1A SECCION

SERVICIO DE ASSOCIATED PRESS. Esta queda autorizada para usar nuestro servicio y noticias de informacion.

HILO DIRECTO CON NUEVA YORK

# DIARIO DE LA MARINA

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.

SERVICIOS ESPECIALES DE ESPAÑA

1A SECCION

AÑO CIENTO DOS.—NUM. 271 ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL LA HABANA, MIERCOLES, 31 DE OCTUBRE DE 1934.—SANTOS QUINTIN, URBANO Y NARCISO TIEMPO PARA HOY: BUENO. PRECIO: 5 CENTAVOS

# EL GOBIERNO ADMITE LA NECESIDAD DE APLAZAR LAS ELECCIONES FIJADAS PARA DICIEMBRE

## El Presidente del Tribunal Superior Electoral y el Director del Censo informaron al Consejo sobre la imposibilidad de celebrar comicios

### Es posible que sean señaladas para el segundo mes del año próximo, conjuntamente con la elección de los Alcaldes. Voto de gracias para el Dr. Llaca Argudín y el Sr. Solórzano

EL Presidente del Tribunal Superior Electoral, doctor Francisco Llaca Argudín, y el Director del Censo, doctor Julián de Solórzano, concurrieron ayer ante el Consejo de Secretarios invitados por éste para informar sobre las labores del Censo que se viene llevando a efecto y la posibilidad de verificar las elecciones para la Constituyente el día 30 de Diciembre del año actual.

El Consejo escuchó la opinión de los invitados, quienes mantuvieron el criterio de que sea prorrogado por algunos días más el período de inscripción en el Censo, ampliándose los términos para la revisión de cédulas, posibles impugnaciones, formación de registros, etc., etc.

Acorde con el informe de los señores Llaca Argudín y Solórzano, al Consejo determinó aplazar las inscripciones en el Censo hasta el día catorce de Noviembre, es decir, por 15 días más.

De esta manera podrán adquirir sus cédulas causando altas en las listas, hasta esa fecha, a las seis de la tarde, los electores que no lo hubiesen hecho todavía, acudiendo al efecto a las Juntas Electorales respectivas.

**EL APLAZAMIENTO DE LAS ELECCIONES**

Interrogados los informantes acerca de del proyecto de celebrar elecciones en el mes de Diciembre del presente año, expusieron ante el Consejo la imposibilidad material de esos comicios, teniendo en cuenta lo reducido de los plazos concedidos en los Decretos-Leyes que rigen la materia para cumplir con todos los requisitos de rigor.

El Consejo solicitó de los señores Llaca y Solórzano un dictamen respecto de la fecha en que deban ser verificadas las elecciones, puesto que se hace necesario transferirlas para otra oportunidad, ampliándose al efecto los términos de tiempo estrictamente indispensables.

Rogó el Consejo a los informadores no perder de vista en su dictamen el deseo del Gobierno de hacer los comicios en Diciembre.

Los señores Llaca y Solórzano emitirán en breve dicho dictamen por escrito, luego se exponer en el mismo las razones fundamentales que se oponen a las elecciones señaladas para fines de año.

**ADMITE EL GOBIERNO EL APLAZAMIENTO**

De una manera evidente ya el Gobierno admite el aplazamiento de las elecciones. La opinión expresada anoche ante el Consejo por el Presidente del Tribunal Superior Electoral y el Director del Censo ha sido un factor decisivo en la cuestión. No puede negarse que el Gobierno estaba contemplando la necesidad de transferir los comicios, pero sin aventurarse a dar ese paso en la espera —tal dijo en cierta ocasión del DIARIO— de que nuevas demandas le indujesen a tomar tan extrema resolución.

**LA FECHA**

Resuelto ya de antemano el aplazamiento de los comicios, hay la impresión de que el Gobierno tiene el propósito de señalar los días últimos de febrero próximo celebrar las elecciones de Constituyentes conjuntamente con las de Alcaldes Municipales.

**VOTO DE GRACIAS**

En la propia sesión del Consejo y al terminar su informe los señores Solórzano y Llaca Argudín se acordó a propuesta del Secretario de Estado, un voto de gracias a los primeros por el éxito obtenido en los trabajos que están realizando con relación al Censo y las Elecciones.

Este voto de gracias se hizo extensivo al doctor Alvaro E. Zaldivar, Sub-Director del Censo.

## IMPRESIONES

LA esencia del lío farmacéutico es la de casi todos los que se han suscitado de catorce meses a esta parte: la pugna entre el espíritu ciudadano y el espíritu de clase.

¿Cuál de los dos es más fuerte en el criollo?

El primero, no hay duda. De ahí que cuando el espíritu de clase, encarnado casi siempre en la que ostenta la representación oficial de la misma, intenta privar sobre los intereses generales de la sociedad, termina la organización clasista por debilitarse y perecer.

Nadie en los Estados democráticos gusta de que lo encajonen en los estrechos límites de su corporación o gremio de modo definitivo y fatal.

De ahí que las colegiaciones y sindicatos obligatorios repugnen a los hombres libres. Unos y otras, dentro de un Estado democrático-liberal, en que la soberanía reside en el pueblo, resultan tan absurdos y peligrosos como varios trenes corriendo a un tiempo mismo por las mismas paralelas y en direcciones contrarias.

Si a ese absurdo y peligro se añade, como en el caso de la colegiación farmacéutica, que ésta puede imponer penalidades que, fluctuando entre la simple multa y el cierre de la farmacia y botica, no admiten apelación, tendremos un pequeño Estado dentro del Estado nacional, con su departamento de impuestos y su Administración de Justicia.

Contra eso, que sería una enormidad si no fuese una tontería, como lo son todas aquellas cosas que por su condición de antinaturales no pueden prevalecer, contra eso luchan los propietarios de farmacias, los prácticos de las mismas, los laboratorios o fábricas de especialidades farmacéuticas y los importadores de medicinas en general.

Y no decimos que los propios profesionales de la farmacopea porque en este caso ocurre lo que en todos: el espíritu gregario acalla el criterio sensato del individuo, que se conforma con ver en qué paran esas misas.

Misas que tienen que parar en la derogación de ese manifiesto disparate.

---

Un titular de **Avance: Reviven en Rusia a un individuo que hacía tres horas habían declarado muerto.**

Por lo visto, no es Cuba sólo el país de los viceversas. En Rusia a los muertos los resucitan; pero allí se hace todo lo posible por que los vivos se mueran.

¡Cuánta hambre, cuánta desolación, cuánta miseria la que se registra en **el paraíso de los proletarios!**

Los famosos planes quinquenales ¿qué se hicieron? Rusia—dice la indiscutible autoridad de Nitti en **La Prensa** de Buenos Aires—"no sólo no ha invadido el mundo con su trigo, sino que ha tenido que adquirirlo algunas veces. Como ha querido transformarse en país industrial, ha deprimido la agricultura. Hasta hace algunos años era el país que contaba con más ganado en el mundo; y ahora, que tanto se habla de su mecanización, el resultado tangible es la disminución de su ganado".

Pero el sacrificio de su riqueza agrícola y pecuaria ¿se habrá realizado en provecho de su industrialización hiperbólica?

Oigamos a Nitti: "Rusia ha sido, durante los últimos años, elemento desordenador algunas veces. Cuando el Estado ruso tiene necesidad de procurarse giros extranjeros, vende a cualquier precio, hasta por debajo del costo; y contrae deudas en cualesquiera condiciones. Pero el pretendido **dumping** de Rusia sólo es una fantasía infantil de personas ignorantes. Rusia no ha conseguido exportar, a pesar de todos sus planes, ni una sola máquina, ni un solo automóvil, ni un solo reloj, y carece todavía de las cosas más necesarias, y su pueblo es el más pobre de toda Europa".

Esto a los diez y siete años de régimen comunista. ¡Y para ello se dispuso de la vida de ciento sesenta millones de hombres con la misma potestad con que los faraones empleaban a centenares de miles de esclavos en la construcción de sus ingentes panteones!

---

El doctor Ferrara especula sólidamente con los conceptos de Democracia, Orden y Legalidad en una carta que nos dirigió hace días y que, publicada ayer en el periódico **Avance**, y reproducida en ésta edición del DIARIO, en la página 2, contestaremos hoy desde las mismas columnas del popular periódico vespertino.

No se pueden quejar los redactores de **Avance.** Como reclamo, creemos que esta nota no está mal.

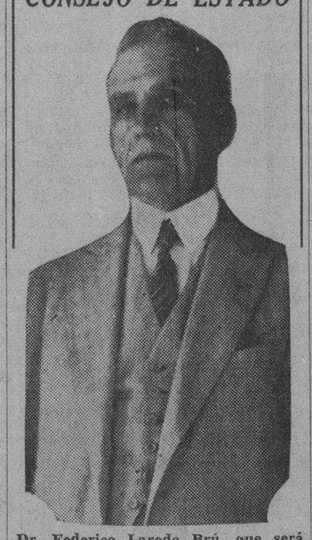
---

El Mercado de Colón, conocido por la Plaza del Polvorín, debe permanecer donde está.

No como está, sino donde está. Porque si como está, está mal, no estando de ningún modo estaria peor.

Y esto ya lo demostraremos en otro artículo.

## SERA PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO



**Dr. Federico Laredo Brú, que será designado hoy oficialmente para el cargo de Presidente del Consejo de Estado, en sustitución del doctor don Carlos de la Torre, el venerable sabio naturalista, a quien ha sido aceptada la renuncia que hubo de presentar.**

**LOS EMBARQUES DE AZUCARES CUBANOS**

**NUEVA YORK, octubre 30. (AP.) Las exportaciones de azúcares cubanos durante la semana que terminó el 27 de octubre consistieron en 40,295 toneladas largas, de las cuales 29,611 vinieron a los Estados Unidos, 10,667 a Inglaterra y 17 toneladas a la Argentina.**

## Buscan en Cuba a un 'gangster' que es prófugo

### En Septiembre 29 se evadió de la cárcel de Richmond. Ha cometido muchos crímenes

DESDE ayer es buscado afanosamente por la policía habanera, un sujeto de pésimos antecedentes que responde por los nombres de Walter Lezenga o William Davis.

Dicho individuo era componente de una banda de malhechores que operaba con toda impunidad en las ciudades de Filadelfia, Baltimore y Washington, donde cometieron toda clase de fechorías y de crímenes, hasta que fué arrestado y recluído en la penitenciaría de Richmond, de donde a tiro limpio logró escapar con fecha 29 de septiembre del año de 1930, suponiéndose que se encuentre desde hace poco refugiado en esta capital.

Las autoridades americanas, han ofrecido la suma de 2,500 pesos por su captura, haciéndose constar en las observaciones con respecto a dicho individuo, que se tenga mucho cuidado al procederse a su arresto, caso de que sea localizado, pues a la menor provocación dispara las armas de que va provisto.

**DINAMITEROS DETENIDOS**

Anoche la Policía logró arrestar cuando transitaban por frente a la fábrica de Crusellas, a Luis Somoza Franco, vecino de San Miguel y Consulado; a José Ramos, de Magnolia número 20, y a Julio Vázquez Rodríguez, sin domicilio, por haberles ocupado treinta paquetes de dinamita, fulminantes y varias mechas.

Los acusados se negaron a prestar declaración, siendo enviados al vivac a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## UN PETARDO ESTALLO EN UNA CASA DE J. DEL MONTE

La policía de la Duodécimo Estación se personó anoche en los altos de la casa Villanueva y Herrera, con motivo de haber estallado un petardo en la puerta que sirve de entrada a la misma, en la que ocasionó algunos desperfectos, sin otras consecuencias.

La señora Altagracia Planas, que reside en la misma, informó a la policía que desconocía los motivos del atentado y quiénes habían sido sus autores.

## Es probable que no haya leche mañana

### Los vaqueros y lecheros pararán si el Gobierno no resuelve sus peticiones

VISITO ayer nuestra Redacción una comisión de miembros de las distintas industrias de leche de vaca que controlan el negocio en las provincias de Pinar del Río, la Habana y Matanzas y que son «Defensa Nacional de Vaqueros», Club de Vaqueros de la Habana y Federación de Explotadores de Ganado y sus Productos, así como de las Plantas Cía. Lechera de Cuba y Vendedora del Cerro, haciéndonos constar que desde el día 26 de los corrientes habían solicitado del Primer Magistrado de la Nación una audiencia para exponerle sus puntos de vista en cuanto a la campaña que debe llevarse a cabo para evitar, de manera definitiva, el clandestinaje existente y que tanto perjudica a sus intereses.

Nos agregaron que si hoy, día 31, no son recibidos por el Sr. Presidente de la República, la ciudad de la Habana está propensa a quedarse sin ese alimento mañana día primero de noviembre, pues a pesar de las gestiones que han hecho para obtener la audiencia con el coronel Mendieta todos los esfuerzos han sido inútiles.

**1,200 OBREROS SIN TRABAJO**

Ante la reiterada amenaza de las Plantas de Pasteurización, de cerrar sus operaciones hoy día 31 del actual, protestan enérgicamente mil doscientos trabajadores de la industria lechera, y recaban del Honorable Sr. Presidente de la República, conceda la audiencia solicitada por vaqueros y pasteurizadores, por estimar que de esa entrevista saldría la solución de nuestro grave problema.

De llevarse a cabo este cierre, se quedará sin leche toda la población habanera; toda vez que las Asociaciones de vaqueros están de acuerdo en no remitir su producto.

Por la Comisión,

**Sección Sindical «Compañía Lechera de Cuba».**

## QUEDA ABIERTO EL CENSO HASTA NOVIEMBRE 14

### Después de dicho día a las seis de la tarde no se podrá hacer ninguna inscripción electoral

**El Consejo de Secretarios votó anoche un Decreto-Ley que obvia las dificultades surgidas en las labores censuales. La inscripción se hará solamente en las Justas Electorales**

ANOCHE el Consejo de Secretarios acordó la promulgación del siguiente Decreto-Ley:

POR CUANTO: El Consejo de Estado, en sesión celebrada el día 29 del mes en curso, aprobó un proyecto de Decreto-Ley concediendo un nuevo plazo para la inscripción en el Censo Electoral de las personas que deban figurar en el mismo, estimando que debe tenderse a que el citado Censo resulte lo más completo posible, incluyendo a todos los electores que sea dable inscribir.

POR CUANTO: El señor Presidente del Tribunal Superior Electoral y el señor Director del Censo Electoral han recomendado, de una manera expresa, la prórroga del plazo para la inscripción de electores—considerando como el Consejo de Estado—que habiendo un número de electores que no ha podido ser inscripto, por distintas causas, debe ofrecérseles una nueva oportunidad para que puedan inscribirse, a fin de que se encuentren en condiciones de poder, oportunamente, ejercitar el derecho de sufragio.

POR TANTO: En uso de las facultades que le están conferidas por la Ley Constitucional de la República, el Consejo de Secretarios resuelve dictar el siguiente

DECRETO-LEY

Artículo I.—Se prorroga hasta las seis de la tarde del día 14 de noviembre próximo el período fijado en el artículo 19 del Decreto-Ley número 329 de 10 de julio del corriente año, para la inscripción de los ciudadanos de edad electoral, exclusivamente en las Juntas Municipales, sin que se pueda, después de dicha hora, practicarse inscripción por motivo alguno. En su consecuencia, todos los ciudadanos de edad electoral podrán acudir ante la respectiva Junta Municipal Electoral, antes de la hora ya expresada, y solicitar su inscripción, por medio de los enumeradores instructores, en la forma que previene el artículo 43 del Decreto-Ley número 329, si bien la investigación que este artículo dispone sólo se practicará en el caso de que la Junta Municipal Electoral fundadamente crea que la inscripción que se pretende no sea legítima.

Artículo II.—A las seis de la tarde de dicho día 14 de noviembre próximo, se cerrarán las puertas de las Juntas Municipales Electorales y se procederá a la inscripción de aquellos electores que, encontrándose en el local, hayan acudido con objeto de inscribirse, no interrumpiéndose ese trabajo hasta que todos hayan quedado inscritos, si tienen derecho para ello.

Artículo III.—Las Juntas Municipales remitirán, sin excusa ni pretexto alguno, las listas de que trata el artículo 37 del Decreto-Ley del Censo Electoral, que no hubiesen remitido, y las correspondientes al día 14 de noviembre próximo, no más tarde de las 9 de la mañana del día 17 de noviembre próximo y al depositarlas en Correos y certificar el pliego, de cuyo requisito no se prescindirá, se hará constar en el sobre la hora de entrega, firmando a continuación el empleado encargado de la recepción del pliego en las oficinas de Correos.

Artículo IV.—Quedan derogadas todas las leyes, decretos, decretos-leyes y demás disposiciones vigentes en cuanto se opongan a lo dispuesto en el presente decreto-ley.

Artículo V.—Este decreto-ley regirá desde la fecha de su publicación en la Gaceta Oficial de la República.

POR TANTO: Mando que se cumpla y ejecute el presente Decreto-Ley en todas sus partes.

DADO en el Palacio de la Presidencia, en la Habana, a los treinta días del mes de octubre de mil novecientos treinta y cuatro.

## Salvó el Rey Boris al maquinista del tren donde viajaba

### Ardía como una antorcha cuando lo auxilió el Rey. Este condujo luego el tren

**Rey Boris, de Bulgaria**

SOFIA, Bulgaria, octubre 30. AP. El rey Boris de Bulgaria, harto conocido por su coraje y filantropía, arriesgó hoy la vida por salvar la de un maquinista de la locomotora del tren en que viajaba, empuñando luego él mismo las palancas, para conducir el convoy durante un trayecto de cerca de cien millas, hasta Varna. El rey dejó el coche especial que en el tren llevaba, en las cercanías de Strazica, al estallar el incendio en el tanden. Viendo que las ropas del maquinista se incendiaban, sin titubear ni un segundo, con sumo coraje, precipitóse sobre el hombre, de un salto sobre la vagoneta, arrancándole la indumentaria abrasada. En seguida hizo que uno de los médicos de su séquito le prestase atención inmediata, pues se hallaba gravemente quemado, y tomando las palancas de la locomotora, ocupó el puesto del maquinista en el tren, que condujo, como antes se dice, hasta Varna.

El rey, que siempre profesó una singular pasión por la mecánica, cada vez que tiene ocasión muestra sus conocimientos como maquinista, manejando locomotoras principalmente. En 1925, según se recordará, cuando un asesino le chamuscó el bigote de un pistoletazo que mató al chauffeur, dejando sin gobierno el auto, él mismo tomó el timón del vehículo, entrando con él en Palacio.

Por teléfono, desde Varna, el caballerizo mayor del rey informó que nada sucedió al soberano. Se cree que el maquinista habrá de curar.

Dícese que Boris expuso en cierta ocasión: «Si pierdo un día el trono, no habré de lamentarme acerca de cómo ganaré la vida, porque marcharía inmediatamente a América en busca de colocación. Conozco buchos oficios y aún si fracasara en esto, creo que habría de servir para ocupar una cátedra universitaria».

## Aceptadas las renuncias de los consejeros

### El Dr. Federico Laredo Brú es el indicado para sustituir al doctor don Carlos de la Torre

EL Gabinete, en la sesión celebrada anoche acordó aceptarles las renuncias de sus cargos de Consejeros de Estado a los señores Carlos de la Torre Salvador Salazar, Gustavo E. Urrutia y a la señorita Gómez Carbonell.

La dimisión de dichos Consejeros se encontraba en la mesa del Gabinete desde el viernes de la semana anterior.

Aun cuando existía la impresión de que sólo la dimisión del doctor Carlos de la Torre iba a ser rehusada, se acordó sin embargo admitirla también.

**CANDIDATO**

En Palacio se informó anoche que el doctor Federico Laredo Brú será designado Presidente del Consejo de Estado en sustitución del doctor La Torre.

**BOMBA OCUPADA EN UNA RESIDENCIA DEL VEDADO**

**Angel Alonso, vecino de 19 y F, en el Vedado, requirió anoche el auxilio de la Policía; con motivo de haber descubierto frente a su domicilio una bomba de gran potencia; la cual fué recogida por el sargento Trabancas y arrojada al mar.**

## Once mil pesos de recaudación en consulados

### La Secretaría de Estado envió al Tesoro Nacional el dinero recaudado en varias oficinas

EN nota facilitada ayer a la Prensa, por la Secretaría de Estado, se consigna que el Negociado de Contabilidad Consular de ese Departamento, ha remitido al Tesoro Nacional de la República la suma de $11.395.85, importe de recaudaciones consulares de Barcelona, Bremen, Valparaiso, Buenos Aires, Barranquilla, Santa Cruz de Tenerife, Lima, San Pedro de Macoris y Nuremberg.

**EL DR. SANCHEZ DE BUSTAMANTE**

El Encargado de Negocios de Cuba en La Haya, Holanda, ha informado a la Secretaría de Estado, que tan pronto llegó a dicha capital el doctor Antonio Sánchez de Bustamante, Juez cubano en el Tribunal Supremo de Justicia Internacional, acompañado de su secretario, doctor Muxó, se apresuró a visitar la Legación de Cuba.

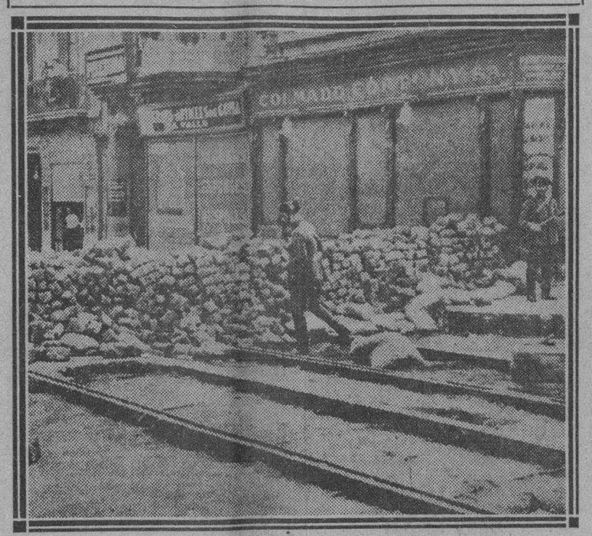
El ilustre internacionalista goza de excelente salud.

## SE CLAUSURARA HOY LA EXPOSICION «UN SIGLO DE PROGRESO»

CHICAGO, Octubre 30. (AP).—Rufus Dawes oprimirá mañana por la noche, un botón y las luces de la «Exposición de un Siglo de Progreso», se extinguirán en su magnífica resplandencia, dándose por clausurada la sensacional feria a la cual acudieron 35.565,000 personas, contando las 22.565,059 que allí estuvieron en 1933 y los 16.000,000 que la vieron en 1934, rompiendo todos los records de espectáculos de este género. El costo de instalación de la Exposición es de treinta y ocho millones de pesos.

Entre la Exposición y el Lago de Michigan, como acto final, se quemaron medio millón de piezas de fuegos artificiales.

## LAS BARRICADAS DE LOS REBELDES, EN BARCELONA



**Una vez proclamada la independencia de Cataluña, se levantaron en la calle de Salmerón barricadas como las que muestra la foto, para la defensa del Centro del «Etat Catalá», instalado en el edificio de la esquina**

## Designación de los jueces de Cuarta Clase

### Fué aprobado el proyecto sobre nombramientos de suplentes. La lista será dada por Justicia

EL Consejo de Secretarios en la sesión celebrada anoche, conoció del proyecto de Decreto-Ley presentado por el Secretario de Justicia sobre nombramientos de jueces suplentes y de cuarta clase.

Este asunto ha despertado extraordinario interés entre los abogados, muchos de los cuales son candidatos a cubrir los cargos referidos.

El Consejo aprobó el Decreto-Ley, ya redactado, pero el Secretario de Justicia no ha pasado en limpio la relación de los favorecidos.

Según la nota del Consejo, dicho funcionario la dará a conocer oportunamente.

La lista de nombramientos será entregada de un momento a otro en el Departamento de Justicia.

## TTE. CORONEL MUERTO EN LA REVOLUCION

**Teniente coronel de la Guardia Civil don Angel Sainz Ezquerra, muerto en un choque habido con los revoltosos en Barruecio de Santullán.**

**(VEA en nuestro SUPLEMENTO en ROTOGRABADO de hoy, amplia información gráfica de la revolución española)**

## Otra embarcación anclada en el río "Almendares" fué destruída por una explosión de dinamita

### El propietario del bote ignora los motivos del atentado. La Policía abre una investigación

ANOCHE, en las primeras horas, fué dinamitado el bote «Mario Ciro», que se encontraba anclado en las márgenes del Río Almendares, ocasionándole averías de consideración.

El explosivo le fué colocado en la parte de proa, destrozándola por completo.

José Manuel Borrego, propietario de la embarcación, apreció los daños en unos 50 pesos, ignorando las causas que originaron el atentado.

La Policía Marítima se constituyó en el lugar del hecho, dando cuenta con las actuaciones a la autoridad judicial correspondiente.

**TRATARON DE INCENDIAR LA CASA DE LOS V. BELLO**

**Evitó la propagación del fuego la intervención de la Policía y el Ejército, que avisaron a los bomberos.**

SANTA CLARA, octubre 30. En la madrugada de hoy, un grupo de desconocidos trató de incendiar la residencia de la familia Vázquez Bello, regando por la acera gran cantidad de gasolina, dándole fuego, evitando la propagación de las llamas, que hubieron convertido en cenizas varias casas, la actividad de la Policía y el Ejército, que presta servicios en esta ciudad, quienes dieron la alarma, llegando el servicio de bomberos, que evitó la propagación del incendio.—**Armando Machado,** Corresponsal.

## DOS TERREMOTOS SE REGISTRARON AYER EN SANTIAGO DE CUBA

**SANTIAGO DE CUBA, Octubre 30. DIARIO. Habana. A las seis y cinco de esta tarde sintiéronse dos tremendos temblores, calculándose su duración en seis segundos. La ciudad encuéntrase bajo el pánico. El público desalojó los teatros. En estos momentos el vecindario encuéntrase en los parques y en las calles temeroso de que se repita el terremoto de 1932.**

**García, Corresponsal.**

## SUMARIO DEL ESTA EDICION


| | |
|---|---|
| Anuncios Clasificados | 17 18-19 |
| Audiencia | 10 |
| Cables | 10-20 |
| Cables de España | 13 |
| Caricatura. (Por Mariano Miguel) | 3 |
| Cartel del Día. (Teatros y Cines) | 9 |
| Católica. (Cultos para mañana e información general) | 17 |
| Columna Editorial | 3 |
| Comunicaciones | 5-10 |
| Consejo de Guerra | 2 |
| Crónica Habanera. (Social) | 5-7-9 |
| Crucigramas | 4 |
| Defunciones | 7 |
| Ejército Constitucional | 2 |
| Escenario y Pantalla. (Crítica) | 6 |
| Estado del Tiempo | 5 |
| Gacetillas | 6 |
| Gobernación | 2 |
| Habaneras | 4 |
| Hacienda | 3 |
| Mataderos | 5 |
| Mercantil | 16 |
| Municipio | 10 |
| Música y Músicos | 6 |
| Noticias de los Juzgados de Primera Instancia. (Vida Civil) | 8 |
| Obras Públicas | 10 |
| Pasajeros por la vía aérea | 9 |
| Policía Nacional | 2 |
| Política | 11 |
| Puerto | 12 |
| Reglamas | 10 |
| Sanidad | 2 |
| Secretaría de Educación | 2 |
| Secretaría del Trabajo | 8 |
| Sociedades Españolas | 8 |
| Sports | 14-15 |
| Telegráficas | 11 |
| Tribunal de Sanciones | 10 |
| Universidad | 2 |
| Viboreñas | 9 |
| **LECTURAS:** | |
| A Través de la Vida, (por Héctor de Saavedra) | 4 |
| Bromas y Veras, (por Joaquín Arístigueta) | 12 |
| De Día en Día, (por Tartarín de Tarascón) | 12 |
| El 8 de Octubre en Barcelona, (por J. Nadal del Val) | 13 |
| Inventos, innovaciones y curiosidades | 4 |
| Otro cero de inmigrantes españoles, (por León Ichaso) | 13 |
| Socialismo discreto, (por Antonio Escobar) | 20 |
| Una carta del Dr. Orestes Ferrara a nuestro Director Vida Mundial, (por Tiburcio Castañeda) | 20 |


## Fué aprobado un decreto sobre repatriación e indemnizaciones a marinos en caso de naufragio

### Fijada la fecha en que los patronos y los obreros deberán comenzar a contribuir para el Fondo de Maternidad Obrera. Modificado un precepto sobre recursos de inconstitucionalidad

EL Secretario de la Presidencia, doctor Agustín Acosta, dió cuenta a los periodistas con la nota de los acuerdos tomados por el Consejo celebrado anoche.

**EL SUBSECRETARIO DE HACIENDA**

El Consejo acordó aceptarle la renuncia, que con carácter de irrevocable presentó el doctor Joaquín Peña de su cargo de Subsecretario de Hacienda.

(En lugar del doctor Peña será designado, según se afirma, el señor Juan Martínez).

**UN INDULTO**

El Consejo conoció de la solicitud de indulto de José Rodríguez Villar, que fué condenado a cadena perpetua en el año 1924.

El asunto quedó sobre la mesa para considerarlo en otra ocasión.

**EL FONDO DE MATERNIDAD OBRERA**

A propuesta del Secretario del Trabajo, doctor Rogelio Pina, se aprobó un proyecto de Decreto-Ley estableciendo la fecha en que empezarán a contribuir los patronos y obreros para el Fondo de Maternidad Obrera.

**REPATRIACION DE MARINOS**

También se aprobó otro Decreto-Ley del mismo Secretario del Trabajo, doctor Pina, sobre repatriación de marinos, indemnización de paro forzoso en caso de naufragio y colocación de marinos, de acuerdo con obligaciones contraídas por Cuba al ratificar los Convenios Internacionales sobre el Trabajo.

**SUBDIRECTOR PARA EL CENSO**

A propuesta del Secretario de Justicia, el Consejo aprobó un proyecto de Decreto-Ley, dándole nueva redacción al Artículo VII de la Ley de 11 de julio de 1919, que quedará en la siguiente forma redactado:

«Artículo VII.—Se crea también el cargo de Subdirector del Censo, el cual deberá ser nombrado en igual forma que el Director General; debiendo concurrir en su persona las condiciones exigidas en los incisos primero y tercero del Artículo VI».

**SOBRE RECURSOS DE INCONSTITUCIONALIDAD**

A solicitud del Secretario de Justicia, el Consejo acordó modificar el artículo 14 de la Ley de 31 de marzo de 1903 relativo a los escritos que se presentan en los recursos de inconstitucionalidad.

**EL REGLAMENTO DE LA LECHE**

Al Consejo dió cuenta el Secretario de Sanidad con el nuevo Reglamento de la Leche.

Acordó el Consejo que el proyecto pasara a una comisión compuesta por los Secretarios Ruiz Williams, Cárdenas y el propio Secretario de Sanidad.

Esta comisión tiene el encargo de estudiar el Reglamento y emitir un dictamen que presentará al Consejo.

**CIERRAN 24 HORAS EN SEÑAL DE PROTESTA LAS SOCIEDADES DE COLOR**

**En el Club Atenas se reunieron anoche los presidentes y delegados de las sociedades de color de la Habana, para tratar de la reposición del señor Paterson en la alcaldía de Trinidad.**

**La asamblea, después de una amplia deliberación, acordó un cierre de protesta por veinte y cuatro horas de todas las sociedades de color de la Habana, y el enlutamiento de sus fachadas, y recabar de todas las sociedades de la República el cumplimiento de este acuerdo. Se acordó igualmente redactar una protesta pública al Gobierno de la República y celebrar próximamente un acto público de protesta en un local de esta ciudad.**

M.E.C.D. 2016

# DOS SARGENTOS Y VEINTE Y CINCO VIGILANTES FUERON SEPARADOS DEL CUERPO DE LA POLICIA


DIARIO DE LA MARINA

Fundado en 1832
Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz
OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: Joshúa B. Powers Inc. 220 E. 42nd. St.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste «en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país».
—Art. 1o. de los Estatutos.

Teléfonos del Diario
Dirección . . . M-3577
Administración . M-7911
Suscripciones . M-7911
Quejas . . . . M-7911
Clasificados . . A-3333
Jefe Redacción . A-3205
Redacción . . . M-7913
Sports . . . . M-7912
Agcia. Marianao FO-7380
» Guanabacoa XO-1584

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»
Habana y Provincias
Mes . . . $ 1.20
Trimestre . » 3.25
Semestre . » 6.25
Año . . . »12.00
Extranjero
Trimestre . $ 4.25
Semestre . » 8.00
Año . . . »15.00
Edición Dominical (Para el extranjero solamente)
Semestre . $ 3.00
Año . . . » 5.00


## El número de matrículas gratis será el 33 por 100 del monto de las pagadas durante el curso

Ningún alumno de matrícula gratuita podrá tener antecedentes penales. Los que no se encuentren dentro del cupo prefijado, encontrarán facilidades para liquidar los plazos adeudados

En la sesión celebrada por el Consejo Universitario en la tarde de ayer, se dejó ultimado el reglamento para la concesión de las matrículas gratis.

De seguida lo vamos a transcribir íntegramente en atención al interés que ello tiene para una gran parte del estudiantado.

Helo aquí:

«El Consejo Universitario, en la sesión celebrada el día 27 del presente mes de octubre, acordó el siguiente reglamento para las matrículas gratis concedidas por el mismo.

1º—Para facilitar la concesión de esta matrícula para el curso académico de 1934 a 1935, se aceptan para considerarlas, las solicitudes presentadas al Comité Pro Matrícula Gratis, concediendo a este organismo un plazo para entregar las solicitudes al Consejo.

2º—El número de matrículas gratis que se concede para el curso corresponderá al 33% de las matrículas que se paguen en el presente año.

3º—El número de matrículas que resulta del 33% concedido, se distribuirán por provincias en proporción al número de los habitantes de cada uno.

4º—A cada Facultad le corresponderá un número de matrículas en proporción a los alumnos que estuvieron matriculados en el curso anterior.

5º—Los señores Decanos distribuirán las matrículas que le corresponda a su Facultad, entre las Escuelas que las constituyan proporcionalmente a la capacidad docente de cada Facultad.

6º—Para aspirar a la matrícula gratis se requiere:

A.—Haberla solicitado en tiempo y en la forma adecuada.

B.—Adicionar a la solicitud de inscripción de la matrícula una declaración jurada que comprenda los siguientes extremos:

(a) Carecer de recursos suficientes para abonar los derechos de inscripción de matrícula.

(b) No tener antecedentes penales.

(c) No haber disfrutado de matrícula gratis en cursos anteriores, y en el caso de haberla obtenido en dicho curso que aprobó por lo menos el 75% de las asignaturas matriculadas en un año de carrera.

(d) A los alumnos que ingresen en el próximo curso, les corresponderá el 20% de las matrículas señaladas por los señores Decanos para cada Escuela, más los sobrantes que resultaran de los otros años de la misma Escuela.

(e) Si el número de solicitudes aprobadas excediera del que resulte del 33% de las matrículas pagadas, serán seleccionados los aspirantes, mediante el examen de sus expedientes académicos si proceden de Institutos y otros Centros Oficiales, de Enseñanza, y si el ingreso lo han efectuado por examen aquilatando los méritos con la puntuación que hubieren alcanzado y por pruebas especiales caso de no existir esa puntuación.

Esta forma de selección se aplicará para los que inician los estudios de la Universidad, y en cuanto a los que ya lo comenzaron en cursos anteriores se tomará como base el expediente de estudios Universitarios, calificando por puntos, de acuerdo con las notas obtenidas a las que se le asignan el siguiente valor: Aprobado (1 punto); Aprovechado (2 puntos); Notable (3 puntos); Sobresaliente (4 puntos); Premio Ordinario (4 puntos); Premio Extraordinario (6 puntos); Suspenso (menos 1 punto), y Desaprobado (menos dos puntos).

(f) Perderán el derecho a la obtención de matrícula gratis y el disfrute de la misma, los que incurran en inexactitud o falsedad en la declaración jurada que habrán de unir a la solicitud.

(g) A los que no obtuvieran matrícula gratis por no alcanzar al número de las solicitudes, el de las que resulten del 33% de las matrículas pagadas se les concederá un plazo para ingresar el importe del plazo o de los plazos de la matrícula que corresponda a la fecha en que el caso quede resuelto.

(h) No podrán aspirar a los beneficios de la matrícula gratis, los que estén en posesión de un título Universitario o hayan terminado los estudios necesarios para obtenerlos, y para aspirar a la matrícula gratis es preciso ser cubano.

(j) Conceder un voto de confianza a la comisión que designará el Consejo para resolver todas las reclamaciones que se originen en relación con la matrícula gratis pudiendo asesorarse con quiénes fuera necesario, y que por todo el curso académico próximo y los días que restan del presente, formen esa comisión los delegados del Consejo, señores Manuel Lozano, Heraclio Lorenzo y Huberto Valdivia.

Y, por último, advertir a todos los aspirantes a la matrícula gratis, que el hecho de haber presentado la solicitud de dicha matrícula gratis, no los exime de inscribirse como alumnos de su respectiva Facultad, y llenar todos los trámites propios de matrícula y la declaración jurada.

**SERAN SACADAS A CONCURSO LAS CATEDRAS VACANTES EN DERECHO**

A las 10 de la mañana de hoy, se reunirá el Consejo de la Facultad de Derecho con el fin de disponer todo lo pertinente para que sean sacadas a concurso todas las cátedras que se encuentran vacantes en la referida Facultad, a fin de cubrirlas interinamente.

**A CONCURSO, TAMBIEN, LA PLAZA DE ESTACIONARIO DE LA BIBLIOTECA**

También será sacada a concurso en breve, la plaza de estacionario de la Biblioteca de la referida Facultad.

**LA BIBLIOTECA DE DERECHO SE ABRIRA EN BREVE**

Según los detalles que se nos facilitan, muy en breve se abrirá oficialmente al estudiantado de la Universidad, la Biblioteca de la Facultad de Derecho, que se está terminando de organizar.

**EL BANQUETE A LOS DIPLOMATICOS**

El sábado, día 3 de los corrientes, se efectuará en el «roof garden» del Hotel Plaza, el banquete homenaje que los estudiantes de Derecho Diplomático, han de ofrecer a los graduados en el presente curso en la citada escuela, que son los primeros que así lo hacen en la Universidad.

## Dictado fallo en el caso del crucero Cuba

No será conocido hasta que no lo sancione el Jefe del Estado. Regresa el crucero

Hasta la una de la madrugada del martes, estuvo reunido en el Salón de Justicia de la Fortaleza de la Cabaña, el Consejo de Guerra, que juzgó a los 13 miembros de la dotación del crucero «Cuba», quienes habían sido acusados de haber cometido un acto de insubordinación, en ocasión de estar dicha Unidad Naval atracada a un muelle de Antilla.

A esa hora dictó fallo el tribunal, fallo que se mantiene en secreto y que en las primeras horas de la mañana, fué puesto en manos del Jefe de Estado Mayor de la Marina, Teniente Coronel Angel A. González, por el Presidente del Tribunal, Comandante, Hilario González.

Después de que por la Auditoría de la Marina, se dicte la última palabra sobre que se han cumplido todos los requisitos de la Ley Penal Militar, y sea aprobado por el Jefe de Estado Mayor, se elevará al señor Presidente de la República con objeto de que lo sancione o desapruebe.

**EL CRUCERO «CUBA»**

El crucero «Cuba» se encuentra ahora en el puerto de Cienfuegos, en viaje de regreso a la Habana, emprendido hace varios días y para hacer un recorrido por las costas nacionales.

**EL NUEVO CAÑONERO «SANTA CLARA»**

El Jefe de Estado Mayor de la Marina ha destinado al Distrito Naval Norte, el nuevo cañonero «Santa Clara», que es del mismo tipo que el «Donativo».

El cañonero «Santa Clara» está ahora al mando del Alférez de Navío Sr. José Aguila y tiene una dotación de 15 hombres.

Es un barco de doble motor, construído en Cuba y es rápido en su andar.

**SERAN ENVIADOS A TISCORNIA**

El Jefe de Estado Mayor de Marina, dispondrá que el Capitán y tripulantes del barco inglés «Roe II», que están detenidos sujetos a las resultas del expediente que se ha iniciado por la Secretaría de Hacienda, a virtud de ser acusados de múltiples infracciones de layes cubanas, sean enviados a Tiscornia.

## Los Alcaldes de Oriente en la S. de Sanidad

Con Pelayo Cuervo al frente, solicitan mejoras para sus Términos. Enfermos electores

Ayer tarde se reunieron en el Despacho del Secretario de Sanidad el doctor Lorié y su compañero de Gabinete, doctor Cuervo, conjuntamente con los treinta alcaldes de la provincia de Oriente, los cuales reclamaron de nuestra primera autoridad sanitaria mejoras para sus respectivos términos, algunos de los cuales, conforme ya hemos publicado con anterioridad, se encuentran bastante abandonados en cuanto se relaciona con la higiene pública.

**ENFERMOS ELECTORES**

El Director de Sanidad, doctor Carlos J. Taboada, envió ayer una comunicación a los Directores de los Hospitales Las Animas, Sanatorio La Esperanza, Servicio de Cuarentenas y Lazareto del Mariel, solicitando de los mismos que a la mayor brevedad remitan una relación de las personas hospitalizadas en dichos centros benéficos y de las que han sido dadas de alta últimamente, de edad electoral, a fin de remitirla al Tribunal Electoral a los efectos de las disposiciones contenidas en el artículo 43 del Código Electoral.

## El Ejército y la Marina siguen la pista a un contrabando que se intenta hacer en Cienfuegos

Se sabe que pretenden desembarcar un importante cargamento de armas. Ramón Vasconcelos se entrevistó con Batista. El piloto Rollo informó al Jefe del Ejército sobre el accidente

Aunque sobre el asunto se guarda absoluta reserva en los centros militares y marítimos, hemos sabido que ha sido descubierto un fuerte contrabando de armas que se pretendía desembarcar por las costas de Cienfuegos, y que han salido fuerzas combinadas del Ejército y la Marina, del servicio secreto, para el lugar donde se dice se encuentra depositado dicho contrabando.

Se nos ha asegurado que no pasarán veinticuatro horas sin que sea encontrado dicho contrabando y dado a conocer por las autoridades.

**INFORMA A BATISTA**

El piloto de aviación militar, cadete Angel Rollo, que ayer tripulaba el avión corsario número 4, que cayó al descomponerse el motor en las cercanías de Rancho Boyeros, salvando milagrosamente la vida dada su pericia, informó ayer tarde al coronel Batista de lo sucedido, siendo felicitado por el Jefe del Ejército, quien celebró la pericia demostrada por Rollo.

Varios técnicos de aviación con quienes hemos hablado del accidente, nos han dicho que el piloto Rollo ha demostrado en ese lance una gran serenidad y un dominio absoluto del aparato. Entienden que el motor no ha sufrido nada en la caída y que será montado de nuevo, reanudando el servicio. Sólo sufrieron las alas y los alerones y pronto será convenientemente reparado.

Ayer tarde estuvo conferenciando con el coronel Batista el Jefe del Quinto Distrito Militar, teniente coronel Gonzalo García Pedroso, dándole cuenta al Jefe del Ejército de la detención por la Policía Técnica en Santiago de las Vegas, de cinco vigilantes de la policía que se dedicaban al terrorismo. Dichos vigilantes han ingresado ya en el Príncipe a disposición del Tribunal de Urgencia. Del caso nos ocupamos en esta misma edición.

**VASCONCELOS EN COLUMBIA**

Ayer se entrevistó con el Jefe del Ejército el periodista Ramón Vasconcelos.

Fué a pedir garantías al Jefe lel Ejército para las campañas políticas que pronto empezará el Partido Liberal, del que es Presidente. El coronel Batista ratificó su decidido propósito de dar garantías a todos y de mantener el orden donde quiera que sea perturbado, sea quien fuere el perturbador. Vasconcelos salió altamente complacido de la entrevista con el Jefe del Ejército.

**CONSEJO DE GUERRA HOY**

En el Quinto Distrito Militar se celebrará hoy por la mañana, el consejo de guerra contra el soldado Cabrera Estrada, por hurto de armas. Actuará de fiscal el teniente Yeste y de defensor el capitán Urbano Soler Camejo, Secretario del Tribunal Superior de Guerra y Marina. Se le pide la pena de un año, ocho meses y un día de prisión correccional. Comenzará el consejo a las nueve.

## Gobernación ofrecerá plenas garantías a todos, para que se encauce la vida nacional

Anuncia el Dr. Mazas que desterrará la política y que en ese Departamento, habrá pureza administrativa. Mantendrá el orden a toda costa, para llegar en paz a los comicios

Los Secretarios de Gobernación y Comunicaciones, doctores Enrique Mazas y Pelayo Cuervo, respectivamente, al terminarse la sencilla ceremonia de la toma de posesión del primero en dicho Departamento. Presenciaron el acto numerosas personalidades de la política y la administración del país, así como funcionarios y empleados de Gobernación, a los que dirigieron la palabra el Secretario saliente, que se despidió de sus antiguos subalternos y entrante, que pronunció un discurso del que damos cuenta en esta información

Conforme a lo anunciado, tomó ayer posesión de su cargo de Secretario de Gobernación, el doctor Enrique Mazas, quien recibió la Cartera de manos de su antecesor, doctor Pelayo Cuervo, que ha pasado a la de Comunicaciones.

El acto, como todos los de su índole, fué sencillo y lo presenciaron, además de tdos los jefes de Departamentos, Negociados y Secciones de la Secretaría y empleados de los mismo, destacadas personalidades de la política, la Magistratura y el Gobiero, así como autoridades civiles y militares.

A las once y quince minutos de la mañana llegó al edificio de Tacón y Empedrado el doctor Mazas, acompañado del doctor Cuervo y de su Ayudante, el Capitán de la Policía Nacional, Alvaro Moreno, pasando al despacho del Secretario, donde se firmó el acta correspondiente.

El doctor Cuervo, una vez llenadas las formalidades de rigor, dirigió la palabra a la nutrida concurrencia; presentó a todos y a los funcionarios y empleados de la Secretaría al nuevo funcionario, para el que tuvo frases galantes, enalteciendo sus excepcionales condiciones de gobernante y de patriota, y solicitando de sus antiguos subalternos continuaran prestando al doctor Mazas, el mismo concurso que a él, despidiéndose de ellos. El doctor Cuervo fué muy aplaudido por los funcionarios y empleados, quienes estrecharon su mano.

Seguidamente habló el doctor Mazas; su discurso tuvo tres etapas y en ellas se refirió a la pureza administrativa del Departamento, a las garantías que brindará a todos los ciudadanos para el libre ejercicio de sus derechos cívicos y a la labor que desplegará, completamente apartada de todo partidarismo político, pues, repitió, la política ha quedado completamente desterrada de Gobernación, no pudiendo pasar del umbral.

En cuanto a la pureza administrativa expuso que todos, él el primero, deben sólo trabajar y más trabajar en la Secretaría, para llevar adelante la empresa que hay que acometer en Cuba, de gobierno, de recta administración y de estricto cumplimiento del deber.

Sobre las garantías ciudadanas dijo que todos los partidos políticos las tendrán, sin límite alguno, dentro de las prescripciones legales y que se propone mantener el orden y la paz de que tan necesitada está Cuba, para poder desarrollar sus funciones cívicas hasta llegar a las elecciones que habrán de celebrarse, para que este Gobierno Provisional entregue el Poder al partido que resulte triunfante en la próxima lucha comicial. De ahí que, especialmente, en lo que respecta a los funcionarios y empleados del Departamento, si bien les exige el más exacto cumplimiento de sus obligaciones, ello no significa que vaya a coartar sus respectivas ideologías políticas, pudiendo sustentar la que deseen, sin temor alguno.

Dijo también el doctor Mazas que, en cuanto a la aplicación de los créditos de la Secretaría, y, especialmente, a los de la consignación de gastos secretos, han dejado de sertales, ya que, con toda escrupulosidad, rendirá cuenta detallada y pública de todas las inversiones, puesto que así cree cumplir con su misión y, además, para que no haya oscuridades en el Departamento.

El doctor Mazas terminó con frases afectuosas para el Ejército, para la Magistratura, a la cual aún pertenece, pues no ha dejado de ser Magistrado de la Audiencia de la Habana, para su antecesor, doctor Cuervo, y para la Prensa, a la que se considera íntimamente ligado. Fué muy aplaudido por todos el doctor Mazas.

El nuevo Secretario, después, acompañó al doctor Cuervo hasta la puerta principal del edificio, despidiéndose ambos con fuerte abrazo.

Seguidamente el doctor Mazas atendió a los periodistas, cambiando impresiones con ellos e interesándose por sus respectivas actividades y poniéndose a su disposición. Nos dijo que tendría sumo placer en recibirnos diariamente y en darnos noticias de la Secretaría a su mando. Durante la conversación expuso que recibirá a los directores de los periódicos habaneros, para charlar extensamente con ellos. Y, a nuestras preguntas, contestó que había ratificado al Capitán Alvarez Moreno en el cargo de Ayudante. Y después conferenció extensamente, en su despacho, con el jefe de la Policía Técnica, señor Cayetano Fraga, del cual es antiguo y buen amigo. Y, finalmente, despachó con los jefe de Negociados y Sección para conocer la marcha de las distintas dependencias de la Secretaría.

Entre las numerosas y distinguidas personalidades que vimos en la toma de posesión, anotamos al Teniente Coronel Pedraza, Jefe de la Policía Nacional; a la señora Graciela Marín, Segundo Jefe de los Cuerpos de Seguridad de la República, al Sr. Cayetano Fraga, Jefe de la Policía Técnica, al que acompañaban los Inspectores señores Eusebio Peral y Virgilio Castillo, y el Sub-Inspector, señor Juan B. Cintas Castro, así como al Secretario del citado Cuerpo Policíaco, señor Ugarte; al señor J. Grau Agüero, Jefe de los Cuerpos de Seguridad de la República; al Presidente del Tribunal Nacional de Sanciones, doctor Ricardo R. Duval, que es, también, Magistrado del Tribunal Supremo; al Presidente de la Sala Primera de lo Criminal de la Audiencia, doctor Manuel Carnesoltas; a los doctores Antonio Beruff Mendieta y Miguel Suárez, hijo; al señor Francisco Villabrille, líder nacionalista; a los doctores Elier Roqueta y Raúl Fernández Fiallo, amigos particulares del doctor Mazas; al Secretario del Jefe de la Policía Técnica, doctor Arturo Martí; al Oficial ese Cuerpo Policíaco, señor Horacio Sánchez; al Segundo Jefe de la Policía Nacional, Teniente Coronel Brito; al Ministro del Uruguay en Cuba, señor Benjamín Fernández de Medina. También había nutrida representación de los periódicos de esta capital.

## *EXPUSO EL NUEVO SECRETARIO DE EDUCACION EL PLAN QUE SE PROPONE INICIAR EN SEGUIDA*

Suspendida la concentración de maestros desocupados que se debía efectuar mañana en ese Departamento. Se nombró una comisión para que se entreviste con el Dr. Capote Díaz

He aquí al doctor José Capote Díaz, rodeado materialmente del numeroso público que asistió a su toma de posesión.

A las once de la mañana de ayer tomó posesión de la Secretaría de Educación el doctor José Capote Díaz, abogado y catedrático de la Universidad, que juró el mismo inmediatamente después de haber sido designado en el último Consejo de Secretarios efectuado.

El doctor Medardo Vitier, catedrático de la Escuela Normal de Matanzas y personalidad de sólidos prestigios, que hubo de renunciar recientemente dicha cartera por motivos de delicadeza, le hizo entrega del Departamento, tras de unas breves palabras, sencillas y sentidas, en las que expresó su agradecimiento a los funcionarios y a la prensa por la colaboración que le habían prestado y recabó la misma para el profesional que lo iba a sustituír.

A continuación habló el doctor José Capote Díaz, Secretario entrante que pronunció una magnífica pieza oratoria en cuanto a la forma y al fondo. Se extendió en consideraciones sobre la forma en que iba al cargo—sin imposiciones de ninguna naturaleza,— el plan que se había trazado y los procedimientos que utilizaría, señalando que no serían la violencia y los exabruptos a los que acudiría para propiciar un régimen de disciplina, necesario hoy más que nunca para modelar una República pletórica de vida.

Tuvo frases de cariño para la Universidad, cuya autonomía dijo que tendría en él un valiente defensor, y pidió la colaboración de todos—de la Prensa en primer lugar,—la compenetración más absoluta, para hacer resplandecer sobre todo la cultura patria.

Inmediatamente después de finalizado el acto, el doctor Capote estuvo recibiendo las congratulaciones de los asistentes al mismo, que fueron en verdad numerosos, hallándose entre ellos una valiosa y nutrida representación del estudiantado y profesorado de la Universidad.

**RATIFICADO TODO EL PERSONAL**

Al recibir a los reporters el doctor Capote Díaz les declaró que aun no había pensado en la persona que habría de cubrir definitivamente la Subsecretaría, pero que podíamos hacer constar públicamente que todo el personal, desde los más altos funcionarios hasta los empleados más modestos, sería inmediatamente ratificado en sus cargos.

**SUSPENDIDA LA CONCENTRACION DE MAESTROS DESOCUPADOS**

Nos pudimos enterar ayer en la Secretaría de Educación Pública que la concentración de maestros desocupados que habría de efectuarse en la misma en el da de mañana, para protestar del incumplimiento de sus demandas, había sido suspendida designándose una comisión para que se entrevistara con el doctor Capote.

## Se comprobó que pertenecían a sectores políticos, lo cual ha sido prohibido por circulares

El Jefe de la Policía dictó ayer tal disposición. Lista de los policías que quedan cesantes

Por disposición del Jefe de la Policía Nacional, fueron anoche separados del Cuerpo, dos sargentos y veinticinco vigilantes, con motivo de haber podido comprobar, que cada uno de ellos continuaba perteneciendo a sectores políticos, lo que había prohibido terminantemente por medio de circulares y telefonemas a todas las estaciones.

**LOS SEPARADOS**

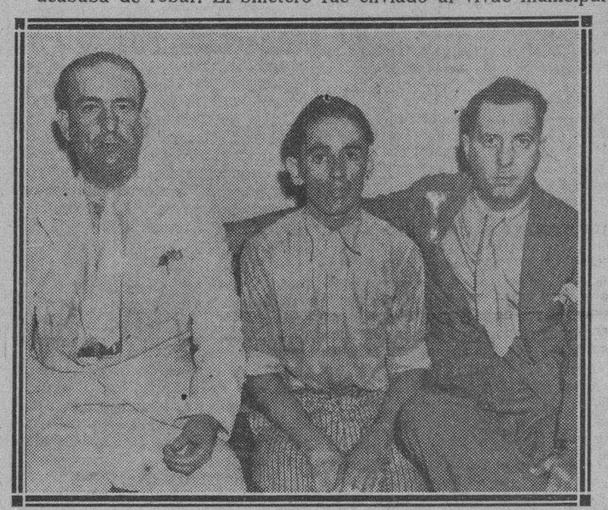
Sargento Enrique Román; vigilantes, 1810, Lorenzo Aponte; 135, Alejandro Rodríguez; 1050, Miguel Pous 2003, Ramón Suárez; 1811, Manuel Chamizo; 404, Juan Ayerves; 1062, Luis Fernández Córdova; 1597, Avelino Delgado; 621, Raúl González; 1474, Lorenzo Izquierdo; 1474, Pedro Yera; 2151, Manuel Viera; 2312, José Ramón Fernández; 220, Aurelio Brito; 2374, Manuel Reyes Alvarez; 2370, Rogelio Guerra; 1783, José Hernández; 533, Antonino del Valle; 2389, Pedro M. López; 2254, Agustín Santana; el sargento Tomás González; 2400, Celestino Ortega; 907, Wenceslao Cairo; 2334, Miguel González; 2357, Félix Hernández; 2057, Miguel Lemus Pineda.

**SANEAMIENTO DE UN MERCADO**

Simultaneamente cien obreros de Desinfección, dirigidos por su jefe el doctor Odio, quien cumplía instrucciones del Jefe local de Sanidad de la Habana, doctor Aurelio Ituarte, procedieron al saneamiento del Mercado del Polvorín, baldeándolo con desinfectantes y extrayendo todos los tarecos viejos.

## Un vendedor de billetes hirió con un cuchillo a un individuo que le robó varias fracciones

Un vigilante detuvo al agresor y condujo al herido a la casa de socorro. La víctima tenía en sus manos los billetes que acababa de robar. El billetero fué enviado al vivac municipal



De izquierda a derecha, el policía C. Fernández, el detenido Felipe Silveira, Díaz, con un cuchillo, le a Conrado Arango, Especial del Gobierno de la Provincia Díaz y el abogado Dr. Manuel Saiz infirió una puñalada en el pecho que trató de asaltarlo.

Transitando por San Ignacio y Acosta, vendiendo billetes de la Lotería Nacional, el joven Felipe Díaz Quintero, de 22 años, vecino de Salud 129, se le presentaron varios individuos, entre ellos, uno nombrado Conrado Arango Torres, de 24 años, residente en Inquisidor 3, logrando sustraerle cinco fracciones del billete número 3.257.

Díaz Quintero al darse cuenta de la superioridad numérica de sus asaltantes, en defensa de su persona con un cuchillo que tenía, le infirió una puñalada a Arango, que cayó al pavimento gravemente herido.

El hechor fué detenido por el Policía Especial de la Provincia, Celso Fernández, ocupándole el arma y los billetes que el lesionado tenía en sus manos.

Los otros sujetos que se encontraban en la lechería de San Ignacio y Acosta, al darse cuenta del hecho, emprendieron la fuga, desapareciendo.

Arango fué trasladado al Primer Centro Centro de Socorro, donde el Dr. Rodríguez, le apreció una herida producida por instrumento pérforo-cortante en la región precordial, penetrante en la cavidad torácica.

Arango prestó declaración, negando tratara de sustraerle los billetes a su victimario, siendo lo cierto que le llamó la atención de que las fracciones se le caían del bolsillo del pantalón. Estimando seguramente que él trataba de despojárselos, con el cuchillo lo agredió, lesionándolo.

Arango pasó al Hospital Universitario, para continuar su curación.

El detenido fué presentado ante el Juez de Guardia, autoridad que después de instruirlo de cargos, lo remitió al Vivac, por todo el término de la ley.

## Un Alcalde ha sido acusado de terrorista

Varios policías de Santiago de las Vegas, fueron acusados de igual actividad con el Alcalde

Hacía algún tiempo que el Jefe de la Policía Técnica Cayetano Fraga, venía prestando especial interés al estado del orden público en el vecino Término de Santiago de las Vegas, donde, según confidencias recibidas dignas de crédito, las altas autoridades municipales y policíacas dejaban actuar libremente a determinados elementos que se dedicaban a actos de terrorismo en la propia población, donde hacían explotar bombas y petardos y donde lanzaban gases lacrimógenos en los lugares oficiales y públicos y hacían violenta oposición a cuantas disposiciones emanaban de las altas esferas del Gobierno, llegando hasta traficar con explosivos que almacenaban en lugares escogidos de antemano, todo con conocimiento del anterior alcalde Benjamín Rodríguez, con el actual, Rogelio Díaz Jiménez y el Jefe de la Policía de ese Término Armando Paseiro.

Investigados debidamente los hechos por varios detectives destinados al servicio, se pudo llegar a la conclusión, según el informe que los mismos han rendido a su jefe Fraga, que no solamente dichas autoridades estaban complicadas, sino también Armando Plasencia, Enrique Babé, Miguel Chagarrúa, que no han podido ser detenidos, y con los ciudadanos Luis Irurzun, Enrique César Batista y los vigilantes de la Policía Municipal Roberto Pérez Alrez; Nicolás Ramos Martiarenas, Mario Quesada Valiente, Alfonso Suárez Alea y Emilio Linares González, todos los que fueron detenidos y recluídos en el Castillo del Príncipe, a disposición del Tribunal de Urgencia, que será quien los juzgue.

La Policía Técnica continúa sus investigaciones para capturar a Rodríguez, Díaz, Paseiro, Plasencia; Babé y Chagarrúa, los que se han ausentado de la localidad.

## LOS DEPENDIENTES DE CARNICERIA CELEBRARAN UNA ASAMBLEA ESTA NOCHE

Hoy miércoles, a las nueve de la noche, se celebrará por los dependientes de carnicería una asamblea anunciada, con objeto de dejar fundado el Sindicato General de Dependientes de Carnicerías, aprobando el Reglamento confeccionado al objeto de fusionar en un sólo cuerpo las dos entidades existentes en el giro, y designar la nueva Directiva que ha de regir dicho Sindicato.

La Asamblea tendrá efecto en el local de Amistad 156, altos, local del Sindicato de Panaderos, cedido para este acto. Se ruega la asistencia de todos los dependientes.

## *Una carta del Dr. Orestes Ferrara a nuestro Director*

El doctor Orestes Ferrara ha dirigido a nuestro director doctor José I. Rivero la siguiente carta, que reproducimos de «Avance».

Octubre 26 de 1934.

Señor doctor José I. Rivero.

Distinguido señor Director: He leído una de sus «Impresiones» en este pueblo de más de dos mil habitantes, en el cual desde tiempo inmemorial no se registra un delito. Su prosa fácil y elegante trata de la Democracia, como sistema, en relación con el estado actual de Cuba.

Respeto su opinión y aun no estando de acuerdo con usted, no levanto la «Recortada», ni me acerco al bello edificio de ese periódico secular con una bomba. Yo soy un mal hombre del pasado, un político despreciable; no hago esas cosas.

Con permiso del «ABC», creo en la Democracia Liberal, en esta gloriosa etapa social que ha redimido al esclavo, que ha elevado a los pueblos, que ha afirmado, poderosa y fecunda, la personalidad humana. Creo más, que hoy, como en tiempos del Presidente Machado, puede gobernarse con los resortes de la Democracia. Lo dije entonces, pública y privadamente; lo sostengo ahora...

La cuestión no debe plantearse, a mi modesto entender, entre Democracia y Orden. En aquellos tiempos machadistas que, según algunos, deben ser proscritos de la memoria de los hombres, publiqué en «Heraldo de Cuba» un artículo titulado «Libertad y Orden», en el cual sostenía que el orden es base de la libertad, y la libertad único medio para llegar a mantener el orden, y que el nexo de estos dos elementos correlativos era la LEGALIDAD.

En Cuba, durante este último período, ha faltado la legalidad, o sea, el conjunto de reglas que fija las relaciones de los hombres entre sí, y entre ellos y las cosas que pueden ser objeto de apropiación y uso. Al movimiento revolucionario se le ha dado la forma de JACQUERIE, o sea, de desorden sangriento de destrucción, de violencia contra todo y contra todos. Ahora, la libertad, sin el SUBSTRATUM de la legalidad, se trueca en licencia.

La Democracia, a su vez, supone el máximo de legalidad, la garantía de todos los derechos. El abuso, que en política no es más que el favor concedido por encima de la ley, es un lujo de los tiranos. La Democracia además exige una extrema serenidad, porque la lenidad hacia el violador de la ley se traduce en un castigo al hombre honrado.

Aplicar la ley inflexiblemente es obrar de conformidad con los principios democráticos. Así pensaba Robespierre que entendía de libertad y de revolución.

Lo que ha pasado en ésa es que todo el mundo ha tenido las manos libres para violar la ley. Dejar matar a los machadistas se calificó de natural expansión sentimental del pueblo. Establecer Tribunales de excepción se consideró una necesidad para satisfacer las ansias de justicia popular. Apropiarse de los bienes de los antiguos funcionarios sin la debida condena se apreció como una acción reivindicatoria del pro-común. Nadie pensó, cuando se actuaba IN ANIMA VILI que el llamado MACHADISMO era un fenómeno transitorio y que, en cambio, por estar en armonía con los malos instintos humanos, el método iba a tomar forma de permanencia.

Y así ha sucedido.

Cuando el Coronel Mendieta asumió las riendas del Poder, yo creí que volveríamos a la legalidad, y sus palabras hacían esperar ésto. Entonces, al darle el entusiasmo popular un crédito moral ilimitado, era el momento oportuno. Pero los acontecimientos tomaron otro rumbo. El pueblo de Cuba continuó siendo espectador atropellado, y los sectores actuando como sobre tierra conquistada.

En la hora actual la situación es más difícil, pero no para eclipsar de nuestra tierra lo que nosotros, los libertadores, le dimos; sino para usar mayor talento y mejores energías.

En Cuba, el grito de la gente de bien debe ser: Volvamos a la ley, a los principios del Derecho, a los postulados de la Civilización. Quien delinque, que sea castigado. Y el deber del Gobierno consiste en preparar los órganos adecuados para cumplir la misión de defender al hombre honrado del malhechor, sea éste de derecho común o político.

El régimen democrático liberal seguirá entonces siendo lo que ha sido siempre, o sea, el que ampara todos los derechos y obliga con firmeza y severidad al cumplimiento de todos los deberes.

Muy agradecido a usted, si publica esta carta e igualmente si no la publica, le quedará s. s. s.

**Orestes FERRARA.**

## INGRESARON AYER EN LAS ANIMAS, 3 NUEVOS CASOS DE PARALISIS

Irene Fernández Vicente, de 18 meses de nacida, de la raza blanca y vecina de Santa Catalina y Goss, en el Reparto Santos Suárez, y Angel Enoa, residente en la Villa de Guanabacoa, fueron trasladados ayer al Hospital Las Animas, luego de comprobarse que padecían de Poliomielitis o Parálisis Infantil.

En el propio centro benéfico ingresó, procedente de Pinar del Río, el jovencito Lázaro Mantilla, de 15 años de edad, de la raza blanca y alumno pupilo de un plantel de dicha localidad.

Finalmente se nos informó haber sido dado de alta el niño Luis Ortega, el cual desde hace unas semanas se encontraba recluído en Las Animas por padecer Poliomielitis.

M.E.C.D. 2016

# LOS CERTIFICADOS PLATA POR DIEZ MILLONES DE PESOS LLEGARAN A LA HABANA EN DICIEMBRE

## Cuba no debe pagar con restricciones exclusivas de sus exportaciones presentes el precio de la estabilización de la industria azucarera mundial

La principal dificultad que hay que vencer para llegar a un acuerdo de carácter mundial, radica en el desacuerdo entre los nueve países signatarios del Convenio de Bruselas del año 1931

Columna Editorial

### ¿RIVALIDAD MERCANTIL?

SI una dosis de cocaína se despachara para un enfermo y luego la consumiera un narcómano, ¿sería delincuente el farmacéutico que la rendió?

No, por cierto; con tal que la receta fuese auténtica y el que paga la droga no advirtiese del trastrueque al boticario.

Pues, lo mismo acontece en el presunto contrabando de alcoholes y licores cubanos. Si, como afirman nuestros fabricantes, ellos venden sus productos libremente para mercados de Nicaragua, Honduras y otras plazas mercantiles del mundo ajenos a los Estados Unidos, y los embarcan para esos lugares con documentos de aduana legítimos, sin que al productor le conste nada en contra de la declaración de destino, ¿qué responsabilidad penal ni moral puede caber a estos fabricantes, si luego los compradores cambian la ruta y desembarcan los licores en tierras vedadas? No vemos cómo tal maniobra pueda calificarse de «contrabando de exportación» respecto a Cuba. En todo caso será «contrabando de importación» en el país de alijo.

Si en el mundo no hubiera más ron ni más licores que los de Cuba, claro es que el Estado podría imponer, sin daño para nuestra destilería, todo género de cortapisas románticas en las ventas al extranjero, y hasta «policear» desde acá los contrabandos a que nuestras exportaciones pudieran dar lugar en los países amigos. Los precios sin competencia compensarían toda restricción; habría que suplicarnos las ventas... «y Cuba sería feliz», como suspira la vieja canción.

Pero sucede, precisamente, todo lo contrario: que Holanda, Bélgica, Alemania y los demás países licoreros nos bloquean los mercados con sus precios; de lo cual resulta que el fabricante cubano tiene que competir para no perecer desplazado. También es al revés la actitud de aquellos Estados; lejos de perseguir a sus industriales, los estimulan con «primas de exportación»; incrementan su economía en un intenso intercambio de productos o en un cambio de sus productos por dinero.

El Estado cubano debiera presuponer la probidad en sus industriales, salvo pruebas en contra. Es desalentadora, entorpecedora y finalmente suicida, una actitud de perenne suspicacia que abona y agrava la campaña insidiosa que a los licores cubanos hacen, en frente único, como a enemigo común, los fabricantes extranjeros, contra nuestros caldos en el mercado mundial. La buena política económica del Estado sería la de robustecer nuestro crédito con un respaldo de confianza en todos los pormenores de nuestra industria, y entregar a los tribunales, para el castigo ejemplar, a los convictos delincuentes. Las impugnaciones, las refutaciones y las disputas por la prensa, no contribuyen a conferir ese crédito y ese prestigio nacionales de que tanto cuidan otros Estados para el auge de su comercio en la competencia internacional.

Fuera de Cuba se confabulan contra nuestros azúcares, contra nuestros tabacos y nos interceptan la corriente de turismo. Se nos hacen sentir los efectos de esas ofensivas a pesar de los privilegios que naturanos donara. Ahora comienza la confabulación contra nuestros licores en la forma de una campaña insidiosa. ¿Qué será de nuestras mejores exportaciones si no nos percatamos de una vez y no deshacemos hábilmente las marañas?

Una persona bien documentada, cubano interesado en la industria azucarera, que no desea revelar su nombre, nos envía para su publicación este interesante trabajo:

**El proyecto de Convenio Mundial Sobre el Azúcar y sus Posibilidades de Realización**

**Cuba no debe pagar, con restricciones exclusivas de sus reales exportaciones presentes, el precio de la estabilización de la industria azucarera universal.**

A la luz de los múltiples trabajos realizados—en y después de la Conferencia Económica de Londres de junio de 1933—se observa claramente que la principal dificultad, surgida hasta ahora, que hay que vencer para llegar a una convención internacional azucarera de carácter mundial, radica en el desacuerdo existente entre los nueve países signatarios del convenio de Bruselas de 9 de mayo de 1931.

De ahí que, para formarse una idea de la viabilidad de aquella empresa, es indispensable precisar si las divergencias entre los expresados países, son conciliables y, en caso afirmativo, sobre qué bases sería lógico esperar su conformidad.

**«Puntos de desacuerdo»**

Los puntos primordiales en que las discrepancias se han manifestado son de dos clases: unos se refieren a los estímulos o protecciones a la industria azucarera y otros se producen sobre las cuotas de exportación de cada uno de los países contratantes.

En relación con los primeros, se sostiene, por algunos, que cualquier convenio internacional azucarero que se llegue a celebrar, no debe limitarse a estabilizar las exportaciones y consiguientemente las producciones, sino que debe comprender también provisiones que supriman todas las medidas, que han servido en el pasado y sirven todavía en el presente, para acrecentar y mantener artificialmente, en algunas regiones del planeta, la producción de azúcar. En otras palabras, se debe estabilizar no sólo el efecto, o sea la producción, armonizándola con la demanda, sino también la causa, o sea los estímulos y protecciones legales que han originado, en gran parte por su acción directa, aquel resultado representado por una producción excesiva y antieconómica, suprimiéndolos o reduciéndolos drásticamente.

La razón de ser de esta demanda, parece lógica, considerada en términos generales, pero confronta, en la práctica, la enorme dificultad de los intereses nacionales—industriales y agrícolas—creados a través de varios años de ensayar la política nacionalista de proteger y estimular la producción para lograr el propio abastecimiento.

Los segundos motivos de desacuerdo, se presentan cuando se llega al momento de la fijación de las respectivas cuotas de exportación de los países interesados.

Al firmarse el convenio de Bruselas por sus signatarios primitivos, se creyó que ellos tenían la posibilidad de exportar, en conjunto, al mercado mundial, de 4.449.000 a 4.849.000 toneladas anualmente.

Posibilidad que, al entrar Perú y Yugoeslavia a formar parte del convenio, se extendió a cifras que iban de 4.937.000 a 5.237.754 toneladas por año.

Sin embargo, esas posibilidades se han reducido enormemente y, de hecho, sólo pudieron exportar dichos países, durante el año 1933-34, la exigua cantidad de 2.817.732 toneladas.

El arduo problema con que tropiezan ahora los nueve países integrantes del convenio de Bruselas es, por tanto, la necesidad de rebajar sus cuotas de exportación, consignadas en aquel documento, a esa mezquina realidad.

Dificultad ingente, agravada por el hecho indiscutible de que las efectivas exportaciones de muchos de ellos, comparadas con sus cuotas originales, arrojan resultados muy desiguales, pues mientras algunos, que se asignaron cuotas evidentemente exageradas (nunca alcanzadas con anterioridad) aparecen sufriendo grandes pérdidas, otros, que aceptaron entonces cuotas menores que sus reales posibilidades de exportación, las han venido cumpliendo en la práctica, y por eso aparecen como si sólo hubiesen tenido mermas insignificamentes en sus mercados.

**«Posibilidades de acuerdo» Sobre los estímulos y protecciones a la producción**

Bien estudiados los argumentos y los hechos, hay motivos para creer que las discrepancias de este primer grupo tienen soluciones que pudieran considerarse aceptables para todos.

Evidentemente, el interés general de los países productores-exportadores de azúcar está en poner valladares a la orgía de estímulos y protecciones a la producción artificial, a fin de reducirla. Pero es también evidente que esos propósitos de limitar la producción tienen que compaginarse con la necesidad de respetar las industrias agrícolas ya creadas, a fin de evitar la destrucción de riquezas existentes, con el consiguiente perjuicio a la economía nacional.

Es decir, que si bien no es posible acabar de momento con todas las medidas de estímulo y protección, porque su supresión absoluta y brusca ocasionaría grandes daños económicos en algunos países, no es menos cierto que dichas medidas pueden ser reducidas a lo indispensable para que, sirviendo de salvaguardia a lo ya existente (aunque dentro de límites razonables), al mismo tiempo, impidan la ampliación o el fomento de otras nuevas empresas de igual naturaleza.

Así pues, estipulaciones que cubran esos particulares, en forma adecuada y eficiente (las cuales son relativamente fáciles de encontrar), podrían dar equitativa solución a los primeros motivos de desacuerdo.

**Sobre las cuotas de exportación**

Las posibilidades de llegar a un acuerdo sobre la fijación de la cuota de exportación de cada país, son incuestionablemente más precarias.

Aquí está la gran dificultad.

Su esencia estriba en que ningún país que ha sufrido grandes mermas en sus exportaciones, por contracción de sus mercados naturales, se muestra propicio a reconocer y aceptar esa penosa realidad.

Todavía hay la creencia—mantenida de buena fe o tendenciosamente—de que las reducciones del mercado libre del mundo, son fenómenos de carácter temporal que ciertamente desaparecerán, bien por el cambio de la política nacionalista que domina actualmente entre los Estados, o bien por un crecimiento espontáneo del consumo, o bien porque ocurran sucesos extraordinarios que vuelvan a ocasionar la insuficiencia en los abastos, y también algunos países—sobre todo los que han visto destruirse casi por entero su mercado de exportación—piensan que la simple firma de una convención internacional, puede devolvérselo en mayor o menor escala.

Pero todo eso, cae dentro del campo de la quimera.

Lo primero que tienen que hacer los países productores-exportadores es, convencerse de que la realidad presente, en cuanto al acortamiento del mercado mundial, tiene caracteres de normalidad y permanencia.

La pérdida de mercados, por intensificación o creación de producciones protegidas—inevitable secuela de la política nacionalista—es una realidad dolorosa, pero una efectiva realidad.

Sobre ella, por tanto, hay que edificar el proyectado convenio internacional y cuando se acepte esa verdad es cuando será posible discurrir apropiadamente acerca de la fijación de cuotas.

Examinando las estadísticas, vemos, según hemos indicado antes, que el mercado libre del mundo absorbió durante el año 1933-34, solamente 2.817.732 toneladas de azúcares provenientes de los nueve países signatarios del vigente convenio de Bruselas, y que se aportaron en las siguientes proporciones:

| | |
|---|---|
| Java | 1.109.890 |
| Perú | 360.763 |
| Cuba | 961.000 |
| Países europeos | 386.079 |

Ese resultado demuestra dos cosas: que el mercado libre ha quedado efectivamente reducido, para aquellos países, a una cifra que gira alrededor de las 2.800.000 anuales, y que, cada uno de ellos ha logrado conservar en ese empequeñecido total, una participación cierta igual a la cantidad que pudo exportar en ese último año comercial.

Pues bien, si esas son las naturales consecuencias de los hechos observados, parece lógico que se respeten cuando se trate de fijar las cuotas individuales dentro de una convención general.

Todo lo que sea apartarse de estas conclusiones, pretendiendo privilegiadas ventajas, es querer dificultar o imposibilitar la avenencia, pues no existe razón alguna de orden mercantil ni de orden moral o histórico, que aconseje a alguno de aquellos países, el sacrificio de su posición presente, por celebrar un convenio internacional de ventajas futuras, no siempre indiscutibles.

Y prescindir de las mismas conclusiones para asignarse cuotas que, en su total, excedan la capacidad presente del mercado libre, sería volver a construir un convenio ineficaz por cuanto no produciría la estabilización entre la producción y el consumo ni mejoraría los precios.

Para resolver el problema de las cuotas entre los nueve países asociados en Bruselas en 1931, no queda otro camino, que la aceptación de la situación presente de sus respectivas exportaciones.

Alcanzada una conformidad previa sobre esto, sería empresa menos ardua, encontrar estipulaciones que garantizasen una equitativa y justa solución a los problemas particulares de cada partícipe.

Así podría ensayarse, tal vez con éxito; que los otros países productores-extranjeros, no asociados al actual convenio de Bruselas y cuyas exportaciones se han beneficiado, en alguna medida, con las restricciones impuestas o experimentadas por aquellos, cedan algo de sus ventajas, circunstanciales en bien de la solución global del problema.

Y podría también preverse: que los posibles aumentos que pueda experimentar el comercio mundial del azúcar, en cualquier momento, sean distribuidos en proporción directa a los efectivos quebrantos o pérdidas sufridos por los signatarios del convenio de Bruselas, en los años que éste lleva de vigencia.

En resumen, puede decirse que hay base suficiente para considerar que el problema de la fijación de cuotas tiene soluciones justas, pero ello no significa que, hasta el presente al menos, los interesados las hayan aceptado.

**Posición de Cuba**

La posición técnica de Cuba, frente a la tramitación de una convención mundial que trate de resolver el problema del azúcar, debe mantenerse dentro de las precedentes conclusiones, pues si, como dejamos dicho, hablando en términos generales, no hay razones que aconsejen el sacrificio de unos países en favor de otros, es incuestionable que, menos las hay para que Cuba, en particular, se aparte de la regla general y disminuya sus actuales exportaciones al mercado mundial, con el fin de darle mayores cuotas a otros países que han visto reducidas las suyas por el fatal encogimiento de sus propios mercados naturales.

Por otra parte, bien examinado el proceso de los mercados que quedaban libres, durante los últimos años, se observará que los acortamientos se han producido de manera señalada en ciertas regiones situadas al Este del Canal de Suez, debido precisamente al crecimiento de producciones protegidas y estimuladas en el Asia, y esos lugares, que han experimentado en mayor escala los efectos perturbadores del fenómeno, nunca fueron mercados normales de Cuba.

De modo que, al desaparecer como mercados importadores, o al experimentar grandes disminuciones, puede sostenerse, con toda razón, que su acortamiento o destrucción no afectaron ni afectan directamente a las exportaciones de Cuba.

Por todo lo expuesto, es forzoso reconocer que Cuba no tiene por qué realizar esfuerzos extraordinarios, para propiciar una convención internacional estabilizadora del azúcar y que, en manera alguna, debe pagarla con el precio de restricciones excepcionales de sus actuales exportaciones.

## LA UNION DE DETALLISTAS DE CARBON VEGETAL VISITO AL ALCALDE DE LA HABANA

La «Unión de Detallistas de Carbón Vegetal de la Habana» y el «Sindicato de Cargadores de Carbón y Similares», por medio de una comisión nutrida integrada por la mesa y demás miembros de la Junta Directiva, la primera, y por el Secretario Organizador y Secretario Financiero de la segunda, visitaron al Sr. Alcalde Municipal, para demostrarle la satisfacción con que han visto los integrantes de ambas colectividades la campaña honrada y digna que viene librando el señor Arturo Nespereira contra el clandestinaje en el giro de carbón, denunciando el fraude que representa no pagar chapa de vendedor en ambulancia, chapa de rodaje, contribución, y el uno y medio por ciento.

La comisión estimó un deber significarle al señor Alcalde que el giro de carbón entre Detallistas, Dependientes y Cargadores está integrado por más de dos mil personas, de las cuales unas 700 contribuyen pagando chapa de vendedor ambulante y chapa de rodaje.

La comisión se marchó confiada en el éxito en que habrá de culminar la acción del señor Nespereira.

## UN EX-DEPENDIENTE QUISO DINAMITAR UNA PANADERIA

Antonio López Rodríguez, vecino de Aguila 212, fué arrestado anoche por la policía en los momentos que trató de dinamitar la panadería que está situada en Gervasio 23, de la cual fué dependiente, siendo despedido por su propietario Avelino Fernández Verdes, vecino de Gervasio número 21, altos.

López Rodríguez arrojó contra dicho comercio una bomba en uno de cuyos extremos, tenía una mecha encendida, no llegando a estallar por haberla apagado el oficial de la Marina Constitucional, Rogelio Barbona, que reside en los altos de dicho comercio.

Reconocido el explosivo por el Sargento Trabanca, informó que estaba compuesto de un niple conteniendo en su interior seis cartuchos de dinamita de los conocidos por rompe-rocas.

## *Los atentados contra las carnicerías*

*por Mariano Miguel*

—¡Caramba! ¿No serán vegetarianos los que andan poniendo estas bombas en las carnicerías...?
—Me inclino a creer que sean antropófagos, que les repugna también la carne de vaca.

**EN OPINION DEL SECRETARIO DEL COMERCIO, EL CENSO HA SIDO UN EXITO**

**Se han inscripto 1.450.000 electores de un estimado de 1.600.000**

El Secretario del Comercio, doctor Santos Jiménez, fué abordado anoche por los repórters cuando abandonaba el Consejo.

Se refirió a su labor en el Consejo de Estado en relación con el Código Electoral, en el cual continuó laborando no obstante haber dejado su cargo allí para aceptar en el Gabinete el puesto de Secretario del Comercio.

Mostróse inconforme con algunos extremos que contiene el Código, oponiéndose a ellos, dijo, durante la votación de la nueva Ley Electoral por el Consejo de Secretarios.

Se refirió al Censo y afirmó que había constituído un éxito brillante, pues se han inscripto 1.450.000 electores de un estimado de 1.600.000.

En opinión del doctor Santos Jiménez, con la prórroga del período de inscripción acordada por el Consejo de Secretarios, se alcanzará la cifra de un millón seiscientos mil de inscripciones calculadas.

**UN DELINCUENTE FUE SORPRENDIDO CUANDO ROBABA EN UN TREN DE LAVADO**

El vigilante nocturno 154, Manuel María López, procedió en horas de la madrugada al arresto del moreno Gabriel Alfonso García, de 16 años de edad y vecino del solar La Jacoba, que está situado en la calle de Cádiz, por haberlo sorprendido en los momentos que realizaba un robo en el tren de lavado que está situado en Gómez letra B, en la barriada de Jesús del Monte. El detenido ingresó en el vivac.

## *EL ENTIERRO DE D. ANTONIO PRESNO Y VEDIA*

En el cementerio. Instantánea solemne en que descendía a la tumba el féretro con los restos mortales de Don Antonio Presno, cubierto de flores

En la mañana de ayer se verificó el entierro del señor Antonio Presno Vedia. Durante el día y la noche anterior, desfilaron por la casa mortuoria elementos de todas las clases sociales, vinculadas por el afecto a la familia de los señores Presno. La capilla ardiente se erigió en la planta baja y muy pronto las ofrendas florales llenaron el salón, el vestíbulo y la amplia terraza.

A las nueve de la mañana se puso en marcha el cortejo fúnebre. La concurrencia formó una nutridísima manifestación de duelo. Imposible retener todos los nombres.

Entre otros recordamos:

El Rector de la Universidad, ingeniero José M. Cadenas, y miembros del Claustro Universitario; el Dr. Cuervo Rubio; Dr. Carlos de la Torre, Presidente del Consejo de Estado, el coronel le la Marina de Guerra Morales Coello.

Una nutrida representación de la Federación Médica, de la Secretaría de Sanidad, del cuerpo facultativo del Hospital Reina Mercedes, del Hospital de Emergencias, del Hospital Universitario, Sanatorio La Esperanza, Hospital Las Animas, del profesorado de la Escuela de Medicina y de otros centros científicos.

El Conde del Rivero, Presidente de la Empresa del DIARIO: Dr. José I. Rivero, Director; señores D. Celso González, Administrador; Joaquín Piña, Cajero; Juan Antonio Pumariega, Juan B. González Quevedo, Celestino Alvarez y José López Goldarás.

El antiguo personal facultativo de la Casa de Salud «Covadonga» en su casi totalidad, entre los que recordamos a los doctores E. Stincer, Manuel Viamontes, José Guerra, Manuel Fernández Muñiz, Lamothe, Valdés Anciano, Pérez de los Reyes, G. Casariego y Albertini.

Los Dres. Bisbé, Ortiz, González Barrera, José A. López del Valle.

El Rdo. P. Galofré, Superior de los Escolapios de Guanabacoa; el P. Paume, Vicario General; el P. Vidal, profesor de los Escolapios; el P. Antonio López y nuestro compañero el Rdo. P. Hilario Chaurrondo.

Distintas representaciones de la banca, el comercio y de las sociedades:

Por la Beneficencia Asturiana: los señores: Genaro Acevedo, Presidente; Pedro González, Vicepresidente; los vocales señores Bernardo Loredo, José Martínez Alvarez y B. Cabal Martínez.

Por la sociedad «Naturales del Concejo de Boal», su Presidente el Sr. Salvador Díaz, el Secretario señor Alberto Rodríguez, los vocales señores Rufino Combarro, Celestino Alvarez y otros señores asociados.

Del Banco Asturiano de Ahorros, su Director el Sr. José Pérez Famoso.

Señores Avelino Pérez, gerente de la Compañía Litográfica; Vicente Fernández Riaño, Presidente de Honor del Centro Asturiano; Bernardo Pardías, José Solís, Luis Muñiz, Marcelino Couso, Francisco Oliveros, Blas Manzaneda, Genaro Diaz, José Fernández, José Carballeira, Antonio Fernández y otros muchos.

En la capilla central de la Necrópolis cantó un responso el capellán del Cementerio, acompañado de los Rdos. Padres Escolapios.

Terminada la ceremonia, la comitiva se puso en marcha hasta llegar al panteón de la familia, donde fué depositado el féretro. Las ofrendas florales formaron una montaña sobre la tumba del extinto, que fué modelo de padres, esposo ejemplar y ciudadano en cuyo corazón tuvieron albergue todas las virtudes.

Su querido hijo Juan Presno, Juan Morán y demás familiares, despidieron el duelo, agradeciendo a todos los asistentes haberles acompañado en el piadoso acto.

Una de las guardias de honor rendidas al cadáver de Don Antonio Presno, en la que forman su querido hijo Juan, con otros familiares y los doctores García Casariego, Albertini, Morán, Oliveros y otros íntimos

## QUINCE JUGADORES FUERON ARRESTADOS DE MADRUGADA

Esta madrugada, a las dos y media, el capitán Medina, al mando de la Tercera Estación, con fuerzas a su mando, logró sorprender a quince individuos que jugaban al prohibido en la casa Crespo número 15, residencia de Osvaldo Mure, siendo todos arrestados, menos aquellos que lograron fugarse por las azoteas.

## LLEGO AYER EL DOCTOR ENRIQUE FERNANDEZ SOTO

En el vapor de Cayo Hueso regresó ayer de los Estados Unidos, el doctor Enrique Fernández Soto.

Con el ilustre laringólogo vino su distinguida esposa, la señora Eva Rodríguez de Fernández Soto.

Llegan muy satisfechos de la temporada de descanso que han pasado en las montañas del vecino país y de la excursión que hicieron por el Canadá.

Familiares y numerosos amigos acudieron al muelle del Arsenal a recibir a los señores de Fernández Soto, a quienes enviamos nuestra afectuosa bienvenida.

## El coronel Despaigne abordará desde hoy los problemas que se hallan pendientes en Hacienda

El convenio con el Clearing House sobre pago de cheques del Estado; la recolección de la plata americana; la compra del oro; la emisión de certificados plata, devoluciones, etc., etc.

Cerca de la una de la tarde de ayer, se hizo cargo, por quinta vez, de la Secretaría de Hacienda el Coronel Manuel Despaigne, destacada figura de la guerra de Independencia cubana, y en la paz, uno de los hombres de más competencia en los cargos administrativos que ha desempeñado.

Recibió dicha Secretaría de manos del Secretario saliente, doctor Gabriel Landa, con las formalidades del caso, firmando las actas correspondientes.

A este acto asistieron todos los Jefes de las Secciones y Negociados de la Secretaría; el Administrador de la Aduana, señor Juan Barquín; el Director Comisionado de Inmigración, doctor José María Bolaños; el Tesorero General de la República, señor Enrique Pedro; el Contador Central de Hacienda, señor Beruff Mendieta; el ex-Jefe de la Dirección de Rentas e Impuestos, señor Eugenio García; el Gobernador de la Habana, señor Celestino Baizán, y otras personalidades.

El doctor Landa, después de suscribir el acta de entrega, pronunció algunas palabras, y, refiriéndose al Coronel Despaigne, dijo que era un hombre de «tiro rápido» y no de palabrerías, pero que no obstante hablaba para hacer resaltar la cooperación prestada por todos los empleados del Departamento, a los que, les rogaba hicieran lo mismo con el nuevo Secretario. Por último, dijo el doctor Landa, que donde quiera que vaya tendrá un motivo de afecto para todos los empleados de la Secretaría de Hacienda.

**TIENE QUE LLEVAR UNA «CRIBA»**

El doctor Despaigne, terminada la ceremonia protocolar, fué abordado por los repórters encargados de la información de dicha Dependencia, a fin de que hiciera algunas declaraciones, y dijo: «acabo de recibir y no sé nada respecto al movimiento del Departamento; mañana o pasado tendré mucho gusto en darles noticias, después que traiga una «criba» y cierne lo buenn y lo malo.

El Coronel Despaigne manifestó también, que la Secretaría de Hacienda era «un rosario de problemas», y que la situación económica del país es lo principal para que, siendo halagadora, se resuelvan los problemas políticos.

**EL SUB-SECRETARIO**

Se rumoraba ayer, insistentemente, que si el doctor Peña, Sub-Secretario del Departamento volviera a su cargo de Magistrado de la Audiencia, se hará cargo de la Sub-Secretaría, el señor Juan Martínez, actual Jefe de la Sección de Deudas Nacionales.

También, posiblemente, vacarán otros importantes cargos de la Secretaría que serán cubiertos con personal de la absoluta confianza del Coronel Despaigne.

**LOS CERTIFICADOS PLATA**

Para el próximo mes de diciembre llegarán a la Tesorería General los certificados plata, que, oportunamente concertó el Gobierno, por el montante de $10.000,000, de pesos plata de la última acuñación de moneda, y que serán puestos en circulación con la reserva de plata correspondiente que se encuentra en la Tesorería.

**DECOMISO EN CARRETERA**

Inspectores de la Sección del Uno y Medio por Ciento y de Consumo, sorprendieron en la Carretera de Pinar del Río a la Habana, un camión que conducía 40 sacos de azúcar sin el correspondiente conduce, procedente del Central «San Ramón», y con destino a la Refinería «Sitio de Liborio». Se procedió a su decomiso y se dió cuenta a la Dirección de Rentas, para lo procedente en estos casos de infracción del referido impuesto.

**EMPLEADOS REPUESTOS**

Antes de terminar su despacho el Dr. Landa y uno de los últimos asuntos que dejó resueltos, fué el de la reposición de once empleados que habían sido dejados cesantes en la Aduana y Zona Fiscal de Baracoa, de acuerdo con la petición formulada por el Frente Unido de los empleados de dicha Secretaría.

**ASUNTOS PENDIENTES**

Al cesar el doctor Landa, quedan algunos importantes problemas que resolver al Coronel Despaigne, uno con el Clearing House de la Habana sobre el pago de cheques del Estado, extendiéndose el contrato hasta el día 30 de junio del año próximo, fin del año Fiscal. La otra se relaciona con el canje de moneda americana de plata y níckel por billete, operación que tiene que realizarse con la Agencia del Federal Reserve Bank of Atlanta en la Habana. Ahora le toca al Coronel Despaigne designar día y hora para la firma de esos convenios.

También se encuentran pendientes de aprobación, los proyectos de Reglamento a los Decretos Leyes que dispusieron la compra de oro por el Gobierno, a razón de $35.00 la onza Troy y la creación de un Consejo Ssuperior de Economía.

—Otro asunto pendiente de importancia es el de la devolución de los derechos aduanales sobre sacos de azúcar, solicitado por hacendados y refinadores.

—Tema que también motivará la atención del Coronel Despaigne, será el de la devolución del dinero pagado por algunos Bancos sobre cheques falsos con la firma de Pagadores oficiales imitadas. El asunto actualmente se encuentra en estudio de la Consultoría de la Secretaría de Hacienda.

**PROTESTA DE UN CENTRAL**

El Administrador del Central «Adelaida», se ha dirigido a la Secretaría de Hacienda para formular protesta contra ciertos obstáculos que dice le han sido ofrecidos por el Administrador de la Aduana de Nuevitas, al intentar realizar algunos embarques de azúcares por el subpuerto de Chicola.

## LA EXPOSICION DE LOS NUEVOS EMPLEADOS DEL RAMO DE COMUNICACIONES

Los Delegados de la Unión de Nuevos Empleados de Comunicaciones, de las provincias de la Habana, Santa Clara y Oriente, han presentado una exposición, al señor Presidente de la República y al Consejo de Estado, en la que, después de exponer el problema de la pasada huelga, y las gestiones que le pusieron término, llevadas a cabo por el doctor Landa y el Coronel Batista, con las promesas de ser colocados en plantilla, presentan las siguientes Bases, en pro de una solución definitiva.

«Primero: Libertad inmediata de todos los compañeros que se encuentran presos por nuestra causa, ya que es injusto que los que sirvieron al Gobierno y prestaron su colaboración decidida al mantenimiento del servicio interrumpido, guarden prisión sni causa justificada.

Segundo: Que se cumpla en todas sus partes la resolución dictada por el doctor Landa, en 30 de agosto, que sancionó el convenio celebrado con los Nuevos Empleados y que daba por terminada la huelga.

Tercero:—Que se le abone a los compañeros que no los hayan percibido, sus haberes del mes de agosto, por ser de estricta justicia.

Cuarto:—El pago de haberes del mes de septiembre, a los nuevos empleados, así como los demás que se vayan venciendo, hasta ser designados en propiedad para nuevos cargos.

Quinto:—Que todos los nombramientos hechos dentro del período de la huelga por los Gobernadores Provinciales, Jefes de Distritos Militares y demás Autoridades competentes, tengan toda la validez y eficacia en la forma que lo dispiso el Ex-Secretario de Comunicaciones doctor Suárez Gutiérrez.

Sexto:—Mantener en todas sus partes nuestros propósitos a seguir cobrando en la forma que lo venimos haciendo, con nuestra protesta más solemne, a la proposición hecha por el pagador Central de Comunicaciones, señor Jiménez Rojo Saladrigas, de que se nos de sesenta pesos de una vez por todos nuestros derechos, que equivalen a comprar nuestro decoro de Empleados y defensores a la vez, por un puñado de pesetas de este Gobierno.

Séptimo:—Que se le dé inmediata posesión a los empleados de plantilla que no secundaron la huelga y que se mantuvieron fieles al Gobierno; impetrándole al Consejo de Secretarios una actuación o decisión dentro de setenta y dos horas, para que de solución definitiva al problema planteado, por entender los que suscriben que más afecta ese problema al Gobierno que a los intereses nuestros; pués con esa petición declinamos responsabilidades futuras para el caso de vencido dicho término no se haya legaizado su derecho conculcado».

## Contiuúa aún el intrusismo Profesional

En el pueblo de Madruga los «intrusos» son amparados por las propias autoridades

Todos los esfuerzos que vienen haciendo la Secretaría de Sanidad y Beneficencia y la Federación Médica de Cuba para acabar con el intrusismo profesional, resultan estériles, según casi a diario se reciben denuncias en las fuentes oficiales, siendo una de las últimas la de la doctora Tomasa Miranda, comadrona residente en el pueblo de Madruga, quien, conjuntamente con otras personalidades del término da cuenta al Doctor Lorié de que tan pronto se personó en el pueblo, todos los partos aparecen realizados por el Jefe Local de Sanidad y el Médico Municipal, casos que ellos no asisten, pero justifican oficialmente su actuación de las intrusas.

Agrega la denunciante que María Cruz, falsa comadrona, es la que más influencia tiene en el pueblo con las autoridades, pues ella, la doctora Miranda, enterada de un caso especial que vigiló durante varios días, dió cuenta al Jefe del Puesto Militar, denunciándolo, también al Juez Correccional, supiente en aquellos días, el cual, sin dejarla ratificar la acusación, absolvió a la acusada.

El doctor Lorié, según nuestras noticias, investigará estos hechos, de los cuales ya tiene conocimiento, también, el Secretario de Gobernación.

**PROYECTOS AL CONSEJO**

Antes de dirigirse al Consejo de Secretarios que ayer se celebró en Palacio, el Dr. Rafael Lorié declaró a los periodistas llevaba en Cartera los proyectos de modificaciones de los Reglamentos del Abasto de Leche y de la Carne, así como la designación del doctor Horacio Abascal para miembro de la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia.

**SEGUIRAN CAUSA CRIMINAL**

Con vista de la comunicación presentada por el señor Enrique Meneses, Presidente de la Junta de Patronos del Hospital de Leprosos de San Lázaro, la Consultoría de la Secretaría de Sanidad recomendó al doctor Lorié, Secretario del ramo, autorizar a dicho señor para que proceda judicialmente contra el ex-Secretario de dicha Junta de Patronos, que desde que abandonó el cargo a fines de agosto del pasado año, no ha devuelto el libro de Actas, lo que motiva una anormalidad en el funcionamiento de dicho organismo.

M.E.C.D. 2016

# Buen Gusto!

Luckies
Tienen Mejor Sabor

En la elaboración de los Luckies se emplea el tabaco más fino—sólo las hojas limpias del centro—que son las hojas más suaves—cuestan más—tienen mejor sabor.

"Está tostado"

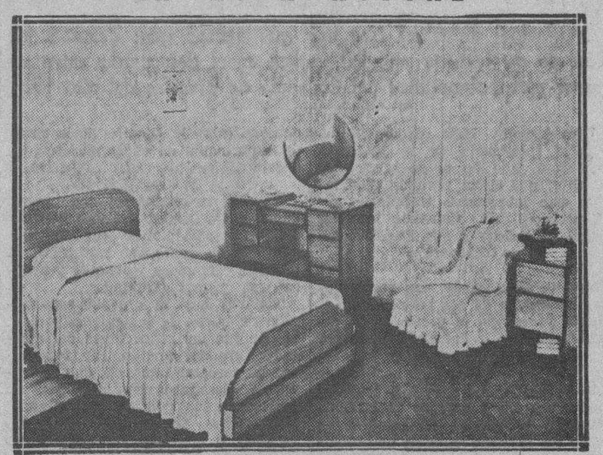
Copyright 1934, The American Tobacco Company.

√ *La protección de su garganta—contra irritación—contra accesos de tos*

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CUBA ROBERTS & Co. ---- HABANA


# HABANERAS

## LA MODA ACTUAL



MUEBLES MODERNOS

La belleza en los muebles no se encuentra solamente en la riqueza de los mismos; a veces puede admirarse un mueble muy elegante del estilo más sencillo, pero con un valor artístico que supera al que pueda tener por su alto precio.

Las maderas combinadas sabiamente y la mano de obra perfecta, además del dibujo, son las tres cosas principales que requiere un mobiliario acabado. El arte moderno, de líneas sobrias y elegantes, sólo necesita una buena dirección para lucir el más fino estilo que se ha creado.

Presentamos un hermoso juego de cuarto dentro de este estilo, que supera a todo lo que se ha visto hasta ahora en calidad y pureza de líneas. De maderas ricas del país, combinadas con enchapes de maderas extranjeras forman un conjunto maravilloso que representa lo más nuevo en asuntos de muebles.

La conocida y bien acreditada mueblería **La Moda**, establecida en Galiano y Neptuno posee un gran taller donde puede encargarse cualquier mueble por difícil que sea en la seguridad que lo harán con gran esmero.

### LA EXPOSICION DE MAÑANA

Gran expectación existe por admirar los bellos modelos que **Ketty**, la genial creadora de modelos de sombreros, exhibirá en la tanda elegante de la tarde en el teatro **Encanto**.

Ella misma se propone presentar al público sus magníficas creaciones, que trajo de París, donde ha estado dos años en gran contacto con los centros de la moda.

Antes de la exhibición de sombreros se pasará la película **La Cena de los Acusados**, amenizando el acto una de nuestras mejores orquestas, rigiendo para la entrada los mismos precios de costumbre.

### NOTAS DE PARIS

Un modelo de **negligée** que ha llamado mucho la atención entre las últimas exposiciones es de tipo griego, con la blusa ajustada al cuerpo por medio de fruncidos en la cintura, ofreciendo esta amplitud en pliegues que caen suavemente, en línea recta de la falda.

Otro modelo inspirado en los tipos de **Merveilleuse** del Directorio que presenta con la línea de la cintura alta, las mangas diminutas en forma de globo, con vuelitos, y la falda abierta hasta la rodilla.

El modelo de inspiración francesa tiene una falda estrecha drapeada, más angosta en el borde que en la cadera; el de inspiración inglesa es más modesto, de corte princesa en su forma y al ajustarse no define la figura, que se ensancha hacia el borde de la falda.

Como en la moda convencional para de noche, se dividen los honores los **negligées** de cola y los de un largo hasta el empeine, cada modelo tiene ahora su pieza complementaria, abrigo, chaqueta o capa.

**Irande**, bien conocida por sus preciosas **negligées**, ha creado uno de los **ensembles** más prácticos para de noche. El **robe de nuit** o ropón es de **point d-sprit** con un corpiño con mangas hasta el codo, hecho todo de pétalos sobre un forro **brassiere** de muselina color carne. Encima va un traje de terciopelo verde oscuro con la chaqueta entallada, ensanchándose en la cadera y una doble falda hasta el tobillo, con la blusa del ropón que sirve de blusa también para el traje.

### A SU LLEGADA

Después de varios meses de estancia en París, donde ha hecho bellas adquisiciones en artículos de última moda en sombreros, vestidos y detalles de adornos, regresa muy complacida la gentilísima **Mathilde Cumont**, elegante **modiste** que imprime en todo lo que sale de su casa el sello destacable del **chic** parisiense.

Vuelve la **Cumont** a su elegante casa de Prado 88, donde recibirá a su distinguida clientela, que espera ansiosa el regreso de la bella viajera.

### PALABRAS DURAS

Palabras duras, palabras
que no se deben decir,
porque nos hieren el alma
como una espina sutil.

Palabras duras y amargas
que en mitad del corazón,
se clavan igual que dardos
con certera precisión.

Injurias que no se borran
y que agrandándose van
cual se agranda en la corteza
del árbol, leve señal.

Tristeza, rencor, desprecio
que comienza a germinar
y aumentando con el tiempo,
logran el alma anegar.

El árabe ya lo dijo:
«Tu palabra piensa bien
que la palabra y la piedra,
no se pueden recoger».

Palabras duras y crueles
que de su boca escuché...
$Cada vez que las recuerdo,
torno a vivir el ayer!

**Rosario Sansores.**

México, 1934.

### MENU DEL DIA

| Almuerzo | Comida |
|---|---|
| Grape fruit. | Melón rocío de miel. |
| Revoltillo de sesos. | Sopa de ostiones. |
| Jaibas blandas fritas. | Vol-au-vent de salchichas. |
| Pollo asado en cazuela. | Pierna asada al horno. |
| Ensalada de lechugas. | Ensalada de tomates. |
| Torrejas. | Panetelas con moles. |

### RECETAS DE COCINA

**Ponche a la Rimana**

Se disuelve una libra de azúcar con el jugo de tres limones verdes, y de una naranja de China. Se le añaden seis yemas de huevos batidas y se cuela todo. Entonces se vierte en la ponchera media botella de ron, media de champagne, la composición anterior y las claras batidas como merengue colocándose entre el hielo.

**M. R. de FONTANILLS.**

## *Inventos, Innovaciones y Curiosidades*

Tan pronto como entren en servicio unos aeroplanos de pasajeros, que llevan cuatro motores de 3,000 caballos de fuerza cada uno, la travesía entre los Estados Unidos y la Argentina será reducida en dos días.

Un ingeniero inglés ha diseñado una bomba para el servicio de las estaciones y garages, que permite suministrar 15 clases de gasolina, 14 de aceite, agua destilada y corriente, y aire comprimido.

La República Argentina fabricará una carretera de más de 250 millas de largo, que conectará la ciudad de Buenos Aires con el Mar del Plata.

En Suiza se están construyendo unos grand stands, calentados eléctricamente, a fin de que los espectadores puedan gozar con perfecta comodidad y a una temperatura agradable de los deportes de invierno.

### REPORTADOS DOS CASOS SOSPECHOSOS DE POLIOMIELITIS

ARTEMISA, octubre 30. El doctor Benjamín Villar reportó ayer, como sospechosos de Poliomielitis a los niños René Villar Cabrera, de cinco años, vecino de Monte Christi 52, y a Paula Díaz Sánchez, de un año de edad, residente en la finca San Juan Bautista, en el barrio de Gayajabos.

Ambos fueron trasladados a esa capital, para su ingreso en el hospital «Las Animas». —Villar, Corresponsal.

## Para las Damas

Las mejores flores de papel que parecen talmente naturales, se hacen con papel «Duplex» de doble tono. Cada paquete de papel trae moldes, algunas con Dalias, Callas, Crisantemos, etc.

Para más informes, diríjase a

**I. E. Casanova, Obispo 70, Habana.**

## Bomba de gran tamaño hallada en una Escuela

Circulado un auto donde varios jóvenes incitaban a los campesinos a secundar una huelga general

El vigilante 314, Alejandro Sosa, dió cuenta ayer en la Duodécima Estación, el haber localizado una bomba de gran tamaño al fondo de una Escuela Pública que está situada en la calle Dolores entre Santa Emilia y Zapote, cuyo explosivo recogió y entregó al oficial de guardia en la referida Estación, sargento Morales, quien acto seguido la introdujo en un cubo de agua. Se ordenó que por el sargento Barrios, la máquina infernal fuera destruída, lo que realizó.

**AUTO CIRCULADO**

Ha sido circulado por la policía el auto Packard de siete pasajeros que tiene el número 377, con motivo de que sus ocupantes, varios individuos hasta ahora desconocidos, fueron vistos en los momentos que en la esquina de 10 de Octubre y Colina, en la barriada de Jesús del Monte, pegaban pasquines en los cuales se incita a los compesinos a que secunden la huelga general que se prepara.

**VIGILANTE SEPARADO**

El sargento Paz, presentó en la Oncena Estación a Joaquín Rodríguez Vega, vecino de 10 de Octubre número 18 y a Felipe Díaz González, que reside en Estévez 24, con motivo de haberle este último denunciado, que en ocasión de encontrarse jugando al prohibido con el primero y el vigilante 681, Porfirio Bravo, perteneciente a la Duodécima Estación, le ganaron a la «mala» la suma de diez pesos, cantidad que se negaron a devolverle, por lo que se estimaba perjudicado en la misma. Más tarde se trató de localizar al vigilante en la posta que cubría y se descubrió que la había abandonado. Enterado de ello el Jefe de la Policía, dispuso su separación del Cuerpo.

«MATANCERAS», véase en la página CINCO


FARMACIA
DROGUERIA
DE
"JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
Obispo No. 30 TELEFONO-A-2129.

CONTRA LOS DOLORES
CAFIASPIRINA
BAYER

LA MAYOR
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
SARRA
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 F-3641


## FARMACIAS de turno hoy MIERCOLES

| | |
|---|---|
| Tenerife y Carmen | M-5121 |
| E. Palma y Trocadero | M-5052 |
| Ave. Simón Bolívar 107 | -4189 |
| Villegas 33 | M-4030 |
| Suárez y Apodaca | M-5169 A-7628 |
| Escobar 48 | U-6813 |
| Ave Independencia y Ave Menocal | U-6808 |
| Zenea y Oquendo | U-6924 |
| Neptuno y Manrique | M-4160 |
| San José y Gervasio | U-6969 U-3030 |
| Ave República y General Aranguren | M-4486 |
| Habana 187 | M-4604 |
| General Carrillo 172 | M-7077 |
| Ave Bélgica 2, por Dragones | M-4117 |
| Muralla y Mercaderes | A-6413 |
| M. Gómez 246 | M-5086 |
| Castillo y Sta. Rosa | M-4555 |
| Amistad y San José | A-6663 |
| Cristina 22½ | M-4113 |
| Inquisidor esq. a Muralla | M-6677 |
| **VEDADO** | |
| Calle 12 y 15 | F-3339 |
| Calzada 82 entre A y B | F-6271 |
| Calle 23 y G | F-6119 |
| Calle 9 esquina a I | F-6161 |
| **VIBORA** | |
| 0 de Octubre 695 | I-7678 |
| S. Francisco y Buenaventura | I-7307 I-7518 |
| Milagros y F. Posey | I-7633 |
| **JESUS DEL MONTE Y SANTOS SUAREZ** | |
| Rodríguez y Dolores | I-7613 |
| Santos Suárez 10 | I-7330 |
| J. Delgado y Lacret | I-7755 |
| **LUYANO** | |
| J. Alonso e Infanzón | K-2371 |
| **CERRO** | |
| Palatino y Atocha | I-7719 |
| Vista Hermosa 14, esquina a La Roca | I-7378 |
| Calzada del Cerro 859 | I-7456 |
| Agua Dulce 10 | |

**NOTA:** Este grupo deberá prestar servicio público todo el día y toda la noche de los domingos, días festivos y Duelo Nacional siguientes: Enero 7; Febrero 13; Abril 1; Mayo 13, Junio 24; Agosto 5; Septiembre 10; Octubre 10; Octubre 28 y Diciembre

# A Través de la Vida

(Por Héctor de SAAVEDRA)

## *Explicaciones*

Hay que decir al público por qué causa se reanudan estas conversaciones que de mucho tiempo acá he mantenido con los tolerantes lectores, quienes, a pesar de mis yerros me han conservado su amistad, dispensándome un interés del que vivo agradecido.

En uno de estos días me llamó el Director de este periódico, y, con aquella gran intuición que de los hombres y de las cosas posee, al igual que el profundo humanista que tanto valor dió con su admirable dirección al periódico **Le Figaro**, de París, me dijo:

—Hay que volver a aquellos artículos insustanciales, a la opinión vulgar y callejera, y a entretener al lector con todo lo que a través de la vida pasa dejando a veces una huella, ligera o imborrable, en nuestro espíritu cansado.

Comprendí que se me pedía una simple observación sobre tantos hechos, disparatados unos, incongruentes otros, pero humanos todos, con cuya relación he venido, desde luegos años, entreteniendo a los lectores, hasta que la poderosa fuerza de los grandes poderes paralizaron mi pluma.

Vuelvo, pues, a la tarea, limpio de tacha o de reproche, como el caballero Bayardo, aunque no sin miedo, porque no sé quién es el guapo, por templado que esté en este ambiente, que salga a la calle tranquilo de alma y sereno de espíritu.

Muchos lectores, que me fueron asiduos, se sorprenderán al ver este impreso que les trae irónicos recuerdos. —¡Cómo?—se dirán—. ¿Pero es que «éste» vive todavía? Un milagro, ¿verdad? Pues estoy vivo, pese a los peligros que he corrido, como todos, discurriendo por las calles, asistiendo a los paseos y espectáculos honestos y haciendo la vida «temeraria» del ciudadano pacífico.

—¿Pero usted sería de un Sector acreditado?—me preguntarán.

—¡Ay, no!—responderé adolorido—. No he pertenecido a organización alguna, y ni siquiera me he apuntado de revolucionario.

Con este bagaje no sé cómo he escapado, y me figuro que gracias a los discursos que he oído por radio he llegado a adquirir cierta especie de inmunidad.

Pero he visto mucho y he aprendido más. Ya iré contando lo que he observado, y no dudo que los que me lean sentirán la misma comunidad de pensamientos que antes nos unía. Reflexionaremos juntos y, al fin, como me decía un conductor de tranvías, convendremos en que la vida vale la pena de vivirla aunque no sea sino para contemplar sus cambiantes.

Y ahora que me encuentro como antes, frente a la tarea de dar al lector un plato que diariamente sea variado, para conservarle el apetito, quiera Dios iluminarme para que la salsa conque habré de aderezarlo, no produzca malestar ni dispepsia. Tendré, al menos, una tranquilidad relativa, ya que la explosión de una bomba no es más terrible que la amenaza aquella—como amigable aviso—de que «el próximo artículo lo iba a escribir en La Cabaña», lugar de recreo muy de moda cuando se usaba la célebre frase de «ni un minuto más, ni un minuto menos».

Con esto hemos aprendido, una vez más, que los hombres no han cesado nunca de ponerse en ridículo. Aquel plazo tan fatídicamente prometido, resultó como los tres famosos **jamases** del inolvidable León y Castillo, eximio ministro de Ularamar en tiempos coloniales. Los peces mueren por la boca, dice un refrán; pero los hombres por lo que más se comprometen es por la lengua—aseguran muchos—, como los periodistas por la pluma.

Por eso los políticos «guardan reserva» y no quieren hacer otra declaración que el ferviente amor que sienten por la patria.

Pero ya he explicado por qué he prestado más obediencia a Pepín que a Fray Luis de León, y sigo a mi Director y doy explicaciones.

## Agradecimiento al Ministro de la R. Argentina

Lo manifiesta un veterano por sus frases referentes a los libertadores cubanos

Habana, 27 de octubre de 1934.
Sr. Dr. Horacio Carrillo,
Ministro de la Argentina en Cuba,
Ciudad.
Distinguido señor:

Su arribo al suelo cubano y en relación con la señaladísima confianza y honores que representa para un ciudadano de un país el ser su enviado oficial ante otro país amigo, ha causado gratísima impresión en nuestra sociedad, pero especialmente entre los Veteranos de la Independencia de Cuba.

Un modesto soldado de la Escolta del Generalísimo Máximo Gómez, ha leído con sumo gusto lo que dijo el DIARIO DE LA MARINA de fecha 26 de los corrientes en su información titulada «En Cuba ha de venir enseguida el culto cívico y permanente por los que forjaron la Patria», y que usted manifestó a ese gran periódico.

Los fundadores de la República cubana, en minoría exigua, impusieron el republicanismo en Cuba. Por este mismo defecto de los Libertadores que en número menor que los demás elementos de la sociedad legaron a nuestra Patria una santa Libertad hoy, sin contar el tiempo de nuevas orientaciones que por el presente se desenvuelven, tenemos muchos detractores pero hay un consuelo: el tiempo, la justicia y la historia en que nuestra obra, con todos sus errores, desde el 51 hasta el presente obtendrá su recompensa.

A mí me basta la tranquilidad de mi conciencia y seguramente la de todos los compañeros que aun vivimos, de haber cumplido con nuestro deber, haciendo una Patria libre.

Le dedico con la mayor sinceridad, modestas notas, reflejos de la brega libertaria cubana como demostración nde gratitud por las benévolas frases de alto espíritu sentimental y patriótico, que se exteriroiza en sus frases.

Los soldados del Ejército Libertador agradecen desde lo más profundo de su alma cuanto usted ha expresado de los saldados de Céspedes, Martí, Maceo y Máximo Gómez y el honor que representan sus palabras de alientos y su pena por no tener la satisfacción de contar en su país con Veteranos a quien abrazar como nosotros en la Perla de las Antillas.

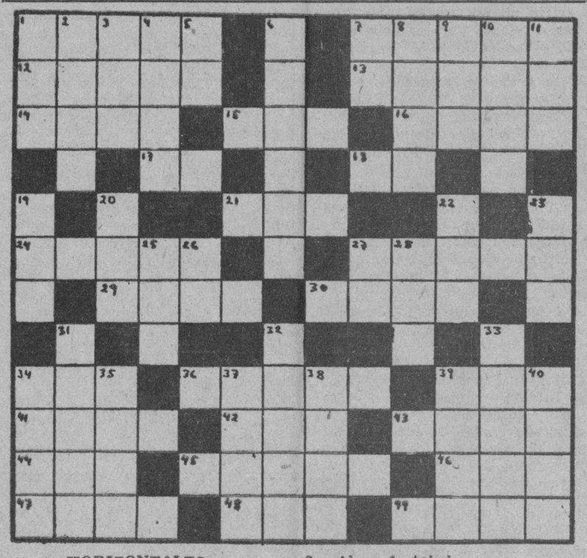
Con todo respeto y admiración va esta carta al Sr. Ministro de la Argentina, que como expresión particular le ofrece un modesto Libertador cubano y al propio tiempo parar reiterar a usted mi mayor consideración.

Muy respetuosamente de usted,
**Capitán, Angel E. Rosende.**

## UNA ACLARACION DEL DR. ESTEBAN VALDERRAMA

El doctor Esteban Valderrama, Secretario de la Escuela de Pintura y Escultura de «San Alejandro», solicita de nosotros que aclaremos públicamente que el joven a quien arrestó la fuerza pública por pegar pasquines y con proclamas exaltadas, no es alumno de dicho plantel cultural, como se ha llegado a decir erróneamente en algunos periódicos de la tarde.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**

1.—Movimiento de los piés para ir de una parte a otra (pl.)
7.—Componer.
12.—Arbol indígena de España.
13.—Querida, adorada.
14.—Poco común.
15.—Río de Suiza.
16.—Altar (pl.)
17.—Nota musical.
18.—Preposición.
21.—Oxido de calcio.
24.—Rostro (pl.)
27.—Extensión de agua (pl.)
29.—Inclinación vivísima hacia alguna persona o cosa.
30.—Composición métrica.
34.—Parte del ave.
36.—Rezará.
39.—Hombre despreciable.
41.—Instrumento de acero áspero para pulir o alisar metales.
42.—Nombre femenino.
43.—Edificio propio para ser habitado.
44.—Animal bípedo con alas y plumas.
45.—Perfume.
46.—Especie de chacó pequeño.
47.—Flor.
48.—Hembra del oso.
49.—Sin sal.

**VERTICALES**

1.—Título de dignidad en algunos Estados.
2.—Alero de tejado.
3.—Río de Galicia.
4.—Segundo califa árabe primo de de Mahoma.
5.—Interjección.
6.—Tiempo del verbo tramar.
7.—Dios del Sol.
8.—Oxido de hierro de color gris oscuro, que atrae al hierro, al acero y al níquel.
9.—Extensión de agua.
10.—Primer hombre.
11.—Nivel.
19.—Ansar.
20.—Epoca.
23.—Nombre de letra.
25.—Dueña.
26.—Interjección.
27.—Nota musical.
28.—Juguete.
31.—Arbol que produce la aceituna.
32.—Cada uno de los parajes que están alrededor de un cuerpo (pl.)
34.—Igual al 2.
35.—Quieres, adoras.
37.—Poco común.
38.—Vástago o vara que brota del tallo o tronco principal.
39.—De alto precio.
40.—Plano libre de estorbos.

**Solución al Crucigrama anterior**

*Anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA*

M.E.C.D. 2016

# Es clausurada una estación radiodifusora

Debe hacer reparaciones para evitar los «armónicos» que molesta a los radio-escuchas

La Dirección de Radio ha ordenado la clausura de la Estación «C M C Q» propiedad del Sr. Andrés Martínez, en Vista Alegre número 80, Víbora, a partir del día 31 de octubre a las doce de la noche. Esta clausura obedece a que dicha Estación debe introducir determinadas reparaciones en su planta para evitar los «armónicos», que perjudican grandemente a los radio oyentes.

**REGLAMENTO DE RADIO**

Por Decreto ha sido autorizada la Comisión del Reglamento de Radio para que por medio del Secretario de Comunicaciones, proponga el proyecto de Reglamento que definitivamente ha de ser aprobado.

**PIDEN LA REPOSICION DE LOS CESANTES**

Los miembros que integran el Comité de Huelga de los empleados de la Secretaría de Comunicaciones se han dirigido al Secretario, Dr. Pelayo Cuervo, para que sean repuestos los empleados que últimamente dejó cesante el Dr. Landa.

# Estado del Tiempo

Persisten altas las presiones con buen tiempo en casi todos los Estados Unidos, en el Golfo de México, Cuba, Antillas y Atlántico. En el Mar Caribe en general el tiempo es bueno y alto barómetro excepto relativamente bajo en extremo occidental de la mitad sur.

Pronóstico para el miércoles: Buen tiempo. Vientos llegando a brisote del nordeste al sudeste principalmente.

**Observatorio Nacional.**

# TRASLADO DE LOS RESTOS DEL JOVEN ERNESTO LEON

Hoy, miércoles 31, a las nueve de la mañana, tendrá efecto, en el Cementerio de Colón, el piadoso acto de trasladar los restos del joven revolucionario Ernesto León Fernández, que puso fin a su existencia el 18 de agosto de 1931, al ver defraudadas sus esperanzas de libertad patria.

Sus amigos y compañeros, entre ellos la señora Mulet y los señores Pupo Fernández, Laudelino H. González, Osino Ramírez, F. Bedriñana, M. Cintas, Silvio Carrasco, Quesada, Emiliano Rodríguez, Joaquín Rivero y Rubén de León, se han dado cita en dicha necrópolis.

Al acto invitan y ruegan la asistencia de cuantos admiraron a Ernesto León, sus padres la señora Luz Fernández de León y el señor Ernesto León, que lloran, inconsolables, la irreparable pérdida.


# LAS CARTERAS

Todas se disputan las preciosas carteras de madera —verdadera y última novedad— que acaba de recibir el bazar inglés, avenida de italia y san miguel.

Estas carteras tienen las tonalidades caprichosas que exige la moda invernal. Para obtener tan bellos tonos se han combinado de mil maneras diferentes los colores naturales de la madera.

En galalith el surtido es también elegantísimo. No hay carteras más lindas que las del bazar inglés. ¡Ni precios más bajos!



FLANCHAS DE GASOLINA LA MEJOR, LA MAS BARATA, VEALAS DE ABSOLUTA GARANTIA

Inmenso Surtido.
Ferretería OLAVARRIETA
Neptuno 106 entre Campanario y Perseverancia.
A-9480. La Llave.

EXTIRPESE LOS CALLOS



UNA GOTA CALMA EL DOLOR AL INSTANTE

Póngase unas gotas de FREEZONE sobre el callo, y el dolor le desaparecerá al instante. Pronto se le ablandará el callo, y entonces podrá desprenderlo fácilmente con los dedos. No hay manera más rápida de calmar el dolor y extirpar los callos. ¡Haga usted la prueba!

FREEZONE



ASEGURESE UNA BUENA DIGESTION COMIENDO CON ACEITE "BALCELLS"

# MATANCERAS

**UN GRACIOSO BABY**

Que es encanto de un feliz hogar.

Asoma hoy a esta página de las «Matanceras» la simpática efigie del inteligente y gracioso chiquillo, que es primogénito del joven matrimonio Aniceto Pérez y Luisa Calderín, antiguos suscriptores del DIARIO DE LA MARINA.

Un encanto el gentil Anicetico, que es el más popular de cuantos muchachos residen en esa barriada de Bellamar, donde desde hace años tiene establecido su comercio el señor Pérez.

Van con un beso, estas líneas, al pie de la foto del tiranuelo de ese hogar de los esposos Pérez-Calderín.

**LA EXPOSICION DEL LICEO**

Un gran éxito.

Con una concurrencia selectísima que colmaba la hermosa sala azul de la casa cubana, tuvo efecto en la noche del sábado la apertura de la Exposición, en que aficionados muchos, de la localidad, presentan al culto público sus valiosos e interesantes trabajos.

Fueron once los jóvenes que alentados por esta nueva prueba que nos da la Institución artística, presentaron óleos, lápices y maravillosos trabajos a la pluma.

Sabiámente distribuídos por todo el salón el golpe de vista que presentaba el sábado el Liceo, era de los más hermosos y de los más gratos.

El doctor Elio Leiva, joven Catedrático de la Escuela Normal, pronunció un interesantísimo speech, dando a conocer los nombres de los expositores, haciendo resaltar las cualidades de cada uno y desarrollando un atractivísimo estudio sobre la pintura en todas sus manifestaciones.

Orador de fácil palabra el doctor Leiva cautivó al auditorio que lo escuchó con inmenso agrado y no menor satisfacción.

Mis muy escasos conocimientos sobre el arte que inmortalizó a Rafael, a Murillo, al divino Miguel Angel, no me permitirán, nó, líbreme Dios de tamaña osadía hacer aquí un juicio crítico de las aptitudes, de las condiciones y de los méritos de esos expositores, a los que va en general y con la sinceridad que me caracteriza, la felicitación y el aplauso que ellos merecen por cuanto bello, cuanto original y cuanto hermoso admiramos en dicha Exposición.

Antonio Melero; Armando Cartaya; Manuel Rodulfo; Julio de la Tejera; José Arteaga; José Felipe Núñez; Renée Saavedra; Alberto Ania; José Garrote y Felito Casas; el primogénito de mi querido compañero el Director de «El Imparcial», han dado buena prueba de vocación por los pinceles, de su inspiración para el lienzo y de sus sentimientos artísticos bien cultivados.

Señalar una a una cada obra expuesta sería tarea a la que renuncio por lo extensa y por la falta de espacio; pero no obvia esto para que exteriorice mi predilección por las acuarelas de Arteaga, por los yesos de Rodulfo que cultiva también y expone en el Liceo, esculturas muy acabadas, los dibujos a pluma de Tejera, exteriorizaciones de un espíritu selecto, y las frutas de Felito Casas que incitan a mordisquearlas y los dos bellos platos que también presenta con paisajes y una linda marina.

En resumen que por dicha Exposición merecen plácemes tanto como los expositores los directivos del Liceo que así alientan, estimulan y vigorizan aficiones muy dignas de cultivo.

Para cerrar la Exposición vendrá de La Habana Conrado W. Massaguer, Chacón y Calvo y otras autoridades en ese arte, de que es hoy templo nuestra legendaria institución.

**UN ALMUERZO EN LAS CUEVAS**

El pasado domingo.

Ofrecido le fué por el Jefe Militar del Distrito teniente coronel Desiderio Sánchez al Jefe del Ejército coronel Fulgencio Batista que vino a Matanzas en compañía de su gentil esposa, y de los señores Pedraza y señora, Velasco y señora y Lucilo de la Peña y señora.

Acompañaba a esos visitantes el doctor Carlos Manuel de la Cruz figura destacada de la actualidad política de Cuba.

En el hermoso salón del Parque de las Cuevas, fué dispuesta la mesa en la que se sirvió un exquisito menú, pagado de cuantas delicias encierra la cocina criolla y rociado con excelentes vinos.

Antes del almuerzo bajaron a las Cuevas los esposos Batista y sus acompañantes admirando la grandiosa obra que allí ha realizado la naturaleza, la que sirvió de tema después al gran tribuno doctor de la Peña, para una charla que desarrolló en la mesa, en la que tuvo imágenes hermosísimas.

Habló también el doctor Carlos Manuel de la Cruz, pero no habló en el Parque de las Cuevas, sino en plena carretera Central, donde quedó marcado, lo que hubiera sido la bifurcación de dicha vía hacia la Playa de Varadero otra gran maravilla de la naturaleza que encierra entre sus miles de atractivos esta provincia matancera.

El doctor Cruz se refirió ante el coronel Batista, lo que significaría para el fomento del tourista dicha vía de comunicación con la Playa Azul y señaló los atractivos que puede brindarse al viajero en una ruta, que iniciándose en las Cuevas, comprendiera la visita a San Miguel de los Baños con término en la hermosísima playa cardenense.

Los que admiraron al doctor de la Cruz en su oración, nos ponderan el entusiasmo y la fogosidad que imprimía a sus palabras, desarrollando el tema que le sirvió para su discurso.

La misma tarde regresaron a La Habana, el coronel Batista y su esposa y los matrimonios que los acompañaban.

**FIN DE UNA TEMPORADA**

De la familia Montes de Oca.

Regresaron ayer a sus dominios de Unión, el Sr. Manuel Montes de Oca y su muy estimada familia que pasaron el verano en su hermosa y poética finca de las márgenes del Canimar.

Allá en lo alto de aquellas riberas que bordean al más pintoresco de los ríos de Cuba, han disfrutado los señores de Montes de Oca, de seis meses encantadores.

Mi saludo de despedida a tan simpáticos temporadistas.

**UNA INVITACION**

Galante y gentil.

Llega a mi mesa para la gran ifesta que se celebrará el próximo día nueve en el Liceo de Madruga.

Un baile que amenizarán varias orquestas y que es a beneficio del Profesor Urfé, al que así rinden homenaje todos sus simpatizadores del Balneario que es feudo de los Pardiñas.

Diez orquestas tomarán parte en la fiesta, alternando en el programa en la forma siguiente: Jazz-Bands: Happy Happy otras; Orquestas: Ismael Pérez, Valerio Moreira y José Urfé. Sextetos: Botón de Oro, Partagás, Juvenil Universo y otros más.

Cuesta la entrada para esta fiesta, sesenta centavos y son muchas las sociedades matanceras que han adquirido billetes de la comisión, de distinguidas damas, que nos visitó el lunes con ese objeto.

**UN TRASLADO**

Para la capital.

Lo harán en breve los esposos Pepín López Toca y Cuca García, a los que lleva a aquella ciudad la educación de sus hijos.

Con el distinguido matrimonio perderá la sociedad de Matanzas a esa flor de aristocracia y gentileza que se llama Isa Heydrich, que en primavera la más fragante comienza a alborear en nuestros jardines.

Será sentida, muy sentida también la ausencia del quartier de Bellamar de los jóvenes Alfredo y Alberto Heydrich y García, que gozan de simpatías grandísimas entre aquella juventud.

Diré la fecha de partida de esos distinguidos amigos.

**EL DR. JOSE A. MAHY**

Entre nosotros.

Ha venido a esta ciudad, el muy culto y muy erudito abogado, para emprender una obra, por demás difícil en estos momentos.

El Dr. Mahy, se encuentra desde su llegada aquí enfrascado en obtener de los archivos de la Catedral, datos de todas aquellas ilustres familias que desde la era de la repoblación de la Atenas, han figurado en la heráldica cubana.

Datos que compila el prestigioso abogado para el libro que prepara el Conde de Jaruco, en la Habana, y que encerrará en sus páginas a toda la nobleza de esta Isla Antillana.

**LA SRA. DE BARROSO**

Carmela Soto.

Hace sus preparativos para una temporada en el aristocrático Balneario de Don Manuel Abril Ochoa, la muy distinguida y muy interesante esposa de nuestro querido amigo el Dr. Victoriano Barroso, Jefe de la Sección del Servicio Central de Hacienda.

Una afección cutánea en extremo molesta lleva al Vichy cubano a la señora Soto, a la que deseamos la más rápida y pronta curación.

**ALBRICIAS**

El crédito de la Zona Franca.

En la visita que hizo a Matanzas el domingo el actual Secretario de la Presidencia de la República, doctor Agustín Acosta, informó al Gobernador de la Provincia, Dr. Lorenzo Delgado, que en esta semana quedarían situados los treinta mil pesos concedidos por decreto del coronel Mendieta, para iniciar los trabajos de la Zona Franca.

Dicha cantidad será puesta a disposición del Comité de dicha Zona, que preside el Dr. Joaquín de Rojas y del que es Tesorero el Sr. Laureano López, comenzándose en seguida según nuestras noticias las obras que trocarán en realidad, lo que hasta este momento es un ideal en papeles.

Felicitémonos de la grata nueva que dejara en su visita a ésta el doctor Acosta y Bello.

**LA ULTIMA NOTA**

Para decir que sube esta noche a la escena del «Sauto», el gran drama de Zorrilla «Don Juan Tenorio», siempre nuevo, siempre interesante y siempre de rigor en estos días de recuerdo y de evocación a los que ya no existen.

La taquilla de «Sauto» tiene separadas localidades infinitas para la función de esta noche que colmará la hermosa sala de nuestro principal teatro.

**Manolo JARQUIN**

# Crónica Habanera

EN SUS DIAS

**Está de días hoy una joven y bella dama, destacada figura de nuestra sociedad: Lucila Schuman, esposa del señor Nicolás Mendoza y de la Torre. A las muchas felicitaciones que recibirá en su día, unimos las nuestras.**

**SANTOS DE HOY: SANTA LUCILA**

Saludamos en la fecha del día a las siguientes señoras:

En primer término una gentil e interesante dama; Lucila Vennet, esposa del querido amigo Paquito Guzmán.

Lucila Alvarez, distinguida esposa del señor Carlos Arias, Administrador de la Sucursal del Banco del Canadá en la Lonja del Comercio.

Lucila Noguer, la bella señora de Ovies.

Lucila Bourbón de Alvarez Lerida, Lucila Fernández Mira de Olazábal, Lucila Mendoza de Gali, Lucila del Valle de González Rodríguez, Lucila Barroso de Machín.

Y Lucila Versón viuda de Díaz, madre amantísima de nuestro estimado compañero Salvador Díaz Versón, de la redacción del DIARIO.

Y a estas señoritas:

Lucila Salcedo del Cañal, cuya magnífica belleza es muy admirada en nuestros salones.

Lucila Morales y Finlay, perteneciente a estimada familia.

Lucila del Toro, Lucila Pintos, Lucila Isach, Lucila Noriega.

Lucilita Enriquez.

Lucila Rensolí.

Y Lucila Cuevas Zequeira.

**DEL BRIDGE PARTY**

Mucho interés ha despertado entre nuestros principales elementos, el anuncio del bridge party que, con carácter benéfico, organiza un grupo de damas de la sociedad habanera, integrantes de la Directiva del «Ropero de la Virgen del Carmen».

Muy plausibles sus fines.

Se dedicarán los productos a la magnífica obra que llevan a cabo anualmente las damas del Ropero: repartir entre los niños pobres del barrio del Carmelo, con motivo de las próximas navidades, ropas y víveres; reparto que es ya tradicional.

Como saben nuestros lectores, esta fiesta consistirá en una tarde de juego, en el Vedado Tennis Club, para la que costará un peso el ticket de entrada.

Cada persona tendrá derecho, también, a participar del exquisito lunch que se servirá.

Este será el único gasto, pues están suprimidas las rifas y las colectas.

Para la distribución de las mesas, han sido designadas las señoras Pepilla Penín de Rodríguez Fuentes y Emma Castillo de Garmendía, Presidenta y Vocal, respectivamente, del Ropero.

Por los teléfonos FO-2434, de la primera, y F-4531, de la segunda, se podrán hacer las reservaciones convenientes.

**DE PRO ARTE**

Adelantan los preparativos para la inauguración de la temporada invernal, en la sociedad Pro Arte Musical.

Todo está dispuesto para la representación de la ópera «Fedora», que se celebrará el día 14 de noviembre, y con la cual se iniciarán brillantemente los actos del invierno.

Será un completo éxito esta función.

Las localidades serán puestas a la venta el día primero, o sea el jueves próximo, pudiendo adquirirse en las oficinas de la sociedad, Calzada y D, de nueve a doce de la mañana y de dos a cinco de la tarde, o por el teléfono F-1323.

Los socios podrán asistir presentando el recibo de octubre, haciéndoseles una bonificación de un cincuenta por ciento en las localidades extras que deseen adquirir, teniendo cada socio el derecho de comprar tres entradas con dicho descuento.

Los socios deberán solicitar estas entradas antes del día trece, a los doce meridiano, pues pasada esa fecha, se pondrán a la venta pública, cesando la bonificación.

Los precios fijados a dichas localidades para el público, son los siguientes: Lunetas, $4.00; Segundo balcón, $2.00; Palcos del primer balcón, $20.000. Los palcos platea y primer balcón no serán puestos a la venta.

**LA BODA ALONSO-ARNOLDSON**

Para el sábado próximo está concertada una ceremonia nupcial de grandes simpatías.

Nos referimos al enlace de la encantadora señorita Beatriz Alonso y Figueras, con el simpático joven Cuco Arnoldson y Seráa, que ha sido dispuesto para las nueve y media de la noche.

Se llevará a cabo ante el altar mayor de la Iglesia Parroquial del Vedado, que lucirá un adorno precioso, encomendado a los floristas exquisitos del gran jardín «El Clavel».

También será de los Armand, el bouquet nupcial.

Han sido designados padrinos de tan elegante ceremonia, el padre del novio, señor Oscar Arnoldson, Cónsul General de Suecia, y la distinguida dama Lolita Figueras de Alonso, madre de la novia.

También han sido designados los testigos.

Suscribirán el pliego por ella, el doctor Angel Arturo Aballí y el señor Oscar Arnoldson Jr., y por él, el doctor Claudio Llinás y el señor Mariano Martínez.

En la boda civil serán testigos, por la novia, el doctor José Eugenio Alonso y el señor Hipi García, y por el novio, el doctor Juvenal Cabrera y el señor Fernando Miranda.

**LA AUDICION DE AYER**

En el «Principal de la Comedia», teatro de sus éxitos en esta capital, ofreció ayer una nueva audición la exquisita Berta Singerman.

La ilustre artista, triunfó nuevamente con su magnífico arte, conquistando cálidos aplausos.

Una concurrencia, en extremo numerosa y selecta, invadió la espléndida sala del «Principal».

Entre las damas pudimos anotar algunos nombres.

María Herrera viuda de Seva, María Teresa de la Torriente viuda de Pérez Piquero; Mercedes Marty viuda de Baguer; Lily Moré de García Enseñat; Mercedes Sagarra viuda de Soto.

Julia Sedano de Campos.

Carmen Seiglie de Lima.

Evangelina de la Vega de Céspedes, Lillian Mederos de Baralt; Julia Bolado de Entrialgo; Nena Pérez Piquero de Castañeda; Mary Caballero de Ichaso; Conchita Bosque; Julieta B. de Surios.

Mercy Taquechel de Viñals.

Conchita Martínez Pedro de Menocal.

Silvia Párraga de Martínez.

Rita María Arango de O-Naghten; Margot Baños de Mañach; María Montalvo de Morales; Hortensia Colón de Sierra; Pepa Rodríguez de Jaquet; Isabel de Vega viuda de Aenlle; Margarita Sastre de Bonich.

Carmen Fernández Valle de García Mon.

Elena de Cárdenas de Coroalles.

Tulita Bosque de Baguer; Leonor Soliño viuda de Goyena; Carolina Bolado de Selles; Margarita H. de Rembrant; Madame Fischermann; Margarita Olazaga de Molino; Gertrudis S. de Sabín; María Herrera viuda de Gallardo; Sara Clavijo de Llano; Rosa Pertierra de del Real.

Zoila Noroña de Reyes.

Nena Pessino de Baguer.

Lita Salmoraghy de Pennino; Rita María Alvarez Maruri de Somoano; Amalia Larrea de Carranza; Otilia Ramos; Nena del Río de Ortiz; María Carlota Pérez Piquero de Cárdenas; Luisa Victoria Manrara de Venero; Herminia Pérez de Rivera; Bebita Correa de Reboredo.

Esther Carranza de Alvarez Maruri.

Carmelina Alonso de Baró.

Blanca Rosa de la Torre de Rosales; Lolita Morera de García Alonso; Elena Alfonso de Méndez Anaya; Pucha Morales de Menéndez; Margarita Geli de Borges y Juanita C. viuda de Arregui.

Nena Zayas viuda de Bonnet.

Mireille García de Franca; Eulalia Juncadella de Valdés Fauli; María Antonia Bonnet de Domínguez y Teté Ferrán de Ledón.

Estela Riva de Blanck.

Chela Robelín de Morales Broderman.

Nila Núñez Mesa de Arango; María Cabezas de Solís; Hortensia Benítez de Skirving; Hortensia Rodríguez Acosta de Varela.

Elisa Cebreco de Roca.

Señoritas:

Bebita Lasa.

Victoria y Beatriz Alonso.

María Antonia de Cárdenas; Josefina Bonnet; Matilde Eva Ortega; Conchita Gallardo; María Antonia y Margot Jorge.

Gloria Rodríguez Franca.

Silvia Pedroso; Gilda Morales; Alicia Valiente.

Gina Chomat.

Silvia Carranza; María Noroña; Mercedes Muñiz; Uldarica Mañas; Carmen Díaz Cabrera; Silvia Shelton; Consuelo Barceló.

Ninina de los Reyes.

Carmen Luisa y Marietta Aenlle.

Nenina Rosales; María Carlota Alzugaray; Graciella y Ofelia Geli; Emilia Ramírez; Hortensia Tarafa; Mari Blanca Sabás Alomá.

Carmelina Entrialgo.

Aimee Molino.

Mercy Pina.

Isabel Margarita Ordext; Nina Rodríguez; Antonieta Jorge; Poupee y María Elena Venero; Maruca Faes; Olga Fischerman.

Marina y Elsa Díaz Biart.

Margarita Morales Robelín.

Lourdes Caballero; María y Carmita Pérez; María Trujillo; Eloísa Fernández Travieso; Delia Guerra; Caruca Larrondo.

Se anuncia para el sábado la próxima audición.

Una audición excepcional, nueva expresión de arte: poesía musicalizada.

Berta Singerman ofrecerá el poema Leyenda de amor y muerte del corneta Rilke» letra de Rainer, María Rilke, con música de Casimiro de Paszthoty.

Será acompañada al piano por el maestro Jascha Fischerman.

Especialmente para este número, que causará sensación, lucirá la Singerman una toilette especial, creación del gran Bernabeu.

Además ofrecerá una selección de poesías de gran interés.

(Continúa en la página SIETE)

## CUMPLEAÑOS

**Celebra hoy su cumpleaños la gentilísima señorita Margarita Canosa. La felicitamos**

1934 NOVEDADES 1935

OTOÑO | INVIERNO

::::::: *Las Nuevas Sedas Lisas y Estampadas* :::::::

La mayor admiración y comentario, lo están constituyendo las nuevas sedas acabadas de recibir por «La Nueva Isla» para la Temporada de OTOÑO E INVIERNO.

Vea algunos de los diseños que ilustramos, entre los miles que ponemos a su disposición.

NUESTRO MAYOR SURTIDO, Y NUESTROS PRECIOS MAS BAJOS LE GARANTIZAN A USTED QUE LA MEJOR ELECCION PARA SU VESTIDO ES ESTA CASA.

HAGANOS UNA VISITA Y QUEDARA CON VENCIDA.

**SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS**

Crepés de seda corrugado en todos colores de moda que vale a 70 centavos vara a .. 54c.

Crepé Meteoro de clase extra en 50 colores de moda, 1 vara a .. .. .. .. .. 49c.

Sedas Escocesas de última moda y de gran novedad a 36, 46 y . 38c.

Sedas estampadas preciosas que valen a $1.25 la vara a .. .. 67c.

Tafetanes Escoceses, la última novedad en 100 diseños distintos a $1.50 y .. .. .. .. 1.10

Jersey de seda de clase extra con 1½ yardas de ancho que vale 80 cts. vara, corte de 2½ varas por . 1.60

**LANAS Y TERCIOPELOS**

Jersey semilana de 1½ yds. de ancho (matizado) que valen a 75 cts. a.. . 45c.

Terciopelo Inglés en todos colores que vale a 75 cts. a .. .. .. 55c.

Tweed de lana jaspeado que vale $1.00 vara a .. .. .. .. .. .. 65c.

**FRAZADAS, SABANAS Y SOBRECAMAS**

Frazadas blancas con franjas de color (cameras) a $2.05 y .. 1.50

Sábanas cameras blancas a .. .. .. .. .. 62c.

Sobrecamas de Piqué Cameras en todos colores a $2.00, $2.45 y 1.50

TRAJES

1 Traje de gabardina Inglesa color firme Modelo Original, de 1 a 8 años. Igual al diseño
$1.75
De 9 a 10 años
$2.00

SWEATERS DE SEÑORAS

Sweater de algodón para señoras, a $1.15, 90 centavos y .. .. .. .. .. .. .. .. .. 50 cts.

Sweater de lana para señoras a $2.50, $1.98, $1.75 y .. .. .. .. .. .. .. .. $1.42

CARTERAS

1 Cartera de Galalit con forro de seda, gran variedad de colores a .. .. .. .. 95 cts.

GUANTES

1 Par de Guantes de chamoisette en todos colores y estilos, y de última novedad, a $1.50, $1.25, $1.00, 80 cts., 65 cts. y .. 50 cts.

PAÑUELOS

1 Pañuelo de Georgette Chiffón en diversos colores y Estampaciones, a .. .. .. 75 cts.

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO EN BOTONES ENCAJES, CINTAS, ESTAMBRES, ETC., ETC.

ABRIGOS, VESTIDOS, CONFECCIONES DE SEÑORAS

Rogamos una visita a los Departamentos de Vestidos, Abrigos y Confecciones de Señoras, donde encontrará el mejor surtido y los precios más bajos.

TELAS DE PLENO INVIERNO

Tenemos, además, una inmensa colección en telas para pleno invierno, de otras calidades y otros precios, aquí no enumeradas, tales como LANAS, PAÑOS y TERCIOPELOS, para el más caprichoso gusto y de la más alta calidad. No deje de verlas.

DE NIÑOS

1 Traje de Gabardina Inglesa, color firme garantizado. Modelo Nueva Isla. Cierre Relámpago
De 1 a 8 años
$2.00
De 9 a 10 años
$2.25

"HOTEL"

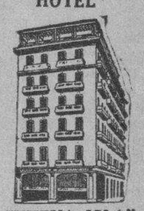
"NUEVA ISLA"
El más fresco

NOTA IMPORTANTE
Para los pedidos del interior, es indispensable enviar el importe de los gastos de Express a Menéndez Hnos.

LA NUEVA ISLA
LA CASA DE MEJORES ARTICULOS Y MAS BAJOS PRECIOS
MONTE Y SUAREZ TEL: A-6893

HABITACIONES SOLAMENTE DESDE .. .. .. .. $1.00
HABITACIONES CON COMIDA DESDE .. .. .. . $1.75

"HOTEL"



"NUEVA ISLA"
El más céntrico



Lunes - Miércoles - Viernes
de 9 a 10 de la noche
oiga desde la Emisora
C. M. C. G. 1125 Kc.
Las últimas creaciones de Jazz
por la famosa
ORCHESTA HAWAII
la única que cuenta con nativos hawaianos
Programa cortesía de la legítima loción francesa,
VIOLETTES RUSSES,
de Gellé Freres, París
La loción ideal para el cabello.


M.E.C.D. 2016

# Escenario y Pantalla

## BERTA SINGERMAN: SU RECITAL DE AYER

Lo que hay de actriz—de actriz sutilísima—en Berta Singerman se nos mostró muy distintamente en el «recital» de ayer. Sobre todo en dos momentos muy felices de él: los tres relatos de «La Cena de los Cardenales», de Dantas, y la balada «El Rey de los Elfes» de Goethe. Dos fragmentos poéticos-dramáticos bien diferentes, que revelan la ductilidad de la artista argentina.

«La Cena de los Cardenales» tiene un aire mundano y galante. Esos tres tonsurados que rememoran, con donaire, ingenio y sutileza, los amores de su juventud, muestran vibrante aún la fibra humana a través de su dedicación divina. Berta Singerman traduce magistralmente las diversas formas que el amor adoptara en cada uno de ellos: en el español, bizarras y donjuanescas; en el francés, espirituales e irónicas; en el portugués, líricas, sentimentales, transidas de «saudale». El público aplaudió largamente esta parte del programa de ayer.

«El Rey de los Elfes» es una de las baladas más sentidas de Goethe. Mientras Berta Singerman dice sus estrofas, el viento frío de la selva que atraviesa el padre con el hijo muerto en sus brazos, nos bate la cara. Es una sensación física de escalofrío.

En términos generales, el programa de ayer, variado, ecléctico, para todos los gustos, interesó vivamente a la concurrencia.

A la salida del «recital», nos enteramos de algo que no queremos dejar de noticiar a nuestros lectores: Berta Singerman dará un «recital» el próximo sábado y estrenará en él «La Leyenda de Amor y Muerte del Corneta Rilke», de Rainer María Rilke, el más alto poeta alemán de este siglo. Con este poema da a conocer Berta en la Habana el género de la «poesía musicada». Colaborará con ella en este empeño el profesor Jascha Fieschermann, distinguido pianista ruso, establecido desde hace algún tiempo entre nosotros.

Pero sobre la «poesía musicada» hemos de hablar más detenidamente en otra ocasión.

## NACIONAL: «MI VIDA ENTERA»

A fuer de querer ser trascendente, ocurre en esta película que lo episódico interesa más que lo central. Lo central es el drama sordo, interior, del profesor Ellis y su discípula la señorita Darrow. Lo episódico es la tragedia cruda, brutal, de Honey y Eva, en la que interviene inútilmente, por conmiseración, la señorita Darrow.

Maestro y alumna se quieren. Nació su amor en el aula donde Ellis explicaba sus matemáticas. Entre teorema y teorema, uno y otro se cruzaban signos de inteligencia. Los números y las letras de las ecuaciones llegaron a tener para ellos un significado sentimental.

Pero la señorita Darrow tiene la pasión, más bien diríamos la enfermedad del análisis. A fuerza de diseccionarlo todo, aún lo más simple, se complica esterilmente la vida. Su amor con el profesor acaba por congelarse en los neveros del análisis.

El azar mezcla a la señorita Darrow en el «caso» de Honey y Eva, dos figuras de «speakeasy» que, desde luego, también «tienen su corazoncito». El episodio que vive esta pareja es la parte más movida, intensa y verdaderamente cinematográfica del «film». Honey, con la ayuda de la señorita Darrow, se escapa de presidio, después de matar a un guarda, y secuestra a Eva del reformatorio donde había sido recluída. La policía los persigue. Ambos, acompañados siempre de la señorita Darrow, se refugian en una habitación de un «rooming-house». Sus perseguidores descubren la guarida y acuden a prenderlos. Honey, ante la perspectiva de la silla eléctrica, se despide serenamente de su compañera y se tira por un balcón. Eva, anonadada, aturdida de dolor, lo imita. La señorita Darrow es detenida y acusada de complicidad en la fuga de Honey y en la muerte de su custodio.

El final hace presumir que la señorita Darrow no será condenada y que ante la dura lección que le ha dado la vida, echará a un lado sus especulaciones inútiles y confiará su destino al ex profesor resignado y amoroso.

El cine dista mucho de ser el vehículo ideal para los conflictos psicológicos. Para eso está mejor el teatro o la novela. El cine se alimenta de acción fundamentalmente. La necesidad de traducir, en este caso, estados de ánimos sutiles, en ocasiones sibilinos, le obliga a hacer uso en demasía del diálogo. Este es uno de los defectos de «Mi vida entera».

Por lo demás, el episodio de Honey y Eva llega a interesar y la figura de la señorita Darrow nos inquieta por las dudas y vacilaciones hamletianas que informan su carácter.

Mirian Hopkins interpreta este papel. A nuestro juicio es la Hopkins una de las mejores actrices que puede presentar hoy el cine yanqui. Su labor aquí, como siempre, es fina, inteligente, sugestiva.

Fredric March, galán notabilísimo de la pantalla, no tiene papel de gran lucimiento. La figura del profesor Ellis es harto borrosa y pasiva.

En cuanto a George Raft, no hay duda que el papel de Honey está dentro de sus interpretaciones habituales.

**Francisco ICHASO.**

# NOTAS

## «LA CENA DE LOS ACUSADOS», MAÑANA, EN EL ENCANTO

Sigue exhibiéndose con gran éxito la super comedia Warner «Esposas coquetas», mucho más entretenida que «¡Qué semana!», con la interpretación de Glenda Farrell, Margaret Lindsay, Hugh Herbert, Guy Kibbee, (el viejito sicalíptico); Donald Woods, Frank McHugh y otros conocidos atistas, que mantienen al público en constantes carcajadas.

Mañana, con el estreno de la gran producción Metro «La cena de los acusados», de Myrna Loy, William Powell, Maureen O-Sullivan y Minna Gombell, en el turno elegante de 5.30 se ofrecerá al distinguido público que concurre al aristocrático «Encanto», la exhibición de las creaciones de «Ketty», la genial creadora que presentará su primera colección, después de dos años de permanencia en los principales centro de la moda de Europa. Los precios no serán alterados, rigiendo los de costumbre.

«La cena de los acusados» es una obra superior a las otras que se han hecho sobre un asunto de misterio, porque en ella no hay nada que sea inverosímil, sino un caso bien estudiado, de las tácticas de un astuto detective para descubrir el misterio que rodeaba un triple asesinato. Un matrimonio modernista y tan interesante que todo el mundo se deleitará viéndoles en «La cena de los acusados». William Powell, el atildado y elegante seductor, es el marido caballero, del gan mundo y astuto detective. Myrna Loy es la genial esposa, coqueta, alegre y atractiva... y entre ellos descubren todo este misterio.

## UN GRAN PROGRAMA OFRECE EL CAMPOAMOR

Se repite hoy el gran programa con la exhibición de la producción Columbia «La cita a ciegas», con la preciosa artista Ann Sothern y el simpático Neil Hamilton, presentándose en escena la nueva y brillante revista «Beauty Cocktail», entre cuyos sensacionales números figura «La rumba», bailada nada menos que por la prop ia Dorothy Byton, genial creadora de espectáculos, gran bailarina y directora del «Bataclán Neoyorkino», que desde hace más de 3 semanas llena a diario la sala del simpático «Campoamor».

Otros números del programa son «Continental», cantado y bailado por las 10 «Bytonettes»; baile que está siendo la sensación actual de todos los teatros de Broadway. «El ballet de los ponies», animado número, donde las muchachas semejantes a esos graciosos caballitos, trotan sin cesar por el escenario. «Desfile de bellezas» que, como su nombre indica, sirve para que las «Bytonettes», a través de la pasarela, montada a ese objeto, paseen sus cuerpos gentiles, portando bellos y fantásticos trajes, apareciendo Donna Lisa, al final, en la simplicidad de su belleza, cubierta solamente con un velo negro, y el trío de patinadores en su nuevo acto que titulan «Desafiando a la muerte» y que ejecutan en una pequeña plataforma construída especialmente.

Esta fastuosa revista será ofrecida en «Campoamor» durante todo el resto de la semana y mañana en la pantalla se presentará el estreno en Cuba de la producción Warner «La torre sombría», con Edward G. Robinson, Mary Astor, Mae Clarke y Ricardo Cortez.

## «DON JUAN TENORIO» EN EL PRINCIPAL

Después de muchos días de cuidadosos ensayos subirá esta noche a escena en el «Principal de la Comedia», el inmortal drama del insigne poeta español José Zorrilla, que lleva por título «Don Juan Tenorio».

La Zúffoli tiene a su cargo el «role» femenino central y con esto basta para tener la seguridad de que por la escena de este elegante teatro se paseará airosa la más apasionada y gentil de todas las Doña Inés de Ulloa que el público habanero haya tenido oportunidad de aplaudir. Don Juan, el gallardo conquistador, estará confiado al talento artístico del apuesto actor Rafael Calvo, quien ha dedicado muchos días de minucioso estudio para este difícil papel central. La simpática actriz Fe Malumbres cuidará de Doña Brígida, a quien comunica toda la gracia de su delicado temperamento artístico. Marcos Ciutti estará a cargo del actor cómico José Bodalo.

Se puede asegurar al público que este será el mejor «Tenorio» que se presente en los teatros habaneros, ya que la «Compañía de Eugenia Zúffoli» es un conjunto debidamente acoplado y que toda obra que ella presenta a su público tiene como garantía su enorme prestigio, ganado a través de su fecunda labor artística por los teatros de Europa y América.

La luneta numerada costará 80 centavos; las butacas numeradas 50 centavos y 30 centavos sin numerar.

## «VEINTE AÑOS DESPUES» EN EL MARTI

«Veinte años después», revista de Carlos Robreño, con música del maestro Rodrigo Prats, es la revista de actualidad política, estrenada anoche con gran éxito por la compañía que comanda Agustín Rodríguez, y sube a escena esta noche en la tanda de las 10 y 30 del «Martí».

A las 8 y 45, la revista de Pepín Rodríguez, con música del maestro Rodrigo Prats, titulada «El valor del miedo».

Mañana: «Juan Mortuorio y Luis Jutía», parodia de «Don Juan Tenorio», libro de Ruper Fernández, con música del maestro Rodrigo Prats. Completamente reformada. Algo sorprendente.

Continúan inalterables los precios en el «Martí», 30, 20 y 10, la luneta, butaca y tertulia, respectivamente.

Pronto: «Bolero» que se ensaya con gran cuidado.

## NACIONAL: EXITO DE «MI VIDA ENTERA»

Un nuevo triunfo para Fredric March, el estreno ayer en el «Nacional» de la sensacional película «Mi vida entera», en cuya interpretación lo acompañan artistas de tanto valimiento como George Raft y Mirian Hopkins. El argumento es altamente trágico y capta la atención del público desde los primeros cuadros.

Hoy se repite «Mi vida entera» en todos los turnos desde las 3 y media, exhibiéndose también cartón, variedad y la última revista de la «Universal» que presenta cosas increíbles del mundo. También se exhibe el noticiario semanal.

Los precios: 40 centavos hasta las 6.30 y después 50 centavos. Los niños 20 centavos.

El viernes, estreno de «Mística y Rebelde», una película que debía titularse «Entre Dios y el diablo», pues esa es la vida de la protagonista, admirablemente caracterizada por la Hepburn, quien con Robert Young y Ralph Bellamy realiza muy plausible labor en esta película.

El lunes, función especial, sin alterar los precios: actuará en ese día, en los turnos preferentes de tarde y noche y por cortesía del teatro «Alhambrt», el conjunto coreográfico de este teatro bajo la dirección del Sevillanito.

## BERTA SINGERMAN

El sábado próximo, a las 5.30 de la tarde, tendrá efecto una nueva audición poética de la gran artista de la declamación, Berta Singerman. Esta audición ofrece un interés excepcional, pues la gran artista nos hará conocer una nueva expresión de su arte maravilloso: poesía musicalizada. Para el efecto, la Singerman ha elegido una balada del más grande de los escritores alemanes, Raimer María Rilke, titulada: «Leyenda de amor y muerte del corneta Rilke», traducida al español por Luis Gongora y Cobos con música para piano escrita por Casimiro de Pasztory.

Se trata de dar al buen gusto del público un mensaje audible de arte cimero, en el que la voz humana, ayudada, complementada, o mejor dicho, asistida eficazmente por una suerte de compenetración íntima por la música, hasta formar ambas cosas, ambos recursos artísticos, digamos mejor, un sólo ser.

Acompañará a la señora Singerman al piano el maestro Jascha Fischermann.

Además del poema musicalizado, q. ocupará toda la parte central del programa. Este será completado con «Despedida de Geraldy», «Alegría del mar», de Sabat Ercasty; «Pregones de Buenos Aires», de Vacarezza, etc., etc.

Las localidades para la audición extraordinaria del sábado, están ya a la venta en la taquilla del «Principal».

## Música y Músicos

### EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Esta tarde se celebrará el recital de piano que ofrece la gentil pianista Teté Savio de Alvarez, con un programa pleno de atractivos que dimos a conocer ayer. La señora Savio de Alvarez ha demostrado en repetidas audiciones sus excelentes condiciones pianísticas. La fiesta de esta tarde congregará el auditorio selecto y culto que ese centro patrocina estos actos.

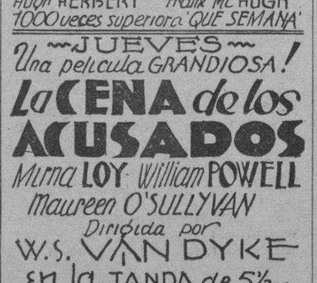
## «DON JUAN TENORIO» EN PAYRET

Durante los días primero y dos de noviembre se representará en el populoso teatro «Payret», el inmortal drama «Don Juan Tenorio».

La empresa del teatro «Payret» ha contratado al eminente actor español Francisco Alvarez de Lara, tan conocido por el público, a través de su actuación en compañías como la de Guerrero-Mendoza y Emilio Thuiller, para interpretar el papel de burlador de doncellas y libertino. El resto del reparto será interpretado por notables artistas de comedia que se encuentran actualmente en la Habana. De la dirección artística se ha encargado el notable escenógrafo Manolo Roig, y del decorado, vestuario y atrezzo cuidará la importante casa Finzi.

Por tradición los «Tenorios» de «Payret» siempre han sido los mejores.

Precios a base de sesenta centavos las lunetas; 40 centavos las butacas; 15 centavos la tertulia y 10 centavos el paraíso, han sido señalados a las localidades, las que pueden separarse a partir de hoy por el teléfono A-7156, de la contaduría del teatro «Payret».




# GACETILLAS

## OLIMPIC: «EL VAGON DE LA MUERTE»

Continúan los éxitos en este gran cine «Olimpia» de Ave. Wilson y B, con el acierto de su Administrador en la selección de las películas que a diario se exhiben. Teléfono F-6253, mayores 15 cts. hasta las 6:30 y después 20 cts. Niños y tertulia a todas horas 10 cts. Hoy en tandas de las 4 y 8:30 comedia, revista y variedad. Magistral producción «Hijos del desierto» por los colosos cómicos Stan Laurel y Olive Hardy. En tandas elegantes de 5:15 y 9:45 sensacional y valiosísima joya «El vagón de la muerte» de Charles Ruggles y Mary Carlisle. Jueves: «Canción de cuna» y «En busca de la belleza. Sábado: «El paluchero» y la monumental producción «Nana» por Ann Sten.

## INGLATERRA: «LIOS DE UN CABALLERO»

San Rafael y Consulado, M-5527, 10 centavos de 1:30 a 6:30 y 15 centavos después. Niños 10 centavos a todas horas.

La mejor ventilación en espectáculo cinematográfico, fresco mucho fresco.

Hoy tarde y noche, revista, comedia y cartón; y las atracciones «Líos de un caballero» magnífica comedia por Paul Lukas, y Leila Hvams; y «Esta noche serás mía» foto opereta, interpretada por el tenor Jean Kiepura.

A las 5 p. m.: «Líos de un caballero», y «Esta noche serás mía»

Mañana: «Los busca bullas» por Spencer Tracy, y Constance Cummings; y «Catalina la Grande» por Douglas Fairbanks, Jr.

Viernes: «El expero de Oriente», sensacional; y «La gata infernal», colosal film Columbia.

Sábado: «La mujer de mi marido» por Elissa Landi.

## WILSON: «LIOS DE UN CABALLERO»

Belascoaín, y San Rafael, U-5863, 10 centavos de 1:30 a 6:30 y 15 centavos después. Niños 10 centavos a todas horas.

La mejor ventilación en especaáculo cinematográfico, fresco mucho fresco.

Hoy tarde y noche, revista, comedia y cartón; y las atracciones «Líos de un caballero» magnífica comedia por Paul Lukas, y Leila Hvams; y «Esta noche serás mía» foto opereta, interpretada por el tenor Jean Kiepura.

A las 5 p. m.: «Líos de un caballero», y «Esta noche serás mía»

Mañana: «Los busca bullas» por Spencer Tracy, y Constance Cummings; y «Catalina la Grande» por Douglas Fairbanks, Jr.

Viernes: «El expreso de Oriente» sensacional; y «La gata infernal», joya Columbia.

(Véase «CARTEL DEL DIA» en la página NUEVE)

# GACETILLAS

## «WONDER BAR»

La empresa del simpático teatro «Prado» anuncia la presentación de la maravillosa producción «Wonder Bar» para el próximo jueves día primero de noviembre exhibiéndose consecutivamente hasta el domingo 4.

Wonder Bar», es una soberbia y extraordinaria producción editada por la Warner Bros., que encierra un drama sentido, preciosos números de baile y de fastuosas revistas y el concurso de un reparto estupendo, donde figuran Kay Francis, Dolores del Río, Al Jolson, Ricardo Cortez, Dick Powell; Guy Kibbe; Ruth Donnelly, Fifi D-Orsay, Louise Fazenda; Merna Kennedy y 250 bailarinas preciosas.

El maravilloso «Wonder Bar», localizado en el corazón de París, es el teatro de acción de esta revista que presenta cuadros esplendorosos y de efectos no superados por ninguna hasta ahora.

## PRADO: «LA VIDA EN BROMA»

Muy interesante es el programa que anuncia para hoy la empresa del teatro «Prado» de Prado y Trocadero.

En los turnos preferentes de 3:30, 6:30 y 9:30; «La vida en broma» graciosísima comedia de la Universal con Chester Morris y Marion Nixon que la empresa de este teatro recomienda para pasar los 70 minutos más felices de su vida.

En los turnos de 2:15; 4:30 y 8:30, «La mujer verde», la película donde se presenta por primera vez en Cuba Franziska Gaal, la preciosa estrella alemana. Además una divertida comedia y un cartón musical. Precios de costumbre 20 centavos hasta las 6:30 y 30 centavos después de esa hora. Niños a todas horas 15 centavos.

## FAUSTO: «MATER DOLOROSA»

He aquí el selecto programa que ha combinado para el día de hoy la empresa del popular teatro «Fausto» de Predo y Colón.

En los turnos de 3:30; 5:30 y 9:30, exhibirá la conmovedora película titulada: «Mater Dolorosa» en la que se distinguen como principales intérpretes Winnie Gibson y Paul Lukas.

También en ese turno que empieza a las 3:30 y después a las 8:30 se exhibe la deliciosa película: «Jugar con fuego», en cuyo elenco figuran en primer término la elegante actriz Genevieve Tobin y el notable actor Edward Evereth Horton.

La comedia «Tenorio averiado», el cartón animado: «Trenzas de oro» y el noticiario mundial completan el programa en todos los turnos.

Precios: 20 centavos hasta las 6:30 y después 30 centavos. Los niños pagan solamente 15 centavos a todas horas.

Anuncia «Fausto» para mañana jueves: «El angel de los muelles» y para el viernes la super joya R. K. O. Radio» «La Pasión de Vergie Winters», por dos grandes de la pantalla: Ann Harding y John Boles.

## NEPTUNO: «MATER DOLOROSA»

En función corrida desde las dos y media de la tarde el teatro «Neptuno» anuncia para hoy miércoles el siguiente programa:

Durante el día desde dicha hora hasta las cinco y media exhibirá las películas «Mater Dolorosa» por Paul Lukas y Winnie Gibson, y «Pecador a medias» por Joel Mc Crea y Sally Blane.

Después en el turno preferente de la tarde exhibe nuevamente «Mater Dolorosa» y en el de las 8:30: «Pecador a medias». Repitiendo a las 9:30, «Mater Dolorosa».

La comedia: «Un tenorio averiado», y el cartón «Trenzas de Oro» completan con el noticiario mundial el programa de hoy.

Precios: 20 centavos hasta las 6:30 y después 30 centavos. Los niños 15 centavos a todas horas.

Para mañana se anuncia: El angel de los muelles», y para el viernes. «La pasión de Vergie Winter», el gran triunfo de Ann Harding y John Boles.

## ALHAMBRA: «LA BELLA ORIENTAL»

Ayer, como se esperaba, se llenó el teatro «Alhambra», justo premio conque el público compensó los esfuerzos del autor beneficiado, Calvo López.

Hoy miércoles, el público que concurra al teatro estará de plácemes, tendrán la oportunidad de ver reaparecer a «La bella oriental», todos la recuerdan con cariño, ella deleitó a los espectadores del teatro «Alhambra», de tal manera, que su nueva presentación será un inusitado acontecimiento teatral. Nuevo repertorio, mayor belleza y bien adquirida personalidad constituyen los factores necesarios para que la bienvenida resulte un verdadero «sucess».

Se presentará al final de cada tanda.

Las obras de hoy en «Alhambra» son: en la primera tanda el estreno de anoche: «El Gabinete de combate» a revista de Calvo López en la cual se distinguen de manera preeminente el gran Regino, Triana, Arredondo y Bringuier. En la segunda tanda el repriss de V. Blanco «La guerra en España».

Mañana, jueves, función corrida, dos tandas por el mismo precio, noche popular a beneficio del público; se llevará al palco escénico «La guerra en España». «El Gabinete de combate» y hará su presentación de «La bella oriental».

## TRIANON: «VIVA VILLA»

En la tanda de las 4: Robert Montgomery y Lewis Stone en la emocionante cinta Metro, «Mister X», revista Metro, Variedad y estreno de la grandiosa película de Wallace Beery y Fay Wray, titulada «¡Viva Villa!».

A las 8 y 30: «Mister X», muy interesante e instructiva.

En la de 9 y 45: revista, variedad y «¡Viva Villa!», sensacional.

Mañana: «El Angel de los Muelles», por Víctor y Dorothy Dell, y «Desde Eva», por George O-Brien.

Viernes, sábado y domingo: «La Pasión de Vergie Winters», por John Boles y Ann Harding ,extraordinaria producción de Radio.

## RIALTO: «SU SINO ERA PECAR»

La Columbia presenta la linda película de gran lujo «La Mujer de mi Marido», por Elisa Landi. Y los Artistas Unidos «Su Sino Era Pecar», linda película de Loretta Young. Además Cartón y «Parece Increible». Explicado en español.

Los precios: 20 centavos luneta y preferencia.

Mañana: «La Fruta Verde» y «Entérate Mundo», de Lee Tracy.

Viernes, sábado y domingo, «Los Escándalos de George Withe» y «El Remolino».

Martes 6, «Desde Eva», miércoles 7 «Desde Eva», y «Mater Dolorosa» (juntas).

El sábado 10, «La Buenaventura».

## AUDITORIUM: «¡QUE MUJER!»

Hoy en los turnos elegantes de las 4 y 30 y 8 y 30, se exhibirán en el elegante teatro «Auditorim», de Calzada y D, ên el Vedado, las regias cintas «¡Qué Mujer!», por Bárbara Stanwyck y Joel Mc Creal, y además la emocionante cinta «El Rastro Invisible», por las conocidas estrellas George Brent y Margaret Linsay. Además va el cartón «Las Peripecias de Periquín», una variedad de la Warner Bros y una comedia.

Los precios para esos turnos, como siempre, mayores 15 hasta las 6 y 30, después 20 centavos, niños a todas horas 10 y tertulia 10.

Mañana jueves gran homenaje a Carlos Gardel con «Luces de Buenos Aires» y «Cuesta Abajo».

Lleno seguro.

## RIVIERA: «NANA»

Hoy en las tandas elegantes de 5 y 15 y 9 y 45 se exhibe por última vez la grandiosa producción de los Artistas Unidos interpretada por Anna Sten y Phillips Holmes que se titula: «Nana», revista y cartón. A las 4 y 14 y 8 y 15, «Consejos a los Enamorados», por Lee Tracy.

Mañana jueves, matinée a la 1 y 30 dos estrenos la gran producción de la Warner interpretada por Ruth Chatterton y Adolphe Menjou que se titula: «Aunque no me Quieras» estrenándose además la simpática producción interpretada por Annabella que se titula: «Mi Señora es Señorita», revista, cartón y comedia.

Domingo, «Una Noche en Estambul», por Myrna Loy y George Brent.

Pronto: «Ganadero de Amor» y «Womder Bar».

## REGINA: «SU SINO ERA PECAR»

Presenación de «Su Sino era Pecar», de Loretta Young y «La Mujer de mi Marfido», por Elisa Landi. Además un cartón y la Variedad en español «Parece Increible».

Además de tratarse de dos grandes películas los precios son los mismos de siempre de lunes a sábado 15 centavos los mayores hasta las 6 y media y 20 después. Niños, 10.

Mañana, «La Fruta Verde» y «Entérate Mundo» de Lee Tracy.

Viernes, sábado y domingo, «Los Escándalos de George Withe» y «El Remolino».

«Desde Eva», el martes 6, y «Mater Dolorosa», el miércoles 7.

## ACTUALIDADES: «LA MUJER DE MI MARIDO»

Programa selecto y atractivo el que hoy ofrece a su numeroso público el simpático y cómodo «Actualidades», de la calle Monserrate, con dos exquisitas y valiosas películas. Función de las 2, y noche 8:15 con comedia y variedad. Regia y colosal producción de argumento muy interesante «La mujer de mi marido» por Elissa Landi y Frank Morgan. Sensacional super joya «La senda sangrienta» de Buck Jones. Mañana: «El fanfarrón» y «Carne». Viernes: «Ent;rate mundo» y «El gato negro». Sábado: «Los busca bullas» y «Cara cortada».

## UNIVERSAL: «EL MUJERIEGO»

Dos grandes películas exhibe el confortable cine «Universal», acreditado por sus inmejorables proyecciones, perfecto sonido y la mejor temperatura. Función de 1 a 6 y de 6:30 a 11, con comedias y variedad. Suntuosa y bella super joya «El mujeriego» de James Cagner. Monumental producción de argumento muy valioso «El enemigo público» de James Cagney.

Mañana la lujosa cinta «La casa de Rotschild» y «El jardín maldito» o «Refugio de criminales».

Viernes: «La casa de Rotschild» y «El corsario». Sábado: «Hombre de dos mundos» y «Fel hasta la muerte».

## LIRA: «EL HIJO DE KONG»

Grandioso el programa de hoy a base de dos estupendas películas exhibe este concurrido cine de las familias, con su perfecto sonido, clara proyección e inmejorable temperatura. Función corrida desde las 2 de la tarde con comedia, revista y variedad. Sensacional y emocionante producción de fieras «El hijo de Kong» por Robert Amstrong Exquisita super joya «Abismos de sensualidad» de Joe Mc Crea. Mañana: «El fanfarrón» e «Hijos del desierto». Viernes: «Los busca bullas» y «Molino rojo». Sábado: la grandiosa joya «Bolero» y «Cancción del alma».

M.E.C.D. 2016

Cremería de Ward — Departamento de Panadería — Calle K. Vedado

**De todas las cosas**

**que son**

**Buenas para Comer**

**no hay ninguna que iguale a los**

**"Wardway Pies"**

**y con que gusto los disfrutan los hombres en el hogar!**

**Para "Hallowe'en"**

(*La Vigilia de Todos los Santos*)

**A la venta el Miércoles por la mañana, Oct. 31.**

*Ofrecemos una nueva Especialidad:*

**"Pies" de Calabaza y Crema**

*y demás exquisitos artículos de costumbre.*

**Venga Temprano.**
**Evite la Aglomeración**

*P. S. Nos proponemos fijar los Miércoles, Sábados y Domingos como los días para la venta de "Wardway Pies" a petición popular*

PAN deWard DE FAMA MUNDIAL — Tip-Top Hecho con Leche

**Doble Nutrición** **10c.** **Peso Exacto Una Libra**

*Hace Tostadas Suaves y Deliciosas*

**Super-calidad y Limpieza escrupulosa**

El Dr. Viamonte electo Secretario General de la Escuela de Medicina

El doctor Manuel Viamonte y Cuervo, figura prestigiosa de la medicina cubana, radiólogo de fama mundial y Catedrático de esa asignatura en la Universidad Nacional, ha salido electo, por unanimidad, por acuerdo del Claustro de la Escuela de Medicina, Secretario General de la Facultad.

El nuevo Secretario de Medicina cooperó con el Dr. Finlay, siendo éste Secretario de Sanidad, desde la Dirección del ramo, desempeñando el cargo con verdadero acierto y captándose las simpatías de todos los sectores revolucionarios que en él tuvieron su apoyo para toda labor de mejoramiento sanitario de la República. Anteriormente fué, por unas cuantas semanas, Jefe Local de Sanidad de la Habana, ascendiendo a Director, como deja-

Desde la Secretaría de la Facultad de Medicinas el doctor Viamonte Cuervo ha de continuar aumentando las simpatías de que goza entre sus compañeros los profesores y sus alumnos.

Llegue hasta el ilustre galeno, nuestra felicitación.

## ACUSA UN PERIODISTA A VARIOS POLICIAS DE ALLANAR SU RESIDENCIA

El señor Manuel de Jesús Hernández, reporter de policía ded nuestro colega «Acción», dió cuenta ante el Juez de Instrucción de la Sección Quinta, que durante la madrugada se presentaron varios vigilantes portando ametralladoras en su domicilio Dolores 37, en Lawton, el cual allanaron, verificando un minucioso registro que no dió resultado, de lo cual se enteró al llegar a su casa, después de haber terminado su trabajo, pudiendo comprobar que los agentes de referencia viajaban en el auto oficial 877, por haberlos visto llegar a la Jefatura comentando el hecho, donde él se encontraba en sus labores reporteriles. Estima nuestro compañero que lo realizado por los agentes de referencia constituye un delito, toda vez que en el día de ayer quedaron restablecidas las garantías constitucionales.

**"EL CRIMEN DEL VANIDADES"**

**Un crimen en medio de bellas mujeres, fascinante música y lujo esplendente.**

Desfile de bellísimas bailarinas, el lujo sugestivo y deslumbrador de las Revistas de Earl Carroll.... música, risas y encantos, y... detrás de las doradas cortinas, un crimen horrendo, misterio y sangre, cuyas salpicaduras, manchan el albo seno de las danzarinas...

Vea **EL CRIMEN del VANIDADES** la sensación del año, en el

**TEATRO NACIONAL**

El Martes 6 de Noviembre. Máximo triunfo Paramount.

## FALLECIO LA SEÑORITA CARMEN L. ETCHEVERRIA

El domingo por la mañana, tras larga y penosísima dolencia, falleció en esta ciudad la señorita Carmen Luisa Etchevarría y Martínez.

Era una santa que por todos se sacrificaba, haciéndose querer de propios y extraños; una verdadera madre para su anciano padre y hermanos.

Reciban los numerosos familiares nuestro más sentido pésame y muy particularmente su padre señor Alfredo Etchevarría, su buena tía Hortensia y sus hermanas Georgina y Alicia, que la asistieron, prodigándole hasta el último momento atenciones, cariños y consuelos.

¡Que Dios la tenga en su gloria!

**Siga Oyendo**

**LA VOZ DE LA CONCIENCIA**

**Todos los días de 8 a 9 P. M. por la**

**Estación C. M. C. Q**

**(Loma del Mazo)**

**Kilociclos 680**

**Transmitida bajo los auspicios del primer Marqués de Marimelena, Don Rosario Pérez-Soa**

**Redactores:**

**Tartarín de Tarascón, Juan Criollo, Inocencio Solís, Nipso P. de la Enramada y el Bachiller Don Francisco Borgóñiz.**

**Administrador sin cartera: Amen-Abar.**

**I-4631**

*SUSCRIBASE AL DIARIO DE LA MARINA*

# Crónica Habanera

(Continuación de la Pág. CINCO)

ONOMASTICO

**La señorita Lucila de Castro, que une a su interesante belleza, cultura y talento. La señorita Castro es una distinguida escritora cuyos trabajos han visto la luz en diversas publicaciones, entre ellas el DIARIO DE LA MARINA**

**Con motivo de su santo se verá hoy muy felicitada.**

**PETICION DE MANO**

Ha sido pedida en matrimonio, recientemente, la bella señorita Gilda Beunza y Rodríguez, hija de los respetables esposos Manuel Beunza y María Rodríguez, para el doctor Carlos Cabargas Boyez.

Simpático compromiso que consignamos con nuestra felicitación.

**BODA INTIMA**

En días pasados contrajeron matrimonio la bella señorita Zenaida Murgadas y Estrada y el señor Ernesto Ledón y Téllez, perteneciente a la sociedad de Santiago de Cuba.

Boda notarial, que tuvo efecto en esta capital, en completa intimidad.

**LAS CONFERENCIAS DE HERNAN DEZ CATA**

Como hemos anunciado, el doctor Alfonso Hernández Catá, exquisito escritor y novelista, ex-Embajador de Cuba en Madrid, ofrecerá próximamente varias conferencias dedicadas a las damas.

Dichas conferencias se celebrarán en el «Principal de la Comedia», a mediados del mes entrante.

La primera tendrá como título «El arte de amar», y las otras: «El Demonio, el Mundo y la Carne» y «Democracia y Aristocracia».

En su oportunidad daremos a conocer la fecha exacta.

**HERIBERTO PORTELL VILA**

El distinguido caricaturista Heriberto Portell Vilá, cuyas obras son siempre tan admiradas, ofrecerá una charla en los salones del Lyceum, el próximo sábado, a las cinco y media de la tarde.

Tratará sobre la «Lija y el lijazo personal», tema que dividirá en once partes:

1—La lija. Nacionalidad y Edad;
2—La lija chismosa;
3—El primer «lijoso»;
4—Cubanidad de la lija;
5—La lija crítica;
6—La lija Revolucionaria;
7—La lija Burguesa;
8—La lija Histórica;
9—La lija, turista internacional;
10—La lija periodista;
11—La lija y sus colaboradores.

Esta conferencia será muy amena y simpática.

**EN LOS QUINCE**

**Satisfacciones y alegrías tuvo en el día de ayer, en que cumplió los felices quince años, la bella y graciosa señorita Noemí Zayas Bárcena.**

**OPERADO**

Fermín de la Cámara, simpático hijo del joven y conocido matrimonio Juan de la Cámara y Lily Goicoechea, fué sometido anteayer a una operación en la Clínica Bustamante Núñez, en el Vedado.

Operación practicada con éxito satisfactorio por el reputado especialista, doctor Nicanor M. Bandujo.

muebles Roca — SAN RAFAEL 134 entre Belascoaín y Gervasio

significan: ELEGANCIA, CALIDAD Y GRAN CONFORT.

Antes de hacer sus compras, visite esta MARAVILLOSA EXPOSICION, en la que admirará la más extensa variedad en todos los estilos, en moderno y en clásico.

**TRAJES A MEDIDA**

Este anuncio trata de darle a Ud., interesado por el bien vestir, una noción de las líneas que marcan las modas invernales.

Para complementar hemos traído una notable colección de casimires ingleses, en colores y dibujos exclusivos nuestros.

Permítanos hacerle el mejor traje que Ud. puede vestir.

**INVIERNO 1934-35**

FUNDADA EN 1865 MARCA REGISTRADA

**Antigua Casa de J. Vallés**

San Rafael é Industria

**DEL SUNSHINE**

El domingo próximo, a las cuatro y media de la tarde, en los salones del Automóvil Club de Cuba, se celebrará un magnífico acto organizado por el International Sunshine de Cuba, para conmemorar sus veintiseis años de labor humanitaria.

Al mismo invita la presidenta de la conocida institución, señorita Virginia Lluy.

El programa es como sigue:

I

1—Palabras por la señorita Presidenta.
2—Primer tiempo (Allegro) de la Sonata número 2 de Bethoven op. 32, por el señor Carlos Franchi Alfaro.
3—Recitaciones por el señor Ricardo Obeso.
4—Canciones por la señorita Gabbi Riva, acompañada a la guitarra por el profesor señor Ezequiel Cuevas.

II

1—Conferencia por el doctor Arturo Sansores.

III

1—Canciones por la señorita Gabbi Riva, acompañada a la guitarra por el profesor señor Ezequiel Cuevas.
2—Recitaciones por el señor Ricardo Obeso.
3—Polonesa Militar y Estudio número 3 Chopín, Danza del Fuego, Miguel de Falla, por el señor Carlos Franchi Alfaro.

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**

Un interesante recital de piano, está señalado para la tarde de hoy, en los salones del Círculo de Bellas Artes.

Dará comienzo a las cinco y media y estará a cargo de la señora Teté Sabio de Alvarez, alumna eminente del Conservatorio Granados.

He aquí el programa:

—I—

1—Allegro, de Paradisi.
2—Sonata II, de Mozart: Allegro, Andante, Presto.

—II—

1—Mazurca, de Chopin.
2—Estudio, de Chopin.
3—Impromptu, de Chopin.
4—Capricho Húngaro, de Ketterer.

—III—

1—Canto de Cuna, de Grieg.
2—Letusland, de C. Scott.
3—Danza III, de Granados.
4—Concierto Arabesco, de Schulz-Evier (sobre temas del Danubio Azul).

(Continúa en la página NUEVE)

## *Defunciones ocurridas ayer en la Habana*

Crescencio Alfonso, negro, 76 años, San Joaquín número 63-A. Asistolia.

Carmen Parals, blanca, 76 años, Carlos III número 16-D. Esclerosis pulmonar.

María Juana Torralbas, blanca, 25 años, Empresa y Paniagua. Tuberculosis pulmonar.

Rosario González, blanca, 8 años, Unión y Ahorros número 42. Asistolia.

Andrés Ayesterán Ruíz, blanco, 71 años, Hospital de Emergencia. Diabetes.

Concepción Michel, blanca, 82 años, Armonía número 2, Cerro. Asistolia.

Luis Laferté, mestizo, 3 meses, Hospital Universitario. Uremia.

Juana Díaz, mestiza, 45 años, San Ignacio número 35. Cáncer uterino.

Enrique Morales, blanco, 47 años, Cerro número 447. Apendicitis.

Manuel Guzmán, mestizo, 11 años y medio, Cerro número 607. Toxinfección intestinal.

María Morales, blanca, 48 años, Hospital de Maternidad. Hernia umbilical.

José Armiñán, mestizo, 27 años, Hospital Universitario. Bronquitis crónica.

Antonio Ching, asiático, 47 años, Rayo número 21. Arterio esclerosis.

Clemencina Molinet, negra, 23 años, Flores número 2. Tuberculosis pulmonar.

Margarita Dávila, blanca, 36 años, Palatino número 17. Tuberculosis pulmonar.

José Hernández, negro, 3 días, Línea y G., Hospital. Púrpura hemorrágica.

Pilar Guerra Hernández, blanca, 21 años, Rodríguez número 40. Encefalitis.

Concepción Cepero, mestiza, 55 años Misión número 95. Angina de pecho.

Ricardo Sánchez, blanco, 30 años, Lugareño número 34. Estrechez mitral.

Rafael de la Torre, blanco, 76 años, Lealtad número 102. Arterio esclerosis.

Pedro Miranda, negro, 55 años, Delicias número 43. Insuficiencia aórtica.

Julia Acosta Montiel, blanca, 27 años, Hospital Universitario. Traumatismo por caída.

Ramón Larrea y Cobos, blanco, 42 años, Hospital de Emergencias. Suicidio por arma de fuego.

María de los Asgeles y Espino, blanca, 23 años, Hospital y Freyre de Andrade. Suicidio por arma de fuego.

Juana Pedroso, mestiza, 54 años, Santa Irene número 31. Miocarditis crónica.

**Ahora dé a su estómago un lavado caliente—en ayunas**

**BiSoDoL expulsa los venenos y los ácidos causantes del dolor... prepara el estómago y lo protege todo el día contra malestar**

AHORA todas las personas que sufren trastornos estomacales deben probar este método rápido de aliviar—y evitar—el malestar que proviene casi siempre, de comer, beber o fumar.

Esto es exactamente lo que casi todos los médicos aconsejan a sus pacientes.

Al despertar por la mañana, bébase un vaso de agua caliente, con una cucharadita de BiSoDoL. Eso es todo lo que necesita para expulsar los venenos y el exceso de ácidos, preparando su estómago para pasar un buen día.

Usted notará los buenos resultados al instante.

BiSoDoL contiene cinco ingredientes que los especialistas en afecciones estomacales consideran necesarios para dar un ALIVIO MÁS RÁPIDO Y MÁS DURADERO.

Empiece usted a dar a su estómago un lavado caliente, con BiSoDoL—en ayunas. Convénzase personalmente de cómo alivia—y evita—los eructos agrios, la flatulencia, la acidez y otros trastornos que frecuentemente provienen de comer, fumar y beber. SE MARAVILLARÁ DE LOS RESULTADOS. 870

NO ES UN ENJUAGATORIO; ES UN POLVO DIGESTIVO

**¡GRATIS!** Sírvase llenar y enviar este cupón al Sr. IGNACIO SANCHEZ LEAL, Apartado 2211, Habana.

**Sírvanse enviarme una muestra liberal de BiSoDoL. Remito 5¢ para el franqueo.**

Nombre.....

Calle..... Ciudad.....

M.E.C.D. 2016

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## La excursión de la A. Canaria a Zaza del Medio, se llevará a cabo el próximo domingo, día 4

El próximo domingo se llevará a cabo la visita de la Sección de Propaganda de la Asociación Canaria a la Delegación de Zaza del Medio, que por virtud de la inclemencia del tiempo fué suspendida el pasado domingo 28 de los corrientes.

Los elementos residentes en Zaza del Medio se disponen recibir con brillantez a las personas que saldrán de esta capital así como a las representaciones que concurran de las dependencias de Cabaiguán, Taguasco, Morón, Pina, Ciego de Avila, Guayos, Placetas y Majagua, habiendo señalado para las nueve y quince de la mañana la llegada de los excursionistas en el Gas-Car de Sancti Spíritus.

Con esta fiesta que lleva a cabo la Delegación de Zaza del Medio, que se encontraba inactiva debido a la intensa crisis que ha atravesado esa zona, quiere demostrar que los asociados de la localidad están atentos a la gestión de la Sección de Propaganda Central y se dispone a intensificar una verdadera labor de propaganda para que pronto se vea esta Dependencia resurgir más vigorosa que otras que, no teniendo tantos elementos para luchar se encuentran hoy entre los primeros organismos sociales de la colectividad.

A estos actos asistirán el Presidente General, doctor Miguel Angel Díaz y Gutiérrez, Francisco Diaz Vega, Presidente de la Sección de Propaganda, Antonio Navarrete de Córdoba, Presidente de la Sección de Cultura, Pedro Delgado Villarreal, Presidente de la Sección de Intereses, representación del Comité de Damas Sección de Propaganda, Comité de Damas de Cabaiguán y representaciones de las Delegaciones y Representaciones.

## FIESTAS PROXIMAS

SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE «LA TROPICAL»: Gran baile de otoño el día 3 por la noche, amenizado por la orquesta «Los Caciques» y el septeto «Nacional» de Piñeiro.

UNION ORENSANA: Soberbio banquete y matinée bailable el 4 de Noviembre a las doce y media del día en los hermosos jardines «La Cotorra»

MONTERROSO Y ANTAS DE ULLA: Magnífico festival bailable el próximo domingo en los jardines de «La Tropical» amenizado por los más afamados conjuntos musicales capitalinos.

CIRCULO PRAVIANO Grandioso festival el domingo día 4 en los jardines de la cervecería «La Polar».

CLUB ESPAÑOL DE ALMENDARES: Colosal verbena el próximo domingo, a beneficio de la conocida orquesta «Riveiro».

DEPORTIVO CARMELO: Animados bailes el domingo por la tarde y por la noche en su hermosa terraza de Línea y 18. Vedado.

## HERMOSO MENSAJE DEL Ctro. MONTAÑES AL CAPITAN FANO

Con motivo del atentado de que fué objeto últimamente el capitán del «Cristóbal Colón» en el puerto de Santander, el Centro Montañés pasó inmediatamente a tan apreciado marino el siguiente Radio:

«Capitán Fano.—Vapor «Cristóbal Colón.—El Centro Montañés felicitale por haber salido ileso del atentado. Saludámosle con el afecto de siempre.

Benito Cortines,
Presidente».

## BELLA LABOR RINDEN LAS COMISIONES PERMANENTES DE LAS «HIJAS DE GALICIA»

Con un entusiasmo digno de los mayores encomios vienen laborando las Comisiones permanentes de la sociedad «Hijas de Galicia», siendo su actuación altamente provechosa para tan prestigiosa institución de asistencia sanitaria exclusivamente al niño y a la mujer.

Las Comisiones a que aludimos son colaboradoras muy eficaces en la magnífica obra que realiza la Junta Directiva cuya labor está inspirada en engrandecer más todavía a «Hijas de Galicia» haciendo que sean de lo más eficiente los inmejorables servicios que las asociadas reciben en el espléndido sanatorio «Concepción Arenal», que por su perfecta organización está considerado como modelo ejemplar entre todas las casas de salud.

## LA DIRECTIVA DEL PARTIDO JUDICIAL DE PADRON, TOMO MUY IMPORTANTES ACUERDOS

En su local de Avenida de Bélgica 125, han celebrado los de la sociedad Partido Judicial de Padrón, junta directiva presidiendo su titular José Raris Bello, y actuando de secretario el señor José Rego. Después de aprobar el acta anterior y el balance correspondiente al último mes, la Comisión de Beneficencia informó a la junta sobre los asociados enfermos, entre los que se hallan, recluídas en «Hijas de Galicia» la asociada señora Nieves López de Ferrín, la que ya se encuentra completamente restablecida, como también la señora Camila Pedreira de Grandio, esposa del Sr. José Grandio, ex-presidente de esta sociedad, cuya asociada ha sido sometida a una difícil operación por el eminente cirujano Dr. García Tuduri, encontrándose ya fuera de toda gravedad. Dicha enferma felicita al Dr. Tudurí por su nuevo rotundo éxito.

La Comisión de Propaganda informó también de las nuevas inscripciones lo que significa el entusiasmo que reina entre los pertenecientes a la simpática sociedad «Partido Judicial de Padrón».

## PROXIMO IMPORTANTE ACTO DEL PTDO. POPULAR ASTUR

De manera extraoficial llega a nosotros la noticia de que numerosos miembros del Partido Popular Asturiano participarán en breve de un «chilindrón» sublime... que será costeado por un miembro prominente de la colectividad. Dicho acto se llevará a cabo en San Antonio de los Baños.

Se nos asegura que algunos «populares» aparentemente tranquilos están haciendo trainnning para portarse como leones a la hora de hacerle los honores al cordero, carnero, chivo o lo que sea...

Muy bien por los «populares» astures, quienes están dando señales de vida con una frecuencia de tres milones de kilociclos... por lo menos. Y perdónesenos la expresión radiofónica.

## ACTOS PARA HOY

SOCIEDAD «RAFAEL MARIA DE LABRA»: Simpática fiesta bailable a las 9 de la noche en su local social, Industria esquina a San José.

CENTRO ASTURIANO: Junta ordinaria de Directiva a las ocho y media de la noche en su palacio social.

CLUB RIBADESELLA: Junta extraordinaria de Directiva para dar posesión a los directivos electos recientemente, y a la vez para entregar un título de Presidente de Honor a don Fructuoso del Valle y González. Estos actos se celebrarán a las ocho y media de la noche en el Centro Asturiano.

CIRCULO SALENSE: Junta ordinaria de Directiva por la noche en el Centro Astur.

SOCIEDAD «JOVELLANOS»: Junta general ordinaria a las 9 de noche en Obispo 105 altos.

NATURALES DE ORTIGUEIRA: Junta genral extraordinaria a las nueve de la noche en Monserrate 125 altos.

HIJOS DE CABRANES: Junta general ordinaria administrativa a las ocho y media de la noche en los salones del Centro Asturiano.

## Será pronto la excursión del Centro Gallego

Muy pocos días faltan para la gran excursión que la Sección de Propaganda del Centro Gallego efectuará a la ciudad de Matanzas, pues como ya hemos dicho anteriormente, se señaló definitivamente para el domingo 11 del mes entrante. A partir del día 7 ya no se despachará ningún billete, lo mismo que sea a cambio de inscripciones de socios que adquirido por su costo de dos pesos cincuenta centavos, pues se necesita ese margen de cuatro días para concretar el número de ómnibus y el de comensales que han de participar del almuerzo contratado con el «Hotel Velasco», el de más categoría de Matanzas.

Los interesados en la excursión deben aprovechar pues esos cortos días para proveerse del billete, a cuyo efecto la Comisión organizadora ha dispuesto que se despachen durante las horas de oficina y también por la noche para que todos tengan facilidad de hacerlo.

Se trabaja activamtente en la ultimación de todos los preparativos en los cuales no se omite el más mínimo detalle, a fin de alejar toda posibilidad de entorpecimientos que afecten a la mayor comodidad de los excursionistas y perfecto desenvolvimiento de la excursión en los distintos actos de diversión que han de celebrarse.

## VERBENA DE LOS PRAVIANOS EN LOS JARDS. DE LA POLAR

El próximo domingo tendrá efecto una de las mejores fiestas del año celebradas en los pintorescos jardines de «La Polar».

Grandes alicientes ofrece esta de los provincianos, tomando parte las principales orquestas de la Habana, Antonio María Romeu, Los Caciques, Septeto Nacional y Los Barcaleses.

Un programa extraordinario ejecutarán estos conjuntos, los cuales harán las delicias de los bailadores.

Los muchos atractivos que ofrece esta fiesta servirán para congregar numerosas familias en los mencionados jardines.

Gratos recuerdos dejará esta monumental fiesta de los pravianos.

## MONUMENTAL VERBENA DEL CLUB ESP. DE ALMENDARES

El próximo domingo, día 4 se celebrará una monumental verbena en los salones del Club Español, de 6 y 17, en el reparto Almendares, amenizada por los siguientes conjuntos musicales: Orquestas de Ismael Díaz, Raimundo Pla, y Riveiro. Sextetos: Sonora Nacional y Gloria Matancera; y quinteto Los Barcaleses.

Existe enorme entusiasmo por asistir a esta verbena que será sin duda la mejor que se ha celebrado en el Club Español. Se bailará hasta las 4 de la madrugada.

Se cobrará una módica cuota por guardarropía.

## D. Antonio Suárez

En el día de ayer falleció en esta capital, don Antonio Suárez y Suárez, figura distinguida de la sociedad cubana, y ex Presidente del Centro Asturiano de esta capital.

Don Antonio era una figura verdaderamente venerable, pues dedicó toda su vida a las actividades fecundas que ennoblecen la existencia propia y la ajena. Su carácter sencillo y jovial le conquistó infinitas simpatías que le convirtieron en una figura popular y queridísima.

Ha muerto, pues, un gran hombre. Y comienza a inmortalizarse su ejecutoria en el corazón de las personas honradas que se han quedado en este valle de lágrimas...

Su sepelio se efectuará hoy a las cuatro de la tarde, partiendo el cortejo de Goicuría 75, entre Milagros y Libertad, Santos Suárez.

Reciban todos sus familiares nuestro pésame sentidísimo.

## MAÑANA SERAN ABIERTAS LAS CLASES EN EL PLANTEL DEL CENTRO CASTELLANO

La Sección de Instrucción, que preside el entusiasta señor Serafín de Pablos, de acuerdo con las disposiciones gubernamentales y atendiendo a las indicaciones de la Sección de Instrucción, tomó el acuerdo en días pasados, de abrir las clases del Plantel «Cervantes» el próximo día 1o. de Noviembre, a las ocho de la mañana.

Aunque desde el día 15 de Octubre venían funcionando las clases nocturnas del Plantel para mayores de doce años, siguiendo en esta disposición las órdenes emanadas de las autoridades competentes, no estaban aun abiertas las clases diurnas, que empezarán el día 1o. de Noviembre a trabajar como de costumbre con todo el personal de profesores que tiene a su cargo la educación de los alumnos que acuden al plantel.

La matrícula para estas clases diurnas se halla abierta en la Secretaría del Centro, pudiendo pasar los interesados por la misma para inscribir a los menores que deban concurrir al nuevo curso. A las numerosas solicitudes que han sido hechas por padres de menores acerca del plan de estudio que ha de seguirse, se informa que durante el día habrá dos turnos, uno por la tarde y el otro por la mañana, dentro de las horas que anteriormente tenían fijadas.

## «UNA NOCHE DE AMOR» EN LOS SALONES DEL C. ASTUR

Numerosas son las sorpresas que se preparan a los concurrentes a la Verbena «Una Noche de Amor», que se celebrará en el edificio social del Centro Asturiano en la noche del sábado próximo.

Tanto las Secciones de Propaganda y Recreo y Adorno, como las comisiones que tienen a su cargo cuanto con esta fiesta se relaciona, han laborado y vienen laborando con el mayor entusiasmo para que esta fiesta que tiene tan noble fin, dé los frutos apetecidos, que servirán para aliviar la vida de los que sufren, de los que no han podido triunfar en el empeño de asegurar la vejez, de tener el calor del hogar, y recurren al remanso de paz, al dulce oasis de la Casona Astur.

Las orquestas Havana Casino, Belisario López y el Septeto Nacional de Piñeiro, también han seleccionado cuidadosamente sus respectivos programas.

Belisario López estrenará un danzonete y un paso doble.

Una fiesta, grande, magnífica y hermosa será la que se celebrará el sábado en todos los salones del edificio social del Centro Asturiano.


CIGARROS AMERICANOS
PAUL JONES
manufacturado por la Continental Tobacco Co., Richmond, Pa.
Tan Bueno Como el Mejor y Más Barato que los Demás
25 CTVS
Distribuidor exclusivo para Cuba: M. A. Hernández. Reina 8 y Prado 110. Telf. A-1592


## Del Consulado General de España

**Relación de personas cuyo paradero interesa conocer el Consulado General de España en la Habana:**

Cristina González González, hija de D. Froilán González de la Cal.
José González y Dolores Barrios Fernández.
Arturo Martínez Checa López y su esposa.
María Rosa Acevedo Vilela.
Castor Núñez Santos, natural de Sta. María de Nieva (Segovia).
José Gallardo Estévez.
José Menéndez Alvarez, natural de Asturias.
Florentino Fernández González.
Clara García Balbás, natural de Hoyos (Santander).
Francisco León Alonso, natural de Asturias.
Luis Jaques González, natural de Madrid, y Presentación Ramona González Bermejo, natural de Cáceres.
Argimiro Cortés, natural de Galicia.
Javier Varela López, natural de San Miguel de Maceda (Galicia).
Benita Vázquez González, natural de Raigada (Lugo).
José Castillo Ponsico, hijo de Francisco y María, de Barcelona.
Francisca Fraga Eirca.
Isidro Iglesias Rey, natural de Ferrol (Coruña).
Antonio y Manuel Rodríguez Expósito, que residían en Ciego de Avila.
Benigno del Río González.
Juana Cazorla Guerrero.
Carmen Batista Seturnó y sus hijos Salvador, Carmen y José.
Cándido Martínez, que residía en Santiago de Cuba.
Miguel López Alfaro, que residía en Cienfuegos.
Herminio Villanuevo Alvarez, natural de Sanguñedo (Orense).
Florentino Martínez Hens, que residía en Santa Clara.
Pedro Jiménez García, natural de S. Bartolomé de Tirajana (Las Palmas).
Angel Priego Coronel, natural de Badajoz.
Serafín González Fernández, que residió en Nuevitas, natural de Pontevedra.
Antonio Puga Pardo, que residió en Matanzas.
Juan Duart Pallarés, que residía en Matanzas.
Alfredo Sierra Setién, natural de Santander.
José María Beloso García, natural de Noya (Coruña).
Angel García Alvarez, natural de León.
Manuel Fernández Alvarez, natural de Mogrovejo (Santander).
Lorenza Rodríguez Merchán.
Angeles Bovi Martí.
José Tapia Costas.
Celedonio Rivera, natural de Infiesta (Asturias).
Gregorio Ruiz, natural de Santander.
Enrique Rodríguez Martínez, natural de Valdoviño (Coruña).
Antonio Noceda Ares, que trabajaba en la Fosforera Cubana.
Pedro Rodríguez Pérez, que estuvo en el Hospital «Mercedes».
María Rodríguez Fontelas, que vino a la Habana en el año 1931.
Manuel Corzón.
Jesús Miranda, que residía en esta Capital.
José Feito Gutiérrez, natural de Llanes (Oviedo).
Manuel Benito, José, Concepción, y Manuela María Garabal Rey.
Manuel y José Cabal Núñez, naturales de Oviedo.
Joaquín Casado Ramírez.
Emilio y Francisco Yañez y González, naturales de Salas (Oviedo).
Victoria Pastor de la Fuente.
Emilia Cruañes García, natural de Valencia.
José Rodríguez Sanz.
Manuel Ruiz Aldasoro.
Juan Antonio Chousa Marcos, natural de Iriz (Lugo).
Antonio y Adela Heredia Cortés, naturales de Málaga.
Juan López de Goenaga, natural de San Juan de Puerto Rico.
Benito Monroy Gómez, natural de Las Palmas (Canarias).
Juan Santiago Casado.
Modesto González Martínez, natural de Burgos.
Juan Ruiz Español, natural de Selaya, (Santander).
José y Vicente Fernández Collar.
Lorenzo Estanislao Quevedo Rivas.
Fermín Fernández Navarro, natural de Valdelarco (Huelva).
Nemesio Deibe Sabín, natural de Monfero (Coruña).
Inés y María Andrés Serradilla.
Victoria Olló de Cerdá.
Elvira Caneiro González, natural de Ferrol (Coruña).
Juan Vidal, que residía en Punta Brava.
Juan Portell Vilá, Doctor en Medicina.
Victoriana Castilla, casada con Viviano Iriarte.
Ramón Luege Ruiz Díaz.
Hilario Peñeñori La Hoz.
Sinforiano Sobrado.
Pío Porto, natural de Taboada, (Lugo).
Camilo Hermida Viana, natural de Lugo.
José Ramón Salgado, natural de Taboada, (Lugo).

Habana, 27 de octubre de 1934.
El Cónsul General,
Jaime MONTERO.

## SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

## Solucionó la Secretaría del Trabajo una posible huelga de Ferrocarriles en la Isla

El Secretario y el Director del Ramo, en persona, fueron a Camagüey, reconociendo la personalidad jurídica de la Delegación 12, que radica en Santiago de Cuba. Detalles

En el edificio de las Oficinas de los Ferrocarriles Consolidados de Cuba, en la ciudad de Camagüey, según nos declaró ayer el Secretario del Trabajo, que en unión del Director del ramo estuvo dos días en aquella Capital para estudiar y resolver sobre el terreno el problema planteado por la Hermandad Ferroviaria de Cuba, se reunieron con ellos los señores Mariano Cibrián, Administrador de la Empresa, L. Barreto, Superintencente de Transportes y Andrés Rivero Domínguez y Francisco Moreno Pineda, como delegados del personal de trenes, y José Angel Riera Rizo, en representación de la Delegación 12, radicada en Santiago de Cuba.

El problema a tratar era buscar una solución al conflicto existente entre los Consolidados y parte del personal, provenientes de la falta de personalidad jurídica que a juicio de la Empresa tiene la Dirección Central de la Hermandad Ferroviaria de Cuba, radicada en Camagüey. Se hizo constar que la Delegación 12 tiene justificada personalidad jurídica.

**NO HABRA HUELGA**

Sin entrar a analizar la situación jurídica de la actual Directiva de la Dirección Central de la Hermandad, el Secretario del Trabajo expresó que a fin de evitar por parte del Gobierno una posible declaración sobre encontrarse disuelta de derecho, se proponía resolver la dificultad de acuerdo con los reglamentos, sugiriendo la posibilidad de que la Delegación 12, que tiene personalidad jurídica, convoque al pleno de las Delegaciones para que a la mayor brevedad posible sustituya la actual Directiva por otra de carácter provisional que asuma sus funciones hasta que en el próximo mes de diciembre sea elija la Directiva definitiva.

La proposición del Secretario del Trabajo, luego de discutirse, fue aprobada, reservándose los señores Rivero y Moreno el someter el acuerdo a sus representados.

El Director del Trabajo hace constar que «si bien la Delegación 12 se encuentra con personalidad jurídica, según el expediente que se tiene a la vista, y así se habrá de comunicar a la Administración del Ferrocarril de Cuba, como tanto esa Delegación como la Central están sujetas a las mismas condiciones de trabajo, en lo referente al trabajo estima procedente esperar a que se resuelva el problema de la personalidad jurídica de la Dirección Central para que ambas Delegaciones puedan presentar conjuntamente nuevas proposiciones de convenio de trabajo o la modificación del actual, si así lo estimaran conveniente».

**EL MISMO STATU-QUO**

Se hizo constar también en el acta levantada de la reunión celebrada que «por las partes se mantendrá el statu-quo que existe actualmente, comprometiéndose los obreros a continuar el trabajo en la forma que lo vienen haciendo, de acuerdo con las condiciones del trabajo en vigor y que cualquier queja que pudiera haber por su parte, será recibida de manera oficiosa por la Compañía, sin que esto signifique que la misma reconozca la personalidad jurídica de la Dirección Central de la Hermandad, mientras dicha Dirección Central no esté debidamente reorganizada de acuerdo con las leyes en vigor».

Finalmente hicieron constar el Secretario y Director del Trabajo que «ofrecen, desde luego, prestar su concurso para que la designación de la Directiva provisional y la elección de la definitiva se realicen de manera legal, interviniendo al efecto en dichos actos por medio de funcionarios de reconocida probidad y competencia.»

## RECIBO BAILABLE HOY EN RAFAEL MARIA DE LABRA

Hoy celebrará la simpática sociedad «Rafael María de Labra», que preside el señor Amado Atienzar y Consuegra y de la que es secretario el señor Salgado, su acostumbrado recibo bailable, en sus hermosos salones de Industria y San José, siendo, como siempre, de 9 a 12 de la noche, estando los bailables a cargo de la jazz-band-orquesta ««Royal». Nos comunica el Presidente de la Sección de Recreo y Adorno, señor Angel Artola y Valdés, que estas reuniones son por invitación, tanto las damas como los caballeros y que el Secretario de esta Sección señor Domínguez atiende toda petición en horas de 8 a 10 de la noche en el local social. Reina gran animación entre la juventud bailadora para asistir a estas reuniones de los «labristas», por lo que no dudamos se anotarán un nuevo éxito.

## LA FIESTA DE «MONTERROSO Y ANTAS DE ULLA SERA EL DOMINGO EN «LA TROPICAL»

Gran actividad viene desarrollando la comisión de fiestas de Monterroso y Antas de Ulla con motivo del gran festival que celebrará en todos los jardines de «La Tropical» el domingo 4 de Noviembre. Dicha sociedad celebró su última reunión el domingo anterior, quedando acordado el programa a desarrollar y organizar las comisiones que han de actuar en el desenvolvimiento de dicha fiesta. Los conjuntos musicales son los siguientes:

Orquesta Belisario López, y Neno González, con su cantante Paulina Alvarez; Septeto Sonora Matancera, y Jóvenes del Cayo; y para aires españoles, Los Barcaleses. Como se ve todos son de primer y desarrollarán un programa de lo más moderno desde las 12 m. hasta las 6 p. m.


PARA ACABAR CON EL ESTREÑIMIENTO

*Una combinación de productos vegetales, que lo corrige eficazmente*

Seis valiosos productos naturales traídos de seis distintos países, han sido científicamente combinados en la preparación de las famosas Píldoras de Brandreth — que son, por esta razón, el remedio de confianza para corregir el estreñimiento de acuerdo con la Naturaleza.

Son píldoras *puramente vegetales*, que pueden tomarse durante toda la vida—todas las noches, si necesario—sin temor de malos resultados. De efecto lento, suave, pero seguro e inócuo, las Píldoras de Brandreth obran solamente sobre el intestino grueso y así no afectan la digestión.

Líbrese de la esclavitud de catárticos y purgantes. Ponga las Píldoras de Brandreth a la prueba por dos semanas y vea los resultados.



COMPANIA
Trasatlántica Española
SERVICIOS DE VAPORES CORREOS TODO EL AÑO

El rápido y conocido vapor correo
"Cristóbal Colón"
Capitán: D. Eduardo Fano Oyarbide.
saldrá el
15 de NOVIEMBRE
para
VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER, BILBAO, CADIZ Y BARCELONA —vía New York—

SALIDA PARA VERACRUZ: «C. COLON» .. Noviembre 8.

Espléndidas cámaras.—Tercera clase moderna con camarotes y comedor.

GARCIA & DIAZ, Ltda. Agentes Generales.
Palacio de la Lonja. Telfs. M-6911 y M-6912. Habana



LLOYD NORTE ALEMAN
PROXIMA SALIDA DIRECTAMENTE PARA
HAMBURGO Y BREMEN
POR EL NUEVO Y RAPIDO BUQUE MOTOR
"CAIRO"
OCTUBRE 6
ACEPTANDO CARGA Y PASAJEROS
INFORMES
COMPAÑIA NAVIERA
LLOYD NORTE-ALEMAN, S. A.
CAMARA Obispo 28. A-3455.
TERCERA Acosta 4. M-8066.
FLETES Oficios 18. M-8082


# NOTICIAS DE LOS JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA

## DE LA VIDA CIVIL

**ACCIDENTES DEL TRABAJO**

Fueron turnados los de Antonio Rubal, al Centro; Gregorio Villa, al de Almendares; Manuel Alvarez, al Norte; Armando Suárez, al Sur; José Iglesias, al Este; José R. Salma, al Oeste; Carlos Campos, al Centro.

**EXHORTOS**

De Ciego de Avila, en juicio seguido por Sixto Quesada y Pérez contra Cuban Cane Products Company y otro, al Norte; de Pedro Betancourt, en divorcio de José Manuel Ramírez, contra María Travieso Rodríguez, al Este; de Matanzas, en hipotecario de The Canadian Bank of Commerce contra Margarita Capote, al Sur; de Jaruco, en menor cuantía, de Eloisa Fernández contra Compañía de Seguros Cuba sobre accidentes del trabajo, al Centro; de Jaruco, en el propio asunto anterior, al Oeste; de Guanajay, en menor cuantía, de Benito Lorenzo contra Juan Castillo Pérez, al de Almendares; y de Guantánamo, en mayor cuantía, de Juan Manuel Gómez Martí contra el Central «Romelie», S. A., al de Almendares.

**APELACIONES**

Juan B. Cergas contra Antonio Poo, al Centro; José Luis González contra Centro Asturiano de la Habana, al Oeste.

**DECLARATORIA DE HEREDEROS**

Fueron turnadas las de Gertrudis Vila e Illa, al de Almendares; y José A. Gutiérrez, al Sur.

**INTESTADO**

De un blanco desconocido, al Este.

**DISPENSA MATRIMONIAL**

La solicitan María de los Dolores Balbá y del Pino y Pablo Touget y Martínez, al de Almendares.

**PENSION DE VETERANO**

La solicita como tal, Bartolomé Fernández Gutiérrez, al Centro; y O'aya Arrieta, sobre pensión de Julián Arrieta, al Sur.

**SOBRE PATRIA POTESTAD**

Rafael Iñíguez e Iñíguez sobre su menor hija Caridad Iñíguez, al Sur.

**DIVORCIOS**

Fueron turnados los de Raúl Barrios contra Elvira Estrada Carrillo, al Este; Raquel B. Houghton y Fritot contra Victoriano Anastasia Viña y Martorel, al Oeste; Dorinda Campos e Iglesias contra Aureliano Ibáñez y González, al Norte; y María Nazaret y Pérez contra Luis González Menéndez, al de Almendares, Secretaría de Rubio; y Bernardo Vildosela Avila contra María Carlota Cruz, al Centro.

**POR RECIPROCO DISENSO**

Angel Saiz Eguía y Casilda Núñez, al Norte.

**DIVORCIOS EN TRAMITACION**
**Norte: Leal**

—En los autos del juicio de divorcio seguido por Cecilio María González contra Antonia María Velázquez, declararon como testigos propuestos por el actor los señores Rafael Barreras, Bienvenido González, Francisco Arbides, Juan Reyes y José Díaz Torres.

—En los autos del juicio de divorcio seguido por Carmen González Buye contra Alfonso Delgado Justo, se señala la comparecencia del artículo 34 de la antigua Ley para el día 2 del entrante mes, a las 9 de la mañana.

**Sur: Rauchman**

—En el divorcio seguido por Eugenio Jacobo López García contra Amelia Cristina Ledón y Alfonso se llevó a fecto la comparecencia que dispone el artículo 39 de la Ley y se dispuso que las hiáas Carolina y Elsa, queden al abrigo del padre.

**Este: Perdomo**

—En el divorcio seguido por Micaela Ojeda y Carmona contra Melquiades Fernández Montes, en razón de haber transcurrido el término concedido a la actora para que constituya nueva representación en estos autos, sin que lo haya verificado, se le tiene por desistida a su perjuicio de la acción ejercitada.

**Este: Montiel**

—En el divorcio que por recíproco disenso establecieran Armando Gómez Lima y Cristina Lores y González, se ha dictado sentencia por la que se declara disuelto el vínculo matrimonial existente entre los cónyuges.

**Oeste: Baños**

—En el divorcio seguido por Armando Violat y Valdés contra Bienvenida Isabel Torres y Curbelo se manda traer los autos a la vista para sentencia, con citación de las partes.

**Oeste: Illera**

—En el divorcio seguido por Casilda Elodia Bertha Castro e Ibarra, contra Sinforiano Goicochea y Castellanos, se declara en rebeldía al demandado teniéndole por contestada la demanda a su perjuicio y se señala la comparecencia del artículo 39 de la Ley para el día 13 de noviembre, a las 9 de la mañana.

—En el divorcio que por recíproco disenso establecieran Amalia Bacardí y Cape y Eusebio Delfín, se decreta el depósito de la esposa en el domicilio de su hermana, Mimí Bacardí y Cape.

—En el divorcio seguido por Cristina Alfonso y Alfonso contra María del Carmen Anacleta Perdomo y Meireles, se abre el segundo período de prueba.

**Almendares: Sainz Silveira**

—En el divorcio seguido por Juan Ramón Isaac Alvarez contra Josefa de la Vega, la demandada ha presentado escrito por el que se allana a la demanda establecida mandándose por tal circunstancia traer los autos a la vista para sentencia sin alterar trámite.

—En el divorcio que por recíproco disenso establecieran Carlos Rouselot y María Varona y García, se ha dispuesto para las 9.30 de la mañana del día 5 de noviembre entrante, la celebración de la comparecencia que determina el inciso B del artículo 53 de la nueva Ley de la materia.

—En el divorcio seguido por Victoria González Pedroso contra Juan Pous Vives se dispone el emplazamiento del demandado, a cuyo fin se libra exhorto al Juzgado de Cienfuegos.

**ASUNTOS GENERALES EN TRAMITACION**
**Norte: Leal**

En el expediente de pensión promovido por Teodoro Abreu, se practicó el reconocimiento médico del interesado, el que, según informes de dichos facultativos, solamente se queja de disminución de la visión.

—En el hipotecario seguido por Rafael Fernández de Castro contra B'anca Riles Hernández, se notifica al inquilino del inmueble embargado, Centurión sin número, entre San Francisco de Asís y Chaple, que se ha dejado sin efecto la administración judicial decretada por el mismo.

—En el menor cuantía seguido por J. Ulloa y Compañía, contra Carlos Torres, se informa que el demandado no reside en el domicilio indicado de calle 27 número 245, en el Vedado.

**Norte: Gárate**

—En el expediente de pensión de Teodoro Argüín se señala para que se lleve a efecto el reconocimiento médico del promovente por los forenses, el día 8 de noviembre, a las 9 de la mañana.

**Sur: Gárate**

En el ejecutivo seguido por Ramón Aurelio Estrella Iglesias contra Máximo Pérez Guerra, se ha dictado sentencia mandando seguir adelante la ejecución despachada sobre bienes del deudor, hasta ser trance y remate de los mismos por la cantidad de P1.555.00.

—Se declara sin lugar la solicitud de pensión promovida por Gregorio Duany como soldado del Ejército Libertador.

**Sur: Rauchman**

—En el desahucio seguido por Antonio Rodríguez Vázquez y Marcelo Fernando de la Luz Cantera y Ordiales, contra Cuban Cane Products Company Incorporated, se ha dictado sentencia por la que se declara con lugar la demanda establecida y se condena al demandado para que en el término de veinte días proceda al desalojo de las fincas ingenio de fabricar azúcar, demolido, denominado «Armenia»; ingenio llamado «San Juan Bautista», potrero «Pura y Limpia» (antes «Zayas»), Potrero «San Juan», y otra, situadas todas en el Término Municipal de Bolondrón. Partido Judicial de Alacranes, en la provincia de Matanzas.

—En el mayor cuantía seguido por José de Jesús Pons Reinel contra Ignacio, José y Ramón Pons y Blanco, y el Ministerio Fiscal, sobre afiliación, se abre el primer período de prueba por veinte días.

—En el mayor cuantía seguido por Antonio Fernández Fernández contra Serafín Fernández García, sus herederos sucesores o causahabientes, por la cantidad de$5,200, se abre el segundo período de prueba por 30 días comunes a las partes para la práctica de las propuestas.

—En el ejecutivo seguido por Emilio Gómez Barros contra Gervasio Seijo Márquez, por el que reclama la cantidad de $600 y se ha embargado la bodega sita en la esquina de Perseverancia y Aguila, se declara rebelde al demandado.

**Sur: Rionda**

—En el desahucio seguido por José Joaquín Fraxedas contra Cuban Cane Products Company Incorporated, se ha dictado sentencia por la que se declara con lugar la demanda establecida y se condena a la demandada para que en término de 20 días procede al desalojo del lote de terreno de 14 caballerías ubicadas en el sitio «Los Dolores», de la hacienda Ciénaga; lote de 32 caballerías del sitio de «La Faustina», y la finca rústica nombrada «Guindandillo», todas en el Término Municipal de Morón, provincia de Camagüey.

**Este: Rodríguez**

—En el juicio de divorcio seguido por Angel Benjamín Rodríguez contra Isolina Pastora Lavastida y Cedrón, se manda traer los autos a la vista para sentencia con citación de las partes.

**Este: Perdomo**

—Se eleva a la Audiencia, en razón de haber sido admitida la apelación en ambos efectos contra la sentencia dictada, los autos del mayor cuantía seguido por José Pereda Mesa contra la Compañía Ganadera de la Habana.

**Este: Daumy**

—En el menor cuantía seguido por Castro Noste, S. en C., contra Agustín Sandoval y Orozco, sobre rescición de contrato, se admite la demanda establecida y se dispone el emplazamiento del demandado por nueve días.

**Oeste: Baños**

—En la testamentaría de Pedro Alegre se requiere a las partes que figuraban representadas en los autos por los procuradores Tomás J. y Raúl Granados, a fin de que en el término de quince días constituyan nueva representación en los autos.

**Almendares: Whitmarsh**

—En el hipotecario seguido por Luis González del Real contra Manuel H. García Quintana, se declara con lugar el recurso de reposición, establecido por el actor, y se manda a requerir al demandado en su domicilio para que dentro de 30 días haga efectivo el importe de dos mensualidades correspondientes a los intereses legales del préstamo, apercibido de que si no lo efectuare, equivaldrá a que renuncia a los beneficios de la vigente Ley de Moratoria.

**Almendares: Sainz Silveira**

—En el expediente de adopción promovido por Ana y Manuel López Mourín, se señala el día 6 de noviembre, a las 9 y 30 de la mañana, para explorar la voluntad del presunto adoptado.

—En el ejecutivo seguido por la Compañía de Abonos Químicos Gancedo, S. A., contra Laureano García, Augusto Usategui y la Silver Fish Company, se anuncia por los ejecutados García y Usategui la oposición a la ejecución despachada.

**NOTIFICACION URGENTE**

El señor Elizaldo Alonso y Fernández, debe pasar urgentemente por la Secretaría de Sainz Silveira, en el Juzgado de Primera Instancia del Almendares.

## PROCESADO EL CHOFER DE UN OMNIBUS, RESPONSABLE DE UN ACCIDENTE

El Dr. Centellas, Juez de Instrucción de la Sección Quinta, dictó auto de procesamiento contra Pedro Bosque Valdés, chofer del ómnibus que en días pasados chocó contra un tranvía en la esquina de Luyanó y Juan Alonso, resultando en el accidente varios heridos. Al procesado se le señaló fianza de 500 pesos para que pueda gozar de libertad provisional, quedando en libertad el motorista que manejaba el tranvía nombrado Antolín Sánchez Acero.

M.E.C.D. 2016

# Viboreñas

**LA BODA DE ESTA NOCHE**

Se celebra en nuestra Iglesia Parroquial de Jesús del Monte, ante nuestro querido Párroco, Presbítero José Rodríguez Pérez, a las nueve y media.

Son los contrayentes, la distinguida y muy bella señorita «Paquita» Domenech y Vilá y el estimado y afortunado joven Antonio Génova y Parra.

Solemne acto que tan ventur.os los hará, y que llevará a nuestra Parroquia a una concurrencia tan numerosa como selecta.

Por anticipado dedico mi enhora.buena a «Paquita» y a Alberto, prometiéndoles,, para las «Viboreñas» de mañana, una preferente reseña de su eterna unión.

**ROSITA G. LOMAS**

Una figulina simpatiquisima, una mujercita que hoy cumple los anhelados quince años, y tan memorable fecha para ella y sus amantísimos padres, mi querido amigo Mario G. Lomas y distinguida esposa, señora Rosa González de G. Lomas, no podía pasar indiferente para mí, dejando de felicitarla muy afectuosamente.

Así lo hago en estas líneas, deseando a tan linda Rosita, todas las venturas terrenales.

Por su encargo advierto a sus amistades, verse impedida de recibirlas a causa de un reciente luto.

**MARIA LUISA SALVADOR**

Una gentilísima temporadista, que entre nosotros pasó una larga temporada, en la residencia de mis distinguidos amigos Aurora Manzini y Emilio Gómez, y ayer regresó a su querido Camagüey.

Al dedicarle mi expresivo saludo de despedida, lo hago también por otro motivo, al de ser hoy la fecha de su cumpleaños.

Muchos dichochísimos, deseo cumpla tan admirada señorita.

**UNA VIBOREÑA MAS**

Una monísima niña, segundo fruto de sus amores, besan, con la más intensa alegría, los estimados y jóvenes esposos, señora María Guitián de Planiol, y señor Ramón Planiol, ángel terrenal que viene a aumentar la felicidad de su dichoso hogar.

Como mi más afectuoso saludo de bienvenida a este mundo, dedico a la nueva viboreña, un expresivo beso, con mi felicitación a María y Ramón.

**TRISTISIMA NOTA**

No puede serlo más la inesperada del fallecimiento de la distinguida señorita Pilar Guerra y Hernández, que casi repentinamente entregó su virginal alma al Creador, haciendo más tremendo el intenso dolor de sus amantísimos padres y demás familiares, que la veían alegre y dichosa, siempre sonriente.

Sé apreciar la pena de los autores de sus días, los esposos señora Agueda Hernández y señor Juan Guerra, para los que no puede haber frases de consuelo, siendo solo el tiempo quien podrá mitigársela.

El tristísimo acto del entierro de la infortunada Pilar, efectuado ayer, hizo latente el general sentimiento de sus relaciones sociales, siendo llevada con gran acompañamiento al lugar de su sueño eterno.

Reciban Agueda, Juan y todos sus familiares la sincera expresión de mi más sentida condolencia, y Dios acoja en su seno la purísima alma de su idolatrada hija.

**ENRIQUE MORALES ROJAS**

¡Van desapareciendo los buenos y nobles amigos!

Otro amigo queridísimo que ha dejado de existir, víctima de traidora dolencia, que en breves días lo ha arrebatado para siempre al amor de su esposa, hija e incontables amigos, que muchos tenía el inolvidable «Moralitos», como con gran afecto todos lo nombrábamos.

Nosotros nos profesábamos una fraternal amistad, desde incontables años, y siempre fué el consecuente, cariñoso y fraternal amigo y compañero, que siempre tenía un halago para todos, no apreciando nuestros defectos...

Con «Moralitos», y a petición mía, se fundó con el bien querido amigo Publio Prado, la casa «Prado y Morales», en Obrapía número 30; y fué el asombro de valiosos elementos mercantilistas, el auge que en pocos meses adquirió su firma, poseyendo existencias de efectos de escritorio por más de setenta mil pesos, debido a su laboriosidad, pues laborábamos hasta altas horas de la noche, por la honorabilidad de tan queridos compañeros.

¡Inesperadamente, «Moralitos», nos ha dado su adiós eterno, entristeciéndonos intensamente!

Dedico mi más sentido pésame a su inconsolable viuda, la señora Otilia Núñez, a la hija de su adoración Cira, y a sus hermanas Dolores, Josefa, Otilia y joven Ignacio.

¡Duerma el sueño de los justos, el inolvidable «Moralitos»!

**SEÑORITA JOSEFINA MUÑOZ GARCIA**

La gentilísima figulina, hija de los distinguidos esposos, señora Caridad García y el señor José Muñoz, ha sido operada con el más brillante éxito de adenoides y amígdalas, por mi querido amigo, el afamado especialista, doctor Cándido B. Toledo Osés, encontrándose Josefina completamente restablecida.

Mi más afectuosa felicitación le dedico junto con los amantes autores de sus días, extensiva al servicial amigo, doctor Toledo Osés, que un éxito más se ha anotado.

**UN SALUDO**

No es tarde para dedicarlo, por haber celebrado ayer, sus días, a la estimada Amparo Pujol, viuda de Piña, amantísima mamá de los apreciables jóvenes Eduardo y Pedro Piña Pujol.

Muchos años de venturosa vida, le deseo.

**AL SEÑOR JOSE ALVAREZ**

En mi poder la carta de tan apreciable convecino y particular amigo, Presidente del Club Deportivo de Santos Suárez.

Mañana le contestaré debidamente, acusándole sólo ahora el correspondiente recibo, cosa que no ha pasado con sus invitaciones, haberlas recibido.

**NOTA AMOROSA**

Jamás Cupido deja de cumplir sus más firmes propósitos, y así lo está demostrando, después de haber dicho yo, en su nombre, que batiría próximamente en lo que resta del año, sus propios records.

La figulina muy bonita y gentil Acela Travería y Zarabozo, hija adorada de los apreciables esposos señora Dulce María Zarabozo, y señor Isidro Travería, ha sido pedida en matrimonio por el caballeroso joven Humberto Rodríguez y Alvarez, habiéndoles él formulado la petición de Acela, cuya mano le fué concedida.

Nota amorosa que tiene todas mis simpatías, con la que me complazco en terminar bíblicamente las «Viboreñas», y dedicándoles mi más expresiva enhorabuena, deseoso de consignar pronto la fecha de su enlace.

**Urbano del CASTILLO.**

Sobrecamas piqué cameras blancas
SOBRECAMAS A PRECIO BAJO
Sobrecamas piqué cameras o blancas a $1.80, $2.25 y $4.50.
Sobrecamas color, finas a $3.50 y $5.00
estos precios son baratísimos.
LA ZARZUELA
Neptuno y Campanario

*¡Su primer alimento sólido tiene vital importancia!*

Muchas madres le preguntan al médico: "¿Por qué es de tanta importancia el *primer alimento sólido del niño?*" La contestación, siempre la misma, está basada en las estadísticas médicas del mundo: "más de la mitad de las enfermedades en el primer año de la vida del niño están directamente relacionadas con los trastornos digestivos."

Los especialistas aconsejan el uso de la Crema de Trigo, que viene dando excelentes resultados desde hace más de 37 años, y que ha *demostrado* su especial utilidad en los casos de millones de niños sanos y robustos.

Los niños la digieren con tanta facilidad como la leche misma. Es agradable, y de consistencia suave y uniforme. En su caja, de triple envoltura, se conserva herméticamente cerrada y libre de contaminación.

CREMA DE TRIGO
(Cream of Wheat)

ELIXIR tónico ANTIFLEMÁTICO del Dr GUILLIÉ
Empleado, desde 1812, contra las enfermedades ocasionadas por la BILIS y las FLEMAS (Enfermedades del *Hígado, Estómago, Intestinos, Corazón, Fiebres, Paludismo, Congestiones, Reumatismos*).
Exigir la firma Paul GAGE
PARIS, 32, Rue de Grenelle
y en TODAS LAS FARMACIAS


# PASAJEROS POR LA VIA AEREA

**LLEGADOS DE MIAMI**

A bordo del avión Comodore de la Pan American Airways que arribó ayer por la mañana a las 10:15 a. m., procedente de Miami, llegaron los pasajeros siguientes: Charles Noeth, Albert Lefeber, Estrella B. Pérez, Alva H. Young, Oatts, Albert Steffan, Rose Peffer, Julia Chipps, Howard Minick, Vera Goldbronn, Esther Kaufman, Benjamín Mendez, Benjamín Schwartz, Carl Schory, Ignacio Sánchez Leal, y John Donahue.

**AVION DE PANAMA**

A bordo del avión de la Pan American Airways, Southern Clipper, que arribó ayer por la tarde a las 2:15 p. m., procedente de Panamá vía Jamaica-Cienfuegos, llegaron los pasajeros siguientes: T. G. Bird, Robert Wesselhoft, Ignacio Uribe, Clarence E. Stuck, Anton Dishington, Eloise Disdhington, y Dishington, y Manuel Caldrom.

**LLEGADOS DEL INTERIOR**

En el avión regular de la Cía. Nacional Cubana de Aviación NC-7582, que arribó ayer a las 12 p. m., procedente de Guantánamo y ciudades intermedias, llegaron los pasajeros siguientes: Juan Real, procedente de Santiago de Cuba; Cándido C. Negrete, Fernando Cueto, Rodolfo Zayas, y Armando Trujillo, procedentes de Manzanillo; Luis H. Almagro, Luis Almagro, jr., y Antonio Larrea, procedentes de Cienfuegos; y Alvaro González, procedente de Cienfuegos.

**PARA MIAMI**

A bordo del avión de la Pan American Airways, Souther Clipper, que salió ayer por la tarde a las 3:00 p. m., para Miami, embarcaron los pasajeros siguientes: Mary H. McDonald, Margaret L. Swords, Thomas Mulcahy, Edward Helay, Mae Helay, Edward Helay jr. Albert Steffean, James Frierson, Frederick Scharf, Mary Ryan, Kenneth Lanhier, Loretta Lanhier, Eugenio Albarrán, Leonor Albarrán, Guido Albarrán, Dolores Guerra, Dixon Tubbs, Donald Hart, Robt Wesselhoeft, Ignacio Uribe, Clarence Stuck, Anton Dishington, Eloise Dishington, y Manuel Caldronn.

**PARA MEXICO**

En el Commodore de la Pan American Airways, que salió ayer por la mañana a las 10:45 a. m., para Mérida, embarcaron los pasajeros: Carl Schory, el Sr. Rodolfo Becerra, y Sra. Susana Becerra. El Sr. Becerra, es el gerente de la Cía. Nacional Mexicana de Aviación.

# FIESTAS EN HONOR DEL P. POMPILLO, NUEVO SANTO DE LAS ESCUELAS PIAS

Ya están trazados los preparativos para las grandes fiestas que habrán de celebrarse en las Escuelas Pías de Cuba, en honor del P. Pompilio, escolapio napolitano, elevado por el Sumo Pontícipe Pío XI a la suprema glorificación de los altares, el día 19 de marzo de 1934. En estas fiestas se reproducirá con lujo de detalles, el acto de la canonización de San Pompilio, bajo la dirección del ilustre conocido comediógrafo, señor José Sánchez Arcilla.

La dirección artística y la parte escenográfica estarán a cargo de Roberto Vázquez, que ha convertido los austeros muros del gran salón de actos del Colegio, en un exquisito lugar. Roberto Vázquez está dando los últimos toques, a lo que ha de ser formidable obra artística.

Felicitamos sinceramente a los Reverendos Padres de las Escuelas Pías, a la vez que rogamos al nuevo Santo que premie los esfuerzos realizados por los que en esta velada tomarán parte. Hacemos extensiva esta felicitación a los Directores de las escuelas de Guanabacoa y San Rafael.

Será este acto de verdadera importancia artística y social.

# Crónica Habanera

(Continuación de la Pág. SIETE)

MARIA POYO

**SIMPATICA BODA**

Hoy, a las diez de la mañana, ante el conocido notario doctor Eduardo C. Betancourt, se celebrará la boda de la bella y encantadora señorita María Poyo Skillin, con el doctor Ramiro de la Riva, joven y distinguido profesor de la Universidad de la Habana.

Por ella suscribirán el acta testifical, los señores Ramón Alvarez Maruri y Julio Fernández; y por él, los doctores Félix Pagés y Gerardo Martínez Pedroso.

Los contrayentes se proponen embarcar próximamente rumbo al extranjero en viaje de bodas.

**PRIMERA COMUNION**

El domingo, en la Capilla del Asilo de San Vicente de Paul, hicieron la Primera Comunión dos lindos niños: Paquito y Josefina Guzmán y Venet, hijos del joven matrimonio Paquito Guzmán y Lucila Venet, y nietos de la distinguida dama María Ojea.

Fué un acto íntimo, de gran solemnidad.

Con ellos tomaron la comunión los demás miembros de la familia.

Después se sirvió un espléndido desayuno en el mismo Asilo.

**TEATRO NACIONAL**

Con gran éxito la empresa del teatro Nacional dispuso para ayer el estreno de la maravillosa producción de la Paramount, «Mi vida entera», en la que triunfan Fredric March, Mirian Hopkins y George Raft.

Esta cinta gustó muchísimo por su original e interesante argumento. Se continuará exhibiendo hasta el jueves próximo, para ceder el turno a la espectacular cinta de Katharine Hepburn, titulada «Mística y rebelde».

Ayer, en las tandas elegantes, se reunió un grupo numeroso de la sociedad habanera.

Entre las señoras:

Elsa Penso de Senior, Virginia Olavarría de Lobo, Conchita Fernández de Armas, Estela Cabrera Saavedra de Andreu, Cuca Herrero de Seiglie.

Cristina Fernández de Castellví.

Bebita Díaz Brigmann de Rivero.

Beba Larrea de Alonso Patiño, Mary Bockmayer de Bravo, Helena Lobo de Montoro, Matilde Portela de Muñiz, Piedad Díaz de Martínez.

María Ruiz de Ortiz.

Lucrecia Aguilera.

Margarita Scull de Alvarez, Ritica Fernández Marcané de Crusellas, Tomasita Ramos de Guiral, Ofelia Larrea de Colmenares, Isolina Díaz.

Anita Vinent de Maciá.

Serafina Lastra de Giquel, Carmita Fabré viuda de Demarest, Aurorita García Feria de Areces, Dulce María Chacón de Salas, Sarita Cabrera de Fernández.

Nena Tremo's de Maciá.

María Antonia Souza de Ramírez.

Alicia Mac Cullog de Celaya, Leticia Pamies de Michelena, Amalia Simoni de Peláez, señora Lazo de García, Lucila Noguer de Ovies.

Emma Sabourin de Quílez.

María Isabel Navarrete de Anglada, Carmen Gálvez viuda de Cortiñas, Amelia Alvarez de Morejón, Amelia Morejón de López Miranda.

Cuca Casteleiro de Salaya.

María Esperanza Montalvo de Lobo, Armantina Pasalodos de Goenaga, Jacinta Torres de Salazar, Margarita Sastre de Bonich, Carmen Teresa Santos de Muñoz, Isabel de Vega viuda de Aenlle.

Manolita Coello viuda de Ramos Izquierdo.

Malvina Biart de Diez.

Carmen Martínez de Díaz, Esther Vallina de Torres, María Luisa O. viuda de Castillo, Nena Martínez de Diego.

Señoritas:

Margarita y Mariana de Armas, Carmita Andreu, Nena Quiñones, María Matilde y Silvia Aróstegui, Ena Senior, Panchita Martínez.

Mercedes y María Luisa Menocal.

Hortensia y Lidia Esteban, Carmelina Muñoz, Isolina Cano, Emmita Arocha, María Fabré, Laura, Cuca y Nenita García Lazo.

Carmita y Gloria Ortiz.

Loló Vinent.

Lourdes Caballero, Berta Díaz Balsinde, Hortensia Tapia, Silvia López Miranda, Ofelia López Gobel, Loló Gutiérrez.

Carmen Luisa y Marietta Aenlle.

María Antonia Ramírez.

María Fabre, Carmelina Cortiñas Gálvez, Rosa Rodríguez Cáceres, Ofelia Vázquez, Aida Fundora, Carmen y Ana Blanco, Emelina Martínez Vivó.

Ofelia Valverde.

Amadita y Eloisa Rodríguez Gutiérrez.

Lourdes Ramos Izquierdo, Esther Figueroa, Minin Abello, Emilia y Elena País Caballín, Ofelia López Gobel, Estela Martínez.

Elsa, Marina y Dedda Díaz Biart.

Pilar y Josefina Lombillo.

Manolita y Loly Bravo, Chiquitica y Sarita Paradela, Alicia Boza Masvidal, María del Carmen y María Teresa Díaz Martínez.

Doris Bacon.

Estelita Fiallo.

**EXPOSICION DE MINIATURAS**

Luis Alcalde y Leunda, joven miniaturista de exquisito gusto, hará próximamente en el Lyceum una exposición de sus interesantes trabajos.

Lindas miniaturas de personajes célebres y de señoritas de la sociedad habanera, forman el catálogo del notable artista, cuya presentación estará a cargo del doctor Antonio González López.

La fecha de la artística exposición ha sido fijada para el miércoles siete de noviembre, a las cinco y media de la tarde.

Le auguramos un completo éxito.

**Edel FARRES.**

# Era el 'garage' un laboratorio de dinamiteros

Había en él bombas, azufre, metralla y dinamita. Dos hombres han sido detenidos

El teniente Betony, del Ejército Constitucional, acompañado del vigilante 62, J. Pacheco, se personó en la mañana d eayer en el garage que está situado en la esquina de Belascoaín y Díaz Blanco, con noticias que en el mismo existía una fábrica de bombas explosivas.

Al practicarse un registro en dicho lugar, se ocuparon una bomba de gran tamaño cargada, mechas para explosivos, dos libras de metralla; media libra de dinamita; azufre, teipe y una libreta con anotaciones.

Con vista de lo ocupado se procedió al arresto del inquilino del garage nombrado José Antonio Peña Durán, natural de la Habana, de 25 años de edad, siendo más conocido por el sobrenombre de «El Conde Rubio» quien ha trabajado como artista y boxeador.

También fué arrestado José Orta Rico, de la Habana, de 21 años de edad, que carece de trabajo y con domicilio en Monte 363, por estar complicado en estos hechos.

Con todo lo actuado se le dió cuenta al Jefe de la Vigilancia de la Habana, con presentación ante su autoridad de los dos acusados.

# NO TOMO POSESION EL DR. CUERVO EN COMUNICACIONES

Hasta hoy por la mañana, a las diez, no se hará cargo de la Secretaría de Comunicaciones el doctor Pelayo Cuervo.

El motivo de no haber tomado posesión ayer de dicha Secretaría obedeció a sus muchas ocupaciones por la mañana, entre ellas, la entrega de la Secretaría de Gobernación a su sucesor el Dr. Mazas y tener que asistir posteriormente al Consejo de Secretarios.

Hoy, pues, a las 10 a.m. le hará entrega de dicha Secretaría de Comunicaciones el Secretario interino, Dr. Gabriel Landa.

¡Proteja sus dientes preciosos contra la PELICULA!

La película es una de las causas principales de las picaduras—y las picaduras son a menudo causa de la pérdida de los dientes.

La película encierra unos microbios, en forma de barritas, llamados lactobacilos. Estos microbios segregan un ácido que ataca el esmalte de los dientes, del mismo modo que otros ácidos destruyen el paño o la madera. Los ácidos penetran cada día más adentro, al fin llegan al nervio... infectan el canal de la raíz... y, salvo que se repare el mal, los resultados pueden ser desastrosos.

Para combatir la peligrosa película, use Pepsodent en vez de pastas dentífricas comunes. ¿Por qué? Porque Pepsodent contiene una substancia especial para eliminar la película que es uno de los grandes descubrimientos de la higiene bucal. ¡La eficacia con que elimina todo rastro de película es extraordinaria! No se exponga—limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día—vea a su dentista a los menos dos veces al año.

Muestra Gratis

The Pepsodent Co.,
919 No. Michigan Ave.,
Chicago, Ill., E. U. A.

Sírvanse enviarme gratis un tubo de Pasta Dentífrica Pepsodent para diez días. Les remito 2 cts. en sellos de correo para el porte.

Nombre.....
Dirección.....Ciudad.....
4-6X-S

Maravilloso!
Prevéngase contra catarros nasales y coriza con el
CORYZA-SEROL
(alemán)
Droguerías - Farmacias
Producto MERZ


# ¡No se desespere!

¿Se levanta Ud. por la mañana sintiéndose cansado, sin energía y ambición, sin ánimo para gozar de la vida, irritable y de mal humor? Usted necesita un tónico eficaz para restablecer su energía mental y física.

Nuga-Tone, usado por innumerables personas, hombres y mujeres, contiene todos los ingredientes que cualquier médico le recetaría para reconstituir su sistema y recobrar la ambición y el ánimo para el trabajo y para los placeres de la vida.

# CARTEL DEL DIA

**POR LOS TEATROS**

PRINCIPAL DE LA COMEDIA: A-6737.—A las 9 y 30: «Don Juan Tenorio».

MARTI: A-1851.—A las 8 y 45: «El valor del miedo». A las 10 y 30: «Veinte años después».

ALHAMBRA:—«El gabinete de combate», «La guerra en España» y «La bella oriental».

**POR LOS CINES**

ENCANTO: A-4433—A todas horas: «Esposas coquetas» con Glenda Farrell, Margaret Lidsay y Guy Kerbee, comedia y revista.

CAMPOAMOR: A-7054. — A todas horas: «La cita a ciegas, comedia, revista y presentación del Batallón Newyorkino.

NACIONAL: A-3730.—A todas horas: «Mi vida entera» con Mirian Hopkins, Fredric March y George Raft, comedia y revista.

PRADO:—«La vida en broma» y «La fruta verde».

FAUSTO:—«Mater Dolorosa» y «La fruta verde».

NEPTUNO: — «Mater Dolorosa» y «Pecador a medias».

TRIANON:— «Viva Villa» y «Míster X».

RIALTO:—«Su sino era pecar» y «La mujer de mi marido».

REGINA:—«Su sino era pecar» y «La mujer de mi marido».

AUDITORIUM—«Qué mujer» y «El rastro invisible».

RIVIERA:—«Nana» y «Consejos a los enamorados».

OLIMPIC:—«El vagón de la muerte» y «Hijos del desierto».

ACTUALIDADES:— «La mujer de mi marido» y «La senda sangrienta».

NIZA:—Jimmy y Sally y La Ley del Talión.

INGLATERRA:—«Lios de un caballero» y «Esta noche serás mía»

WILSON:—«Lios de un caballero» y «Esta noche serás mía».

LIRA:—«El hijo de Kong» y «Abismos de sensualidad».

UNIVERSAL—«El mujeriego» y «El enemigo público».

VERDUN:— «Mandalay» y «Hembra».

APOLO:—«El compadre Mendoza»


FUNERARIA
BERNARDO GARCIA
Zanja 75 esq. a Belascoaín Teléfonos U-7310 -- U-7650

FUNERARIA
BERNARDO GARCIA
Zanja 75, esq. a Belascoaín. Telfs. U-7310, U-7650.


✝ E. P. D.
EL SEÑOR
*Don Antonio Suárez y Suárez*
HA FALLECIDO
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Los que suscriben, viuda, hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares y amigos, ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios, y concurran a la casa calle Goicuría 75, entre Milagros y Libertad, para desde allí acompañar el cadáver al Cementerio de Colón, hoy a las 4 y 30 de la tarde, por lo que quedarán agradecidos.

Habana, Octubre 31 de 1934.

**Matilde Simón Viuda de Suárez; José Calixto, Amalia, Sandalio, Aurora, Antonio, Marcos Aurelio, María y Dr. Angel V. Suárez Simón; Delia Martínez Giralt; Elena del Real; Augusto Muñoz Santrago; Julia González de Burgos; Regla, Salustiano, Primitiva (ausente) y José Suárez y Suárez; Dr. Francisco Alvarez Miranda; Blanca Urrutia Vda. de Suárez; Gracia Blanco; Ramón Cerra Alvarez; José Alvarez Cueto (ausente); Sofía Simón Vda. de Fernández; Vicente, Antonio y Virginia Simón y Simón; doctor José Julio Martínez Díaz; Vicente Real Ruiz; Pedro Basterrechea; Francisco Valliciergo Simón; RR. PP. Nicanor Suárez Cortina y José Rodríguez Pérez; doctor E. Ortiz Rivas.**


FUNERARIA DE PRIMERA CLASE
ALFREDO FERNANDEZ
SAN MIGUEL 63 TELEFONO A-4348

CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA
✝ E. P. D.
EL SEÑOR
ANTONIO SUAREZ Y SUAREZ
Ex Presidente de este Centro
HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para hoy miércoles, día 31 de este mes de octubre, a las cuatro y media de la tarde, el que suscribe ruega a los miembros de la Junta Directiva y a los socios del Centro Asturiano, se sirvan concurrir a la casa mortuoria Goicuría 75, entre Milagros y Libertad, para acompañar el cadáver hasta el Cementerio de Colón, favor que será agradecido.

Habana, 31 de octubre de 1934.
EMILIO CASTRILLON GARCIA,
Presidente, p.s.r.

FUNERARIA DE PRIMERA CLASE
ALFREDO FERNANDEZ
SAN MIGUEL 63 TELEFONO A-4348

*SUSCRIBASE AL DIARIO DE LA MARINA*


M.E.C.D. 2016

# Pide el Fiscal 14 años para Dolores González por la muerte de Pedro Gutiérrez

Pagó un propietario del Vedado, $2,600 por un crédito sobre una finca imaginaria. El citado documento, sin embargo, está debidamente inscripto. Un hombre y dos mujeres son acusados

Dolores González Seijas, que dió muerte a Pedro González Díaz, el 24 de agosto de este año, en la Villa de Güines, al negarse él a reanudar las relaciones amorosas que habían sostenido, debe ser condenada a la pena de catorce años, oche meses y un día de reclusión, según las conclusiones provisionales que el Ministerio Fiscal presentó, ayer, por ser autora del delito de homicidio, sin circunstancias modificativas de su responsabilidad criminal.

**OTRAS PETICIONES DEL FISCAL**

Igualmente, el Fiscal formuló conclusiones, ayer, pidiendo diez años de presidio Mayor, para Ramón Fernández Quevedo, por robo con violencia, cuatro años, dos meses de presidio correccional, por robo, para Fabián Rivero Díaz, conocido por «La Mayendía», y un año, ocho meses y un día de prisión, para Carmelo Martínez Lamas, por lesiones graves.

**DENUNCIA DE UN PROPIETARIO DEL VEDADO**

Al Fiscal del Tribunal Supremo presentó ayer denuncia el doctor Ramón González Barrios, a nombre de su cliente Gregorio Soto Obanza, propietario del Vedado, el que se estima perjudicado en la suma de dos mil seiscientos pesos, moneda oficial importe del precio de un crédito hipotecario que adquirió sobre una finca imaginaria radicada en Pedro Betancourt, Provincia de Matanzas. Hace constar el denunciante que Soto adquirió del doctor Julio César Pineda Margarit, Médico Cirujano de Marianao, un crédito hipotecario por dicha suma, con sus intereses al ocho por ciento anual y cantidad señalada para gastos y costas, sobre una finca procedente del demolido ingenio Santa María, en Pedro Betancourt, y que vencido el plazo para la devolución del crédito, el acreedor, Soto, intentar cobrar, mediante procedimiento hipotecario, pero al trasladarse al lugar donde aparecía enclavada la finca según la escritura de cesión del crédito y demás datos relacionados con ella, se convenció, con la natural sorpresa que no aparecía la finca por parte alguna, y, por lo tanto, es imaginaria, a pesar de que el título consta inscripto debidamente en el Registro de la Propiedad, por lo que Soto ha sido víctima de una confabulación, que urdieron los que constituyeron el crédito primitivamente, o sean Cándido Fernández Fernández, propietario de Jovellanos y Alejandrina y Josefina Herrera Herrera, de esta Capital.

**FUE ABSUELTO FERNANDO J. HERNANDEZ**

Fué juzgado ayer por los Juzgados Correccionales de las Secciones Cuarta y Quinta, el Presidente de la Asociación Nacional de ex Militares, Fernando J. Hernández, acusado de uso indebido de uniforme en ambos Juzgados, los que dictaron la absolución del acusado, en sus respectivos casos, por estimar no probada la acusación.

**OTROS DOS ABSUELTOS**

La Sala Tercera de lo Criminal absolvió a los acusados de grave delito privado Amada Menín y Antonio Méndez, para quienes el Fiscal pidió un año, ocho meses y un día de prisión. Fueron ambos defendidos por el doctor Armando Loret, que demostró su inocencia.

**LOS CASOS DE URGENCIA DE AYER**

El Tribunal Número Uno de Urgencia impuso ayer cuatro meses de arresto a René Codina, por desorden público; ochenta días por sabotage, a Julio Toyo Lazo, Ernesto Toyo Lazo, Alejandro Oña, Amado Inés Samples y a Aurelio Samples.

A Joaquín Carrasco Blanco, por tenencia de materias explosivas, seis meses de prisión.

El Tribunal Número Dos de Urgencia absolvió a Inocencio García Lago, de infracción del Decreto 292; a Leonte Guerra Castellanos, José Manuel Guerra y otros, por tenencia de proclamas y documentos subversivos, fueron absueltos.

José Ballesteros Gutiérrez, por tenencia de documentos subversivos, fué también absuelto, siendo también absuelto Jaime Nowmoroswski.

Rolando Rodríguez, Juan Williams y Severo Aguirre, por tenencia de documentos subversivos, absueltos igualmente.

## REGLANAS

Por ALEJANDRO PEREZ PEREZ

**LEOVIGILDO GONZALEZ**

Caballeroso amigo.

Muy estimado.

Ha sido nombrado administrador del «Diario Habana» que dirige H. Espinet Borges, y que se trasmite todos los días de siete a ocho de la mañana, desde la Radio-Emisora C. M. B. Z. de la casa Salas.

Al felicitar a tan estimado compañero por el nombramiento de que fué objeto, lo hago también al cuerpo de redacción del popular periódico aéreo, que ha logrado imponerse entre los radios-oyentes, por la amenidad de sus «ediciones».

Siempre buscadas.

**ENFERMITO**

Aunque no de cuidado.

Encuéntrase así mi querido amiguito Ocilito Aracil y Bergery, primogénito de los estimados esposos Belén Bergery de Aracil y Francisco Aracil y Torres..

Muchos han ido ha interesarse por la salud de tan simpático vecinito.

Que pronto podamos verlo completamente restablecido.

Son mis deseos.

**ONOMASTICOS**

Lo han celebrado.

En primer término, la respetable señora Rafaela León de Martorell, madre amantísima de mi muy querido amigo el conocido e inteligente médico doctor Hilario Candela y León.

Fela Pérez viuda de Castro, Rafaela Rodríguez de González.

Las señoritas:

Fela Fernández, trigueña simpática y muy gentil.

Rafaela González, Rafaela Viera, Felita Pérez, Rafaela Valdés.

Los señores:

Armando Romeu Marrero, capitán de la Marina de Guerra y director de la Banda de Música de ese cuerpo armado.

Armandito Romeu y Gonále, director de la Orquesta de su nombre.

Armandito Bucelo Fernández, campeón junior de Ajedrez de la provincia de La Habana, hijo queridísimo de mis estimados amigos los esposos José María Bucelo y María Fernández.

Armando Antonio Pérez Ruiz.

Armando Díaz, Armando Rodríguez, Armando González, Armando Hernández.

El doctor Rafael A. Aguiar y su hijo Felito, que pasa por la pena de haber perdido a sus abuelitos maternos, en días pasados.

El doctor Rafael Fernández de Velazco.

Rafaelito Pérez, Rafael Fernández, Rafael González, Felo Valdés, Rafael Rodríguez y Rafael Medina Ferrer, conocido periodista reglano.

Evaristo Arce, agente de la Cervecería «La Tropical», Evaristo Gómez y Evaristo Pérez.

La respetable señora Amparo Hernández de Loureiro, quien a la vez celebra su cumpleaños.

Amparo Sánchez viuda de Cervantes Amparo de la Vega, gentil esposa del doctor Valdés Palenzuela, Amparo Adriono viuda de Carreño.

Amparo Maura de Aguiar, que guarda luto riguroso por la muerte de sus amantes padres, ocurrida en pasados días.

Claudina Viera de Alvarez Pujol.

Y las señoritas:

Amparito Valdés, Amparo Hernández, Amparito Medina, Amparo González.

La muy atractiva Amparito Fernández.

Claudina Sánchez, Amparo Pérez y Amparito Ortiz.

Para todos, mi saludo.

De felicitación.

**EL PROXIMO DOMINGO**

Es el día señalado.

Para el gran baile social, del Centro Español de Regla.

En conmemoración de sus «Bodas de Plata».

De extraordinario podemos calificar el entusiasmo que existe entre nuestras damitas, para asistir a esa fiesta bailable.

Que será amenizada.

Por la popular orquesta de Belisario López.

Y la «Sonora Matancera».

Es la cita social del domingo.

Ese gran baile del Centro Español.

## Se vigilará el contrabando en bultos postales

Hay noticias de que en Correo se han aforado mercancías por partidas que no corresponden

Los Agentes especiales de la Vigilancia de la Aduana que prestan sus servicios a las órdenes del señor Charles Pemberton, Jefe de la Vigilancia especial, están realizando una minuciosa investigación para dejar debidamente comprobadas algunas irregularidades que aseguran haber advertido en el despacho de mercancías importadas por Correo y que han sido despachadas por la Sección de la Aduana del mismo.

Dichos agentes han ocupado infinidad de objetos importados bien por expreso, bien como bultos postales, a fin de hacer las comprobaciones con otros que se han ocupado en casas particulares y de comercio y también la documentación.

Dícese que el montante de las liquidaciones de esas mercancías es altamente perjudicial, no sólo para los intereses del Estado, sino para el Comercio importador que cumple con las ordenanzas de Aduana y paga los derechos asignados a mercancías similares que importa.

Se mantiene mucha reserva en este asunto y cuando terminen las investigaciones se deducirá el tanto de culpa y se dará cuenta a los tribunales de justicia.

**CUESTION DE DELICADEZA**

El señor Chares Pemberton, como cuestión de delicadeza, pondrá en manos del nuevo Secretario de Hacienda, coronel Despaigne la renuncia de su cargo de Jefe de la Vigilancia Aduanal, por si estima que a ese puesto puede ir otra persona de su confianza.

**REMOCION DE VISTAS**

El día 1o. de noviembre verificará la Administración de la Aduana un cambio total en el personal de vistas, destinándolo o cambiándolo de un distrito a otro a fin de llevar a cabo una verdadera rotación.

**LA POLICIA MARITIMA**

Ha sido debidamente aclarado que la policía marítima del puerto de La Habana es sólo una organización asimilada a la Marina de Guerra, pero que su vida está regulada dentro de los preceptos de la Vida Civil.

**DESAPARICION**

Dulce María Bouza, vecina de Zapata No. 12, dió cuenta a la policía Marítima que su hermana Amparo de 25 años de edad y que está demente ha desaparecido de su domicilio, por lo que ruega sea avisada, en el caso de que fuera vista por el litoral.

## UN FALSO DOCTOR Y SU MUJER FUERON DETENIDOS

Un sujeto nombrado José Manuel Castillo, que se hacía pasar por el doctor José M. Iznaga, y su mujer, Eumelia Díaz Montero, vecinos de Inquisidor número 74, fueron detenidos anoche por la policía, por haberse comprobado que ambos formaban una supuesta Comisión de Piedad para la protección de Hospitales, Cárceles y Asilos, en nombre de la cual cometieron varias estafas.

Entre los perjudicados por los acusados, figuran el Presidente de la República, el Coronel Batista, numerosas autoridades y del comercio, los cuales han hecho donativos para la apócrifa entidad benéfica.

Los detenidos ingresaron en el vivc a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

**RECAUDACIONES DEL MUNICIPIO**

El Municipio ha recaudado las siguientes cantidades, por el Ejercicio Corriente $23,454.34; por Resulta $1,106.01; por Consejo Provincial $1,969.51; por cuotas $889.87; por multas $5.75; y por espectáculos $272.55.


# OZOMULSION

**Evita Las Enfermedades**

**La OZOMULSION estimula el crecimiento constante, produce rica sangre y da protección contra las Epidemias.**

**Es indispensable para las personas débiles y anémicas y para los convalecientes.**

**La OZOMULSION contiene Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega extra-selecto, que es más eficaz que los ordinarios.**

**La OZOMULSION contiene los Hipofosfitos de Calcio de Cal y Soda que es lo que tanto necesitan los huesos y los dientes.**

***Es garantizada que tiene un sabor muy agradable.***


## Acusados el coronel Perdomo y Rafael Castro, de la muerte violenta de Martínez Obregón

Al formular esta denuncia, el Capitán de la Policía Cándido Hernández, acompaña un ejemplar del DIARIO DE LA MARINA, en el que se detalla el suceso, por si puede arrojar alguna luz

La última denuncia presentada ayer, al vencerse el término para que los Tribunales de Sanciones conozcan de nuevos hechos que se imputen a elementos pertenecientes al régimen de la dictadura, fué la establecida por el Capitán Jefe de la Décima Quinta Estación de la Policía Nacional, Cándido Hernández, contra el Coronel del extinguido Ejército Nacional, José María Perdomo, Jefe que fué de dicho Cuerpo policíaco, durante el año de 1929 y siguiente, y contra el ex-miembro de la también extinguida Sección de Expertos, Rafael Castro, por el delito de asesinato.

Hace constar el señor Hernández en su denuncia que dichos acusados son los autores de la muerte de Emilio Martínez Obregón, conocido por «La Timidez» o «La Matilde», el 15 de marzo de dicho año 1929, al que personalmente Perdomo dió el tiro de gracia, al fondo del Campo de Tiro de la Décima Quinta Estación. Martínez Obregón—sigue diciendo el señor Hernández—estaba acusado de ser uno de los autores del asalto y robo en la finca «Los Padres», en Arroyo Naranjo, de que fué víctima Francisco Urquiza, al que amarraron a una silla, despojándolo de 100 pesos, siendo acusados, también, Manuel Tovar, Andres Marrero y Saturnino Hermida, que fueron detenidos, simulándose la desaparición de Martínez Obregón, pues se hizo constar que el cadáver encontrado, que era el de él, pertenecía a un individuo desconocido; todo lo cual—agrega—se hizo para sostener el régimen de la dictadura por medio del terror.

Acompaña su denuncia el Capitán Hernández con un ejemplar del DIARIO DE LA MARINA, de 16 de marzo de 1929, en el que se relaciona la detención de dichos Tovar, Marrero y Hermida y la desaparición de Martínez Obregón, y se dan detalles del suceso que pueden llegar al esclarecimiento del hecho.

El Fiscal del Tribunal Nacional de Sanciones, doctor Pablo F. Lavín, que recibió la denuncia, dispuso que se diera traslado de la misma al citado Tribunal para la radicación de la correspondiente causa.

**LIBERTADO ZUBIZARRETA DE LA CAUSA DE LIBERATO AZCUY**

Dispuso ayer el Tribunal Nacional de Sanciones la libertad de Octavio Zubizarreta en el proceso que se le seguía, junto con otros, por la muerte de los líderes revolucionarios Liberato Azcuy y José Iglesias, conocido por «El Gallego Iglesias», ya que de conformidad con el Fiscal, no hay indicios de su culpabilidad en dicha causa y ha sido excluído de la misma.

**EN LIBERTAD JUAN ANDRES VALDES SUBIAUR**

Desde ayer goza de libertad Juan Andrés Valdés Subiaur, uno de los cinco acusados de haber asaltado y robado la casa Paula 39, el 5 de abril de este año, despojando a sus moradores de la suma de 2,000 pesos. El Tribunal—Sala Primera de lo Criminal—ha reconocido la inocencia de Valdés Subiaur y decretó su excarcelación por haber acordado, en cuanto a él, sentencia absolutoria. Fué defendido el acusado por el doctor Carlos R. Menció. El Fiscal pidió para el repetido Valdés Subiaur la pena de catorce años de presidio mayor. La situación de los demás encausados, Luis y Oscar Valdés Montenegro, Armando Queris y Francisco del Río, será resuelta en breve.

**LA MUERTE DEL DR. CAPOTE EN QUIVICAN**

Está señalado para esta tarde, por la Sala Primera de lo Criminal, el juicio de la causa contra Federico y Antonio Llambés Toldrá, Eusebio Coto, Rogelio Busutil y diez procesados más por la muerte del doctor Enrique Capote, en Quivicán, el 12 de agosto del pasado año, al conocerse la noticia de la caída del Gobierno de Machado. Pide para los encartados el doctor Elier Roqueta, acusador particular, la pena de muerte, por asesinato cualificado, con agravantes, y el Fiscal, catorce años, ocho meses y un día, por homicidio simple. La defensa de los procesados está a cargo de los doctores Carlos M. Estévez, Radio Cremata y Fernando del Busto, que interesan del Tribunal fallo absolutorio. El Tribunal que juzgará esta causa será de cinco Magistrados, dada la petición de pena del dicho acusador.

**NO HAN RENDIDO AUN SUS INFORMES**

El doctor Miguel Angel Busquet, Juez Especial en la causa por el asalto y robo de $157,000.00 al Ayuntamiento habanero, dedicó ayer el día al estudio del proceso, sin que dictara disposición alguna.

Espera el doctor Busquet el informe de las policías Técnica y Judicial, y el de los peritos mercantiles Ramón Saro y Pablo L. Cortés, para acordar nuevas diligencias en la investigación sumarial.

Ayer sólo recibió el informe del Jefe de la Sección de Investigaciones de la Policía Nacional, Teniente Cortés, que se basa en las mismas primitivas acusaciones contra empleados del Ayuntamiento, y las cuales ya conocemos.

## No trasladarán la estatua de Luz y Caballero

Investigarán los contratos de la Carretera Central y del Capitolio. Noticias de O. P.

Fué recibida ayer por el Secretario de Obras Públicas la Comisión que preside el Sr. Manuel del Amo Arrondo, que labora por evitar el traslado de la estatua del sabio cubano don José de la Luz y Caballero del lugar en que se encuentra emplazada. La comisión informó al Sr. Ruiz Williams, las solicitudes de numerosas entidades, especialmente de las masónicas, para que por ningún concepto se traslade del lugar en que fué erigida.

El Secretario atendiendo los deseos de esas instituciones, y de la comisión que las representa en sus aspiraciones, ha manifestado a los comisionados que cooperará en ese sentido, para la comisión que fué designada para fijar el lugar en que debe erigirse la estatua del Generalísimo del Ejército Libertador Máximo Gómez, elija otra plaza pública, que responda a la importancia del monumento al referido patriota.

**DESIGNACION DE UN INGENIERO**

Ha sido designado por el Tribunal Nacional de Sanciones, el ingeniero de Obras Públicas, Sr. Erasmo González, para formar parte de una comisión que tendrá a su cargo el estudio de los contratos, investigaciones y fiscalizaciones de las obras de la carretera Central y del Capitolio, a fin de asesorar a dicho Tribunal en la causa que se sigue con referencia a irregularidades y fraudes en dichas obras.

**INFORME SOBRE UN MUELLE**

La Junta de Puertos acordó informar favorablemente las obras de de construcción de un muelle en el litoral de Regla, previos los requisitos de ley.

**IMPORTANTE RECAUDACION**

Muy importante ha sido la recaudación de ayer en el Acueducto de la Habana. Siendo el último día, para acogerse a la amnistía otorgada por el Decreto 190, desde muy temprano se congestionó de público el pasillo de las ventanillas de cobro. A pesar del esfuerzo realizado por los empleados, éstos no daban abasto al despacho debido a las manipulaciones obligadas que tienen que realizar. Trabajaron horas extraordinarias para atender a los contribuyentes.

No sería de extrañar que algunos no hayan podido pagar sus cuotas, pues se hacía a veces imposible acercarse a las taquillas. Hace algunos días tratamos de este inconveniente que se iba a presentar si la mayor parte del público lo dejaba para el día último.

**ARQUITECTO A LONDRES**

Del 21 al 24 de noviembre se conmemorará en Londres, el centenario de la constitución del «Royal Institute of British Architecs» inaugurándose su local social. Ha sido designado por el Colegio Nacional de Arquitectos de Cuba, para representar a los profesionales cubanos en esa materia, el Sr. Honorato Colete Guerra, quien dará a conocer los adelantos que ha tenido en Cuba la Arquitectura, mediante fotografías y trabajos sobre obras ejecutadas por los arquitectos cubanos.

## Beneficios de la Amnistía a contribuyentes

Se hacen gestiones cerca del Alcalde para que obtenga más ventajas. Cesante Isaias Curti

Durante la mañana de ayer concurrió al Ayuntamiento el Alcalde Municipal, personándose en el departamento de caja, donde continuaron los pagos a los empleados, pertenecientes al presente mes de octubre, los cuales terminaron ayer mismo de cobrar todos.

**DEBERA AMPLIARSE LOS BENEFICIOS DE LA AMNISTIA DEL AGUA**

Cerca del Alcalde Municipal, se están realizando distintas gestiones para que los contribuyentes por el concepto de plumas de agua y metros-contadores reciban los beneficios de la amnistía que ayer venció, y que deberá ampliarse para todo el contribuyente al acueducto de esta capital, siempre que liquiden conjuntamente el tercer trimestre que pronto se pondrá al cobro, con los dos trimestres anteriores, cuyos resultados serán de grandes provechos para la administración del acueducto

El Alcalde, ha quedado en estudiar la proposición que le han indicado, la cual resolverá en esta semna.

**CESANTE EL EMPLEADO ISAIAS CURTIS EN EL MUNICIPIO**

Se asegura que el Alcalde Municipal ha indicado sea declarado cesante el empleado del departamento de Gobernación Sr. Isaías Curtis, que desempeñaba la plaza de agente-auxiliar del Municipio.

**EXISTENCIA TOTAL EN CAJA**

La existencia total en la caja del Municipio es la sigiuente, por el Ejercicio Corriente $138,955.14, por resultas $17.073.68; por Consejo $12.167.00; por extraordinario $432.94 y por depósitos $422,395.61, con un total de $591.024.37.

## Los adversarios de Hitler en el Sarre temen ser pasados a cuchillo por amigos de aquél

Suponen que, desde los campos de concentración situados al otro lado de las marcas del territorio, una avalancha entraría en el Sarre, acabando con los amigos de Francia

(El siguiente artículo, por **Melvin K. Whiteleather**, de la redacción de «The Associated Press» en París, ha sido escrito especialmente para los periódicos que forman parte de la cadena que cuenta con esa fuente de información internacional. El señor Whiteleather se encuentra familiarizado con el problema, sobre el cual ha escrito muchos artículos)

PARIS, oct. 30. (AP).—Francia se encuentra alerta a la posibilidad de que los alemanes residentes en el territorio del Sarre den un golpe de mano, por el cual se queden con esa región durante el tiempo que se requiera para que el ejército francés se movilice y entre en acción contra los autores de la asonada.

Según el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ejército francés se movería inmediatamente de sus cuarteles sobre el Sarre, en caso únicamente de que la Sociedad de las Naciones denuncie el apoyo de Francia, para ejecutar las disposiciones plebiscitarias y mantener en esa zona la autoridad de la comisión especial que regentea esa comarca. El ejército, sin embargo, estará presto a dar protección a las minas francesas, a las minerías de esta nacionalidad, y al resguardo de la frontera, contra potenciales agresiones y disturbios.

Los adversarios de Hitler que en el territorio del Sarre se encuentran se han dirigido al Gobierno local, delatando que 17,000 nazi que se encuentran al otro lado de la frontera se alistan a cruzar el límite de demarcación para dar un golpe de mano en la zona disputada, el 13 de enero de 1935, fecha en la cual deberá de votarse el plebiscito, en que los habitantes del país dirán si quieren quedar bajo la soberanía de Francia o si prefieren revertir a la de Alemania, o si prefieren que la Sociedad de las Naciones mantenga por un período mayor su autoridad sobre la zona. El «putsch», según los informes que a París han llegado, se intentará por lo menos, sea cual fuere el resultado del plebiscito.

Entre tanto, Jakos Pierre, dirigente nazi del Sarre, se encuentra apercibido ya por la Comisión de la Sociedad de las Naciones, que como se atreva a emplear de nuevo «lenguaje violento contra la Liga y los comisionados del plebiscito, en sus exhortaciones a votar por Alemania», será encarcelado de nuevo.

Según los informantes, los alemanes que intentan atravesar la línea divisoria son los que se encuentran en los campamentos de concentración situados al otro lado de la marca.

Pierre, en una circular a sus adictos, decía que el territorio del Sarre, en caso de que mantuviera allí después del plebiscito la autoridad de la Sociedad de las Naciones, se convertiría en «un puerto seguro para los asesinos».

En los círculos franceses no se ha dejado de advertir preocupación en cuanto a la actitud violenta de los alemanes, afirmándose que el Mariscal Petain, ante la Comisión de Hacienda de la Cámara, trató de este asunto, en su argumentación favorable al aumento del ejército francés y de los presupuestos de guerra en 800 millones de francos, para la adquisición de nuevo material de guerra.

En algunos círculos los funcionarios exponen que las guarniciones de Alsacia y Lorena se están moviendo sólo con la intención de hacer una manifestación de fuerza frente a los nazi, para quitarles el ímpetu de la agresión.

Hablando en septiembre ante la Sociedad de las Naciones, M. Louis Barthou, dijo que «el ejército francés se encontraría listo a penetrar en el Sarre en caso de que la situación lo requiriese, porque no vamos a rehuir nuestras responsabilidades».

## Los franceses se defenderán en el Sarre

Las tropas de la Alsacia y Lorena, están listas para acudir si fuese necesario

NANCY, Francia, octubre 30. AP. Las guarniciones francesas de Alsacia Lorena se hallaban preparadas esta noche para proteger los intereses franceses enel caso de que los Nazis intentaran un golpe de Estado en la región del Sarre, cuyos habitantes votarán el mes de enero próximo si desean unirse a Francia o a Alemania o continuar bajo el control de la Liga de las Naciones.

Se han dado órdenes al vigésimo cuerpo de ejército de guarnición en Nacy y al sexto cuerpo de ejército, de guarnición e Metz, al objeto de que estén preparados para iniciar operaciones en el caso de que la Liga de las Naciones requiera sus servicios.

Los nuevos reclutas han recibido la instrucción militar más rápidamente que de ordinario, al objeto de que se hallen en condiciones de prestar servicio en caso de necesidad.

Los avisos dados por la Comisión de Gobierno del Sarre a la Liga de las Naciones acerca de la posibilidad de un golpe de Estado por parte de los Nazis han provocado gran nerviosidad en la población francesa que reside en la frontera del Sarre, siendo este el motivo de que el Estado Mayor francés haya dado órdenes a las fuerzas para que estén listas a responder al primer aviso.

Los adversarios de los nazi en el Sarre se encuentran en constante comunicación con el Gobierno francés, sosteniéndose que ya han reclamado auxilios de Francia, contra la amenaza de que «los asesinen en masa los emisarios de Hitler».

## Existe duda del descubrimiento del Polo Norte

Se cree que son tan falsas o tan exactas las noticias de Cook como las de Peary

LONDRES, octubre 30. (AP.)—En un libro que acaba de publicar en esta capital, bajo el título de «La Conquista del Polo Norte», J. Gordon Hayes, historiador de la geografía, expone que muchos de los relatos y descripciones que figuran en las narraciones del Dr. Frederick A. Cook son tan ciertos y verídicos como los del Almirante Robert E. Peary, y que como tales deben de aceptarse. Luego expone que las primeras personas que «vieran el Polo», fueron el Almirante Byrd y el aviador, Floyd Bennet, que sobre él lo condujo en un avión.

El Almirante Peary, dice Hayes en el libro, nunca se encontró a una distancia menor de 50 millas del Polo Norte. Muchos críticos ha tenido el almirante de este y aqueste lado del Atlántico y todos los interesados en conocer la verdad, sin apasionamiento, han llegado a la conclusión de que no llegó jamás al Polo y que ni aún siquiera estuvo a cincuenta millas del paralelo 90. Peary asegura que él regresó de su campamento polar a la latitud de 87 grados 47 minutos Norte, en menos de 56 horas. Esta distancia es de 150 millas geográficas, aparte de las desviaciones que se registran por la deriva y el movimiento del campo de hielo polar. De aquí llegamos a la conclusión de que jamás estuvo allí, porque ninguna persona de 53 años puede andar 75 millas diarias durante dos días sobre una superficie resbaladiza.

En cuanto al Dr. Cook, declara que por lo menos el explorador danés llegó a una latitud igual a la alcanzada por el Almirante Peary, pudiéndose aceptar en gran parte sus afirmaciones, exceptuando aquellas en que afirma haber llegado al Polo y permanecer en la isla glacial.

Estando preso en la Penitenciaria de Leavenworth, Cook recibió la visita de Roald Amundsen.

## Tumulto en la Universidad de Los Angeles

La suspensión de 5 alumnos acusados por sus actividades radicales ha sido la causa

DENVER, Colorado, octubre 30. (AP.).—Después de haber entablado una sangrienta pelea con la policía, un fuerte núcleo de hombres y mujeres que celebraba una manifestación contra la reducción del auxilio federal a los indigentes, que en las calle de Denver vociferaban contra tales reducciones, restableciose el orden. Los disturbios ocurrieron frente al Capitolio del Estado, teniendo que intervenir la policía con sus porras. Para el caso de que mañana se reproduzcan los alborotos, se acudirá al argumento más convincente de las armas de fuego. Cuatro policías resultaron heridos de gravedad, uno de ellos tan grave, que existen poquísimas esperanzas de que se salve. Un agitador se encuentra también gravísimo.

Las autoridades afirman que los comunistas se hallaban metidos en este enredo que se liquidó con veinte heridos.

Dirigiéndose a la muchedumbre, uno de los oradores, dijo:

—Si la policía quiere acabar con nuestra protesta a tiros, para ella, también, tendremos nosotros balas.

Han sido arrestados quince individuos. La parte metropolitana de la ciudad se encuentra patrullada por fuerzas de policía.

La mayor parte de los desórdenes ocurrió por la mañana al intentar los agitadores producir un estado de huelga general de protesta contra las reducciones de los subsidios a los indigentes. Después del intento de coacción, la emprendieron con los guardias que intentaban poner término a tales actividades. La policía disparó treinta tiros sobre las cabezas de los tumultuarios, pero a despecho de que se hizo fuego sin intención de herir a nadie, uno de los manifestantes resultó herido de un balazo en el estómago.

Los tumultuarios reclamaban la destitución del director general de auxilios y el mantemiento de la misma dieta de antes. Por la tarde, ya sin formar alboroto y pacíficamente, los manifestantes se congregaron en el Centro Cívico, junto al Capitolio, sin que la policía los molestara en lo más mínimo, aunque allí se profirieron frases de grueso calibre para la autoridad y la fuerza.


# AVANCE

UN DIARIO FIEL A SU NOMBRE

**14 *páginas* 3c.**

**Informaciones cablegráficas internacionales servidas por la «United Press» y la «Agencia Havas».**

**Noticias nacionales a cargo de un magnífico cuerpo de redactores, cronistas y reporters.**

# AVANCE

**UN DIARIO FIEL A SU NOMBRE**

**En sus editoriales y comentarios de Redacción, opinará libre y sinceramente sobre todos los asuntos de actualidad.**

# AVANCE

**ES DIARIO MODERNO**

**De fácil lectura y ordenadamente confeccionado. Rinde culto a la síntesis y a la verdad.**

# AVANCE

**ES EL MEJOR DIARIO DE LA TARDE QUE NO ESCATIMA NI DERROCHA**

**No «infla» noticias, ni rellena páginas, ni ofrece otra cosa, más que: noticias, comentarios, caricaturas y grabados.**

*Director Interino* **JOSE I. RIVERO**

**Se PUBLICA TODOS los DIAS a las SEIS DE LA TARDE**

**Y se edita en los talleres del DIARIO DE LA MARINA, por la «Compañía Nacional de Publicidad», S. A.**


## Castigos para la propaganda comunista o fascista en los cuerpos armados británicos

Con la terca oposición de los elementos laboristas, la Cámara de los Comunes ha emprendido el estudio de la Ley sobre la sedición, a la que titulan «Sedition bill»

LONDRES, Octubre 30 (AP)—La Cámara de los Comunes, el espíritu alzado para la polémica, se apresta a escuchar los argumentos de los laboristas contra la legislación que de un modo especial condena las actividades de propaganda en los organismos armados de la nación, y que se ha titulado ya, oficialmente, «Sedition Bill», para cuya discusión sólo ha dado dos días el Primer Ministro, Ramsay Mac Donald. Pocas disposiciones legislativas han despertado tanto interés ya la vez tanta controversia en los círculos políticos británicos en los años recientes como el proyecto en cuestión, cuy afinalidad es poner freno a la distribución de material subversivo en el Ejército y la Marina.

La principal argumentación de los que critican el proyecto se encuentra en el hecho de que basta la posesión de material que se considere propaganda subversiva para que el individuo que lo posee sea conducido ante el Juez de Instrucción, el cual dispondrá la prisión y la formación de juicio, de acuerd ocon los méritos que en el caso encuentre.

La Cámara se vino abajo a vitores, cuando e ldirignete de la oposición, el viejo George Landsbury, del Partido Laborista, se acercó a su escaño, ayopado en un bastón, presto a continuar participando en los rísipidos debates arlamentarios. Los laboristas levantaron la voz con fiereza en brava aclamación saludando a los corrleigionarios que en las recientes elecciones parciales fuesen enviados al Parlamento.

Mac Donald, en vista de que el tiempo apremia y que la Cámara sólo estará reunida dos semanas en est eperíodo corto de legislatura, pidió queel proyecto se discutiese y quedara aprobado con urgencia, a más tardar dentro de cuarenta y ocho horas.

Landsbury reclamó mayor tiempo pero se le denegó.

—Si la Cámara no levantase su sesión en toda la noche o no enmendaria su proyecto S. E. el Primer Ministro? —interrogó el diputado Isaac Foote, desde los escaños liberales.

Mac Donald no respondió.

El izquierdista, James Maxton, unióse a los laboristas pidiendo más tiempo para la consideración del proyecto preguntando entonces desde los banquillos conservadores algunos si el Gobierno había comprendido la repugnancia que ocasiona la ley de la sedición en el público inglés.

El Secretario del Interior, Sir John Gilmour, fué bombardeado a interpelaciones, todas de marchamo político. Respondió siempre que el proyecto se encuentra en estudio, alegando que habían sido los fascistas quienes la pusieron a la orden del día.

Neville Chamberlain, Canciller del Tesoro, expuso a la Cámara que todavía no se había llegado a concertación alguna con los EE. UU. para la estabilización del dólar y la libra, y dictaminó que, en su criterio, las palabras recientemente pronunciadas por el embajador norteamericano, Bingham, en relación con este problema, sólo enunciaban el parecer privado del referido diplomático, que juzgaba hacedera y conveniente la estabilización.

En cuanto a la cuestión de las deudas de guerra enuncio que este problema sigue en el mismo estado de siempre.

J. H. Thomas, Secretario de los Dominios, declaró que no había habido negociación nueva alguna con Irlanda, en relación con el pago de las anualidades y amortizaciones de las fincas, aunque la Gran Bretaña se encuentra en posición de entrar en disputa del problema, ara llegar a «una solución satisfactoria».


**Dolor de Espalda**

Esos dolores lumbares tan vivos sin cesar son señales indudables de dolor de riñones. Para esto no hay remedio más rápido o más seguro que las Píldoras De Witt. Garantizamos que Vd. verá resultados dentro de veinticuatro horas después de empezarlas. Compre una caja de su farmacéutico porque no existe mejor preparación para doloridos riñones débiles que las

**Píldoras De Witt**

para los Riñones y la Vejiga

M.E.C.D. 2016

# LANZA EL PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO SU PROGRAMA CONSTITUCIONAL DE ENSEÑANZA

## INFORMACION POLITICA

La marcha del Censo en la República.—«Paco» Vilabrille, dice. —Notas de la Sección de Propaganda del ABC.—De las oficinas nacionalistas.—El PCS protesta de los hechos ocurridos en Pinar del Río.—De las oficinas Centristas.—Se reorganiza la OCRR.—Acuerdos del Tribunal Superior Electoral.—Otras noticias muy interesantes sobre la política

**PROGRAMA CONSTITUCIONAL DEL PARTIDO REOLUCIONARIO CUBANO**

**Enseñanza**

Otro de los «instrumentos nacionales» que el Partido Revolucionario Cubano quiere poner en función social es la Enseñanza. El Partido cree, además, que este es el instrumento de producción por antonomasia. Para aceptarlo así basta con recordar la fórmula filosófica según la cual una cultura determinada es «un arte que va desde el modo de construir el verso a la manera de manejar el arado».

Fundado en este principio, inalienable de toda preocupación cultural, el Partido Revolucionario Cubano no podía anteponer a las consignaciones docentes de este capítulo de su programa constitucional, nada menos que la declaración del establecimiento de la «escuela única».

La escuela única no es recomendable en los regímenes basados en un simplismo liberal y democrático. Es entonces cuando la escuela libre se recomienda como debate cultural que resuelva a la postre cuál ha de ser la definición última del Estado. Pero un Estado totalista, de gran envergadura doctrinal, de recio y bien templado sistema nervioso y biológico —esto es, económico— como el que propugna el Partido Revolucionario Cubano, no puede conformarse con menos que conseguir administrar la escuela única, dentro de la cual se forme el individuo —el ciudadano— que haya de ser «obrero» de la nación en todas las instancias de sus actividades.

La escuela única es, además, para el Partido Revolucionario Cubano el primer tiempo educacional de un ciclo pedagógico en el que queden atendidos, de manera orgánica y biológica, las funciones económicas de la riqueza pública en todos los sentidos de la justicia social. Para ello es preciso que sobre un campo de buen cultivo intensivo y popular se atienda luego a la nacionalización de la cultura, iniciándose en un sistema selectivo y donde haya iguales posibilidades para todos, no dejando la selección al capricho egoísta y abusivo de la posibilidad individual económica. Por eso el Partido Revolucionario Cubano habla de «las actividades útiles en el seno de la colectividad» y «sin otras limitaciones que las que se deriven de la aptitud y la vocación»; bien entendido que así mismo estas están sometidas al interés máximo de la economía nacional en su racionalización imprescindible.

Para ello, nada mejor, por más científico y humano, que imprimir a la enseñanza pública el régimen educacional y finalista del trabajo de todo orden: manual, profesional e intelectual, y hasta artístico. Esto se dice en pedagogía moderna con el nombre de «escuela activa». O, mejor todavía: «escuela social».

El Partido Revolucionario Cubano establecerá la escuela única. La enseñanza estará bajo la dirección del Estado. El Estado ofrecerá gratuitamente la primera y la segunda enseñanza, así como la matrícula gratis a los estudiantes pobres para los estudios superiores y las enseñanzas técnicas, agronómicas y comerciales. Los centros de enseñanza privada estarán sujetos a la reglamentación e inspección oficial.

Los métodos de enseñanza descansarán en el trabajo, como eje de los mismos (la escuela activa).

La enseñanza secundaria se difundirá en sus diversos aspectos y tendrá como finalidad principal la mejor preparación del individuo para todas las actividades útiles en el seno de la colectividad, inspirándose en los principios de cooperación y de solidaridad humanas, sin otra limitación que las que se deriven de la aptitud y la vocación.

Se mantiene la autonomía de la Universidad de La Habana.

El arte y la ciencia son libres. Se garantiza la libertad de la investigación científica y la publicación de sus resultados, así como también la libertad de la Cátedra.

Además de los Institutos de Segunda Enseñanza y de las Escuelas Técnicas, Agronómicas y Comerciales, se dedicará especial atención e importancia a todas las cuestiones relacionadas con el cultivo y la industria del azúcar.

Se establecerá la Escuela Nacional Preparatoria, anexa a la Universidad de La Habana, con el fin de preparar a los alumnos egresados de la Escuela secundaria o de Segunda enseñanza para cursar los estudios superiores.

Se creará una Escuela Superior de Economía Cubana dedicada al estudio de todos los problemas de la producción, de la industria y del comercio nacional e internacional.

Adscripto al Departamento de Instrución Pública se creará un Consejo Nacional de Escuela Rural encargado especialmente de la organización, desarrollo y supervisión de la escuela primaria entre la población campesina.

Durante un período de diez años a partir de la fecha de la promulgación de la Constitución, el 70 por ciento de todos los aumentos que se hagan en el presupuesto de Instrucción Pública estará destinado al fomento y atención de las escuelas agronómicas, técnicas y comerciales, especialmente de las escuelas rurales.

**«El general Menocal y sus huestes fueron llamados en apremio patriótico, a compartir las obligaciones del Gobierno, cuando esta entidad constituía una interrogación».—Verdeja.**

**UNA CARTA DELL SR. ANTONIO GARCIA**

Hemos recibido un largo escrito del señor Antonio García, en donde refuta unas declaraciones hechas por el Sr. Arcángel Rodríguez, en relación con los valores políticos del Sr. Justo Luis del Pozo, Presidente del Partido Unión Nacionalista y los del Sr. José Antonio Navarro, Gobernador Provincial de Pinar del Río.

Dicha carta, que es extensísima, no la publicamos por razones de espacio y porque tampoco tuvo cabida en esta Sección, la del Sr. Rodríguez.

**NOTAS DE LA SECCION DE PROPAGANDA DEL A. B. C.**

**Donontes a la Bibloteca del ABC.**

Han donado libros para nuestra biblioteca los siguientes señores: P. Fernández y Cía, Lorenzo L. Cintas; Ramón Brañas; Margarita Achón de Castañeda; Ernestina Castaneda; Esther Díaz, Vargas Machuca; Onelia Valdés Gallardo; Rosa González; Andrés Garmendia; y el doctor Francisco Arazoza. Todo buen abecedario debe donar un libro a la biblioteca del ABC.

**Comité Pro-Panteón del ABC**

Seguímos hoy, con la relación de las compañeras y compañeros abecedarios, que han contribuido con su esfuerzo personal, a la venta de las postales del panteón dando a conocer el estado actual de su cuenta con el Tesorero del Comité.

Engracia Heydrich de Lliteras; Importe de postales recibidas 40 pesos; Efectivo entregado 40 pesos.

Esther Vélez; Importe de postales recibidas 10 pesos; Efectivo entregado; 10 pesos.

Herminio Rodríguez; Importe de postales recibidas: 110 pesos. Efectivo entregado 65 pesos 60 centavos; Debe 54 pesos 40 centavos.

Gustavo Leyva; Importe de postales recibidas 60 pesos: Efectivo entregado 60 pesos.

El comité ruega a los compañeros cuya cuenta no esté correcta, hagan la reclamación oportuna al Tesorero del mismo.

**Prensa Abecedaria.**

Se han recibido en esta sección de Propaganda, los últimos ejemplares de nuestros valientes colegas del interior: Avance, Organo Oficial de la Filial M2, ABC, Organo Oficial de la Filial O-13, El Rebelde, Organo Oficial de la Filial C2 y la Célula Organo Oficial de la Filial M3.

Como siempre, nuestros colegas, hacen campaña vigorosa por el triunfo de nuestros ideales, señalando de paso los errores en que a diario incurren nuestros gobernantes, indicándoles el verdadero camino a seguir.

**Para general conocimiento**

Con motivo de ciertos rumores que han llegado a nuestros oidos, rogamos a los comerciantes, industriales y profesionales a los anunciantes por radio en general; a quienes se hayan acercado o se acerquen en lo futuro, individuos que tienen horas de radio y que pretenden ser abecedarios, o que se presentan como tales, coaccionándolos o exigiendole dinero para no hacerles campaña de difamación, se dirijan inmediatamente al Departamento de Radio de la Sección de Propaganda, para proceder inmediata y enérgicamente contra dichos individuos.

Los abecedarios tenemos un lema; que reza; «Procedimientos nuevos» y ese procedimiento está ya muy gastado. Los que lo emplean no pueden ser, abecedarios. Jefe del Departamento de Radio.

**A los abecedarios en general.**

Se pone en conocimiento de todos los abecedarios que en esta Sección de Propaganda están a la venta la Música del Himno y la marcha del ABC asi como los Estatutos y el Manual Abecedario.

Apresúrense a adquirirlos porque ya quedan pocos ejemplares.

**Fragmento del Manual Abecedario.**

¿Cuáles son las virtudes por las cuales se conocen al buen abecedario?

El espíritu de Justicia, el valor, la disciplina, la abnegación, la constancia y la integridad de carácter.

De acuerdo con esas virtudes ¿Cuáles son los diez mandamientos del lead abecedario? Primero: Amar a la Justicia y a Cuba por sobre toda las cosas. 2. Cumplir a conciencia el Juramento Abecedario. 3. Ser valeroso hasta el sacrificio. 4. Mantenerse enérgico y cívico en defensa de los intereses públicos. 5. Ser disciplinado y buen compañero. Ser abenagado y discreto. 7 Ser diligente y constante en el Servicio del ABC. 8. Ser enérgico y resuelto, sin caer en la violencia innecesaria. 9. Aprovechar cada oportunidad que se ofrezca para enaltecer y difundir los ideales abecedarios. 10. Ser puro y firme en la acción, en el pensamiento y en la palabra.

¿Cuáles son las tres virtudes de combate de un buen abecedario? Las tres D-s Decisión, Diligencia y Discreción.

**Aviso del Subramal 56**

Se ruega por este medio a la señorita Dolores Vadiñas y a las delegadas de los Sub-ramales C-s. que asistan el próximo jueves día primero de noviembre, a la Junta que se celebrará en el Departamento 3669 de la M. de Gómez a las seis de la tarde. Importante: El compañero Almanzor Tomás, Tesorero del Sub-ramal 56, se ha hecho cargo de los bonos «Pro-talleres de Acción» Este rub-ramal informa a sus celulados que en Junta de C-s se acordó tomar un bono de diez pesos a nombre del Sub-ramal 56 y otro bono de diez pesos, cuyo importe abonarán las C-s Se ruega alos demás compañeros presten su colaboración a este empeño del subramal.

**SE REORGANIZAN LOS OCERREISTAS**

El señor Conrado Castell, secretario general de la «OCRR», nos ha enviado un escrito en el que nos comunica, que en vista de la rebeldía de algunos miembros del Ejecutivo de esa Organización, quienes disociados de los celulados han tomado el acuerdo de convertirla en «Partido Liberal Agrario», han acordado en reciente junta celebrada, separar de ese Ejecutivo a determinados miembros y reorganizar los ramales, los que han quedado formados en la forma siguiente: Jefe del Ramal 1, Miguel Orta; Ramal 2, Guillermo Ara; Ramal 3, Conrado Castell; Ramal 4, Alberto Arango; Ramal 5, René Moreno; Ramal 6, Anselmo Lozano; Ramal 7, Evaristo Fernández; Ramal 8, Juan Ramírez.

**Relación de las cédulas expedidas según partes de avance, en los Municipios que corresponden a las provincias que se relacionan con probable número de electores, según estimado de la dirección general del Censo y por ciento que cada Municipio represent.a**

Provincia de Pinar del Río: 151.000 cédulas expedidas, 157.115 electores probables 96.11 por ciento que representa

Habana: 368.433 cédulas expedidas; 434.668 electores probables; 84.76 por ciento que representa.

Matanzas: 148.749 cédulas expedidas; 158.605 electores probables; 94.08 por ciento que representa.

Santa Clara: 338.767 cédulas expedidas; 341.425 electores probables; 99.25 por ciento que representa.

Camagüey: 117.444 cédulas expedidas; 141.985 electores probables; 82.77 por ciento que representa

Oriente: 331.968 cédulas expedidas; 417.300 electores probables; 79.55 por ciento que representa.

Total: 1.456.361 cédulas expedidas; 1.650.598 electores probables; 88.23 por ciento que representa.

Habana, 30 de Octubre 1934

**TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.—DISTRITOS TERMINADOS.**

En los días 28 y 29 participaron las Juntas Municipales haberse terminado la enumeración en 140 Distritos, ascendiendo los terminados a 2710.

También terminaron la enumeración los Municipios de San Antonio de los Baños, Caibarién, Camajuaní, Aguacate, Yaguajay y Consolación del Norte, ascendiendo los terminados a 71.

**LA MARCHA DEL CENSO**

**Trabajos realizados hasta el día 29 de Octubre de 1934:**

Cédulas recibidas hasta el día de la fecha: 1.003.732. Cédulas revisadas: 533.211. Cédulas declaradas correctas: 560.771. Cédulas clasificadas por barrios, municipios y provincias y por orden alfabético: 493.761.

—La Junta Municipal Electoral de Trinidad, comunica que han quedado sin enumerar en ese término de cien a doscientos electores, por el mal estado de los caminos y creciente de los ríos Guanayana y Hanabanilla y además por el vencimiento del término para la enumeración.

—La Junta Municipal de Guantánamo, dice que por haberse enfermado el enumerador F 295 Lino Fernández Navarro, quien ha renunciado por no haber podido llegar a Distrito debido a dificultades caminos solamente inscripto 90 electores y estimado es de 479 ignorándose inscripciones hechas por los auxiliares.

—La Junta Municipal de Caibarién, comunica haber terminado el Distrito 56 el último que faltaba en dicho término.

—La Junta Municipal Electoral de San Luis Oriente, comunica haber terminado el Distrito F 757.

—La Junta Municipal Electoral de Cárdenas, comunica haber terminado Distrito C. Barrio Fundición, con 560 inscripciones.

—La Junta Municipal de Matanzas comunica haber terminado Distrito Barrio de Pueblo Nuevo, con 493 inscripciones.

—La Junta Municipal de Santo Domingo, comunica haber terminado los Distritos B 639 Barrio Manacas, con 445 electores y Distrito 649 con 483 electores.

—Comunica la Junta Municipal de Jiguaní, haber terminado el Distrito F 492 barrio Los Negros con 470 electores.

—Comunica la Junta Municipal de Candelaria haber terminado el Distrito Guasimal con 284 inscripciones.

—La Junta Municipal Electoral de San Antonio de los Baños, comunica haber terminado enumeración Ceiba del Agua, con 655 inscripciones.

—La Junta Municipal Electoral de Placetas, comunica haber terminado los Distrito D 257 y 264 con 568 electores el primero 1045 el segundo.

—La Junta Municipal Electoral de Camajuaní, comunica haber terminado Distrito D Barrio Santa Clarita, con 415 inscripciones.

—La Junta Municipal de Pinar del Río, consulta si deben ser anuladas las 283 cédulas expedidas por el Secretario de la Junta que lo hizo por no haberlo hecho enumeradores o si deben declararse válidas teniendo en cuenta que vence el día 30 el término, o sea hoy.

**«No creo en elecciones posibles mientras no se logre un período intermedio de serenidad y respeto mutuo fuera de todo régimen de dictadura. Hasta en épocas normales, nuestras elecciones han tenido mucho de farsa o han sido totalmente una comedia».—Fernando Ortiz.**

**CENTRISMO**

El próximo jueves día 1 en la hora centrista, pronunciará un discurso el señor Oscar André Alfonso, ex Alcalde de Cabañas, y distinguido revolucionario, discurso de tonos patrióticos en el cual, apartándose de todo partidarismo, señala a todos el único camino a seguir para salvar la República del caos en que se encuentra actualmente: la paz, la concordia entre los cubanos.

Podemos asegurar que el discurso del señor André, pedagogo prestigioso, habrá de producir una agradable sensación en todos aquellos que sólo piensan en la felicidad de la República.

El Comité del Barrio de Jesús del Monte, de la Conjunción Centrista, celebró el miércoles último su sesinó ordinaria, habiendo acordado nombrar una comisión que se encargará de redactar una proclama dirigida a los vecinos de dicho Barrio a fin de que conozcan los propósitos del Centrismo e indicarles las normas a que deben ajustar su conducta en estos momentos de vacilación e incertidumbre.

El Sr. José Morejón Rodríguez nos escribe desde Jovellanos para comunicar que en aquella localidad hay mucho entusiasmo por las doctrinas centristas, esperando que muy pronto estén constituídos distintos comités de propaganda.

El Comité del Barrio de Arsenal de la Conjunción Centrista Nacional celebró en la noche del sábado una reunión para organizar un homenaje al Coronel Carlos Manuel de Céspedes, con motivo de su viaje a Europa.

**Ni «Gabinetes de combate» ni «Gabinetes de relajo». Gobierno simplemente humano que sea fuerte como debe ser, porque sea justo, como debe serlo también».—Ortiz.**

**AMIGOS DE S. VERDEJA**

Para mañana a las ocho de la noche está anunciada la inauguración del Círculo político «Amigos del Dr. Santiago Verdeja» en la casa marcada con el número 4 de la calle de Jovellar.

Así nos lo comunica el Sr. Bombalier.

**EL PCS PROTESTA DE LOS HECHOS DEL PASADO DOMINGO EN PINAR DEL RIO**

Hemos recibido copia de una exposición de motivos y hechos que los dirigentes del Partido Constitucional Socialista, han enviado oficialmente a la Secretaría de Gobernación, en relación con los sucesos acaecidos el pasado domingo en la ciudad de Pinar del Río. Por el poco espacio de que disponemos y dada la extensión del documento, nos vemos privados de transcribirlo íntegramente. En dicha exposición se acusa directamente al Gobernador de aquella provincia Dr. José Antonio Navarro, de ser conocedor de los planes de los elementos contrarios a que el «Sector Conservador Vueltabajero» celebrara sus fiestas. Se agrega, que no ofrece garantías un Gobernador, que conociendo de antemano los hechos que se iban a realizar, no los denuncia a las autoridades respectivas para su evitación. Termina su escrito el Partido Constitucional Socialista interesando del Secretario de Gobernación la separación inmediata del Dr. José Antonio Navarro en el cargo que ocupa.

**EN LAS OFICINAS NACIONALISTAS**

Ayer en las oficinas nacionalistas de Reina 57, se notaba gran actividad por parte de los delegados de los distintos barrios y de los términos municipales, quienes habían concurrido al objeto de recoger los talonarios de afiliaciones para proceder a la captación de prosélitos.

Entre los delegados que se encontraban en dicha oficina, pudimos anotar a los siguientes: doctor Ramón Sancerni, Dr. Oscar Campos, Antonio Pérez Reyes, Dr. José Ambrosio Casabuena, Cosme González, «Paco» Vilabrille, Comandante González, Pérez Figueredo, Sanjiau, Nonell Huerta Oliva y otros.

**ASOCIACION NACIONALISTA DE LA ACERA DEL LOUVRE**

Para el jueves, día primero de noviembre, está señalada la toma de posesión de la Direciva de la «Asociación Nacionalista de la Acera del Louvre», acto que se verificará en el local de los «Tercios Unión Nacionalista» situado en Reina número 57.

Según nos asegura la Comisión Gestora compuesta por los señores Juan Gutiérrez, Dr. Manuel Martínez, Rogelio Riquelme, Dr. Octavio Cubillas y Teodoro de Lara, a dicha toma de posesión concurrirán todos los Jefes del Partido «Unión Nacionalista» y hablarán varios connotados oradores, pues con ello se iniciará la campaña nacionalista en esta Capital.

**ACUERDOS DEL TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**

—Se dió cuenta y fueron aprobados disponiéndose su remisión al Director General del Censo Electoral, para que ordene el pago de los siguientes vouches: de Enumeradores Manuel Varela Gómez, Vicente Hernández y Sardiñas, Julia Barroso Acosta, Isolina Rodríguez Santamarina, Juan R. Smith, Ramón Fernández Almanza, Armando González Martínez, Andrés Pérez Yanes, Carlos Herrera Menéndez, Angela Mora Ramírez, Lamber Fiallo, Carlos Lacomoire, José Quintela, Ignacio Sotolongo, Teodosio Calderón, Tomás Lombano, Mario Bacallao, José de la Luz Figueroa, Israel Figueroa, Oscar Serra, Cecilio Valdés Alfonso, Joaquín López Pérez, Delfín Díaz Medina, Manuel R. Rodríguez Alvarez, José Peláez, Juan Ramón Valdés, Miguel Mallez, $40.00 cada uno, Silvia Rodríguez Vera, Anselmo Moro, Armando Pérez Pintó, María Sorí Armas, Arebelia Pérez Cordoves, Estela Barrera $46.00 cada uno; Martín Cabezas López $40.44. Voucher de Inspector: Mario Rodríguez Hidalgo $60.00. Voucher por transpor y alquiler de caballo: Carlos Lecamoire $6.00, José Quintela $6.00 y Oscar Serra $9.00.

—Se acordó decir al Director General del Censo Electoral que constantemente se vienen recibiendo telegramas de las Juntas Municipales manifestando que no han recibido los checks correspondientes a nóminas de Septiembre, y resulta que este Tribunal las aprobó hace muchos días y las remitió a la Dirección General para su abono, por lo que se le ruega excite el celo de los empleados a sus órdenes para que no demoren el envío de las cuentas a la Pagaduría Central para evitar reclamaciones y perjuicios a los interesados.

Señor Francisco Vilabrille

**«PACO» VILABRILLE DICE:**

En la tarde de ayer tuvimos el gusto de charlar breves instantes con el Presidente de los Tercios Nacionalistas y significado combatiente en épocas de Machado, señor Francisco Vilabrille, quien en su carácter de Director Político del Ejecutivo Municipal de la Habana, nos hizo las siguientes declaraciones: «Es necesario abrir nuevas orientaciones al Partido Unión Nacionalista, consistente, en una política de puertas abiertas, para darle entrada a todos los cubanos de buena voluntad, que quieran cooperar con la causa del orden, la paz y la justicia, que uniforman la política del Gobierno Provisional, que rige los destinos de la nación.

Estoy seguro—continuó diciéndonos el Sr. Vilabrille—de que obtendremos el triunfo, y lo prueba los avances que estamos recibiendo de los distintos barrios y términos de la Habana, que demuestran, que más de un 35 por ciento de los electores inscriptos, votarán a favor de nuestro Partido Unión Nacionalista. Iremos a la Constituyente llenos de fe e inspirados en el bien que hacemos a la República en esta acción cívica, y tenemos la seguridad plena, de que arrollaremos en los próximos comicios ya que se advierte en el ambiente, una muy favorable reacción en el campo electoral. La mujer,—terminó diciéndonos «Paco» —novata en las juntas electorales, está dando un magnífico ejemplo de cohesión y disciplina en defensa de los ideales y programa mantenidos por nuestro gran Partido. Nuestra política es, pues, de puertas abiertas y buscaremos la cordialidad entre ciertos grupos antagónicos, que mantienen tendencias personalistas, para lograr su cooperación, a la unión sagrada entre las huestes de nuestro Partido, que supo en un día aciago para la Patria, combatir de frente la tiranía, en defensa de los derechos conculcados».

**«El supuesto que estima divididos a los auténticos en dos tendencias, una netamente revolucionaria y la otra política, no se ajusta a la verdad».—Aurelio Alvarez.**

**LIBERALES DE MARIANAO**

Anoche quedó constituído el Directorio Municipal Provisional de Marianao del Partido Liberal con la siguiente mesa: Presidente: Dr. Gonzalo Andux; Vice: Francisco Hernández; Secretario de Actas: Víctor M. García, Secretario de Correspondencia: Dr. Santiesteban; Tesorero: Alfredo Veliz.

Además se nombraron, como partes integrantes de este Directorio representaciones en todos los barrios, para activar los trabajos de inscripción.

—También en Regla se constituyó el Directorio Municipal Liberal.

—Los señores Llanes y Teniente Martínez, antiguos marianistas, han reingresado en el Partido Liberal con 300 afiliados.

—Ha sido declarado cesante por el Administrador del Central Gómez Mena el prestigioso médico Dr. Zabalo, leader liberal de Güines. El Dr. Zabalo fué conminado por el citado Administrador, para que escogiera entre su cargo y la política y este prefirió quedarse con la política. Actualmente está desarrollando una intensa campaña de inscripción.

**ASOCIACION REVOLUCIONARIA ASTERIA.—PARTIDO ASTERIA.**

«La Comisión Gestora Nacional del Partido «Asteria» ha iniciado sus trabajos electorales y hace un llamamiento a todos los cubanos de buena voluntad para que se incorporen a sus filas como soldados del Ejército de Salvación de la Cuba Nueva a que todos aspiramos. Los pueblos, las razas, la familia y los individuos, no pueden permanecer indiferentes ante su porvenir. El individuo está obligado a dignificarse y a complementarse para reflejar en la familia el valor intrínseso de sus componentes y las razas y los pueblos condensan los valores de sus componentes, haciendo una figura destacada con un valor real y determinado en el concierto universal.

«Dentro del proceso psicológico porque atraviesa nuestra Patria, cada factor está obligado a demostrar sus ansias de mejoramiento y de rectificación con miras al armónico conjunto en que debe descansar una Patria justa y equilibrada, que comparta sus deberes y sus derechos por igual entre todos sus componentes. No obstante de que los pueblos avanzan lenta, pero incesantemente, las rectificaciones más fundamentales tienen sus momentos históricos y precisos y abandonarlos significa indiferencia criminal y censurable que se traduce más tarde en males difíciles de extirpar.

«Este es el momento para una rectificación nacional precisa y detallada. La Constituyente es la llamada a proporcionarnos una Constitución previsora y luminosa, capaz de rectificar todos los errores y las injusticias del pasado.

«Asteria», que representa en estos instantes históricos los ideales más elevados de la Patria, que son: Patriotismo, Desinterés y Justicia,—con todos y para todos,—espera que cada ciudadano ocupe su puesto de honor. Somos el Ejército de los Trabajadores, más desplazados y maltratados, que pedimos equidad y justicia contando con un Programa avanzado y patriótico, capaz de hacer la felicidad de todos, por descansar en bases de indiscutible garantía para el mantenimiento del equilibrio social.

# Información Telegráfica del Interior de la Isla

**POR NUESTROS CORRESPONSALES A TRAVES DEL HILO DIRECTO DEL «DIARIO»**

## PINAR DEL RIO

**EL TRIBUNAL DE URGENCIA SE REUNIO PARA CONOCER DE LOS SUCESOS DEL DOMINGO**

PINAR DEL RIO, octubre 30. DIARIO. Habana.—El Tribunal de Urgencia, de esta provincia, se reunió esta mañana para conocer de los trágicos sucesos del domingo. Numeroso público hubo de congregarse en la Aundiencia ansioso de conocer el resultado del juicio. A excepción del ex-Representante Garriga, a quien se le sigue otra causa en el Juzgado de Instrucción, todos los procesados por el Juez de Urgencia fueron condenados en la siguiente forma: Luis Rodríguez, seis meses de arresto mayor; Juan Aguilar Cabrera seis meses de arresto mayor; Jerónimo Ambigua, cincuenta días; Santos Estévez Rodríguez, cincuenta días; Antonio Olivera, cincuenta días; Hipólito Aganda, 31 pesos de multa; Milagro Padrón y Eusebio Medina, Armas a treinta días de arresto. El mismo Tribunal conoció por la tarde de la causa que se sigue a varios jóvenes estudiantes: Jesús López Jesús López Alamo y Pedro Ismail, acusados por el Ejército de infringir el Decreto Ley número 51, aunque la prueba les resultó favorable, el Fiscal mantuvo sus conclusiones, quedando el juicio concluso para la sentencia.—**Guillermo Rodríguez.**

## HABANA

**POR JUGAR AL PROHIBIDO FUERON DETENIDOS 29 ASIATICOS**

GUANABACOA, oct. 30.—En la calle Adolfo Castillo número 12, domicilio de Evelio Miranda, fué sorprendido un juego prohibido, siendo deteenidos 29 asiáticos que se encontraban jugando. Esta sorpresa fué realizada por el Servicio Secreto, juntamente con el Teniente Eduardo García y varios vigi'antes, ocupándose gran cantidad de dinero. Ingresaron en el vivac por no haber prestado fianza.

**La bomba de incendios ha sido reparada**

La bomba de incendios hacía nueve meses que se encontraba rota, y ya hoy quedó arreglada, habiendo sido probada en el hidrante, situado en Jesús María y Desamparados, funcionando perfectamente, quedando para prestar servicios en caso de incendio; también la ambulancia municipal y la máquina de los médicos municipales han sido arregladas para el servicio. Los vecinos se muestran muy contentos y felicitan al Alcalde, Teniente Eladio González, por haber sido el que ordenó el arreglo de esos vehículos tan necesarios.—**Francisco Cortés,** Corresponsal.

**DETENIDOS POR REÑIR EN LA VIA PUBLICA**

REGLA, octubre 30. El sargento de la policía Plácido Suárez detuvo hoy a Jacinto Vega Cabrera, de 10 de eOctubre esquina a Fresneda y Jesús Rodríguez Bous, de Céspedes 1 letra A, por haberlos sorprendido riñendo en la esquina de Máximo Gómez y Aranburo.

**AMENAZADA POR LA MADRE DEL INDIVIDUO QUE LE ROBO.**

María Tul y Tul, de 19 años de eda dy vecina de la accesoria situada en Rafaelley número 5 puso en conocimiento de la Policía que en distintas ocasiones se le ha presentado en su casa la señora Alejandrina Cabrera, madre del individuo que en días pasado la asaltó y robó revólver en mano, proponiendo devolverle el dinero robado.

Agregó que al no querer ella aceptar su proposición, la amenazó en medio de un gran escándalo, que presenciaron los vecinos del solar, terminando por hacerla responsable de lo que le pasara a su hijo.

Teme la denunciante que repita esas escenas y por ello ha dado cuenta a las autoridades.

**LESIONADO GRAVEMENTE AL TRATAR DE SUBIR A UN CARRO**

El menor Rodolfo Hurtado Espíndola, de 7 años y vecino de Perdomo subir al carro, de la propiedad mo 108, hubo de caerse al tratar de Cristóbal Pérez, sufriendo una contusión de segundo grado en la región occipito frontal, tercio posterior.

Presenta síntomas de conmoción cerebral.

**LA VIUDA DE FACCIOLO SE LESIONA**

Carolina González, viuda de Facciolo, de 87 años de edad y vecina de Díaz Benítez número 4, se causó varias lesiones al resbalar y caerse en Ambrón y Máximo Gómez.—**Alejandro Pérez.** Corresponsal.

**NO SE LE HARA LA AUTOPSIA**

MARIANAO, OCTUBRE 30. — A las cuatro y media de la tarde de hoy falleció María Espino Peláez, que se hizo un disparo en el pecho en el día de ayer.

En una de las cartas que dejó escritas, pedía que no se le hiciera la autopsia, cosa a la que ha accedido el Juez.

**RENDIRAN UN INFORME**

Los inspectores de la Secretaría de Comunicaciones, Luis Rovira y Ernesto Novo, rendirá un informe al Juzgado de Instrucción sobre el estado en que se encuentran los cables del alumbrado público en las calles de Samá y Pluma, donde quedó electrocutado hace varios días Fernando Suárez Solís, empleado de la compañía de Elecaricidad.

**ENCONTRADA UNA POTENTE BOMBA**

El vigilante número 22, Carlos Valdés, encontró en la calle Camán, entre San Cándido y Armas, un niple de 12 pulgadas, con dos pies de mecha.

Se encontraba escondido en un hueco, cerca de la acera.

El Supervisor Juan J. Ravelo, la recogió destruyéndola.

Se tiene entendido que la tenían escondida para sacarla por la noche y colocarla en algún lugar.

**SUSTRACCION DE CARBON**

José Fernández González, vecino de Real 141, lugar donde tiene establecida una carbonería, puso en conocimiento de las autoridades que, en los momentos en que se encontraba ausente, le sustrajeron del patio de su casa cuarenta pesos en carbón, utilizando a dichos efectos un camión marcado con el número 125 y que salió con dirección a Artemisa.

**Robo de ropas**

También denunció a la Policía Manuel González Gómez, chauffeur y vecino de Díaz y Tercera, que de la casa le robaron ropas de su capataz, M. Dehrens, que estima en 250 pesos.

Para realizar el hecho se valieron los cacos de una larga vara, que introdujeron por una de las ventanas.

**Continúa en el misterio el crimen de El Cristo**

Con relación al crimen cometido en la carretera de El Cristo, donde fué encontrado el cadáver de un asiático, no se ha descubierto aún la pista que haya de dar con los autores del hecho delictuoso.—**Martínez,** Corresponsal.

## SANTA CLARA

**SENTENCIADO A MUERTE EL MATADOR DE MARCOS BARROCAS**

SANTA CLARA, octubre 30. DIARIO, Habana.—La Sección Tercera de la Sala de Justicia de la Audiencia, dictó sentencia en la causa 199 de este año, procedente del Juzgado de Remedios, por delito de asesinato y robo, contra Hilario Jiménez Rodríguez, condenándolo a la pena de muerte.

Como recordarán nuestros lectores, el hecho ocurrió el 15 de febrero del año actual.

El procesado Jiménez Rodríguez salió del pueblo de Camajuaní, acompañado del occiso Marcos Barrocas, yendo hasta la finca «San José» en el barrio de Vueltas, donde la víctima tenía un negocio de compra-venta de prendas y oro.

Enterado de que Marcos poseía cierta cantidad de dinero que le había facilitado un individuo nombrado Jacobo Susi, una vez internados en los campos, lo agredió, dándole muerte y despojándolo, sin que se haya podido determinar el arma que utilizó para realizar el hecho.

Llevado a cabo lo antedicho, Jiménez cambió sus ropas por las del occiso, regresando el mismo día al pueblo.

El Fiscal, doctor Mario Fernández, en brillante informe acusatorio, elevó conclusiones, interesando que fuera condenado a la pena capital.

Jiménez fué defendido por el abogado de oficio José Alvarez Portal, resultando fallidos sus esfuerzos para obtener una sentencia favorable para su representado, pues el Tribunal lo sentenció a muerte, accediendo con ello a las peticiones del Fiscal — **Armando Machado,** Corresponsal.

**UNA NIÑA SALVO A LA AUTORA DE SUS DIAS DE MORIR QUEMADA**

RANCHO VELOZ, oct. 30.—Para evitar que las llamas que salían de una botella con alcohol pusieran fin a la existencia de la autora de sus días, la niña de once años Noelia Reinoso convirtiése en heroína, sufriendo quemaduras en el rostro al apagar aquéllas, siendo asistida por el doctor Valdés. La botella se inflamó casualmente.

**Han terminado las labores del Censo**

Jorge Cardoso, instructor, y el Presidente de la Junta Electoral, el Secretario y demás empleados, están siendo felicitados por la eficiencia en su labor. El Censo electoral cerró con 3.818 electores. En una asamblea celebrada por los enumeradores, en la que imperó el bello sexo, interesaron del DIARIO se haga eco de la necesidad de que se les pague, pues todos los enumeradores son pobres y no cuentan más que con esa entrada.—**Sarabia,** Corresponsal.

**BRILLANTE RECEPCION A LOS DOCTORES MAÑACH Y LOPEZ DORTICOS**

CRUCES, octubre 30. DIARIO, Habana.—Hoy visitaron la casa-club del ABC de esta localidad—filial S 25—los ilustres doctores Jorge Mañach y Pedro López Dorticós. Ambos pronunciaron elocuentes discursos, partiendo en horas de la noche rumbo a la capital.

Tanto el recibimiento como la despedida a tan distinguidos viajeros fueron brillantes en extremo. **Hernández Pi:nes,** Corresponsal.

**SE EFECTUO EL ENTIERRO DEL JOVEN JOSE VALEIRO**

ABREUS, oct. 30.—En el día de hoy fué traído el cadáver del joven José Valerio, procedente de Cienfuegos, donde fué llevado Valerio al Hospital para su curación, después de haber sido macheteado a manos de Aurelio Puig, por asuntos de familia. Se ha efectuado el entierro con gran acompañamiento. La autopsia al cadáver fué practicada por los doctores López y Ledón, presenciándola el Juez Municipal, doctor Lecuona. El agresor, Puig, no ha sido aún detenido, a pesar de la persecución de es objeto por parte de la Policía y el Ejército.—**Serafín Cueto,** Corresponsal.

**LLEGARON DOS LIDERS DE UNION NACIONAL «AL SERVICIO DE LA REPUBLICA»**

CIENFUEGOS, octubre 30 DIARIO. Han llegado a esta ciudad los señores Ramón Alvarez y Luis Guardado, Presidente y Secretario de Correspondencia, respectivamente, de Unión Nacional «Al Servicio de la República», los cuales son visitados por numerosas personalidades en el Hotel San Carlos, donde se hospedan.

Anoche les fué ofrecida una comida en el «Bristol», de la que participaron muchos afiliados a esa formidable organización. A la hora de los brindis, varios connotados oradores pronunciaron brillantes discursos, relacionados con la simpática y prestigiosa Unión Nacional «Al Servicio de la República».

**POSIBLE SUSPENSION DEL DIRECTOR DEL SANATORIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA**

Don Ramón Alvarez, titular de la Colonia Española de esta ciudad, presidió una junta de la Directiva de dicha institución, en la cual se tomó el acuerdo, por mayoría de votos, de formar expediente para suspender de empleo y sueldo al doctor Conde Director del anatorio de la sociedad.

La minoría de miembros de esa Directiva, compuesta por amigos del doctor Conde se hallan muy disgustados ante semejante acuerdo, proponiéndose hacerle frente a la mayoría para provocar una junta general.

**FALLECIO DE REPENTE UN MAESTRO DE OBRAS**

En la noche de ayer, cuando se hallaba sentado en los portales del Casino Español, falleció repentinamente el señor Jesús Pena Miró, de 64 años, maestro de obras y directivo del mencionado Casino. Su muerte ha sido sentidísima en esta ciudad, en la que había conquistado hondos afectos el señor Pena Miró.

**INAUGURACION DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES**

El día primero de noviembre comenzará a funcionar la Escuela Municipal de Bellas Artes, que dirige la culta profesora Isabel Tomás. Esta obra se debe al Alcalde, señor Domingo Irizarri, a quien dedica el pueblo en general los más calurosos elogios.

# DE DIA EN DIA

## AYER

Revisamos hoy los números centenarios de tres fechas, para ponernos al día: 29, 30 y 31 de Octubre de 1934.

Y decidimos copiar del primero, este anuncio poco corriente sobre la fuga de un esclavo, que, por lo general fugaban sin llevarse más que lo puesto, y para eso, sin duda con la única finalidad de no llamar la atención «vestidos de nudistas», pues su afán ostensible era el de alcanzar la libertad, no la de cargar con lo que no era suyo.

«Ayer como a las 7 de la noche fugó de la casa de los amos un negro, robándose sus efectos siguientes: una vinagrera, un orinal, dos candeleros, un brasero con su plato, una espaviladera con su platillo, y otros objetos todos de plata; se suplica a los plateros retengan estos efectos si se los llevan a vender; el negro es criollo, como de 30 años, alto, con mucha patilla, y lleva una levita de cúbica y un sombrero de pelo: en la calle de la Muralla número 91, frente al Palo Gordo, será gratificado el aprehensor del negro, o el que le traiga los efectos robados».

Aparte de otros detalles curiosos de este anuncio, adviértase en él que por aquellas fechas existía en nuestra capital un establecimiento cuyo nombre extraño y chocante, lo lleva aún uno de los mejores establecimientos de Cienfuegos: «El Palo Gordo».

Al número siguiente le tomamos nota de un editorial dedicado a la «Primera representación de TEBALDO e ISOLINA, ópera seria del caballero Morlachi, egecutada en la noche del martes 21 del corriente».

Y parece que ciertamente fué «egecutada», porque la crónica no se muestra conforme ni mucho menos con la forma en que se llevó a cabo el estreno. Como se sintetiza en esto que copiamos:

«En nuestro dictamen no debía ponerse en escena una obra en teatros que no reuniesen las partes necesarias para egecutarla; porque de hacerlo así resultaría, no sólo el menoscabo de la reputación de los autores, sino también pérdidas y descrédito para los mismos actores. Tampoco debía consentirse el vulgarizado abuso de desfigurar con remiendos las piezas de una ópera (casi siempre por capricho de los autores) pues si la ópera es buena, no los necesita; y si es mala, cuantos mejores trozos se le añadan, tanto más se empeoran los del original, porque se distinguen desde bien lejos los pegotes».

Y en el número del día de hoy hace cien años justos, se publica el anuncio de una «gran función estraordinaria» en el Teatro del Diorama, con este número, entre otros:

«El Aguador de París».

«Esta bellísima composición, que por su indisputable y sublime mérito ocupa un lugar muy preferente entre las mejores de su clase, es una de aquellas piezas privilegiadas en que no hay espectador alguno, por apático que sea, que no tome el más vivo interés en la suerte de un benemérito y virtuoso magistrado, que calumniado atrozmente y perseguido con encarnizamiento por sus crueles enemigos, se ve a cada paso en inminente riesgo de perecer víctima de su furor; debiendo su salvación a la grandeza de su alma y heróicos sentimientos de un hombre oscuro, que despreciando los peligros que amenazaban a su vida, salva la inocente víctima, sacándola con un ardid ingenioso por en medio de todos sus perseguidores».

Desde luego, una sociedad capaz de preocuparse por los apuros de un magistrado aun sin ser verdad, tenía que tener por fuerza una gran solidez. Tal vez por ello hemos llegado hasta aquí. Y quiera Dios que esto pueda tirar otro siglo más, aunque lo dificultamos, a juzgar por lo poco que interesa la suerte de los magistrados de carne y hueso.

## HOY

Van llegando poco a poco, como si las dejaran salir con cuenta-gotas, las noticias de Asturias referentes a los actos de barbarie cometidos por los radicales en armas en los pueblos que mantuvieron unos cuantos días bajo su dominio.

Y la versión, contra lo que suele suceder en estos casos está superando en horror a los primeros relatos.

Acerca de esto un personaje español de los que figuraban en la «inspección ocular» que practicó el Gobierno de Madrid, para formarse juicio sobre las sanciones que deben aplicarse, declaró que «no eran asturianos los que habían procedido en forma tan salvaje».

Y es probable que sea verdad, como hay muchas probabilidades de que sea cierto cuando un cubano dice que el terrorismo no es cosa de sus compatriotas.

Porque siempre, pero mucho más en estos últimos tiempos de conjura internacional a través de los subsuelos, viene sucediendo que las autoridades policiacas de todos los países se sacuden las moscas revolucionarias, haciendo emigrar a los agitadores, aunque sean indígenas y así resulta al cabo, que éstos, establecidos en otros países, donde sus antecedentes son poco o totalmente desconocidos, operan con mayor lenidad y cuando se les presenta la ocasión proceden como verdaderos beduinos que encuentran una caravana, con la cual no tienen el menor nexo.

Contra esto reaccionan ya algunos países. Así, por ejemplo, los Balkanes han constituido una Liga contra el terrorismo, que tiene bastante más justificación, por la mayor cantidad de trabajo que tiene que realizar que la célebre y extensa Liga contra la Trata de Blancas.

Pero, entre tanto, se dan casos como ese de Asturias, en cuyas minas sin duda tuvieron acogida muchos aventureros sin escrúpulos que ahora serán los que habrán escrito las páginas más sangrientas de esta jornada.

Confirmando, por cierto, aquello que dice el personaje de «La Aldea Perdida», de Palacio Valdés, líder de la oposición al laboreo de las minas, con su secuela de tipos extraños:

«¿Decís que ahora empieza la Civilización?... Pues, oid bien lo que os digo: Ahora empieza la Barbarie...»

**Tartarín de TARASCON**

# BARCOS EXCURSIONISTAS VENDRAN ESTE INVIERNO, SI NO SE ALTERA EL ORDEN PUBLICO

Ya hemos publicado que en la próxima temporada invernal, nos visitarían algunos grandes trasatlánticos conduciendo excursiones de turistas.

En esa información dijimos que por lo pronto el magnífico buque «Lafayette», daría cuatro viajes, tocando todos en la Habana, y por tanto el día de Nochebuena por la tarde tendríamos su primer visita.

También la Consulin Line enviará sus dos magníficos buques «Vulcania» y «Saturnia», en excursiones a la Habana, y ayer nos informaron en los de la Canadian Pacific Line que enviará sus grandes buques «Empress of Britain» y «Empress of Australia», a hacer escalas en la Habana.

El «Empress of Britain» llegará en su primer viaje en Enero 3, y luego en Mayo 16, y el «Empress of Australia», en Abril 16.

Si el orden público persiste, quizás nos visitarán otros grandes barcos excursionistas para el próximo año.

**La Recaudación.**

La Aduana de la Habana recaudó ayer la cantidad de $79.255.97.

**Correos de Europa.**

En la primera decena del mes que comienza mañana llegarán tres barcos de procedencia europea; el francés «Mexique», el día 1o., a las 10 a. m.; el alemán «Sierra Ventana», el día 5, y el español «Cristóbal Colón», el día 7.

Todos traen carga y pasajeros.

**30.000 sacos de papas.**

Ayer tarde llegó de Saint John, el vapor americano «San Benito», que trajo 30 mil sacos de papas.

Este barco atracó a los muelles de la Ward Line para su descarga, pues el muelle de Santa Clara, donde atracan los barcos de la Flota Blanca, está repleto de carga.

**Seis mil toneladas de hierro.**

El vapor noruego «Tyr» tomará en la Habana y Cienfuegos seis mil toneladas de hierro viejo, con destino al Japón.

**El «Atago Maru».**

El vapor japonés »Atago Maru», llegó de Port au Prince, con carga general.

**El «Joseph R. Parrot».**

El ferry «Joseph R. Parrot» llegó de Key West con vagones de carga general.

**El «Cuba».**

De Tampa y Key West llegó anoche el vapor americano «Cuba», que trajo 137 pasajeros entre ellos, el Secretario General de la Universidad Nacional, Dr. Aurelio Boza Masvidal, que asistió a un Congreso de Profesores de Literatura Italiana que se celebró en Roma.

Sebastián Acosta, Delia Rarbas, Manuel Menéndez, Rodolfo Barba, José Escalante, Balbina Díaz, Segismundo Freinley y Sra., Alfredo Tabares Díaz, Tomás H. Gato, José Agustín Fernández, Administrador de la Cuban Telephone Co., y familia; Alicia Menocal e hija, Isaac Rodríguez, Edmund Chuster, Corresponsal de la Prensa Asociada en la Habana; Merle Falcón, Manuela y Rene López, Raúl Hernández Maderne, Cela Maderne, Julio D. Lanier, Graciela Hernández, Pedro N. González, Julio Echevarría, Emerenciano Berguez y Sra., Severino Romero, Alfredo Ortega, René Barriero, Bernabé Buendía, Antonio Ferrández Escarrá, Carlos Egeagen, Dolores Steinhart, Luis Muñoz Rangel y Sra., Rafael Martínez y familia, Francisco A. Rellero, María I. Hernández y familia, Lucila Alfonso, Georgina López, Margarita Campa, Manuel Guevara, Gustavo Pi, Manuel Puente y Sra., Guillermo Rivas, Peggi y Anna Steinhart, Adelaida Costa, Horacio de Córdova y familia, el Jefe de las Oficinas de la Ward Line en la Habana, Dr. Duddley Thomas y el Capitán del Ejército de los EE. UU. Mr. Gordon Singles y Sra.

También llegó el cadáver de la señorita Amparo Aguilera, que falleció en New York.

**El «Oriente».**

El turco eléctrico «Oriente», de la Ward Line, llegó ayer de Key West, conduciendo carga general y pasajeros, entre ellos, la señorita Catherine Stewart, Secretaria de la Embajada de los EE. UU.; Antonio Baranda, Severino Blain, Ellen Britton, Dadie Daly y familia, Felipe García, Julius Giertz y Sra., Julio Guardiola, William Lignate y Sra., Charles Leonard, el Padre Edward Moyniham, Balbin Rego, Henry Stevenson, Carolina y Amelia Zumeta y George Bird.

**Salidas.**

Salieron ayer el «San Mateo», para New Orleans; el «Lago», para Mariel; el «Joseph R. Parrot» para Key West.

## Trasatlánticos franceses e ingleses anuncian su arribo a la Habana. 30 mil sacos de papas trajo un barco americano. Un vapor noruego tomó 6,000 tons. de hierro para Japón

## INFORMACION GENERAL DEL PUERTO DE LA HABANA

# Protesta por el reglamento de accidentes

## La Federación Médica protesta de una modificación hecha en el texto de dicho Reglamento

El Comité Ejecutivo de la Federación Médica de Cuba, con vista de la forma en que ha salido redactado en la Gaceta Oficial de la República el artículo 56 del Decreto número 2731 que reglamenta la aplicación de la Ley de Accidentes del Trabajo, ha elevado su protesta ante el Presidente de la República por considerarse perjudicada en sus intereses.

El «Noticiero del Lunes» publicó íntegro el referido Reglamento que en su artículo 56 decía: «Los certificados médicos de cualquier clase que deban expedirse a los efectos de la Ley y este Reglamento, se entenderán en papel timbrado «cuyas copias» será facilitadas sin costo alguno por el médico que expida el certificado».

Sin embargo, en la Gaceta Oficial, Edición Extraordinaria número 94, publicada hace unos días, el referido artículo queda en la forma siguiente:

«Artículo 56.—Los certificados médicos de cualquier clase que deban expedirse a los efectos de la Ley y de este Reglamento, se extenderán en papel timbrado, «cuyo papel» será facilitado sin costo alguno por el médico que expida el certificado.

**PERMISOS CONCEDIDOS**

Ha sido autorizada la construcción de una casa de madera, en la Playa de Santa Fé, a la Sra. Ana Luisa Niebla de Ferrer.

También se concedió permiso al Sr. Rogelio Felipe, para la instalación del kiosco, por dicho señor solicitado.

# BROMAS Y VERAS

**Por JOAQUIN ARISTIGUETA**

¿HAS estado alguna vez en Santander, lector? Mis compañeros de viaje en el vapor «Cristóbal Colón», en esta jornada que dejamos rendida hoy, al llegar a la capital de La Montaña (el balcón por donde se asoman al mar las dos Castillas) el Ministro de Colombia en la Habana, el Embajador de México en Roma y el estudiante portorriqueño pensionado en Madrid, me han dicho, con gentil cortesía y con sincera admiración, que mi Santander es una ciudad de palacios. Un paseo por el Sardinero y la Magdalena les ha dejado esa impresión.

La entrada por el puerto es, sencillamente, maravillosa. Ya es el primer día de octubre y hay brumas sobre toda la costa norteña de España; y ya cerca del mediodía, la tierra montañesa surge de pronto, como por arte escenográfico, de entre las nieblas abiertas, como una cortina, por el sol color oro viejo. Y Cabo Mayor, la vista panorámica del Sardinero y, a un lado, en alto, el Palacio de la Magdalena, durante la Monarquía Palacio Real y ahora Universidad Internacional de verano, que antes atrajo todo el esplendente boato de los reyes y hoy es punto de cita de los sabios del mundo.

La lejanía da al paisaje proporciones de estampa y más parece obra de un paisajista romántico que realidad palpable. Bosquecillos de pinos, como fantasías de Dorée, donde por fuerza han de ocurrir escenas de églogas a lo Watteau (pastoras-princesas y príncipes-pastores); «villas» que pinta el pálido sol, difuminadas por el gris de la niebla, que bien pudieran ser castillos de encanto; y rutas entre jardines que bien parecen caminos de amor, de felicidad y de ensueño.

Y en tanto la fantasía vuela sobre la magia del escenario, el «Cristóbal Colón» pasa la barra santanderina frente a los palacetes de la Magdalena, deja atrás la peña «Horadada» (puente que labró el mar sobre la roca y es como arco roto de un viaducto milenario) y aparece Santander como si hubiera puesto en línea algunos kilómetros de palacios para recibir dignamente a sus visitantes.

La bahía de Santander es como un lago inmenso, donde la ciudad, coquetamente, se mira porque sabe que es hermosa. Edificios aristocráticos, jardines, estatuas y paseos. Y sobre el esmalte de las arboledas aún verdes, se engarzan como perlas gigantes miles de focos blancos del alumbrado público.

Mi vanidad de santanderino se siente profundamente halagada con las exclamaciones de los forasteros que llegan conmigo a bordo del vapor «Cristóbal Colón». Mientras el buque entraba, yo también era «turista» (y sigo siendo «turista» en mi propia ciudad natal, lamentablemente) y también admiraba las novedades del progreso santanderino, hasta que ya el buque en plena maniobra de atraque, y a mi vista los detalles, comenzaron a hablarme, como si me saludaran, las calles, las casas y hasta las piedras que me vieron partir un día (¡ingrato!) atraído por el imán de la aventura, por este mismo puerto que ahora parece ensancharse ante mí, como para recibirme en un grande abrazo maternal y que se dijera que ha cerrado sus costas de la entrada, como para no dejarme salir más de su seno.

En el muelle, manos fraternas aletean como palomas mensajeras; de entre el gentío que agita sombreros y vocea nombres de pasajeros (familiares y amigos impacientes que desean dar el apretón del encuentro ansiado) adivino, más que veo, a los míos contenidos por un cordón militar. En todas partes de España hallamos estos mismos alardes de precaución que alarman más que guardan. Y, ¡al fin!, piso losas que conocen mis piés y veo caras que me hablan de la infancia.

No es la impresión propia, el drama personal del escritor lo que suele interesar a los lectores, pero los míos han de perdonarme que los haga partícipes de mis sentimientos. Los que no se han expatriado nunca (¡felices!) no saben lo que es volver al seno del hogar paterno de donde se salió niño y donde se regresa hombre y envejecido, más por dentro que por fuera. Sólo los que saben del dolor de ausencia me comprenden y si los años, los mejores de la vida, se les pasan anhelando día a día este instante de emoción inenarrable que yo siento y que es tan hondo y la dicha tanta que casi se diría que duele, me envidiarán además de comprenderme. Así que, perdonen los que no saben lo que es vivir fuera de la patria y de la casa paterna, que por un instante hable de mí en gracia a los que han de sentir conmigo.

Como primero, frente a la ciudad magnífica, no supieron decir mis labios más que una sola palabra: «Santander», después, en la confusión de un haz de brazos y de pechos no supe decir más que: «¡Mamé!»; «hermana» mientras ellos decían con inacabable ritornello: «¡Hijo!»; «¡hijo!»; «¡hijo!»: «hermano» «hermano»; «hermano...»

Y así, volver yo a Santander ahora ha sido como haber vuelto a nacer en ella.


# "El Encanto" ofrece hoy un gran concierto musical.

Hermanos Castro.

EL ENCANTO brinda hoy, de 9 a 10 p. m., desde la estación CMCY en 1100 K., un gran concierto musical ejecutado por los HERMANOS CASTRO, bajo la dirección de MANOLO CASTRO.

El programa, selectísimo, está compuesto de números que se oirán por primera vez en Cuba.

Sintonice también, de 2 a 3 p. m., la misma estación, con otro exquisito programa de música selecta.

Ambos programas los ofrece EL ENCANTO con motivo de continuar presentando en todos los departamentos las nuevas creaciones de invierno.

El Encanto



# Un éxito de la Sección de Vestidos Económicos

Vestidos de seda importados

5.50

Una extensa colección de estilos muy originales, confeccionados excelentemente en crepés de seda de buena calidad, con adornos de metal unos y de distintos materiales otros. Todos los colores de invierno. Todas las tallas.

SEGUNDO PISO

El Encanto

El Departamento Postal servirá a usted cualquiera de los artículos anunciados.



# La moda de Sombreros para niñas y jovencitas.

La moda ha dividido en este aspecto sus creaciones de acuerdo con tres tipos: la niña propiamente dicha; la niña casi jovencita, y la jovencita propiamente dicha. Los modelos y los estilos concuerdan, así, con las edades. Los de las niñas propiamente dichas revelan una intención infantil exquisitamente expresada en el estito y en los adornos. Los otros, según la edad de que se trate, van teniendo más carácter, acentuando la nota del estilo y del adorno, ya dentro de la moda general, aunque sus efectos son mucho más discretos. El material preferente es el fieltro. En los estilos predomina la forma abolnada, el tipo de ala y el "bretón". Los colores principales son el blanco, en primer término, el prusia, la gama del beige, el rojo, el carmelita, etc.

Las colecciones de El Encanto comprenden la mayor variedad de estilos para cada edad, y han sido marcadas a precios muy convenientes. DESDE

2.50

SEGUNDO PISO

El Encanto

El Departamento Postal servirá a usted cualquiera de los artículos anunciados.


## DESIGNARA EL COLEGIO MEDICO SUS DELEGADOS EL 17 DE NOVIEMBRE

El próximo día 17 de noviembre, de 3 de la tarde a 9 de la noche, conforme anunciamos en días pasados, celebrará sus elecciones el Colegio Médico de la Habana, con el fin de elegir los noventa Delegados que representarán a los médicos capitalinos en la Asamblea Nacional de la Federación Médica de Cuba que ha de tener lugar en el mes de diciembre venidero.

Según nos informa el Secretario General del Colegio, doctor José Ramírez Olivella, hasta cinco días antes de los comicios podrán presentarse las candidaturas.

Hasta el momento, tres son los grandes núcleos de profesionales que aspiran a estar representados en la Asamblea Nacional de diciembre: La Unión Federativa, Ala Izquierda Federativa y Agrupación Federativa Pro-Ejercicio Libre.

Esta última Agrupación, precisamente hoy día 31 de octubre, a las nueve de la noche, en el domicilio del doctor Quiñones, Manrique número 48, altos, ha de celebrar un importante cambio de impresiones, para lo cual cita a todos sus afiliados.

M.E.C.D. 2016

SECCION 9A

TELEFONOS:
Dirección . . . . A-3577
Jefe de Redacción A-3205
Sección de Sports M-7912

# DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS:
Quejas . . . . . M-7911
A. Clasificados . A-3333
Agencia Marianao FO-7380

SECCION 9A

AÑO CII — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — LA HABANA, MIERCOLES, 31 DE OCTUBRE DE 1934 — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — PAGINA TRECE

LA ACTUALIDAD

## OTRO CASO DE INMIGRANTES ESPAÑOLES

Por LEON ICHASO

LAS cartas de inmigrantes españoles que hasta ahora hemos recibido se referían casi todas a los que, después de haber dedicado sus vigorosas energías juveniles a Cuba en el trabajo fecundo y honrado y, después de haber constituído aquí su hogar con mujeres cubanas, en su mayor parte, se encontraban por la Ley del 50 por ciento en el paro forzoso y el ayuno y miseria consiguientes.

Se da además el caso de otros millares de españoles que habiendo luchado solos, largamente y sin tregua en este país, han ido dejando aquí el fruto nada exiguo de su trabajo.

Este caso es el que se nos refiere en la carta siguiente:

Cienfuegos, Octubre 20, 1934.

Sr. D. León Ichaso.

Habana

Muy respetable señor mío:

Ya que se ha echado usted encima la tarea de la defensa de sus compatriotas en esta tierra, permítame que moleste su atención con unas cuantas tonterías más de las que ya debe de estar cansado.

Hasta ahora hemos estado leyendo en su Sección sobre los desocupados, los nacionalizados, los casados con cubanas, los sacrificados por esta tierra y otras muchas cosas más.

El que tiene el honor de dirigirle la presente, no pertenece a ningún sector de esos. Y conste que soy español; tan español, que soy de Santander. Pues bien, Sr. Ichaso. Tengo 37 años. Llevo en este país 23. No he vuelto a mi tierra. No he estado un día de los 23 años sin trabajo. He ganado en ese tiempo un promedio de $52.000.00. CINCUENTA Y DOS MIL PESOS. (Estoy al día) De esto, en los 23 años, he mandado a mi madre, la irrisoria cantidad de $500-00. QUINIENTOS PESOS. Y no es porque sea mal hijo (dicho sea de paso) sino porque afortunadamente no lo ha necesitado. No he tenido necesidad nunca de responder ante la justicia por ninguna causa. Mi existencia hasta estos momentos se condensa en estas tres cosas: vivir, trabajar y gastar. Todo en este país.

Después de esto yo pregunto con el sincero deseo de que me conteste un cubano: ¿quién me gana en este país en utilidad al mismo? Debo hacer constar que estas ganancias no han sido en puestos públicos; ni en negocios improvisados; ni en suerte de Lotería; ni en herencia de ninguna clase. Ha sido exclusivamente por concepto de sueldos devengados en el comercio.

¿Qué opina usted señor Ichaso, de este tipo de españoles en Cuba? De estos no se ha tratado todavía. Y permítame que exija un derecho que quizás no merezca; pero que a juzgar por el fin que se persigue, estamos mal parados los que no hemos tenido la dicha de habernos casado con una linda cubana. Esto quizá se deba a que nos habrá cogido la noche.

Quedo de usted con todo el respeto que le debo,

**Anastasio GARCIA,**

Hotel «San Carlos», Cienfuegos.

No hay duda de que esta clase de inmigrantes españoles, reciamente batalladores que sin estímulo ni apremios del hogar propio bregan ininterrumpida e incansablemente no sólo por su propio bienestar, sino también por el del país en que viven, son dignos de la mayor estima y admiración. No caben en ellos las ansias de las sinecuras y prebendas oficiales. Ni reza con ellos el parasitismo burocrático con vistas al Estado. Sólo confían en su trabajo y en sus fuerzas. Y sólo con su trabajo viven y medran.

Pero los infelices inmigrantes españoles que, sin culpa ni delito de ninguna clase, han sido lanzados con sus mujeres e hijos cubanos a paro forzoso y al hambre, son por su misma desgracia más dignos de atención.

El autor de la carta q. comentamos y los demás españoles que se hallan en análogas circunstancias no necesitan afortunadamente de auxilio ni de amparo.

En cambio sus compatriotas fatalmente ociosos, miran con angustia hacia nosotros y hacia todos aquellos que puedan tenderles la mano en su inmerecida indigencia. Esos españoles son los que para nosotros están ahora dolorosamente en escena.

## CAPITALISTAS ESPAÑOLES HARAN INVERSIONES EN FERROCARRILES PERUANOS

IQUITOS, Perú, octubre 30. (AP).—El periódico «El Oriente» dice hoy que ha tenido noticia de que un sindicato español tiene el proyecto de invertir «una gruesa suma de capital» en la construcción de ferrocarriles en el Alto Putumayo.

Agrega el periódico que hasta ahora no ha sido posible que se llegara a un acuerdo con el sindicato Davis de los Estados Unidos para la construcción de un ferrocarril entre la costa del Pacífico y el río Yurimaguas.

# ASESINADO DE 5 BALAZOS EN LA CABEZA EL JEFE DE LOS FASCISTAS CATALANES

## Indalecio Prieto dice que los socialistas seguirán luchando contra la reacción en España

Detenidos en Barcelona 25 guardias que hicieron fuego a las tropas. Serán trasladados para el Castillo de Montjuich, unos 250 guardias de asalto, detenidos cuando la revuelta

PARIS, octubre 30. (AP).—El exministro socialista español don Indalecio Prieto, llegó hoy a esta capital procedente del sur de Francia, donde se refugió a raíz de la revolución española, y declaró a los representantes de la prensa que los socialistas españoles continuarán luchando contra la «reacción».

El señor Prieto vino a Francia después de huir de España y manifestó que el Gobierno de Alejandro Lerroux «no durará más de tres o cuatro meses, a causa de que cada uno de los movimientos revolucionarios que suprimen en el país vecino aumenta la fuerza y la determinación de los partidos de oposición».

El refugiado añadió que había huído de España tres veces, dos de ellas en barcos, y terminó diciendo:

«Yo siempre llevo conmigo un remedio para el mareo.»

**VEINTICINCO GUARDIA BARCELONESES ARRESTADOS**

BARCELONA, octubre 30. (AP).—Veinticinco guardias municipales de esta ciudad fueron arrestados hoy por estar acusados de que hicieron fuego contra las tropas durante la reciente revuelta catalana. Unos doscientos cincuenta guardias de asalto que fueron arrestados inmediatamente de suprimida la rebelión en esta ciudad, han sido llevados a los buques pontones «Uruguay» y «Ciudad de Cádiz» desde donde serán trasladados a la prisión de Montjuich.

## De la tragedia revolucionaria Asturiana

### *Detalles de la ocupación, por los rebeldes, de Oviedo, Gijón y otras poblaciones asturianas y del castigo dado a aquéllos por las tropas*

(Correspondencia especial para el DIARIO DE LA MARINA)

GIJON, 10.—He ahí un relato de cómo se desarrollaron las operaciones para la toma de Gijón:

A las once de la noche del sábado 6 dió comienzo la ofensiva revolucionaria.

Numerosos grupos armados de fusiles y pistolas, avanzaron sobre la población desde la barriada del Llano hacia el paseo de Begoña, haciendo disparos.

La fuerza de Asalto estaba allí parapetada, pero como los revoltosos se esparcían por las calles inmediatas, marcharon los guardias hacia su cuartel en la calle de Jovellanos, desde donde resistieron el avance de los sediciosos.

Desde la barriada de la Pesquera de Cimadevilla otros grupos quisieron tomar el Ayuntamiento, defendiéndose la fuerza pública.

Los sediciosos arrojaron varias bombas, sin resultado.

Toda la noche se estuvieron oyendo descargas y explosiones de bombas y cartuchos de dinamita por toda la población.

Los revoltosos querían tomar a todo trance el cuartel de Asalto y la Comisaría, pero fueron infructuosos los ataques.

Al amanecer del domingo 7, los revolucionarios atrincherándose en el barrio de Cimadevilla, colocando barricadas en todas las calles que afluían hacia el cerro de Santa Catalina, sosteniendo continuo tiroteo con la fuerza pública que había en el Ayuntamiento, al que intentaron llegar con bombas de mano por la tarde.

La fuerza pública disparaba desde las ventanas del edificio, manteniendo a raya a los atacantes.

Estos colocaron en el Club de Regatas la bandera roja.

En la carretera de Ceares fueron sacados materiales, camiones y cubas de riego formándose barricadas.

Grupos aislados hostilizaron la cárcel, contestando los soldados, resultando un herido.

En el barrio del Llano los revolucionarios se atrincheraron fuertemente, construyendo barricadas con planchas de hierro, adoquines y sacos de arena, en todas las calles que comunican con el centro de la población y las carreteras de Ceares y Oviedo, formando un cuadro.

Había allí unos cien hombres armados con fusiles, rifles, pistolas, bombas de mano y cartuchos de dinamita, recibiendo refuerzos de los mineros que llegaban en camionetas desde la cuenca minera y Oviedo, trayendo municiones y algún armamento. Había armados con pistolas unos 200 hombres.

En esta barriada quedó proclamado el comunismo, siendo asaltados los almacenes de comestibles del industrial Faustino Forceno.

El Comité Revolucionario hizo devolver todos los géneros incautados y luego se procedía al reparto entre los vecinos, por medio de vales.

En los barrios de Pumarín y la Calzada también se atrincheraron, quedando proclamado el comunismo, incausándose de los víveres.

Durante todo el domingo hubo continuos tiroteos por todas partes.

Llegaron el crucero **Libertad** y los cañoneros **Cánovas** y **Xauen**, que comenzaron a cañonear el barrio de Cimadevilla, cayendo numerosas granadas en la parte alta del cerro de Santa Catalina, y algunas en las primeras casas, sufriendo grandes destrozos y resultando muerto Enrique Cabrero y heridas por los cascos de granada otras personas.

Algunos obuses cayeron en la población, entre ellos en el Ateneo Obrero, frente a la playa, otro en la calle Escurdia y otros dos en la calle de la Playa, produciéndose enorme pánico.

Ante el temor de que las fuerzas pudieran llegar a ésta, los revolucionarios de Cimadevilla intentaron un ataque desesperado al Ayuntamiento durante la tarde, pero los guardias de Seguridad resistieron, matando a varios, entre ellos al cabecilla, que era Angel García Sobrales.

Ello hizo desmoralizarse al grupo, que por la noche depuso las armas, entrando la fuerza pública en el barrio al amanecer.

Después se colocó la bandera blanca en el pabellón del Club de Regatas.

Estos revolucionarios llegaron a apoderarse de la iglesia de San Pedro, del colegio de monjas del Santo Angel, de la casa Rectoral y del Palacio de Revillagigedo.

MADRID, 10.—En algunas poblaciones de Asturias se han reanudado ya las comunicaciones telegráficas y telefónicas con Soto de Luina y con Luarca.

Al propio tiempo que las fuerzas del Tercio avanzan sobre Olloniego, la columna del general Bosch, que ha dominado ya Pola de Lena, avanzará sobre Mieres.

El propósito táctico de la columna de Oviedo es avanzar sobre Olloniego y ocupar dicho puesto, que es la divisoria entre el río Nalón y el Caudal. Por consiguiente, la columna que está en Pola de Lena sólo habrá de dominar estos tres pueblos: Ablana, Mieres y Ujo.

Al avanzar las fuerzas del Tercio desde Oviedo hacia Olloniego por el puerto de la Manzaneda, ocuparán al pie de la cuesta el puente del Nalón y la carretera, que es muy estrecha y tiene casas a un lado y a otro. El avance fué lento y dificultoso porque en esas casas se hicieron fuertes los rebeldes.

Ayer salió una columna de la Coruña para defender la costa de Asturias. Se ha situado en San Esteban de Pravia.

Según parece, había el temor de que los rebeldes atacasen los pueblos de la costa.

**VEINTIUN TRENES MILITARES EN TRES DIAS**

En los últimos tres días las diversas Compañías de ferrocarriles de toda España han organizado veintiún trenes militares para el transporte de tropas a las minas, donde se han hecho fuertes los revolucionarios.

**NOTICIAS OFICIALES SOBRE LA ENTRADA DE LAS TROPAS EN OVIEDO**

OVIEDO, 12.—En el Ministerio de la Guerra facilitaron las siguientes noticias de Asturias:

«La mañana consiguió la columna que manda el general López Ochoa entrar en Oviedo, pero quedó bloqueada en los barrios extremos de la población.

El grueso de las fuerzas que venían de Gijón logró situarse en los barrios del Matadero, Lugones y otros aledaños a la ciudad.

Los revoltosos se hicieron fuertes, principalmente en la fábrica de armas.

Las fuerzas del Ejército intimaron a los rebeldes que se rindieran, pero éstos en vez de hacerlo, contestaron con un nutrido tiroteo.

Las tropas del Gobierno intensificaron el fuego, y los aviones empezaron a bombardear la fábrica.

Esta puede decirse que, al cabo de las varias horas que ha durado el tiroteo y el bombardeo, ha quedado completamente destruída, según las noticias que facilitan los aviadores que han tomado parte en la ofensiva».

**COMPORTAMIENTO HEROICO DE LA GUARDIA CIVIL**

LEON, 9.—La tranquilidad ha sido absoluta en la capital.

El total de detenidos es, hasta ahora, de 165. Hay numerosos socialistas, y entre ellos el exdiputado y exdirector de Correos, Nistal.

Se reciben noticias del heroico comportamiento de la Benemérita durante los sucesos pasados. En algunos pueblos se defendieron contra los ataques de mineros que iban perfectamente armados y con abundancia de dinamita.

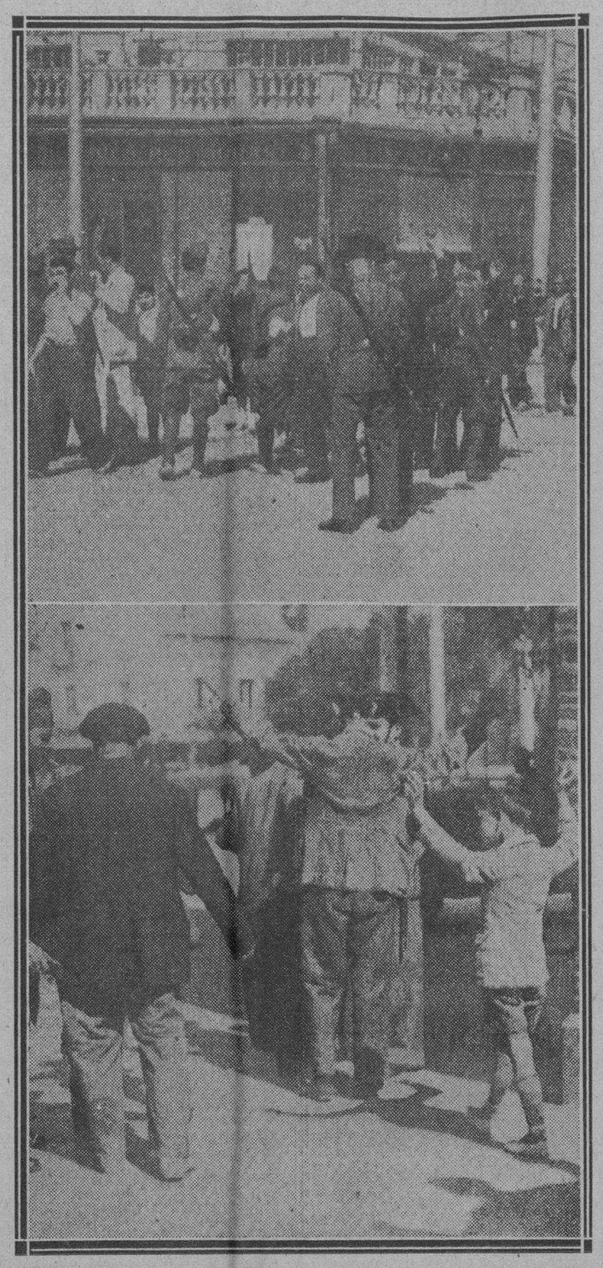
Cuando venía para León el sargento del puesto de Riello acompañado de tres guardias, se encontraron camiones de rebeldes bien armados. Estos abrieron fuego contra la Benemérita, que no tuvo más tiempo que el preciso para resguardarse tras unas tapias. Desde allí repelieron la agresión, matando al cabecilla de los revoltosos y causándoles numerosos heridos, cinco de ellos de gravedad. El tiroteo duró dos horas, al cabo de las cuales los revoltosos, en número de trescientos, se dieron a la fuga.

La Benemérita inició inmediatamente el regreso a Riello, en donde al llegar supieron que los mineros de Muria de Paredes iban a hacer una marcha con esa dirección. Con ayuda del vecindario prepararon la defensa, y al llegar dos camiones con mineros rebeldes los hicieron huir precipitadamente. Los guardias resultaron ilesos en ambos encuentros.

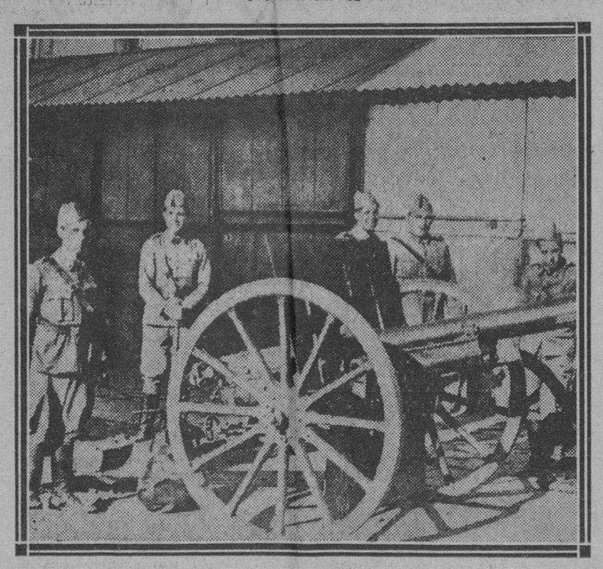
En Páramo del Cid, el sargento de la Guardia Civil pedro Hidalgo, con cinco números se defendió durante más de media hora contra los mineros.

En el encuentro murió el guardia José López y López, y todos los demás resultaron heridos. La defensa fué verdaderamente heroica.

## *Notas gráficas de la revolución en España*



Dos aspectos de los cacheos efectuados en Madrid, durante los sucesos revolucionarios



Frente al edificio del Centro de Dependientes, en la Ciudad Condal, fué emplazado el cañón que aparece en la presente foto, que ponía una verdadera nota de ardor bélico en una de las principales rúas barcelonesas

## EL SEÑOR LERROUX HABLO POR RADIO A TODA ESPAÑA

MADRID, octubre 6. (Correspondencia especial para el DIARIO DE LA MARINA).

El señor Alejandro Lerroux pronunció ante el micrófono de la radio para toda España estas vibrantes y patrióticas palabras:

'Españoles: A la hora presente la rebeldía, que ha logrado perturbar el orden público, llega a su apogeo. Afortunadamente, la ciudadanía española ha sabido sobreponerse a la insensata locura de los mal aconsejados, y el movimiento, que ha tenido graves y dolorosas manifestaciones en pocos lugares de territorio, queda circunscrito, por la actividad y el heroísmo de la fuerza pública, a Asturias y a Cataluña.

En Asturias, el Ejército está adueñado de la situación, y en el día de mañana quedará restablecida la normalidad.

En Cataluña, el presidente de la Generalidad, con olvido de todos los deberes que le imponen su cargo, su honor y su autoridad, se ha permitido proclamar el Estat Catalá.

Ante esta situación, el Gobierno de la República ha tomado el acuerdo de proclamar el estado de guerra en todo el país. Al hacerlo público, el Gobierno declara que ha esperado hasta agotar todos los medios que la ley pone en sus manos, sin humillaciones ni quebrantos de su autoridad. En las horas de paz no escatimó la transigencia; declarado el estado de guerra, aplicará, sin debilidad ni crueldad, pero enérgicamente, la ley Marcial.

Estad seguros de que ante la revuelta social de Asturias y ante la posición antipatriótica de un Gobierno de Cataluña que se ha declarado faccioso, el alma entera del país entero se levantará en un arranque de solidaridad nacional en Cataluña, como en Castilla, en Aragón como en Valencia, en Galicia como en Extremadura, en las Vascongadas, como en Navarra y en Andalucía, a ponerse al lado del Gobierno para restablecer, con el imperio de la Constitución, del Estatuto y de todas las leyes de la República, la unidad moral y política que hace de todos los españoles un pueblo libre, de gloriosa tradición y de glorioso porvenir.

Todos los españoles sentirán en el rostro el sonrojo de la locura que han cometido unos cuantos. El Gobierno les pide que no den asilo en su corazón a ningún sentimiento de odio contra pueblo alguno de nuestra Patria. El patriotismo de Cataluña sabrá imponerse allí mismo a la locura separatista y sabrá conservar las libertades que le ha reconocido la República bajo un Gobierno que sea leal a la Constitución. En Madrid, como en todas partes, una exaltación de la ciudadanía nos acompaña. Con ella, y bajo el imperio de la ley, vamos a seguir la gloriosa historia de España'.

## Confiscación del Centro de Dependientes

El General Batet abrió una suscripción entre los niños para los huérfanos astures

BARCELONA, oct. 30. (WP).—La práctica de la autopsia al cadáver de Aníbal Calero, jefe de las juventudes fascistas españolas, asesinado ayer, ha comprobado que tenía cinco proyectiles alojados en el cerebro. Los disparos le fueron hechos a quemarropa.

**CONFISCADOS LOS BIENES DEL CENTRO DE DEPENDIENTES DE BARCELONA**

BARCELONA, oct. 30. (WP).—Han sido confiscados los bienes del Centro de Dependientes de esta ciudad, en calidad de fianza, para responder a la responsabilidad que pudiera alcanzar a dicha asociación a consecuencia de la oposición que se hizo desde el edificio que ocupa, a las fuerzas del Ejército.

**SUSCRIPCION DE NIÑOS PARA LOS HUERFANOS**

BARCELONA, oct. 30. (WP).—El General Batet ha recibido tres pesetas, que le han enviado tres niños, con destino a una suscripción a favor de los huérfanos de Asturias.

El General Batet declaró que acepta la idea y abrió una suscripción, a fin de que a ella contribuyan los niños de 6 a 12 años de edad con la cuota única de una peseta. El importe de la suscripción se destinará exclusivamente a los niños huérfanos.

**TRASLADO DE LOS GUARDIAS REBELDES A LA CARCEL**

BARCELONA, oct. 20. (WP).—El Auditor de esta división ha dispuesto el traslado de numerosos guardias de asalto y de Seguridad de la Generalidad de Cataluña, que se encuentran en los barcos «Ciudad de Cádiz» y «Uruguay», en calidad de detenidos, a la cárcel.

## Es tan extenso el informe de los sucesos de Asturias que proseguirán hoy su lectura

Otras cinco sentencias de muerte dictadas por Tribunales Militares de dicha región, enviadas al Consejo de Ministros. traslado del personal de Obras Públicas de la Generalidad

MADRID, octubre 30. (WP).—Esta mañana se celebró un consejo de ministros, bajo la presidencia de Lerroux, que duró hasta las dos de la tarde.

A la terminación del consejo, el jefe del Gobierno dijo a los periodistas que los ministros habían escuchado el informe que, sobre la situación de Asturias, rindió el ministro de la Guerra, señor Hidalgo. El documento, que resulta interesantísimo es muy largo, al extremo de que se acordó reanudar la sesión a las cinco de la tarde para proseguir su lectura.

El Consejo estudió otras cinco sentencias de muerte enviadas por los tribunales militares que actúan en Asturias, acordando remitirlas al Tribunal Supremo, a fin de que emita informe sobre la conveniencia o no de conceder el indulto.

**TRASLADO DEL PERSONAL DE OBRAS PUBLICAS DE CATALUÑA**

MADRID, octubre 30. (WP).—La Gaceta de Madrid publica un decreto del ministerio de Obras Públicas, concediendo un plazo de un mes a todos los ingenieros y demás funcionarios técnicos que se encuentran en Cataluña, para que decidan si quieren continuar en la región autónoma o ser trasladados al resto de España.

También publica una orden del ministerio de Agricultura que dispone que en el plazo de 48 horas los funcionarios que teniendo destinos en provincias se encuentran en Madrid adheridos a las oficinas de esta capital, se reintegren a sus puestos.

## En León han condenado a cinco mineros

El Cardenal Pacelli pasó por el puerto de Las Palmas de regreso de Buenos Aires

LEON, octubre 30. (WP).—Un Consejo de Guerra ha condenado a reclusión perpetua a cinco mineros del pueblo de Matallana acusados de rebelión.

**EL CARDENAL PACELLI EN LA GRAN CANARIA**

LAS PALMAS, octubre 30. (WP).—Ha pasado por este puerto, rumbo a Europa, el Cardenal Pacelli que presidió recientemente el Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

El Cardenal Pacelli hizo una excursión por la Gran Canaria.

**EL BUQUE-ESCUELA PRESIDENTE SARMIENTO EN CANARIAS**

LAS PALMAS, octubre 30. (WP).—Ha fondeado en este puerto, de vuelta de Europa y en ruta a América, la fragata escuela de cadetes y guardias marinos argentinos «Presidente Sarmiento».

Las autoridades preparan varios festejos en honor de la oficialidad y tripulación del buque-escuela argentino.

**DOCE AÑOS DE PRISION POR REPARTIR HOJAS SEDICIOSAS**

MADRID, octubre 30. (WP).—Un consejo sumarísimo ha condenado hoy a doce años de prisión al joven socialista José Martínez por repartir hojas sediciosas.

## Convocatoria a las Cortes para el día 11

MADRID, octubre 30.—AP.— El Gabinete acordó hoy convocar a las Cortes para el día 11 de noviembre. En esa sesión del Parlamento se tratará de las medidas que el Gobierno se propone recomendar en relación con las disposiciones que se aplicarán a Cataluña y Asturias para la liquidación final de la sedición.

**SALAZAR ALONSO, PRENDIENTE DE LA GESTORA**

MADRID, octubre 30.—AP.— El señor Salazar Alonso ha sido designado por unanimidad Presidente de la Comisión Gestora Municipal, que reemplaza al concejo de Madrid, ocupando él, por tanto, el puesto de Alcalde de Madrid.

No padezca más:
Si el mal es del
ESTOMAGO,
hígado, VESICULA,
úlcera gastro-duodenal,
COLITIS o intestinos
BISMAGEN
lo sanará.

Si ha tenido usted fracasos con otros remedios, olvídelos. La salud comienza en la primera cucharadita del polvo "Bismagen". Ensaye usted con un frasco de este maravilloso patente moderno y

bendecirá la hora en que decidió tomarlo.

## *EL 8 DE OCTUBRE EN BARCELONA*

## PRIMERAS IMPRESIONES

### *POR J. NADAL DEL VAL*

**Noche de pesadilla para Cataluña y jornadas de luto para toda España.—Un enorme balance de muertos sacrificados en una causa perdida, ya de antemano.—Un choque entre dos extremos, tan incomprensivo el uno como el otro, que no por menos esperado ha dejado de ser enormemente violento para la conciencia y el alma del país—producto de la pugna inacabable de los partidos y de los odios sembrados por la política, según dicen—necesaria, pero no por ello menos repugnante si por sus resultados la juzgamos.—El balance verdadero de los víctimas no ha sido publicado, pero se adivina enorme, mucho mayor de lo que por ahora dejan traslucir los periódicos, asustados aún por el estado de guerra proclamado en toda España**

En Barcelona y en la tarde del 6 de octubre empezó a anunciarse por las dos emisoras barcelonesas de radio que a última hora de la tarde habl'aría el Presidente de la Generalidad, señor Companys. Ante este anuncio, a las ocho hallábase ya en en la plaza de la República, en donde están los palacios del Ayuntamiento y Generalidad, un enorme gentío que hablaba y gritaba, y al fin, a las 8 y 20 apareció Don Luis Companys en el balcón del Palacio del Gobierno catalán, rodeado de los consejeros componentes de dicho Gobierno; un silencio impresionante, que se hacía más notable por el intenso bullicio de los momentos anteriores, flotaba como un velo de emoción sobre la multitud. Con voz clara, el Presidente de la Generalidad proclamó el Estado catalán dentro de la República Federal española, invitando a que fuese formado en Cataluña el Gobierno provisional de la nueva República, y pidiendo después al gentío que llenaba la plaza, que se dispersase... Poco tiempo después de esto, oíanse ya por Barcelona las descargas de fusilería y el estruendo de los cañones sitiando la Generalidad, el Ayuntamiento y Palacio de la Gobernación. Las dos emisoras barcelonesas, conectadas telefónicamente a este último edificio, lanzaban al espacio arengas y gritos pidiendo auxilio a los somatenes armados y pidiendo a los pueblos vecinos de Barcelona que se lanzasen sobre la capital suministrando refuerzos a las fuerzas de la Generalidad... En fin, inútil es explicar en detalle todo lo ocurrido en este artículo, ya que se haría inacabable.

En los momentos en que escribimos estas líneas los pequeños detalles son aún desconocidos; el horror y la sorpresa tienen todavía dominada la ciudad, y los curiosos agólpanse ante las fachadas, acribilladas de tiros y con enormes boquetes producidos por las piezas de artillería, de la Generalidad, del Ayuntamiento, de la Conserjería de Gobernación y de otros edificios públicos, páranse ante el Centro de Dependientes, totalmente destruído a cañonazos desde el cercano cuartel de Atarazanes, y el edificio de los Somatenes de Cataluña con grandes destrozos en su fachada; asimismo la sede del Partido Socialista, está totalmente destrozada.

Como cosa aún poco conocida y no publicada en los periódicos de aquí, débese hacer notar que de las dos emisoras de radiotelefonía de Barcelona, una de ellas, Radio Barcelona, era totalmente afecta a la Generalidad, mientras que la otra era en absoluto ajena a toda política. Esta última, «Radio Associació de Catalunya», fué intervenida por la Generalidad, según un oficio de la Conserjería de Gobernación, el día 4 de octubre, y desde dicho momento las emisiones fueron las que convinieron a los dirigentes del movimiento federalista.

Cataluña ha perdido veinte años de libertades en diez horas de lucha inútil, y ha quedado exhausta e indefensa contra los ataques de sus enemigos, y digo enemigos porque así, efectivamente, sucede por desgracia en esta triste nación en que unos españoles parecen odiar a otros hermanos suyos que son tan españoles como ellos. En su alocución desde la Generalidad, radiada a toda Cataluña, Companys dijo que los catalanes se levantaban en armas para defender las escasas libertades constantemente insultadas desde Madrid, y ahora estas libertades, no excesivamente anchas, por el gesto loco, por el esfuerzo inhábil y brusco, han quedado aún más reducidas, y quién sabe si desaparecidas por un largo espacio de tiempo. En la antigua Generalidad, que aún continúa—por ahora—llamándose así, ha sido prohibido ya el uso del catalán en las comunicaciones oficiales, no se ha permitido salir a numerosos periódicos escritos en esta lengua, y todo ello hace augurar que muy posiblemente pasaremos ahora del catalanismo llevado al extremo al «¡Hable V. cristiano!» de los tiempos monárquicos.

Las causas justas, al utilizar la violencia, pierden prestigio y simpatías en un régimen democrático, con libertad de palabras y de acción en las urnas electorales; las fuerzas armadas hacen parecer injusta a la propia Justicia y la verdad se empaña en los gestos de ira y en los insultos. La jornada del 6 de octubre en Barcelona ha sido una enorme falta de táctica, aun sumándose las fuerzas del Ejército al movimiento—y mucho más no haciéndolo—y sin tener la seguridad de su cooperación. De todas maneras, si esto hubiese sucedido, no es de creer que lo que sólo duró una noche hubiese perdurado más de una semana, ya que las restantes fuerzas españolas se hubieran echado sobre Cataluña y al fin hubiese ésta capitulado con un mayor número de víctimas del que ha habido.

Puede afirmarse que Companys fué arrastrado por Dencás, consejero de Gobernación de la Generalidad y verdadero jefe del movimiento. Companys se dió cuenta de la ocupación de Barcelona por los somatenes y fuerzas de «Estat Catalá» sólo después de haber éstas salido a la calle, y aún podemos decir que proclamó el Estado Catalán obligado por los que le rodeaban y por la exaltación incontenible de sus partidarios.

De todas maneras, estamos demasiado cerca de los hechos para juzgar las acciones en forma justa. Falta aún la visión del conjunto, para lo cual necesitase que pase por lo menos algún tiempo. No es todavía hora de enjuiciar nada infaliblemente ni de aclarar lo pasado. El nerviosismo intenso del momento, la ofuscación del horror de la catástrofe impide ver absolutamente claro en ella y pecaríamos quizá de excesiva pasión y partidismo. Callemos y pensemos también que los que en Cataluña levantáronse en armas, y al frente de ellos su Gobierno y Parlamento, tuvieron un gesto erróneo en absoluto, pero que ellos creyeron justo y que lucharon por un ideal exponiendo su posición y aún su vida. Fué obra de locos, mas no es este el momento de los insultos ni las recriminaciones. En prueba de caballerosidad ante los caídos debemos sólo callar respetuosamente y dejar a la Historia que les juzgue en años venideros con más autoridad que nosotros mismos.

Quiera Dios que venga a nosotros la paz, tan necesaria no sólo a la tranquilidad del espíritu, sino también al desenvolvimiento y prosperidad material de las naciones; que cesen las pugnas entre regiones y entre partidos, tan funestas para España, y que se levante una aurora mutua comprensión y de respeto, que no se vean más puños crispados ni gestos de ira, viniendo al fin la tranquilidad indispensable al desarrollo de todas las actividades, no sólo atenazadas en España por la crisis, sino que también por el oportunismo, la incomprensión, el odio y la ignorancia.

BARCELONA, oct. 10 de 1934.

M.E.C.D. 2016

# Habana y Almendares inician la temporada de base ball el sábado

## ADOLFO LUQUE, MIKE GONZALEZ Y JOSEITO RODRIGUEZ SERAN LOS MANAGERS

SPORTS — DIARIO DE LA MARINA — SPORTS

PAGINA CATORCE — LA HABANA, MIERCOLES, 31 DE OCTUBRE DE 1934 — AÑO CII

## DESDE EL BULL PEN

Los hermanos Dean protestaron antes de salir a escena, al ser presentados por primera vez al público de Broadway

**Por GALI**

Los hermanos Deans actuaron recientemente en el «stage» del Roxy de New York, y ambos fueron delirantemente aplaudidos como... pelotEros! Tanto el Dizzy como el Daffy protestaron del libreto que se les escribió para su presentación en Broadway, y se negaron a decir «Holt» por «Hold» y «Ah» por «I»... Después, cuando se les hizo ver que eso daría más éxito al acto, aceptaron el folleto y pasaron una noche completa ensayándolo... Al terminar, cuando William De Witt, secretario de los Cardenales, que dirigía el acto, trató de hacerles algunas indicaciones, el Dizzy comentó: «Nosotros no tenemos necesidad de seguir ese libreto para impresionar. Basta que hablemos de base ball para que el público ría hasta por los codos», y en ello no les faltaba razón... Las fanfarronerías de los Deans son tantas, que pueden hablar por sí solas en cualquier escenario... Los Deans fueron bien presentados en Broadway... No hubo para los muchachos ni cantos, ni bailes... Eso era bueno para bailarines, y ellos eran simplemente peloteros que explotaban su popularidad exhibiéndose... Cuando se levantó el telón, aparecieron los dos hermanos en el interior de un simulado dougout, tirándose una bola... Un anunciador de radio se aproximó y pidió permiso para entrevistarles, cosa a que ambos accedieron. El anunciador dijo, entre otras cosas: Dizzy ¿qué opinión tienes de C. Mathewson?» Y el célebre pitcher contestó: «¿Mathewson? Oh, sí. Creo que fué TAMBIEN otro gran hurler en la Liga Nacional!»... Antes de salir a escena, varias personas, entre ellas la propia Mrs. Dean, tuvieron que convencer al Dizzy de que tenía que pintarse... «¿Dónde meteremos la cara en el training si aceptamos salir a escena pintados?»—dijo el Dizzy—. Y el Daffy comentó: «¿Es que ustedes quieren que nos transformemos en sinsontes de la enramada?...» A mitad del acto, el Dizzy se dirigió al público y dijo: «Señores, nosotros no somos artistas, sino peloteros, y confieso que prefiero mil veces verme con tres hombres en bases, el juego empatado y el bateador en tres y dos, que salir al medio de este escenario»... Hablando de lo que pasó a Joe Medwick en el último juego de la serie mundial, el Dizzy comentó: «Dicen que una manzana diaria puede alejar al médico del hogar. Si esto es cierto, Joe no tendrá que preocuparse en enfermedades en los próximos 20 años!»... Al final, cuando termina la entrevista y cae el telón... el Daffy se vira para el público y pregunta sonriente: «¿How Am I doing, Edna?», que fué precisamente el estribillo que cantaban los Cardenales al escolar Rowe durante los días de la serie mundial... Los Deans fueron bien recibidos por el público de Broadway, llevándose 5.000 dólares por una semana de trabajo...

Ahora, pasando al «stage» año mundo deportivo, parece que quizás a ustedes les guste saber que Jimmy MacLarnin, campeón mundial de los welters, ha escrito a un amigo de New York, asegurándole que es casi seguro que suba al ring en Inglaterra antes de regresar a América... El Madison Square Garden acaba de recibir un cable de Jack Peterson, campeón inglés, donde éste anuncia que está dispuesto a enfrentarse con Maxie Rosenbloom, por la faja de los light-hevies, siempre que le hagan una proposición ventajosa... Jack Sharkey, ex campeón mundial de los heavies, se entretiene ahora en servir de referee en exhibiciones... Charlie Loughran, hermano de Tommy, parece un prometedor middler... La Universidad de Columbia usa 300 trajes de foot ball y 100 pelotas durante la temporada, y los Tigres del Atlético de Cuba están pocos por equipos a 30 hombres!... Durante la guerra mundial, Casey Stengel, hoy manager de los Dodgers de Brooklyn, se enroló en la Marina y tuvo necesidad de pasar por varios exámenes antes de ser aprobado... Cuéntase que durante estos exámenes, un oficial le preguntó qué cosa él daría a un marinero que fuese mordido por una serpiente en alta mar, y Casey respondió «Un poco de whiskey»... Entonces le indicaron que en los barcos de la Armada Americana no es costumbre llevar bebida, y Casey ripostó: «Lo mismo da. Tampoco los barcos llevan serpientes, y usted la ha utilizado en su ejemplo!»... Una popular tienda de Broadway, regala todas las semanas un par de zapatos al jugador de la Universidad de Fordham que más se destaque en los partidos de futbol... Y la Unión Atlética de los Estados Unidos no ha visto mal el asunto!... Si el asunto hubiese ocurrido en Cuba, esos muchachos ya hubiesen sido citados para declarar... Los atletas de la Universidad de Illinois están empleando una jugada que llaman «The Flying Trapeze», en la cual cinco hombres, en contacto con la pelota, cruzan el goal line.... ¿Harán esto para hacerle pasar un mal rato a los anotadores?...

El cable asegura que la transacción de Phillies y Gigantes, en virtud de la cual Dick Bartell ha de pasar al team de New York, está prácticamente cerrada, y cuando fué anunciada a través de esta columna, días después de terminarse la serie mundial, alguien rió de mala gana!... Lo mismo ocurre ahora con el nombramiento de Ruth, y parece que habrá que esperar también a que el tiempo se encargue de indicar quién tiene la razón!... Está al publicarse una vez más el rumor anual de que los Yankees están tras los servicios del pitcher George Blaeholder, de los Browns... El año pasado salió a relucir alrededor del 25 de octubre, pero este año parece que se está atrasando un poco.

## ES BUENA MEDIDA LA CONTRATA DE MIKE COMO INSTRUCTOR

Trabajando con entusiasmo sobre los boys desde ahora a Feb. Mike podrá dejar buen team

Ahora que Mike González ha sido perfectamente designado para actuar de coach de nuestro team olímpico de base ball, —según información que publicamos ayer— a Cuba se le presenta una bonita oportunidad para mejorar de posición en el campo de las probabilidades beisboleras.

El team seleccionado por los solones, tal como era barajado, no parecía bueno para triunfar, pero tan pronto como un hombre de experiencia y habilidad de Mike González se haga cargo del mismo, adelantará un 75 por ciento y podrá ponerse en condiciones de dar batalla a los rivales que han e encontrar en El Salvador.

Mike González no es un mago, ni tiene extraordinarios poderes que le permitan hacer estrellas de jugadores mediocres, pero conoce base ball, y con toda seguridad de que dará a los muchachos el entrenamiento debido, a fin de que puedan presentarse en los Juegos Deportivos con verdaderos conocimientos de lo que es el game.

**COMENZARA ESTA TARDE**

Esta tarde, a las cuatro, comenzará a trabajar Mike como coach-instructor del team olímpico, puesto que ha aceptado gentilmente sin percibir remuneración alguna. A esa hora se encontrarán en el Vedado Tennis todos los players que seleccionaron los solones, y Mike les indicará los primeros ejercicios.

Después continuarán las prácticas y puede que dirija algunos matches de exhibición. Mike no piensa ir a El Salvador. Su contrata con los Cardenales se lo impide, pues tiene que reportar al campo de entrenamiento de Brandeton, en la Florida, en los primeros días de Febrero, pero mientras tanto podrá hacer mucho bien a los players criollos, enseñándoles muchas cosas que ahora desconocen por completo.

**EL TRAINER DEL TEAM**

Aún no se ha nombrado el trainer auxiliar, que será el destinado a ir a El Salvador en compañía de Viego y el comisionado Areny. En los últimos días se han mencionado los nombres de Lopito y Bartolo Portuondo, siendo impresión de muchos que el segundo tiene el apoyo de varios miembros del Comité Olímpico. Es posible que este nombramiento tarde un poco, en vista de que Mike González actuará ahora como trainer o coach, sin cobrar un solo centavo.

**¿QUIEN JUGARA POR SALVADOR?**

Hecho público el pase del infielder Salvador Hernández a las filas del profesionalismo, los solones del base ball amateur se verán en la obligación de escoger otro jugador para la selección, luciendo realmente difícil la misión de los muchachos, pues la realidad es que este año no fué muy bueno para las terceras bases en la Liga Nacional de Amateurs.

Pudiera ser que a última hora los solones lograsen convencer al veterano Gustavo Alfonso, del Cubaneleco, que ha anunciado repetidas veces su deseo de permanecer retirado del game, y en este caso, el asunto quedaría perfectamente resuelto, porque Alfonsito es un player de calidad, bueno para destacarse en la posición con o sin espejuelos.

¿Quién cubrirá la vacante de Salvador Hernández en el team olímpico? Esta es la incógnita por el momento, luciendo ahora muy difícil la solución de este problema, no teniendo nada de particular que, a última hora, escojan un infielder cualquiera, para defender la posición, o sitúen a Fleites en la base, mientras conceden un merecido break a Reguera, del Regla, para integrar con López, el grupo de receptores del team.

## HABANA Y ALMENDARES ROMPERAN EL FUEGO EL PROXIMO SABADO 3 EN EL STADIUM DE LA TROPICAL, INAUGURANDO LA SEASON DE BASEBALL

Adolfo Luque, el glorioso **Havana Perfecto,** estará a cargo de los alacranes y Mike González, aparecerá al frente de los Claveles Rojos. Magníficos jugadores han de integrar los tres teams que discutirán el Campeonato Nacional. Luque aparecerá con frecuencia en el box

**MIKE GONZALEZ TAMBIEN REAPARECERA EN EL BACKSTOP**

**Doctor LOPEZ DEL VALLE, Presidente de la Liga General de Base Ball, que dirigirá el gran campeonato profesional de base ball que se inicia el sábado en los terrenos de La Tropical.**

(Por DOMINO)

El sábado próximo, a las tres en punto de la tarde, se iniciará en los terrenos del gran Stadium de La Tropical la temporada invernal de base ball profesional que con tanto éxito se ha venido preparando por nuestros magnates beseboleros, y que de «hacer todo el mundo su parte», como se espera, debe caer nuevamente en el capítulo de las brillantes jornadas del baseball grande que se recuerdan en Cuba.

Luque, Mike González, Joseíto Rodríguez, José María Fernández, en fin, todas las grandes figuras de nuestro baseball se han reunido para preparar a los fanáticos un espectáculo invernal de importancia y podemos garantizar que los esfuerzos realizados hasta ahora, todos nobles e interesantes, han de duplicarse para brindar al público la más grande campaña que se recuerda en Cuba en los últimos tiempos.

Como pronosticó el DIARIO DE LA MARINA, tres teams perfectamente equilibrados, y cuyos players se darán conocer en la tarde de hoy, integrarán la contienda beisbolera que se inicia el sábado y los viejos leales del equipo de los Claveles Rojos del Habana, los amantes del glorioso Almendares, y los entusiastas y fieles devotos del Marianao tendrán un vez más motivo suficiente para aplaudir a sus favoritos.

En una palabra, Habana, Almendares y Marianao, serán los teams contendientes en el campeonato de este año y cada uno tendrá un line up perfecto, lo suficientemente impresionante para asegurar a todos que hemos de ver pelota de clase Doble AA, ya que los recursos con que se trata de levantar ahora el baseball aquí no permiten el lujo de contratar jugadores de las Grandes Ligas.

La falta de tiempo ha impedido a los magnates el contratar jugadores americanos. Tanto Luque, como Mike González de enorme popularidad y conocimientos en los Estados Unidos, tuvieron intención de alcazar los servicios de jugadores profesionales de las menores y de las grandes ligas de color americanas pero, en vista de la inseguridad del apoyo de los fans no quisieron aventurarse por este año y han tenido necesidad de ir pulsando el sentir de todos para darse perfecta cuenta de que aquí todo el mundo está dispuesto a realizar convenientemente su parte para levantar el baseball.

Si el campeonato de este año, que se iniciará bajo los mejores auspicios, resulta lo interesante que todos esperan, tanto Mike como Luque serán los primeros en organizar con más detenimiento la campaña invernal de 1935 y entonces, con tiempo suficiente para hacer las cosas como es debido, traerán toda clase de jugadores de enorme renombre en el baseball americano, que servirán para darle el colorido que todos desean a nuestro juego.

Mientras tanto, tendremos que limitarnos discretamente al baseball de clase doble AA que han de brindarnos nuestros profesionales este año, salpicándose los juegos de vez en cuando con brillante pitching por parte del «Havana Perfecto», que a más de dirigir el Almendares, se propone aparecer frecuentemente en el box.

**SIGUE LOPEZ DEL VALLE**

En la interesante reunión de ayer, en la que se ultimaron todos los preparativos de la temporada, quedando sólo pendiente la formación de los teams, que, como dijimos anteriormente se darán a conocer esta tarde a través de Mike González, los representantes de los tres clubs decidieron mantener al doctor López del Valle al frente de la Liga General, pese a que el ilustre sanitario presentó una vez más la renuncia de su alto puesto.

«No se concibe una temporada de baseball grande sin que el doctor López del Valle aparezca como presidente de la Liga»—dijeron Luque y Miguel Angel, razón por la cual apoyaron la idea de que el popularísimo ex Jefe local de Sanidad de la Habana se mantuviese al frente del circuito.

**LA REUNION**

A las tres y media de la tarde se inició la interesante reunión de los magnates beseboleros encargados de organizar la temporada. El mitin como habíamos anunciado, tuvo lugar en casa de Mike González, quien fungió de maestro de ceremonias en el mismo.

Asistieron, a más del doctor López del Valle que presidió, los señores Emilio de Armas, delegado del club Santa Clara, que este año no puede competir; Mike González en representación del club Habana; Adolfo Luque y Armando Betancourt, por el Almendares; Blanco por el club Cárdenas, y Joseíto Rodríguez y Valmaña, por el club Marianao. También estuvieron presentes Tony Conejo, Julio Fránquiz, Ricardo G. Menocal Faustino Lavilla, Raúl Atán, Carlos Bernardes Julio Rojo, que acaba de retornar de Venezuela después de una campaña de éxitos; Cheo Olivares que pensó dirigir a los Toros de Paredes, y otros muchos más.

Primera se conoció de la renuncia del doctor López del Valle, que, como dijimos anteriormente no fué aceptada, ratificándosele en el puesto para la próxima season. Después se conoció el deseo de los Cardenenses de participar en la contienda con el nombre de «Havana Club» y como para los Estatutos de la Liga no se pueden permitir dos clubs de igual nombre en el circuito, se decidió dejar para el año entrante el ingreso de los Cardenenses, que con tiempo suficiente para prepararse organizarán un gran team con jugadores americanos de color.

Fueron aceptadas las inscripciones del Habana, Almendares y Marianao, acordándose romper el fuego el próximo sábado con un gran duelo entre los eternos rivales, los Claveles Rojos del Habana y los Alacranes del Almendares.

Lanzará la primera bola el alcalde de Marianao señor Pedro Varela e izará la bandera del último team campeón el alcalde de la Habana, doctor Miguel Mariano Gómez.

Los próximos juegos serán:

Domingo 4: Habana vs. Marianao.

Jueves 8: Almendares vs. Marianao.

El match del domingo por la tarde, tendrá lugar en los terrenos del Vedado Tennis Club y el jueves por la tarde volverá los teams a trabajar en el Gran Stadium de la Cervecería La Tropical.

A fin de que por toda la Isla se conozca a los teams que han de integrar este año el campeonato, se ha autorizado a los equipos que estén libres para ir al interior siempre que se soliciten sus servicios Es casi seguro por ejemplo, que desde Cárdenas llegue la primera invitación.

Luque será el manager del Almendares y puede asegurarse desde ahora que presentará un team formidable, porque el Havana Perfecto no es de los que gustan batallar con teams débiles. El Habana estará a cargo del mago Mike González, que es un brillante «fabricador» de jugadores. Y Joseíto Rodríguez tendrá en sus manos al Marianao pudiendo esperarse de Joe un trabajo inspirador.

**OTROS ACUERDOS**

Los muchachos, envueltos al final en detalles mínimos, acordaron fijar un precio de treinta centavos por la entrada a los juegos, diez centavos por las sillas de preferencia sin que haya sol. Se jugará con bolas Harwood y Wilson, las dos mejores que hay en plaza y los matches serán oficiados por Raúl Atán y Kiko Magriñat, llamándose al veterano Valentín González como suplente.

De scorers fueron nombrados Antonio Conejo y Palomo y Julio Fránquiz, los cuales se turnarán en sus funciones.

Y al final para cerrar lindamente tan interesante reunión, Mike Gonzáles obsequió a los visitantes con un rico ponche en el que actuó magistralmente como maestro de ceremonias, el competente Alfredo Suárez, el brazo derecho de Mike en todas estas cuestiones.

El sábado pues, tendremos el primer match del campeonato profesional, con los eternos rivales en marcha.

¿Quién quedará en casa con tan excelente aperitivo en puerta?

## CAMPEONES JUNIORS DE BASKET EN LA UNION ATLETICA

Vedado Tennis, Habana Yacht y Ferroviario, son los únicos q. han ganado dos veces la justa

He aquí los distintos campeones que ha tenido la Unión Atlética de Amateurs, desde que se instituyó su histórico trofeo para la contienda de novicios de basket ball:

1.—Vedado Tennis Club .. .. .. 1922
2.—Asociación Cristiana .. .. 1923
3.—Habana Yacht Club .. .... 1924
4.—Vedado Tennis Club.. .. .. 1925
5.—Loma Tennis Club .. .. .. 1926
6.—Universidad .. .. .. .. 1927
7.—Deportivo de Cárdenas .. .. 1928
8.—Habana Yach Club .. .. .. 1929
9.—Club Teléfonos .. .. .. .. 1930
10.—Club Ferroviario .. .. .. .. 1931
11.—Club Ferroviario .. .. .... 1932
12.—Club Hispano .. .... .. .. 1933

**LOS EQUIPOS**

Estos teams estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

1922: **Vedado Tennis.** Jugadores: Octavio Machado, J. Avilés, R. Martínez, C. Childs, E Gamba.

1923: **Asociación Cristiana.** Jugadores: Ramón Azcárate, Sorsoro Zudaire, Regino Pérez, Luis Daval, Enrique Betancourt.

1924: **Habana Yacht Club.** Jugadores: Cuco Morales, Pepe Almagro, Pepe Salazar, Alberto Gou y G. Menocal.

1925: **Vedado Tennis.** Jugadores: Luis (Buffalo) Estévez, Chivo Silva, Frank Trelles, Pancho Alvarez, Profesor Consuegra.

1925: **Loma Tennis Club.** Jugadores: Diego Sarría, Fatty García, Miguel A. Fernández Luis Lenza, Benito Fernández.

1927: **Universidad.** Jugadores: Ernesto Silva, Adalberto García, Lorenzo del Portillo, Valdés Daussá, Livio Morales, Juanillo Laguerüela, Nene Hernández,

1928: **Deportivo de Cárdenas.** Jugadores: R. Cervera, Guajiro García, R. Trujillo, Ramiro Carlés, Máximo Sanabria, Valentín Pérez.

1929: **Habana Yacht Club.** Jugadores: Felo Torricella, Anibal Recio, Elicín Argüelles, Fernando Argüelles, Alfredo Maruri, Ignacio Morales.

1930: **Club Teléfonos.** Jugadores: Héctor Muñoz Luis González, Julio Núñez, Tomás Rodríguez, José García, Pedro Cardoso.

1931: **Club Ferroviario.** Jugadores: Juan Morillas, B. Rodríguez, Cheo Santana, Blanco Formoso, Juanito Llao.

1932: **Club Ferroviario.** Jugadores: Montes de Oca, Llópiz, Vilita, Infante, Averhoff.

1933: **Club Hispano.** Jugadores: Neno Medina, Manolo Zapico, Enrique Cartaya, Felo Chavarry, Peter de la Rosa, Manteca Cordal.

## REAPARECERA HOY EQUIPOISE FRENTE A BONITO FIELD

Después de prolongado descanso vuelve a la pista el eficiente ejemplar. Y debe salir airoso

PAWTUCKET, R. I, octubre 30. (AP.)—El más notable ejemplar del turf americano, Equipoise, propiedad de la cuadra de los Whitneys tendrá a su cargo toda la atracción del gran handicap a seis furlongs, con premio de $5.000 al ganador que se correrá mañana por la tarde en la pista de Narragansett Park.

Soportando 120 libras, el veterano ejemplar de seis años, que ha ganado 47 carreras para producir $333.950 a su propietario realizará un experimento con su pata lesionada, corriendo contra siete sprinters que no tienen realmente clase para medirse con él. El trainer Tom Healy cree que Equipoise, que ha estado fuera de la pista desde la primavera, está en condiciones de cubrir con eficiencia los seis furlongs y si esto es cierto, puede decirse desde ahora que durante la carrera podrá erse dos veces y vencer todavía al field.

La competencia, si es que alguna recibe, vendrá de parte de Okapi, orgullo de la cuadra de Brookmeade y del muy mejorado Toralice, que soportará 130 libras.

Los otros contendientes y sus cotizaciones son:

Caballo: Pairenc: peso, 126 libras; jockey W. Saunders; Cotización, 5 a 2.

Azúcar 126; J. Gilbert, 3 a 1.

Mr. Khayyam 126, M. Garner, 4 a 1.

Time Supply 126, T. Luther, 5 a 1.

High Glee, 117, A. Robertson, 5 a 1.

Indian Runner 126, A. Tipton, 6 a 1.

## PAULINO UZCUDUN PELEARA CON PRIMO CARNERA EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

SAN SEBASTIAN, España, octubre 30. (AP.)—Paulino Uzcudun, peso completo español, ha declarado hoy estar dispuesto a enfrentarse con Primo Carnera ex campeón mundial, en Buenos Aires, bien en los últimos días de diciembre o en los primeros de enero. El match será a 12 rounds y Uzcudun saldrá para Argentina en la primera semana de diciembre a fin de iniciar su preparación.

## Dará comienzo el sábado diez del pximo. mes de noviembre el torneo de tennis por la copa "Cultural"

Promete resultar de enorme interés la gran justa de tennis que organiza la Federación Amateur Cubana de Lawn Tennis. Bases

Por la presente se convoca al Torneo en opción a la Copa «Cultural» con las Bases que se acompañan.

Este Toreo dará comienzo el sábado diez de noviembre a las dos y media de la tarde en el courts que en su oportunidad designe el Referée. Las inscripciones quedarán cerradas el martes, seis de noviembre a las seis de la tarde celebrándose el sorteo el miércoles, siete de noviembre a las cinco de la tarde.

Las inscripciones serán dirigidas al Secretario de esta Federación, en su local del Edificio Metropolitana, o por mediación del Almendares Tennis Club. Será requisito indispensable acompañar las inscripciones con la cuota correspondiente.

La cuota de inscripción será de cuatro pesos por cada team.

Las bolas que se usarán en este Campeonato serán «Slazenger.»

Queda designado como Referée de este Torneo el señor Baltasar Alvarez.

He aquí las bases,

1.—Se establece un Torneo de Tennis por teams, para jugarse una vez cada año hasta su terminación, en opción a la Capa «Cultural», de acuerdo con las reglas de tennis aprobadas por la Federación Amateur Cubana de Lawn Tennis.

2.—La competencia será abierta para todos los teams, amateurs que deseen competir y sean formados por no menos de seis ni más de diez jugadores.

3.—Las series serán por eliminación, constando cada una de cuatro singles y tres dobles. Todos los matches serán de tres sets a ganar dos y el team que gane cuatro o más partidos será vencedor.

4.—Cada jugador no podrá competir en cada serie, en más de un match de cada clase.

5.—La Copa «Cultural» pasará a propiedad del team que logre ganarla tres veces, sin necesidad de que sean consecutivas. Cada año se entregará para su custodia provisional, al capitán del equipo vencedor, grabándose en ella los nombres de los tennistas y vencedores.

6.—Este Campeonato se jugará con las bolas que se indiquen en la Convocatoria, teniendo que ser antes aprobadas por la Federación Amateur Cubana de Lawn Tennis y serán aportadas por partes iguales entre los teams contendientes.

7.—Los teams al solicitar su inscripción, deberán llenar los siguientes requisitos: (a) Lista con nombres y apellidos de los jugadores. (b) Designación de un capitán, que podrá ser o no jugador, así como de un capitán suplente, que actuará en ausencia de aquel. (c) La cuota de inscripción, siendo esta la que se fije en la Convocatoria.

8.—Los matches se jugarán sábados, domingos y días festivos, jugándose cada serie en el período de tiempo comprendido en una semana. Los sábados los partidos comenzarán a las tres de la tarde y los domingos y días festivos a las dos y media de la tarde. En cada serie se seguirá, invariablemente el siguiente orden de juegos:

El primer día dos matches de dobles y dos de singles.

El segundo, uno de dobles y dos de singles, jugándose primero los singles y a continuación los dobles.

9.—Las series se jugarán de manera equitativa en los courts de las dos sociedades que cada uno de los teams contendientes designe como home Club. Caso de suspensión de algún encuentro, este se celebrará a la terminación del schedule oficial de cada serie y en él caso de que una serie no pudiera terminarse en el transcurso de los días festivos de una semana, podrán jugarse los matches restantes en días laborables, sin que por esto se contravenga el artículo octavo de estas bases,

10.—Los matches se combinarán de la siguiente manera en cada serie: Quince minutos antes de dar comienzo los matches de cada serie, los capitanes harán entrega, en sobre cerrado, al referée de la contienda los nombres de sus jugadores y parejas, expresando el orden de los partidos que jugarán. Las designaciones hechas para el día serán definitivas, no pudiéndose variar por ningún motivo, aun cuando los partidos o partido fueran pospuestos o suspendidos.

1.—Podrán celebrarse simultaneamente cuantas series estime oportuno jugar el referée. La confección del draw será por sorteo entre los teams inscriptos, sembrando para años subsiguientes en la parte superior al team campeón del año anterior y en la inferior al runner-up de ese mismo año.

12.—Los matches oficiales deberán suspenderse a las seis de la tarde sea cual sea la situación del score Ein embargo, si existiera acuerdo entre los capitanes de ambos equipos contendientes y el referée lo sancionara, esta suspensión podrá hacerse antes o después de la hora señalada en la presente base. Igualmente podrá ser alterado este artículo para un día expreso, de acuerdo con las condiciones del tiempo o cualquier otra causa imprevista.

13.—Todas las protestas serán hechas por el capitán o capitán suplente del equipo al referée de la contienda en el momento de ocurrir la falta qu se desee protestar. Como tribunal superior actuará la Federación Amateur Cubana de Lawn Tennis, quien regulará esta competencia y hará cada año la designación de referée.

**Comité de Campeonatos.**

## HA FIRMADO PIE TRAYNOR PARA DIRIGIR POR UN AÑO MAS AL PITTSBURGH BUCS.

PITTSBURGH octubre 30. (AP.)—Harold Pie Traynor, de los Piratas de Pittsburgh ha firmado hoy contrato por un año para dirigir a los Bucs durante la season de 1935.

El presidente del club Benswagner, declaró que Harold merecía la nueva prueba en vista de lo bien que dirigió, pese a las malas demostraciones de algunos players.

En el nuevo contrato le han aumentado el sueldo.

## EL CNEL. HOUSTON QUIERE COMPRAR EL BROOKLYN PARA NOMBRAR MANAGER A RUTH

NUEVA YORK octubre 30. (AP.)—Hoy ha circulado por New York el rumor de que el veterano coronel Til Houston, ex copropietario de los Yankees se propone comprar los intereses del Brooklyn a fin de darle empleo a Babe Ruth como manager del equipo.

Houston, que estuvo ligado al coronel Ruppert, en los primeros años de éste en el New York, fué quien aconsejó la compra del Bambino, cuando trabajaba para Boston y siendo uno de sus más grandes admiradores, parece dispuesto a comprar la totalidad de las acciones del Brooklyn, que está en el mercado, para entregarles las riendas del team al Babe.

«Si los dueños del Brooklyn me venden el club lo compraré para darle plaza al Bambino»—dijo Houston hoy.

## JABEANDO

por "EL VIEJO MAESTRO"

Tendremos boxeo el sábado.

Alguien que sabe hasta dónde el jején puso el huevo, en asuntos deportivos, a pesar de que dice siempre estar al margen del sport ha confeccionado un programa asaz interesante para ese día, o mejor dicho, para esa noche del sábado, en el Miramar Garden.

Ese amigo no tiene miedo a la botella como el sargento Molina y por eso que se haya determinado a ofrecer boxeo la misma noche que en otro estadio se anuncia otro deporte similar, la lucha al estilo Pancracio.

Habrá, pues, donde escoger. Los amantes del sport del colchón se irán a Infanta; los amantes del deporte de la coliflor dirigirán sus pasos a Prado y San Lázaro. En fin, que será una prueba en la que sabremos qué es lo que más le gusta a nuestros aficionados, si la riña que reglamentara el Marqués de Queensberry o las luchas que tuvieron su inicio entre los griegos con el nombre de Pancratium.

Tal vez en el programa de luchas reaparezca el Adonis alemán Strongberg, pero en el Garden habanero veremos a Prudencio Arce contra Santiago Alvarez que es un combate que se garantiza solo, pues toda la afición boxística conoce a estos gladiadores y sabe la cantidad de emoción que hay en todas sus salidas al ring.

Esta noche reaparece en la Arena Cristal el doctor Ruata, luchador que debutó el pasado sábado. Este Ruata por si ustedes no lo saben, es uno de los luchadores más «rough» en el deporte del colchón. Nos tememos que si no aguanta sus ímpetuos, va a correr la misma suerte que Williams.

Ruata es un viejo peligroso, y puede que algunos de su contrarios corra la suerte que corrió Benjamín González, hombre que le tiene un horror grandísimo a los mostachos, y el pasado domingo, le pusieron uno de esparadrapo.

El sábado o tal vez antes llegarán a la Habana Mariano Arilla y Gómez Naya, las dos primeras figuras del boxeo español con las que se propone triunfar Pincho Gutiérrez este invierno.

Y Luis Felipe Gutiérrez, que de loco no tiene un pelo, y que conoce además el negocio, presentará a ambos gladiadores en la fiesta de los puños del sábado en Miramar Garden, haciendo un par de rounds de exhibición.

Pincho dice que vista hace fe.

Y la prueba en privado que exigen en los Estados Unidos a todos los boxers extranjeros, la va a ofrecer nuestro más popular promotor públicamente.

Nos escribe un aficionado sobre las actitudes del Comisionado de Boxeo.

Sobre este asunto escribiremos otro día.

## Marinito Díaz contra Bill Dempsey en el bout estelar del domingo en la fiesta de puños de "La Cristal"

Un magnífico programa presentará Juan Oliva a los aficionados, pues además de ese gran bout estelar ha matcheado para el semi-final a Galarraga contra el fuerte pegador Palomo

Tres magníficos bouts a 6 rounds y dos preliminares a 4, integran el excelente programa que presenciarán los fanáticos el próximo domingo 4, en el cómodo stadium de la Calzada de Infanta; estos tres bouts en los que figuran peleadores de la talla de Marinito Díaz, Bill Dempsey, Chichi Galarraga, Battling Palomo y otros más bien conocidos de los fanáticos, amantes del artte viril de los puños, han despertado gran espectación.

Marinito Díaz es un peleador que ofreciendo peleas hace varios años en los cuadriláteros de toda la Isla, ha combatido con los más destacados peleadores de su categoría obteniendo victorias sobre los mismos; entre sus peleas aparecen como las más sobresalientes las sostenidas con Divino Rueda, Julio Recio Kid Vallespín, Panchón Martínez, Isidro Delgado y otros de los más populares pesos gallos...

Dempsey el agresivo «chinito» del barrio de Jesús María, también ha combatido con los mejores de la categoría esto nos hace predecir una pelea emotiva y sangrienta desde su inicio, por ello nos atrevemos a manifestar que el domingo en el ring de la Arena Cerveza Cristal correrá la sangre desde el primer bout hasta la pelea final.

Battling Palomo, considerado por todos como el campeón de su categoría del barrio de Zaldo, ofrece la oportunidad de desquitarse de la derrota sufrida anteriormente a Chichi Galarraga el junior welter que en su último match derrotó de forma decisiva al agresivo Enrique Albalate. Chichi nos asegura que la vez anterior fué derrotado por Palomo porque por cumplir compromisos se presentó en mala forma, pero que esta vez está seguro de derrotar a su más fuerte adversario. Esta será la pelea semifinal del excelente programa del domingo 4.

El otro encuentro, también a seis episodios, Rubén Martí el ahijado del ingeniero Eduardo Valdés, se presenta combatiendo con el peligroso Battling Siki, que recién llegado de unas vacaciones en el interior de la República, se presenta en excelentes condiciones, según se ha comprobado en los trainnings diarios que realiza...

Dos buenos preliminares entre Rafaael Soto el popular «Diente de Oro» vs. Rogelio Rapallo, magnífico prospecto que en el campeonato amateur lució mucho por sus conocimientos y agresividad; el otro bout, entre Tito Oliva el ídolo del barrio de Colón vs. Armando Ariosa, a quien los fans llaman «el tigre viboreño»...

Los precios, al alcance de todos los bolsillos: Grada 20 centavos; menores, 10; la preferencia 30 centavos y 50 la silla del ring. Las damas gozan del privilegio establecido desde el comienzo de la temporada, tendrán gratis la entrada. (

**SOLO DOS INSCRIPCIONES**

Aunque nada se sabe fijamente, se tiene entendido que sólo dos teams se han interesado en la eliminatoria, siendo estos conjuntos el five del Liceo de Bejucal, que quedó elegible para competir como resultado de su impresionante triunfo sobre el team del Fortuna en el último campeonato nacional, y el team de Lipi Bernhartu, que no ha dejado de practicar en ningún instante.

Esta serie vendrá a resultar una continuación del último campeonato de la Asociación Atlética, celebrándose los encuentros en el floor del Club Atlético de Cuba.

En el mitin de hoy se acordarán las fechas, y es posible que se señale también al referee y demás oficiales de los games.

**EL ULTIMO GAME EL VIERNES**

Ha sido pospuesto para el viernes el último juego de la serie interna de basket ball que están celebrando los teams de Bebo Varona y Armandito Cuervo en el floor del Vedado Tennis Club. Hasta el presente los dos conjuntos están empatados, decidiéndose el almuerzo que tienen apostado en el tercer game del viernes.

El coach azul, Canosa, se propone practicar a los dos teams en lo que resta de la semana, a fin de que ofrezcan una buena exhibición a los fans.

La entrada para estos juegos es completamente gratis.

**¿TENDREMOS UN BIG THREE?**

Parece que en la próxima temporada de basket junior hemos de ver en acción a sólo tres conjuntos: Vedado, Atlético y Habana Yacht, en vista de que el Fortuna está tropezando con distintas dificultades para formar su conjunto, debido a que sus atletas no tienen tres meses de inscriptos en la entidad, según las listas de asociados que tienen en la Unión Atlética de Amateurs.

Pero, no crean ustedes que esto ha de restarle importancia a la lucha unionista. En el Atlético, Vedado y Yacht Club, la U. A. de A. encontrará un efectivo Big Three, con historial y simpatías suficientes para llenar las graderías de fanáticos.

Atlético, Vedado y Habana Yacht Club! ¿No creen ustedes que una contienda donde intervengan equipos representativos de estas entidades debe resultar un éxito? Nosotros sospechamos que sí, y es por esto que esperamos que la próxima contienda de novicios resulte altamente interesante.

**PIENSAN AUN EN LA JUSTA LIBRE**

En vista de la dificultad por que atraviesa el Fortuna para encontrar basketbolistas entre sus asociados de más de tres meses de estancia en la entidad, algunas personas creen que el campeonato debiera darse libre, para que pudieran competir en el mismo el Hispano y el team de Azcárate, pero esto es cosa que no ha encontrado aún calor en el seno del Comité Ejecutivo de la Unión, que insiste en que la contienda de basket debe ser exclusiva para entidades inscriptas.

## REUNION DE BASKET FEMENINO CON EL COMISIONADO LOMAS

En el mitin se determinará cuando ha de iniciarse la eliminatoria de basket ball

Deben reunirse esta tarde, según anunció el propio comisionado Mario Lomas, los delegados de los teams que están interesados en la eliminatoria olímpica femenina de basket ball, a fin de discutir todo lo relacionado con la competencia, y se cree que tras interesante discusión, se acordará la fecha en que ha de iniciarse tan importante eliminatoria.

Presidirá el mitin el veterano Mario Lomas, quien se propone llevar a cabo una eliminación breve a fin de encontrar el representante olímpico cubano en el basket femenino.

## Se celebrará el sábado dia 3 la pelea revancha entre Santiago Alvarez y Prudencio Arce en Miramar Garden

Mariano Arilla y Gómez Naya, las dos nuevas estrellas de la cuadra de Pincho Gutiérrez, serán presentados haciendo un par de rounds de exhibición. Un magnífico programa

Un match de revancha que se estaba «cayendo de la mata» se celebrará el próximo sábado en el Miramar Garden. Los fanáticos, que han estado pidiendo insistentemente que los promotores enfrentasen otra vez a Santiago Alvarez y Prudencio Arce, dos verdaderos leones del profesionalismo están de plácemes.

En el gran programa que tendrá el honor de presentar a dos de las más grandes figuras del boxeo español: Mariano Arilla, conceptuado por muchos críticos como el boxeador más grande que ha dado España, y Gómez Naya la promesa en la categoría completa, serán presentados el sábado y ambos harán dos rounds de guantes con expertos adversarios para probar, ante el público que asistirá al Garden habanero su calidad y fortaleza.

Pero no se concretará la gran fiesta del sábado al bout entre Santiago Alvarez y Prudencio Arce, ni tampoco a la presentación de Mariano Arilla y Gómez Naya, sino que pasarán por el ring del cuadrilátero miramarense el Mudito de Casa Blanca Kid Espinosita Zurdo Cuevas, Alex Yáñez y varios otros pugilistas locales que han demostrado siempre sus maravillosas naturales facultades.

Los precios que regirán en esta velada sabatina estarán al alcance de todos y la exhibición de Arilla y Gómez Naya valen más por sí solas. La grada costará sesenta centavos; el balconcill

# Hermoso programa se ofrecerá esta noche en el Frontón Jai Alai

## EL LUCHADOR NORTEAMERICANO RADCLIF DEBUTARA ESTA NOCHE CONTRA MAHONEY

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

AÑO CII LA HABANA, MIERCOLES, 31 DE OCTUBRE DE 1934 PAGINA QUINCE

## SE CORRERAN EN EL PROXIMO DOMINGO 2 GRANDES HANDICAPS

Serán dedicados los dos stakes a las dos principales figuras del Jockey Club de Cuba

Dos handicaps muy interesante se celebrarán el domingo en Oriental Park. El primero, a seis furlongs en honor del señor Charles I. Sarbrevick, Presidente efectivo del Jockey Club de Cuba, y el segundo a milla y dieciséis, en honor del doctor Alberto Inclán Presidente de honor de dicha institución, una de las principales figuras de nuestro deporte hípico.

José Martel Secretario de Carreras, está tratando de llenar esas dos carreras con los mejores elementos alojados en nuestro hipódromo, algunos de los cuales han estado descansando y han iniciado sus prácticas para la temporada invernal.

Elementos de valer hay en suficiente cantidad para dos competencias de primera fila y aunque no sabemos si sus dueños estarán en disposición de permitir que esos caballos compitan ya, no hay duda que habrá quienes inscriban sus ejemplares en esas carreras.

Decíamos que hoy buenos caballos alojados en Oriental Park que seguramente competirán en el mitin hípico. Ejemplares de calibre y popularidad que han sido vistos en acción con alguna frecuencia en los mitines celebrados bajo la dirección de clubs cubanos.

Entre esos están los tres ases de la cuadra del doctor González Bayas tro: Polar Sea, Black Torch y Most Wise; Gobi y Dome del Aevos Stable; Border Patrol y Hard Rock, de Durand; Chance It y Tom Topics, de «Machito» Alonso; los muy conocidos Al Livingston y Wodkless, de Carlitos Rodríguez que pertenecieron al Caimito Stable; Reconneiter, de Sergio Macías; Hasty Girl, de Jardón y los ejemplares de «Papito» Torriente, que forman un contingente respetable.

Si Martel logra reunir en esas dos competencias algunos de los nombrados seguramente los handicaps que estamos anunciando aumentarán el entusiasmo de los fanáticos hípicos, muchos de los cuales están regresando a nuestro hipódromo y se preparan para el mitin invednal anunciado.

De todos modos puede darse como cosa segura que las dos carreras especiales estarán integradas por el mejor elemento disponible en estos momentos, entre los cuales puede incluirse algunos de los ejemplares citados anteriormente y otros que se encuentran en perfectas condiciones, según se ha visto en recientes fiestas celebradas por el Jockey Club.

## EL TEAM ORIENTAL DERROTO AL EQUIPO DE OCCIDENTE, 13x2

Chilo Martínez reapareció en el match y lució a muy buena altura, pese a no estar listo

Ey domingo y en los magníficos terrenos de San Lázaro, contendieron los clubs Oriente, que dirige nuestro compañero señor Lucas Sáinz, y el Occidente, que comanda Sabino Orta.

El club Oriente se presentó reforzado con el gran «Chilo» Martínez, jugador profesional que defendió la esquina caliente y después pitcheó nos innings, cuando Valiente se sintió cansado.

Desde los primeros momentos se notó la superioridad del team de Sáinz, y esa superioridad, se mantuvo en todo el juego. Sensacional fué la labor rendida por Francisco Valiente, el pitcher zurdo del Aduana, se presentó en gran forma, no permitiendo más que dos hits aislados.

Jugó bien el catcher Manino. Fué muy celebrada su labor, al igual que Esacracha, su contrincante.

Numerosa fué la concurrencia que presenció este encuentro, donde se realizaron brillantes jugadas.

Véase el score de este juego:

**ORIENTE**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Cruz, rf. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| L. Sainz, ss. | 5 | 1 | 0 | 2 | 7 | 0 |
| Manino, c. | 5 | 3 | 2 | 6 | 1 | 1 |
| Martínez, 3b. | 5 | 2 | 3 | 1 | 3 | 0 |
| Cárdenas, cf. | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Suárez, lf. | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Isaías, 2b. | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Tingo, 3b. | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Raúl, 1b. | 4 | 1 | 2 | 10 | 1 | 2 |
| Valiente, p. | 2 | 1 | 1 | 3 | 2 | 1 |
| Juan, ss. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bacardí, lf. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 35 | 13 | 11 | 24 | 14 | 4 |

**OCCIDENTE**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bachito, lf. | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Antolín, 3b. | 3 | 0 | 0 | 1 | 3 | 1 |
| Sabino, ss. | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Gómez, ss. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Escarcha, c. | 4 | 0 | 1 | 4 | 3 | 1 |
| Toledo, cf. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| J. Cruz, 2b. | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Franco, rf. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Juan, 1b. | 3 | 0 | 0 | 9 | 1 | 1 |
| Pedro, 2b. | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Ochoa, p. | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Héctor, cf. | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Macho, p. | 2 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Machito, rf. | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Totales | 29 | 2 | 4 | 21 | 12 | 7 |

**ANOTACION POR ENTRADAS**

Oriente . . . 103 342 000—13
Occidente . . . 002 000 000— 2

**SUMARIO**

Two bases hits: Chilo, Martínez y Manino. Sacrifice hits: Gallego, Isaías Raúl Bases robadas: Chilo Martínez Manino, Cárdenas y Orta. Struck outs: Valiente 4, Martínez 2, Macho 1. Ochoa 3. Wild: Valiente. Tiempo: 2 horas y 15 minutos. Umpire: Arturo. Anotador: Beiro.

## HA SIDO CONTRATADO EL TENNISTA SHIELDS PARA TRABAJAR EN PELICULAS

NEW YORK, octubre 30. (AP).—rancis X. Shields, que durante ha sido uno de los principales tennistas de los Estados Unidos, acaba de firmar hoy un contrato de siete años para trabajar en películas para la Metro Goldwyn Mayer.

En contraste con los contratos que firman otros atletas amateurs, que pierden en seguida su status aficionado, Sields podrá seguir jugando tenis del team americano de la Copa Dadis y en todos los championships.

La Asociación Americana de Lawn Tennis, sin embargo, no ha dicho la última palabra sobre el asunto, ya que parece que lo ha sido el juego de tennis el que ha llevado a Shields a la pantalla.

## Amateur Aces

—Exodo de amateurs
—Alfonsito, buen candidato.
—Matanzas se prepara bien.

(Por DAN)

**Hace semanas dimos desde esta columna la noticia de que Salvador Hernández sería firmado para jugar en 1935 del Milwaukee y se nos desmintió... Ahora resulta que Salvador ha puesto su firma a un contrato, aceptando la proposición que le hicieron de ese team de la Asociación Americana, a través de Cheo Olivares... Apúntenos una buena y recuerde este otro tip: puede que antes de que el team cubano de baseball salga para El Salvador, algunos de sus hombres pasen a la Liga Social!... Con el pase de Salvador al profesionalismo, la selección Nacional de baseball se queda sin una tercera base regular, y el Comisionado Areny unido a los solones del baseball amateur tendrá que escoger un nuevo player... ¿For que no señalan a Gustavo Alfonso?... Cierto que Alfonsito no terminó la season de 1934, pero a todo el mundo consta que practicando es una de las mejores terceras bases del amateurismo... ¿Tiene espejuelos?... Y eso qué?... ¿Acaso no hay infielders y pitchers con espejuelos en las Mayores?... Alfonsito pudiera resultar un third baseman excelente para el team Olímpico... Su único inconveniente para dar el viaje es: Mrs. Alfonso y... el empleo que tiene en la Compañía de Electricidad!...**

**No crean que hablamos por hablar, dentro de poco tiempo los sociales darán a la publicidad una serie de noticias beisboleras de interés que han de dejar a muchos sorprendidos... (Todavía se habla del pase de Marianito Izquierdo del Yara, al team de la Havana Electric)... Manolo Fortes ha desmentido su anunciado pase a la Liga Social, pero ¿han oído ustedes algo sobre «Millito» García?... En los círculos beisboleros cada vez que se habla de Viego, dicen: «El Comité Olímpico piensa nombrar tal o más cual persona para ayudar a Viego, que no se puede quitar de la dirección del team Olímpico por la convocatoria, etc... ¿No quiere decir esto en otras palabras, que si no fuese por la convocatoria ya lo hubieran quitado?... Santiago Garín ex atleta del Teléfonos que se encuentra compitiendo en México como miembro de la Universidad, tomó parte en el evento del Penthalon, en las últimas competencias mejicanas y terminó en segundo lugar a 35 centésimos del líder!... El ganador fué Carlos de Anda, representante del Deportivo Internacional... Olga del Pino es, a más de una chica encantadora, una hípica interesante... Siempre le apuesta a determinado «caballito»... La joven deportista no pierde una sola exhibición del equipo de basket del Vedado... Y tiene sus motivos!... No le gusta que le pongan el triunfo en el «pico del aura»!...**

**Ya inició su training el team de basket ball del colegio La Salle y le conviene... Desde Matanzas nos han enviado un «recado» asegurándonos que más de 58 atletas están tirando sus goals en favor del equipo del Instituto y esto quiere decir, en otras palabras, que los matanceros presentarán un magnífico squad... «Fufirito, Carlos y Trianón Mena son las principales figuras del team de La Salle... No se sabe si con los muchachos de Canosa jugará también Salcedo que es un excelente player para la Liga Intercolegial... Bobbia García, prometedor atleta, no jugará intercolegial este año... Está prestando sus servicios en el Atlético e irá al junior de la Unión... Dicen que Miguelito Iribarren tiene poco chance de conseguir un puesto regular con los Tigres, y si esto es verdad dará buena tela por donde cortar a los que aseguraban que el exceso de basket estaba matando al muchacho el año pasado... Miguelito fué una sensación en 1933, pero desp. le dió por jugar por la mañana, por la tarde y por la noche, y eso parece haber arruinado su carrera... A nuestro repórter le gustaría presenciar un interesante come-back de Miguelito... Es uno de los kids de abundante colorido que tenemos por ésta!... Y son precisamente atletas de colorido los que faltan aquí para levantar los sports.**

**Cuando la selección de los solones del baseball amateur salga en dirección a El Salvador no la reconocerán ni sus mismos creadores... El próximo domingo habrá fiesta atlética en el Campo Armada... Primero se efectuará un buen match de baseball entre los atletas del team de basket del Hispano y los de Eduardo Casas y después se celebrarán carreras de cien metros y de relevo entre las chicas del Hispano y las del Liceo de Bejucal... Maruja García practicó el domingo último y dice que derrotará a la pequeñina de Rosalía Pachó... Será curioso presenciar una carrera entre Totó López Senén y la Gallito Tamargo!... ¿Irá el Fortuna a la eliminatoria femenina de basket ball si el comisionado Lomas acuerda que sea Argüelles el referée de la competencia?... Livio Morales, que fué un sensacional player para la Universidad, parece entusiasmado y contraerá nupcias dentro de poco... Con esto se mantiene latente la racha de matrimonios... ¿Quién será la próxima víctima?... Esta tarde anunciará oficialmente Azcárate el nombre del club donde han de jugar sus muchachos en la próxima temporada de basket... Y a nosotros nos huele al Deportivo Tennis-Goliat... Se asegura que Enrique González, coach del club Deportivo de Cárdenas se propone demostrar este año que es un buen instructor de basket ball presentando un estupendo quinteto en los juniors... Hace temporadas que los Cardenenses se inscriben en el junior, pero nunca terminan la serie final... Después del conjunto de Carlés, García, Trujillo Valentín Pérez y Panabria, no han vuelto a presentar otro equipo eficiente en los novicios... Se están haciendo esfuerzos para conseguir que el Miramar Yacht Club ingrese pronto en la Unión Atlética de Amateurs y envía una representación al campeonato junior de basket... Este es el único chance que tiene la U. A. de A. de lograr un campeonato perfecto en su próxima season de novicios...**

**Carlos Alfonso está tratando de convencer en estos días a distintos socios del Vedado de que estamos en la mejor época del año para aprender a nada pero los socios le responden: «Nuts!»... Hay pocas personas tan entusiastas y poco comprendidas como Gorriarán... Pero eso no se le da el crédito que realmente merece... Leemos: «Atlético vs. Tampa en foot ball»... ¡¡Qué!! ¿Otra noticia brindada hace tiempo desde esta columna, después de haberse recibido por «referencias» que sirve para un ancho de página?... El Instituto de la Habana reclama sus medalláes a al Liga Intercolegial, y la Liga reclama al Instituto sus adeudos, sin los cuales no habrá medallas!... En la próxima semana se iniciará el training de basket en el Miramar Yacht Club y si Fofo Caballero observa buen material en el conjunto recomendará la inscripción del club en la U. A. de A.**

## AUNQUE PAREZCA MENTIRA... Por BOB

Por experimentos realizados, se ha comprobado que Ralph Metcalfe, famoso corredor americano de distancias cortas, desarrolla 8.94 caballos de fuerza cada vez que cubre las 100 yardas, en 9.4 segundos. El doctor Petit, de la Universidad de Marquette, se encargó de ejecutar el cálculo.

Flad Weatherford es el campeón de los pescadores de Alabama, habiendo pescado recientemente 10.000 libras de pargo en cinco meses, pesando el mayor de todos 50 libras!

## CUENTAN LOS MARQUESES DEL VEDADO CON ENVIDIABLE MATERIAL PARA LA CAMPANA DE BASKET BALL JUNIOR QUE SE AVECINA

El equipo azul se construirá alrededor de Armando Cuervo. Bebo Varona ha mejorado un 60%. Pity García recupera su juego inspirado del Círculo Dental. Tienen los azules un bonito squad

(Por Pedro GALIANA)

Si usted tiene tiempo suficiente para oirnos permítannos decirle una cosa: el Vedado Tennis Club presentará un magnífico equipo en la próxima temporada junior de basket ball, sea ésta libre u oficial, como desea la U. A. de A.

Presenciamos el lunes el partido de entrenamiento celebrado por dos conjuntos formados con el material de que disponen los Marqueses este año, y podemos garantizar que los muchachos, a más de contar con los servicios de un gran coach, que sabe loque se trae entre manos, y que tiene enorme autoridad entre todos, mantienen enorme entusiasmo y presentar admirable forma.

**CUERVO SERA UNA SENSACION**

Daremos hoy un tip a fin de que lo peguen en la badana de vuestro sombrero, «chequeándolo» a la hora oportuna: Armandito Cuervo, rey del triple salto, será una sensación en la campaña que se avecina y continuará entre los juniors el juego brillantísimo que desplegó en la última campaña senior.

En el match de práctica de que hablamos, Armando se burló completamente de la defensa y anotó cinco sensacionales goals, y, aparte de eso, trabajó la pelota con entusiasmo, pasó admirablemente y desempeñó un role importante en casi todas las jugadas.

Se ve claramente que Armando es la figura máxima del equipo vedadista. Los muchachos tienen enorme confianza en sus facultades, y se dejan llevar pacientemente de su mano, seguros de llegar al destino deseado: champion ville!

**FORWARD ESTELAR**

Armandito no trabajará más como center. Esa función quedará en manos de Emilio Cancio Bello y Jimmy Molinos, pero, su mejor labor se desarrollará en el forward, donde está trabajando actualmente.

Pocos players cubanos van a buscar la bola al center como lo hace Armandito y pocos pueden aproximarse al goal con la facilidad que él. En el game del otro día Armando anotó par de canastas muy ayudados por el salto del triple, y en el primer half encestó dos monumentales con una mano, digna del nunca bien ponderado Guabela, que fué un verdadero maestro en ese «shoot».

**TIENEN BUEN TEAM**

Los Marqueses tienen buen team para la temporada, y parecen preparados para luchar con fuerza por el histórico trofeo del junior que se viene disputiendo desde 1932. Ayer hablábamos del calibre de los distintos teams que han ganado el campeonato junior de Cuba, y señalábamos a los mejores. Hoy podemos decir que si el Vedado Tennis este año, podrá ocupar uno de los primeros lugares de la clasificación que realizamos.

Cuervo no es el único player de calibre que tienen los azules. El viejo Pity lució desastrosamente debido a lesiones recibidas y al poco training que había realizado, pero este año no ha faltado a una práctica, y nos asegura que tiene la pierna en bastante buenas condiciones. Es posible que el head-coach de los azules, Raúl Canosa, lo utilice como standing guard del team para aprovechar su experiencia.

**VARONITA HA MEJORADO**

Nos habían asegurado que Bebo Varona ha mejorado, y hemos podido confirmarlo. Varonita está jugando mucho ahora. Está tirando admirablemente al goal, y está desarrollando bonito juego defensivo. Canosa piensa utilizarle como runningguard regular, y los que no le concedan buen chance para brillar en esa posición han de quedar admirados y sorprendidos cuando le vean trabajar.

Bebo está gardeando mucho, y aun, que todavía le falta más dureza en sus entradas, creemos que podrá ir a la temporada en admirables condiciones.

**MOCHY DE LEON**

También Mochy de León está mejorando su labor de 1933. El lunes le vimos moverse con velocidad en el floor, y tiró admirablemente al goal, aunque no puede negarse que estuvo favorecido por algunos breaks en las jugadas.

Mochy tiene entusiasmo, más seguridad en sí mismo, y parece convencido de que «este ha de ser el año del V. T. C.» razón por la cual se está fajando en condiciones. Mochy no podrá jugar el center. No salta suficiente para eso, pero parece bueno para un forward, y nadie debe sorprenderse si resulta la pareja de Armandito en la campaña.

Si otra cosa no ocurre, el Vedado romperá la temporada con Cuervo y Mochy de León en los forwards, Cancio Bello en el center y Varonita y Pity García en los guards, team éste que luce ligero dentro y fuera del terreno, y que está integrado por una serie de players que se fajan de verdad.

**SQUAD FORMIDABLE**

Si esta combinación fracasa, el coach Canosa no tendrá porqué sentirse desilusionado, pues en el banco contará con hombres suficientes para realizar sustituciones oportunas e ideales.

«Jimmy» Molinos es un prospecto de condiciones. Se faja mucho por la pelota, salta, tira y pasa y tiene entusiasmo Canosa pudiera utilizarlo también como regular, especialmente si abandona un poco el exceso de dribble que parece dominarlo.

Jimmy solo necesita más aplomo para jugar y más seguridad en sus movimientos. A veces pierde la cabeza y se «embotella» cerca de las sidelines, pero, esperamos que Canosa logre quitarle este defecto antes de que arribemos a la season oficial.

Cancio Bello, que será probablemente el center regular, tiene 6 pies, 2 pulgadas, y está jugando bien. Emilio ha mejorado mucho desde la última vez que le vimos jugar por el colegio La Salle. Está rematando bien las jugadas, y busca admirablemente el hueco para acercarse al goal.

A la defensiva no es muy seguro que digamos, pero, tenemos entendido que Canosa le empleará única mente en la primera línea de defensa, en cuyo caso, no tendrá que esforzarse mucho debajo del goal.

**TEAM DE PRIMERA**

Alfredo Crucet, «Lechuga» Ochoa y Gaspar Contreras nos lucen auxiliares de positivo valor, especialmente si mantienen el juego certero de estos últimos días. Crucet está tirando bien al goal, aunque aun no acaba de destacarse como un player efectivo en juniors, y Contreras está gardeando mejor que el año pasado.

Ochoa, que ha caído otra vez en el floor, no mantiene la forma universitaria de 1928, pero, estando ahora más grueso, y contando con mayor experiencia, es de esperarse que pueda rendir mejor labor, pues tendrá siempre reservas de donde sacar a la hora buena.

Un hermano de Gaspar Contreras, Antonio, que debe tener alrededor de seis pies de estatura, es otra de las buenas adquisiciones del Vedado. El muchacho está todavía «verde» en el floor, pero, pocas veces hemos visto a un recluta con tantas condiciones como él. Se mueve bien en el floor, sabe tirar al goal y tiene enorme picardía, cosa rara en un muchacho que empieza a jugar ahora.

Si practica con frecuencia y asimila bien las enseñanzas de Raúl, no seremos de los sorprendidos si este Tony Contreras se transforma en uno de los players más consistentes del team.

Otros auxiliares poderosos, que han de aportar al equipo una ayuda considerable, son Luis Goicochea, batallador y entusiasta como siempre: «Mendiola» Gutiérrez, que parece un jugador admirable para ser enviado al floor en rachas y «Clavos» Chomat, que cada vez adelanta más, luciendo de condiciones para ayudar grandemente la causa vedadista.

Chomat necesitará avivarse un poco si desea ser regular del equipo azul. Tiene jugadas en que luce bastante atolondrado.

**COACHING EFICIENTE**

Una de las cosas que ayudará al team vedadista es el coaching de Raúl Canosa. El sonriente y popularísimo mentor, figura de prestigio en el sector amateur, ejerce enorme autoridad sobre sus muchachos, que le respetan y admiran. Por eso todas sus órdenes son cumplidas al pie de la letra, haciendo lucir al team azul un conjunto disciplinado, fiel a las enseñanzas de su coach.

Canosa tiene en preparación una serie de jugadas de interés para el campeonato, y siguiendo su vieja costumbre de mantener ocho hombres en condiciones, buenos para entrar en juego en cualquier momento, mientras cuatro más uedan como utilities de valor, estamos seguros de que ha de romper el fuego en la temporada, favorito para ganar y con muchísimas probabilidades de hacer bueno el pronóstico de los expertos.

Raúl llevará al team azul el mismo espíritu que implantó en el colegio La Salle, que fué justamente el que le permitió hacerse de sentir en el piso ganando varios championships.

## PROGRAMA DEL JAI ALAI

**HOY, MIERCOLES 21 DE OCTUBRE DE 1934**
**(A las 8 y 30 p m)**

**PRIMER PARTIDO, A 25 TANTOS:** Vales y Nájera, blancos; contra Martín y Aguiar, azules. A sacar ambos del cuadro 9 y medio, con ocho pelotas finas.

**PRIMERA QUINIELA, A 6 TANTOS:** Vales, Martín, Paco menor, Adolfo, Román y Ochoa menor.

**SEGUNDO PARTIDO, A 30 TANTOS:** Juanito y Salazar, blancos; contra Esquivel y La Paz, azules. A sacar los primeros del cuadro 9 y medio y los segundos del cuadro 10, con ocho pelotas finas.

**SEGUNDA QUINIELA, A 6 TANTOS:** Millán, Salazar, Paco, Iturriaga, Creus y La Paz.

**TERCER PARTIDO, A 30 TANTOS:** Millán y Paco, blancos; contra Creus e Iturriaga, azules. A sacar los primeros del cuadro 9 y medio y los segundos del cuadro 10, con ocho pelotas finas.

## TOPICOS FUTBOLISTICOS Por Peter

—Acuerdos de la Federación.
—Nuevo árbitro de balompie.
—La Verbena de la Paloma.

Anoche estuvieron en la reunión del Comité Directivo de la Federación de Futbol de la Habana, los señores doctor José Antonio López del Valle, Presidente de la Liga General de Baseball y el señor Miguel Angel González, alma del Campeonato de ese deporte que se inaugurará el próximo sábado, día 3, en el gran Stadium Cerveza Tropical. Ambos señores fueron a pedirle al Comité Directivo el **field** tropicalino para celebrar en él, su segunda jornada basebolera, y los representantes de los Clubs, por unanimidad, acordaron esa gracia, acordando entonces, jugar los partidos de futbol del próximo domingo en el «Campo Cerveza Polar».

Los señores doctor López del Valle y Miguel Angel González dieron las gracias más expresivas a todos los miembros de la Federación por su rasgo gentil. Además, el Presidente del círculo basebolero nos encargó que así lo hiciéramos constar, en su nombre y en el de Mike.

Después continuó la reunión ordinaria de todos los martes, tratándose sobre muy pocos asuntos, pues no había sobre la mesa ningún asunto más que aquéllos reglamentarios.

Se leyó una comunicación de la Asociación Futbol de la República de Cuba, en la que anuncia que la reunión conjunta que debía celebrarse entre los dos organismos que tienen la sartén por el mango en los asuntos balompédicos, para tratar sobre los partidos de entrenamiento y Selección con vistas a los III Juegos Deportivos Centro Americanos, que se efectuarán en El Salvador, en el mes de marzo, se celebrará esta tarde a las cuatro de la tarde. Todos los señores presentes quedaron enterados del asunto, y serán los Presidentes de los Clubs, o sus Delegados, los que asistirán a la misma, poniéndose de acuerdo en lo que se hará.

El programa de juegos para el próximo domingo, en opción al Torneo de Campeones, es el siguiente:

Nacional y Puentes, a primera hora.
Fortuna y Centro Gallego y Olimpia e Iberia.

Se conoció también el ingreso de un nuevo árbitro, el señor Angel García, (Lin), que viene precedido de una bien conquistada fama de buen referee, ya que lo ha demostrado en infinidad de encuentros que se han celebrado en el «Campo Armada» del Deportivo Hispano América y en «Luna Park».»

También se conoció otra comunicación de la Asociación de Arbitros, pidiéndole a la federación que hiciera lo posible por conseguir que el Deportivo Centro Gallego», dejara sin efecto la protesta que tiene hecha para que dos señores árbitros no figuren como tales en los encuentros de dicha sociedad, y pidiendo también la Reglamentación por la cual se habrá de regir esa institución.

Sobre el primer asunto, el señor Eugenio González, Presidente del Deportivo Centro Gallego, pidió que se le comunicara por escrito, pues la Directiva que presidía tenía reunión uno de estos días y conocería del caso, anticipando que pondría de su parte todo lo que pudiera por complacer no sólo a la petición de los referees, sino también que esperaba que sus compañeros no se opondrían a ninguna línea de conducta beneficiosa para el deporte, porque siempre los ha encontrado en la mejor disposición para solucionar cualquier problema en ese sentido.

Y no habiendo más asunto de que tratar, se suspendió la sesión.

Como un motivo de atracción para que la Habana entera asista a la gran Verbena de La Paloma, es de tenerse muy en cuenta que se celebrarán magníficos partidos de foot ball por los mejores equipos de primera categoría, tales como el Iberia, Fortuna, Juventud Asturiana, Centro Gallego, Olimpia, etc., y para ello la Comisión Organizadora no ha escatimado esfuerzo alguno, pues como se trata de un espectáculo nocturno, ha sido preciso dotar al Stadium de una iluminación que será gratamente recordada por los millares de asistentes que tendrán la dicha de presenciar la fiesta inigualable.

Es decir, habrá grandes atractivos para todos los gustos, por exigentes que sean, y ya ven los fanáticos balompédicos que ellos han sido muy recordados, al conseguirse que por primera vez en Cuba, en una noche, se hayan reunido los mejores conjuntos de tan popular juego.

## FRONTON JAI-ALAI

—Hoy, miércoles de moda.
—En el Viejo Frontón.

Hoy, miércoles de moda, tendremos interesante fiesta en el Viejo Frontón de Jai Alai. Es el día de todos, con gran preferencia para las mozas bonitas, que diría el entusiasta Don Fernando. El viejo palacete de la calle de Concordia prepara para todos sus aficionados un plato fuerte, de interés, y no se necesitará ser ejerto consumado para dar en el clavo con los posibles ganadores.

El segundo partido de hoy ha de ser fuerte, y los que gustan de choques excitantes, movidos, bien peloteados y con igualada trágica al final, han de verse complacidos por las dos parejas combinadas, que tienen la buena virtud de ofrecer siempre sus mejores esfuerzos.

El partido inicial promete, también, ser altamente interesantes, y las quinielas serán de arechupetes, para delicia de los intensos cazadores de buenos logros.

Haga su parte yendo por las noches al Frontón! También el Jai Alai es un protegido de la NRA deportiva!

Véanse los números de ayer

**RESULTADO OFICIAL DE LA FUNCION CELEBRADA ANOCHE**

**PRIMER PARTIDO**

| | Tantos |
|---|---|
| Román y Adolfo, blancos | 30 |
| Iturrino y Aguiar, azules | 20 |
| Ganador: BLANCOS. | |

**PRIMERA QUINIELA**

| | Tantos. | Pagos. |
|---|---|---|
| 1.—Morales | 3 | $ 5.22 |
| 2.—Aguiar | 6 | 4.06 |
| 3.—Solá | 0 | 5.62 |
| 4.—Iturrino | 4 | 6.09 |
| 5.—Esquivel | 3 | 3.84 |
| 6.—Juanito | 0 | 7.31 |

Ganador: AGUIAR. $4.06.

**SEGUNDO PARTIDO**

| | Tantos |
|---|---|
| Ochoa y Mir, blancos | 30 |
| Ferrer y Lasa, azules | 27 |
| Ganador: BLANCOS. | |

**SEGUNDA QUINIELA**

| | Tantos. | Pagos. |
|---|---|---|
| 1.—Creus | 1 | $ 8.21 |
| 2.—Mir | 3 | 9.86 |
| 3.—Lasa | 1 | 4.93 |
| 4.—Salazar | 6 | 3.08 |
| 5.—Ferrer | 4 | 4.10 |
| 6.—Ochoa | 1 | 5.47 |

Ganador: SALAZAR. $3.08.

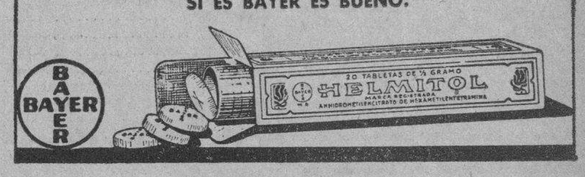
La higiene interna

es absolutamente necesaria para conservar el organismo sano y vigoroso. Las vías urinarias, tan delicadas, necesitan un cuidado especial y regular, para lo cual las

**Tabletas de Helmitol**

son inmejorables, porque desinfectan, matan las bacterias y destruyen los gérmenes de las enfermedades. Haciendo una limpieza preventiva por medio de las **Tabletas de Helmitol,** tres veces al año, se evitan muchas molestias.

SI ES BAYER ES BUENO.




## Dr. Ruata, uno de los luchadores que mas tricks tiene, aparecerá esta noche frente a Eddie Friedman

En el programa de luchas de esta en la Arena Cerveza Cristal, debutará el yankee Radclif contra Mahoney, que es uno de los mejores del «staff» de Downing. Grandovitch y Giraldi

Radcliff, el nuevo luchador estilo «Pancracio», de nacionalidad americana, llegó en la tarde de ayer por la vía de la Florida. Este Radcliff viene a sustituir en unión del célebre doctor Ruata, a los que en la mañana de ayer hubieron de embarcarse rumbo a Norte América, que fueron Dick Stoll, Glan Warner y Billie Williams lesionados los dos primeros y descalificados por la Comisión y promotor el último.

Este detalle de Mr. Downing de embarcar a unos y traer a otros mejores que los primeros, demuestra además de la honradez del espectáculo, el interés que tiene el promotor americano en ofrecernos un espectáculo tan escalofriante como es este de «Pancracio», con luchadores de primo cartello.

**GRANDOVITCH FRENTE A GIRALDI**

Ocupa el turno principal el programa de esta noche que ha sido fijado a un límite de sesenta minutos, con el vencedor a dos caídas de tres, el maestro polaco Grandovitch, que tan sensacionalmente le ganara por inutilización al as alemán Stronberg y Justi Giraldi el argentino, que se encuentra hasta el presente invicto entre nosotros.

Dada la potencia con que el argentino pone sus llaves de pies y la ligereza de que hace gala, este encuentro ha de ser en extremo interesantísimo y que servirá para descifrar las divididas opiniones que hay entre nuestros fans acerca del valer de estos dos mastodontes.

**OTRA VEZ EL DR. RUATA**

El doctor Ruata, que tantísimo hubo de gustar a nuestros fanáticos en la noche del pasado domingo, en que hacía su debut en esta ciudad volverá de nuevo a ser presentado, teniendo en esta ocasión de adversario al hebreo Eddie Friedman. Los que conozcan el modo de luchar de estos dos paquidermos, tendrán que convenir con nosotros en que este encuentro ha de resultar en extremo interesante desde su comienzo hasta su fin.

**RADCLIFF DEBUTA VS. MAHONEY**

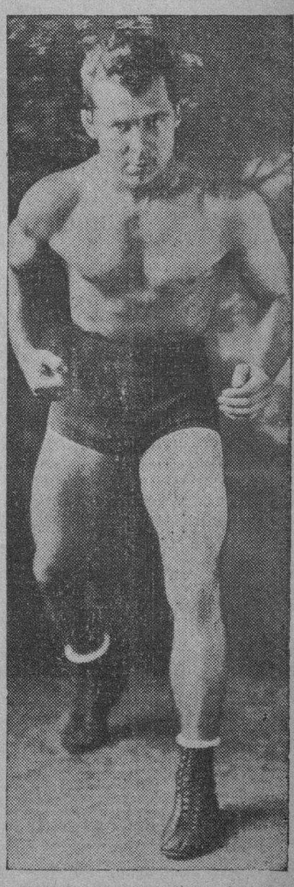
El debutante Radcliff, de quien mucho nos ha hablado Armando Reina ha de debutar en la primera lucha de la noche que será a treinta minutos, con el vencedor a dos caídas de tres, frente al americano Tom Mahoney el mismo que ha captado las mayores simpatías de nuestro público.

Tom Mahoney, por su estilo especial de luchar ha sido de todos los visitantes el que mayores aplausos se ha llevado en las noches que se han presentado estos espectáculos.

**PRECIOS DE SITUACION**

A pesar de lo costoso que le ha resultado a Mr. Downing la presentación de estos luchadores en la Habana los precios que han de seguir rigiendo para estas funciones han de ser a base de cincuenta centavos la grada, ochenta la preferencia y un modesto peso la silla del ring side.

Tomando en consideración los fanáticos que se van sumando como partidarios de este nuevo espectáculo, esperamos que en la noche de hoy ha de asistir una buena cantidad de fanáticos.



**RADCLIFF el luchador norteamericano que debutará esta noche contra Friedman, en el programa de luchas que se ofrecerá en la Arena Cristal**

## EL TEAM DE ARGIMON TENDRA DOS GRANDES GAMES EN S. CLARA

El gran manager de Graupera espera colocar a Noa y a Torres en el pitchers box

El poderoso equipo de base ball que ganó este año para la Whiz el campeonato, veraniego de la Liga Social, celebrará a fin de semana dos interesantes exhibiciones en la ciudad de Santa Clara, compitiendo con tra fuertes teams.

En la tarde de ayer se hizo oficial la noticia de esta tournee que ha de envolver a los bravos muchachos de Tino Argimón. El equipo llevará doce hombres, figurando en primera línea el lanzador Juan Noa considerado por muchos peritos lo mejor que se ha visto en la Liga Social en la última temporada.

El team de la Whiz ha de luchar frente a poderosos conjuntos en Santa Clara, pero Tino es optimista y asegura que la novena ha de salir bien para la tournée.

«También en Cárdenas tuvimos que vernos con el fuerte equipo de Arrechabala, y ganamos 8x5»—dice Tino.

«Pienso utilizar a los dos pitchers, a fin de que los fanáticos del interior conozcan a los dos huerlers que nos ayudaron a ganar el campeonato social. Torres, que anuló completamente a los profesionales hace par de semanas, pitcheará el primer game y Noa ocupará el box en el segundo».—afirma Tino.

El team contará con Cobos, Estevez; Rafael Ruiz; Perfecto Alonso; Dopico; Vitico Muñoz y los demás, todos los cuales hicieron posible el éxito de la Whiz en el campeonato. En Vitico, los muchachos de Argimón llevarán a Santa Clara al mejor hitter social del año.

**NOTAS SOCIALES**

Ahora para terminar daremos una serie de notas que nos ha enviado para la publicidad la secretaría de Liga Social. Helas aquí:

**LIGA SOCIAL.—SECRETARIA GENERAL. —AVISO IMPORTANTE.**

Para general conocimiento, se avisa por este medio que el término de la convocatoria para el Campeonato Invernal de Base Ball de 1934-35 deste Organismo ha sido prorrogado hasta las seis de la tarde del día 10 de Noviembre próximo atendiendo a razones de todos conocidas.

Habana, octubre 30 de 1934.

**Gerardo Coyula Giralt,**
Secretario General

**ACUERDOS TOMADOS EN SESION DEL 29 DEL ACTUAL.**

a) Prorrogar por diez días, a vencer en diez de noviembre próximo, la convocatoria para el Campeonato Invernal de base ball 1934 a 1935; atendiendo a sugerencia de los señores Delegados, debido a la incertidumbre que ha reinado en relación con la posible posposición de la contienda.

b) Designar Presidente de la Comisión de Sports de Cancha, de este Organismo, al señor Roaulfo Mazorra de Presidente, los señores Gerardo Coyula, secretario Pedro Valdés Jorge, Tesorero, José García y Loyola y Emilio Power, vocales.

d) Dejar sin efecto la suspensión provisional, impuesta al atleta señor Avelino Alvarez y Valdés, así como archivar los expedientes iniciados a él, a los atletas señores Fermín Guerra Romero y César Batán y Aguiar, vistas las declaraciones que contiene su escrito de 27 del corriente.

e) Dejar sobre la mesa, para tratar en próxima sesión la declaración escrita del señor Santiago Rinaldi, inspector Oficial de puertas, en relación con incidente ocurrido con varios atletas.

Habana, octubre 30 de 1934.

**Certifico: Liga Social de Amateur de Cuba. —Gerardo Coyula Giralt, Secretario General.**

M

# LOS HACENDADOS ACORDARON ACEPTAR EL PLAN DEL INSTITUTO PARA EL EMBARQUE DE AZUCAR

## La Comisión de Propaganda de la Asociación de Detallistas de Víveres celebró una junta

Los acuerdos adoptados serán sometidos a la Junta Directiva de la mencionada corporación

Presidida por el señor José R. Gómez y actuando de Secretario el señor Francisco Alonso, celebró sesión ordinaria la Comisión de Propaganda de la Asociación de Detallistas de Víveres, en su local social de la calle de Chacón número 25.

La junta conoció el Estado de la Cobranza correspondiente al mes de la fecha, el que superó al anterior, siendo aprobado.

En el movimiento de socios se conocieron las solicitudes de ingresos suscriptos por distintos detallistas de esta Capital, aprobándose en principio su admisión, conforme a lo preceptuado en el Reglamento hasta tanto la Junta Directiva la sancione definitivamente; también y en la misma forma fueron aprobados los contratos suscritos por los comerciantes mayoristas para la inserción de anuncios en el Boletín Oficial de la colectividad.

Los asistentes conocieron el contenido del editorial del Boletín que con fecha 31 de este mes será repartido entre los detallistas y almacenistas, en el que se trata de la propaganda acordada por la Comisión en la reunión anterior, cuya labor, beneficiará a los anunciantes por cuanto que los asociados cooperarán beneficiando a aquellos comerciantes que contribuyen al sostenimiento de la Asociación con sus anuncios en la Revista.

El señor Demetrio Menéndez propuso recomendar a la Junta Directiva que ésta solicite del señor Secretario del Trabajo la modificación del artículo VIII del Reglamento de Accidentes del Trabajo, y se incluya en el mismo a los aprendices de dependiente y a aquellos individuos menores que se dediquen a trabajos que no sean propios de dependiente; y el señor Justo Ron que también se modifique dicho Reglamento en el sentido de que los detallistas que no tengan más de tres dependientes se les excluya de la obligación de suscribir pólizas de seguros para los mismos.

A propuesta del mismo señor Ron se acordó recomendar a la Directiva gestione la rebaja de las Patentes de Alcoholes y contribuciones trimestrales para el próximo año.

Se acordó hacerle presente a la Junta Directiva que la Comisión vería con agrado que dicho organismo continúe laborando hasta conseguir de los señores industriales que ya que fijan precios de las mercancías para el público y los anuncios de éste se haga el descuento prudencial al detallista como cálculo de sus utilidades.

El Presidente informó que ya había terminado la labor para constituir todas las sub-comisiones de barrio y que éstas se encontraban laborando, conociéndose el fruto de los que componen el quinto distrito que preside el entusiasta asociado Secundino Alvarez, que por mediación de la sub-comisión que representa se han hecho varios ingresos de nuevos asociados; y finalmente dió las gracias a todos los asistentes por el magnífico esenvolvimiento habido en la sesión que acaba de celebrarse.

### MERCADO DE CAFE

Cierre ayer en la Bolsa del Café de New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| Diciembre | 6.92 |
| Enero | 7.00 |
| Marzo | 7.13 |
| Mayo | 7.20 |
| Julio | 7.27 |
| Septiembre | 7.33 |

## GANADO

**LOS PRECIOS EN PIE**

Precios pagados por compradores, entregado el ganado en esta capital:

| | Ctvs. Libra |
|---|---|
| Vacuno, de 3¾ a | 4 |
| Cerda, de 7½ a | 8 |
| Lanar, de 15 a | 20 |

**PRECIOS DE LA CARNE**

Los precios que rigen en los Mataderos de esta capital para las carnes, son los siguientes:

| | Ctvs. Kilo |
|---|---|
| Vacuno, de 14 a | 15 |
| Cerda, de 25 a | 30 |
| Lanar, a | 30 |

**MATADERO DE LUYANO**

Se sacrificaron en el Matadero de Luyanó:

| | Cabezas |
|---|---|
| Vacuno | 71 |
| Cerdos | 37 |
| Carneros | 22 |

**MATADERO INDUSTRIAL**

Se sacrificaron en el Matadero Industrial:

| | Cabezas |
|---|---|
| Vacuno | 224 |
| Cerdos | 107 |
| Carneros | 54 |

**CARROS ENTRADOS**

Ninguno.

### MERCADO DE METALES

Cierre ayer en New York, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| Níckel | 35.00 |
| Cobre | 7.00 |
| Plata | 52.88 |
| Plomo | 3.70 |
| Zinc | 4.20 |
| Manganeso | 22.00 |

### ACCIONES DE LOS BANCOS

Cierre ayer en New York, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| City | 21 |
| Chase | 23¾ |
| Guaranty | 292 |
| Bankers | 55½ |
| Irving | 14⅞ |
| First National | 1.420 |
| Royal Bank | 160 |
| Boston | 28 |
| Chenical | 38¼ |

### MERCADO DE PIELES

Cierre ayer en New York, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

**VIEJO:**

| | |
|---|---|
| Diciembre | 6.75 |
| Marzo | 6.80 |
| Junio | — |

**NUEVO:**

| | |
|---|---|
| Diciembre | 7.65 |
| Marzo | 7.95 |
| Junio | 8.26 |
| Septiembre | — |

## Cotizaciones

NUEVA YORK, octubre 30 (AP).—Cotizaciones del cierre en la Bolsa de New York:

Acciones: 432.660.

Bonos, incluídos los del Gobierno de EE. UU., extranjeros y otros: $9.647.300.

**COTIZACION DE LA PESETA**

La peseta española se cotizó al cierre del mercado, ayer, a razón de 7.30.46 por dólar

**COTIZACION DEL FRANCO**

El franco francés se cotizó ayer, al cierre del mercado, a a razón de 15.15 por dólar.

**COTIZACION DE LA LIBRA**

La libra esterlina se cotizó ayer, en el mercado local, a $4.98⅞

**HABANA CLEARING HOUSE**

Las compensaciones de cheques entre los Bancos asociados al Habana Clearing House se ascendieron en la liquidación de ayer, a la suma de $1.647.675.59.

## Bolsa de la Habana

Cotización oficial al cierre de ayer, a las 2 y 30 p. m. en la Bolsa de la Habana

**Bonos y Obligaciones**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| **República de Cuba:** | | |
| Speyer, 1904 | 90 | 98 |
| Deuda Int., 1905 | 67 | 72 |
| Cuatro y medio, 1909 | 86 | 95 |
| Morgan, 1914 | 78 | 97 |
| Morgan, 5½, 1923 | 75 | 80 |
| O. Públicas, 5½, 1945 | 26¼ | 28½ |
| Obligs. oro, 5½, 1935 | 20 | — |
| Recibos de Depósito de Obligaciones oro | 8 | 20 |
| Azúcar, 5½, 1940 | 82 | 100 |
| **Rep. Cuba, Morgan (Seriados) 5½% — 1927:** | | |
| G. Vence 1 julio 1934 | 79 | 95 |
| H. Vence 1 julio 1935 | 74 | 90 |
| I. Vence 1 julio 1936 | 73 | 90 |
| J. Vence 1 julio 1937 | 71 | 90 |
| Ayunt. Hab. 1a. Hipt. | 80 | 106 |
| Ayunt. Hab. 2a. Hipt. | 84 | 106 |
| Centro Asturitno | 36 | 50 |
| B. Territorial, Serie B | — | — |
| Cervecera | 25 | 40 |
| Cervecera (Obl no hip.) | 5½ | 10 |
| Gas | 90 | 110 |
| Hav. Elec. (Consol.) | 39 | 45 |
| Hav. Elec., Debentures, (Oblig. no hip.) | 6 | 8 |
| Jarcia Matanzas | 87 | — |
| Edificio La Metropolitana, S. A. | — | — |
| Mercados de Abasto y Consumo lt. Hip. | 25 | 50 |
| Nueva Fábrica de Hielo | 81 | — |
| Papiera, Serie B | 70 | — |
| Teléfono | 54 | 75 |
| Unidos | 12 | — |

**ACCIONES**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Banco Territorial | — | — |
| B. Territorial (Benef.) | — | — |
| Cervecera | 26 | — |
| F. C. Consolidados de Cuba, P | 2¾ | 3¾ |
| Cuba, R. R. | 4 | — |
| Fibras y Jarcia | 10 | — |
| Hav. Elec. Utilities Co., P. 6 por 100 | 18 | 22 |
| Hav. Elec. Utilities Co., P. 5 por 100 | 7 | 11 |
| Hav. Elec. Railway Co., preferidas | 3½ | 7 |
| Hav. Elec. Railway Co., comunes | ½ | 2 |
| Jarcia, P | 20 | — |
| Jarcia P. Ex-Dvdo. en Acciones | 20 | — |
| Jarcia, C | 3 | 6 |
| Licorera de Cuba | 4 | 5 |
| Metropolitan Auto | 95 | — |
| Naviera, P | 6 | 12 |
| Naviera, C | 1¼ | 3 |
| Nueva Fábrica de Hielo | 100 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo, beneficiarias | 17 | 24 |
| Perfumería, P | 3 | — |
| Perfumería, C | — | — |
| Pesca P | 20 | — |
| Pesca C | 4 | — |
| Teléfono, P | 22 | 36 |
| Teléfono, C | 7 | — |
| Unidos | 3 | 4 |
| Unión Oil | — | — |

**COTIZACION A TERMINO**

**Ayer, a las 3.30 p. m.**

**Vencimiento: Noviembre 15**

**Bonos y Obligaciones**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| **República de Cuba:** | | |
| Speyer, 5 por 100 | 90 | 95 |
| Deuda Interior | 67¼ | 71 |
| Speyer, 4½ por 100 | 85½ | 95 |
| Morgan, 5 por 100 | 75 | 95 |
| Morgan, 5½ por 100 | 75 | 80 |
| O. Públicas, 1945 | 26½ | 27 |
| Oblig. Oro | 20 | 40 |
| Recibos de Depósitos de Obligs. oro | 8 | 20 |
| Azúcar | 80 | 100 |
| Julio 1934, G. Morgan | 80 | 96 |
| Julio 1935, H.M organ | 74 | 90 |
| Julio 1936, I. Morgan | 70 | 90 |
| Julio 1937, J. Morgan | 71 | 90 |
| Ayuntamiento, 1a. | 88 | 105 |
| Ayuntamiento, 2a. | 88 | 101 |
| Centro Asturiano | 38 | 50 |
| Cervecera Internacional | 26 | 38 |
| Cervecera Internacional, (Oblig. no hip.) | 5 | 10 |
| Gas y Electricidad | 90 | 105 |
| Hav. Elec. Railway Co. | 39 | 45 |
| Hav. Elec. Ry. Comp., (Oblig. no hip.) | 6 | 9 |
| Jarcia de Matanzas | 88 | 103 |
| Nueva Fábrica de Hielo | 85 | 100 |
| P. Cubana, Serie B | 70 | 95 |
| Cuban Telephone Co. | 54 | 80 |
| Unidos | 12 | 30 |

**ACCIONES**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Cervecera Internacional | 25 | 50 |
| F. C. Consol. (Pref) | 3 | 3½ |
| Cuba Railroad, P | 4 | 8 |
| H. E. Utilities, P | 18 | 21¾ |
| H. E. Utilities, Pretes | 7 | 9½ |
| Hav. Elec. Ry. Co., P | 3½ | 7 |
| Jarcia, P | 21 | 40 |
| Jarcia, Ex-Div. en Acciones | 21 | 40 |
| Jarcia, C | 3 | 6 |
| Licorera de Cuba | 4 | 7 |
| Naviera, P | 6 | 12 |
| Naviera, C | 1 | 3 |
| Nueva Fábrica de Hielo | 100 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo, beneficiarias | 17 | 26 |
| Teléfonos, P | 22 | 35 |
| Ferrocarriles Unidos | 3 | 4 |
| Unión Oil Co. | 1 | 4 |

### MERCADO DE ALGODON

Cierre ayer en New York, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| Diciembre | 12.21 |
| Enero | 12.25 |
| Marzo | 12.26 |
| Mayo | 12.30 |
| Julio | 12.32 |

## VALORES

Pesado fué el tono del mercado local de valores ayer, desde la apertura hasta el cierre.

Los bonos de Speyes del 4 y medio y del 5 por ciento, y los de Morgan del 5, mantuvieron sus cotizaciones. Sostenidos los de la Deuda Interior 1905, los del Azúcar y los Seriados de Morgan. Con tendencia indecisa los de Obras Públicas.

No ofrecieron nada merecedor de mencionarse los valores de las empresas de servicios públicos, en su actuación de ayer.

Quietos los industriales. Pero algunos de éstos, como los bonos de la Jarcia de Matanzas, Nueva Fábrica de Hielo y otros, mantuvieron la firmeza de los días anteriores. Otros valores industriales, muy quietos, aunque sostenidos.

Algunas operaciones se efectuaron en la Bolsa de la Habana, pero fuera de pizarra, con valores de renta solamente.

### LOS VALORES AMERICANOS EN LA BOLSA DE N. YORK

**(Por Waldo YOUNG, en «Investment News».)**

NEW YORK, octubre 30.—Técnicamente, el mercado parece estar a punto de quedar totalmente liquidado. Las bajas de cuatro días consecutivos han tendido a intensificar la impresión bajista y con el tiempo, semejante estado psicológico llega siempre a hacerse exagerado. Hemos llegado ya a ese momento característico de todo mercado de baja en que parece cosa fácil lucrarse vendiendo en descubierto. Pero cuando un descenso lento se hace tan obvio, que invita a vened en descubierto, entonces es, precisamente, cuando no se debe operar a la baja.

### GANANCIAS Y PERDIDAS DE LAS EMPRESAS AMERICANAS

Borg Warner obtuvo en el tercer trimestre una utilidad de $570.700 netos, contra $651,000.

Atlas Tack sufrió en el tercer trimestre una pérdida neta de $870 contra utilidad de $51.000.

Eastern Rolling Mills sufrió en el tercer trimestre una pérdida neta de $187,600 contra $68,000.

International Carries Ltd. poseía al 29 de septiembre un valor neto por activo, basado en las cotizaciones de aquella fecha, de $7.92, contra $8.10 al 31 de diciembre de 1933.

Chicago and Great Western sufrió aproximadamente en 1934 una pérdida neta de unos $250.000 deducidos todos los cargos.

## El ochenta por ciento de los crudos de Cuba en almacén de New York ha sido ya vendido

Puerto Rico ha empezado a vender sus azúcares del 35 a 2.65. Las Filipinas, también de la cuota del próximo año, siguen ofreceindo a 2.70. De Londres reportan ventas a 0.76 y medio

Una pequeña cantidad de crudos de Puerto Rico, que se dice corresponde a la cuota del presente año, fué vendida —según Thomson & McKinonn— a un refinador, a 2.80 centavos, derechos pagados.

Un cargamento de 4,150 toneladas de la misma procedencia, para embarque en la primera quincena de enero —cuota de 1935—, fué vendido a la American Sugar, a 2.65, derechos pagos.

Crudos de Cuba ex-almacén, para entrega en New York, eran ayer obtenibles de 15 a 16 puntos por encima de las cotizaciones de diciembre en la Bolsa de Futuros, y para entrega en otros puertos, 21 puntos por arriba de dichas cotizaciones. Los de Filipinas siguieron ofrecidos a 2.70.

La cotización «spot» de Willett & Gray el lunes, era de 2.85.

Disminuyeron las existencias de crudos en los almacenes de New York: eran ayer de 214,853 sacos, contra 339.669 el lunes.

El ochenta por ciento de las existencias de azúcar crudo de Cuba, depositado en los almacenes afianzados de New York, ha pasado a manos de los refinadores desde el día 3 de septiembre, fecha en que los Estados Unidos rebajaron los derechos de azúcar de Cuba de 1.50 a 90c. la libra.

Según la Bolsa del Café y el Azúcar de New York, éste ha sido uno de los movimientos azucareros más intensos que se registran en tan breve período.

**Los Futuros:** Los futuros abrieron sostenidos de 1 punto más bajos a 1 más altos. El mercado careció de detalle alguno digno de especial mención. El volumen fué muy pequeño. En los primeros momentos de la tarde, las cotizaciones mostraban de 1 punto de baja a 1 de alza.

**El Refinado:** El refinado no ha variado. Las extracciones y los nuevos pedidos fueron moderados solamente.

**Mercado de Londres:** Cerró escasamente sostenido. Se vendieron allí azúcares a flote a 4 chelines ¾ peniques cif., tipo equivalente a .76½c. libre a bordo Cuba, y para embarque en noviembre, al equivalente de 0.78 libre a bordo puerto cubano. Las cotizaciones de la Terminal al cierre, eran estas:

| | Cierre del 29 | Cierre del 30 |
|---|---|---|
| Octubre | 4/1 | 4/ |
| Diciembre | 4/2 | 4/1¼ |
| Enero | 4/2½ | 4/1¾ |
| Marzo | 4/4½ | 4/4 |
| Mayo | 4/6 | 4/5½ |
| Julio | 4/7 | 4/6½ |
| Agosto | 4/8 | 4/7¼ |

**Derretidos y Entrega[5]:** Los azúcares derretidos por los 13 principales refinadores de los Estados Unidos desde el 1ro. de enero hasta el 20 de octubre, sumaron 2.995,000 toneladas largas, contra 3.190,000. Las entregas sumaron 2.860,000 toneladas contra 2.995,000.

**Producción de Java:** La producción de azúcar en Java durante el mes de agosto, ascendió a 125,592 toneladas de 2.240 libras, comparado con 331,243 toneladas en igual mes el año pasado; una merma de 205,651 toneladas, o un poco por arriba del 62%, según avisos recibidos por «Lamborn & Co., Inc.», de Nueva York, de sus Corresponsales en Java.

La producción desde el comienzo de la campaña en abril hasta fines de agosto, ascendía a 402.046 toneladas, comparado con 1.053,809 toneladas para igual período de tiempo en 33; una merma de 651.763 toneladas, o aproximadamente el 63%.

La zafra azucarera de Java de este año, que espérase sea la menor en los últimos 35 años, se estima ascenderá a 618,000 toneladas de 2.240 libras, comparado con 1.379,000 toneladas producidas en 1933, o una merma de 761,000 toneladas, o el 55.2%.

La mayor zafra de Java, según el Departamento de Estadística de «Lamborn & Co., Inc.», de Nueva York, fué la producida en 1928, que ascendió a 2.939.000 toneladas.

### RESUMEN AMERICANO DE NOTICIAS MERCANTILES

La AAA hace saber que, de continuarse la Ley Algodonera de Bankhead, se expedirán en 1935 los nuevos certificados de exención previstos en la misma. Se ha acordado reemitir los certificados sobrantes de 1934 al recibirse informes de que se está operando ilegalmente en tales certificados en la zona algodonera.

Las solicitudes de suscripción recibidas para la reciente emisión de $75,000,000 en obligaciones del Tesoro a 182 días sumaron $198.826,000. Adjudicáronse $75.015,000 a un interés medio de .19%.

La Secretaría de Hacienda informa que durante la semana terminada el 26 de octubre adquirió 796,496 onzas de plata bajo las estipulaciones de la ley de nacionalización del metal, siendo 98.068,937 onzas el total adquirido desde el 9 de agosto en que se promulg la orden. La plata de nueva extracción comprada por el Tesoro en la pasada semana sumó 268,900 onzas, ascendiendo a 15.813,000 onzas el metal de esta categoría adquirido desde el 21 de diciembre de 1933.

Pierce Arrow Motor Co., y Pierce Arrow Sales Corp'n presentaron el lunes en Buffalo al Juez Federal Knight, un plan de reorganización acogido a la Ley de Quiebras modificada.

Los accionistas de Philip Morris Consol. Inc. han aprobado el plan de disolución de la compañía. El plan tiende a simplificar el grupo Philip Morris mediante la liquidación de esa compañía, al igual que la Continental Tobacco Company, vendiendo sus facilidades de fabricación a la Philip Morris & Company Limited.

### MERCADO DE MANTECA

Cierre ayer en Chicago, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| Diciembre | 9.47 |
| Enero | 9.60 |
| Mayo | 9.95 |
| Granel | 9.55 |

**GODOY & MALARET**
SEGUROS Y FIANZAS
(Insurance and Bonding)
Teléfono M-8866
AGUIAR 77
HABANA, CUBA

## Bonos de Cuba

En la Bolsa de Valores de New York se cotizaron, al cierre ayer, los Bonos de Cuba, a los tipos siguientes:

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| **República de Cuba:** | | |
| Speyer, 5% | 91 | 94 |
| Speyer, 4½% | 85 | 88 |
| Morgan, 5% | 72 | 92 |
| Morgan, 5½% | 73½ | 75 |
| O. Públicas, 5½% | 22 | 27½ |
| Hav. Elec. Ry., 5% | 37 | 42 |
| Hav. Elec. Ry., 5½% | 6⅛ | 7⅞ |
| Cuba Railroad, 5% | 27 | 30 |
| Cuba Railroad, 7½ | 26 | 27¾ |
| Cuba Northen, 5½ | 35 | 36 |
| Eastern Sugar, 7⅛ | 9⅛ | 10½ |
| Manatí Sugar, 7½ | 10⅛ | 21 |
| Inte. Tel | 62¾ | 63 |

## Bolsa de New York

Cotización oficial al cierre de ayer, en la Bolsa de New York, recibida por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía

| | |
|---|---|
| **—A—** | |
| Am. Radiator | 14 |
| Adams Expr | 6⅝ |
| Air. Reducc. | 103 |
| Alaska Jun | 17¾ |
| Alleghany | 1¾ |
| Allis Chal | 12⅜ |
| Amer. Can | 100¼ |
| Am. Car Fou | 15¼ |
| Am. F. Pow | 5¾ |
| Amer. Inter | 6⅜ |
| Amer. Loco | 16 |
| Am. P. Light | 4½ |
| Amer. Smel | 34⅜ |
| Amer Sugar | 58⅝ |
| Amer T and T. | 100⅝ |
| Am. Tob A | 79 |
| Am. Tob B | 80 |
| Am. W. Works | 15 |
| Am Woolen | 7¾ |
| Anaconda C. | 100½ |
| Atchison | 51⅛ |
| Atlan Coast | 28½ |
| Atlan. Ref | 23¾ |
| Ass. D. Goods | 10¾ |
| Auburn Auto | 23¼ |
| Aviat Cor | 3⅞ |
| Amer. Metal | 14½ |
| **—B—** | |
| Baldwin Lo | 5⅛ |
| Balt an Ohio | 15⅜ |
| Bendix Avi | 11¾ |
| Best and Co. | 35½ |
| Beth Steel | 24⅞ |
| Borden Co | 24⅞ |
| Briggs | 16⅞ |
| Brook Man | 37¼ |
| **—C—** | |
| Can. Pacif | 12 |
| Case T. Mach | 45 |
| C. de Pasco | 37⅛ |
| Ches and Ohio | 42½ |
| Chi R. Isl. | 2⅛ |
| Chrysler | 34 |
| Coca Cola | 142⅛ |
| Col. Carbón | 66 |
| Comm and Sout | 1⅜ |
| Congoleum | 29 |
| Cons. Gas | 25¾ |
| Cons. Oil | 7¾ |
| Cont. Can | 57 |
| Cont Oil | 16½ |
| Corn Pord | 62¼ |
| Cuba Co | 1⅜ |
| Cuban Amer S. | 6 |
| Cmm-l Solv | 18⅜ |
| Chesapeake | 38⅝ |
| Cons. R. Cuba | 3 |
| **—D—** | |
| Del and Lack | 17¾ |
| Drug Inc | 12½ |
| Dupont | 91¼ |
| **—E—** | |
| East Kodak | 103⅜ |
| El Auto Lit | 22⅜ |
| El Pow Lig | 3¾ |
| Erie (R.R) | 11¾ |
| **—F—** | |
| Fox Film C. | 12⅛ |
| Frep Texas | 26¾ |
| **—G—** | |
| Gen. A. Tank | 34½ |
| Gen. Asphalt | 15⅜ |
| Gen. Elec | 17⅞ |
| Gen. Foods | 32 |
| Gen. Motors | 38¾ |
| Gillet Saf | 13¾ |
| Gimbel Bros | 4⅛ |
| Gold Dust | 16¼ |
| Goodrich R. | 9½ |
| Gooyear | 20 |
| Gen. Bronze | 6⅜ |
| Great North | 14⅞ |
| **—H—** | |
| Homestake | 375 |
| Hudson Mot | 8¾ |
| **—I—** | |
| Illi. Cent | 16¼ |
| Interb R. T. | 13⅜ |
| Int. Cement | 21 |
| Int. Nickel | 23⅜ |
| Inter Tel | 9⅛ |
| Illin Glas | 77⅜ |
| **—J—** | |
| Johns Mansv | 47⅜ |
| **—K—** | |
| Kroger Groc | 27½ |
| Kresge S. S. | 18⅛ |
| Kelvinator | 14⅜ |
| Kennecot | 16⅝ |
| **—L—** | |
| Lambert Co | 25½ |
| Loews Inc | 28¾ |
| Loose Wiles | 34 |
| Lorillard | 17⅝ |
| Lehman Cor | 65¾ |
| **—M—** | |
| Macy (H.R) | 43¾ |
| May Dept | 40 |
| Montgomery | 26¾ |
| Miss Pac c | 2½ |
| Miss Pac p. | 3½ |
| Murray Corp | 4½ |
| **—N—** | |
| Nash | 13⅞ |
| Nat-l Dist | 21⅝ |
| Nat-l Bisc | 26¾ |
| Nat-l Cash | 15½ |
| Nat-l Dairy | 16½ |
| Nat-l P. Li | 8 |
| N. Y. Central | 20¾ |
| North Amer | 12⅝ |
| Norfolk and w | 166 |
| Nort Pacif | 18¾ |
| **—O—** | |
| Ohio Oil | 9 |
| Otis Elev | 13¼ |
| **—P—** | |
| Packard Mot | 3⅝ |
| Pennsylvann | 21¾ |
| J. C. Penney | 64½ |
| Pullman Co | 39 |
| Pub. Serv | 31¼ |
| Proc. Gamble | 39¼ |
| Pure Oil | 6½ |
| Puerto Rico | 23½ |
| **—R—** | |
| Radio Corp | 5½ |
| Rep. I. Steel | 11⅝ |
| Reynolds | 43½ |
| Royal Dutch | 32 |
| **—S—** | |
| Safeway Sts | 44 |
| Sears Roeb | 38½ |
| Soc Vacuum | 13⅜ |
| St. Paul p | 4¾ |
| So. Pacific | 17⅝ |
| South Ry | 16⅛ |
| Stan Brands | 18⅛ |
| Stand Gas | 7 |
| Stan N. J. | 40⅛ |
| Stan Oil C | 31⅞ |
| Stewart w | 7 |
| Studebaker | 3 |
| Sun Oil | 70¾ |
| **—T—** | |
| Texas Co | 20¾ |
| Texas Gulf | 36⅝ |
| Timken Roll | 27⅞ |
| **—U—** | |
| Union Carb | 42½ |
| U. Pacific | 100¾ |
| Union Oil | 14⅝ |
| United Cor | 3½ |
| Uni. Cor pfd | 27½ |
| U. S. Rubber | 15 |
| U. S Steel | 31½ |
| United Fruit | 68½ |
| U. S. Ind Alc | 37⅝ |
| U. Aircraft | 8½ |
| **—W—** | |
| Warner Bros | 4⅝ |
| West Union | 32¾ |
| West Elec | 30¼ |
| Woolworth | 49¾ |
| W. Wrikley | 70 |

## TABACO

Dimos la semana pasada las exportaciones de tabaco en rama en septiembre y durante los nueve meses transcurridos, específicamente la cantidad de tercios, barriles y pacas. Hoy ofrecemos los totales de tabaco manufacturado.

Se exportaron en septiembre del presente año, 4.207,051 tabacos, que tenían un valor de $374,710. En el mismo mes del año pasado se exportaron 3.947,140 tabacos, con un valor de $347,167. Exportado de más en septiembre del presente año, 260 mil 111 tabacos y $27,543.

Las exportaciones, también de tabaco torcido, durante los nueve meses transcurridos, sumaron 36.064,136 tabacos, contra 266.398,816 en igual período de tiempo del año pasado. Importaron ambos totales, respectivamente, $3.200,841 y $2.192,802. A favor del presente año, 9.665,320 tabacos y $1.008.039.

**ENTRADAS DE TERCIOS**

De Placetas, para las firmas siguientes:

Muñiz Hermanos y Compañía, 165.

Menéndez y Compañía, S. en C., 116 tercios.

S. Ruppin Havana Tobacco Company, 392.

Sidney Rothschild, 363.

I. Kaffenburgh Sons, 20.

**EL MERCADO AMERICANO**

En la Bolsa del Tabaco de New York se cotizó ayer el tabaco standard despalillado, para entregas futuras, a los precios siguientes:

| | |
|---|---|
| Enero | 35.20 |
| Marzo | 35.50 |
| Mayo | 35.85 |

Cotizaciones éstas recibidas por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía.

### COTIZACION OFICIAL PARA EL AZUCAR A EE. UNIDOS

El precio para el azúcar "cotización pronta entrega" (spot) señalado para hoy, por el Comité de Permisos de Exportación creado por el Decreto-ley 456 para ventas en New York, es de:

2.185 cts.

libra, costo y flete, 96 grados de polarización.

**BUFETE DE JOSE I. RIVERO**
**Notario: FELIPE RIVERO**
Chacón No. 25
HABANA
Teléfonos:
M-1472
A-8149

## El Ejecutivo de la Asociación de Hacendados aprobó la moción del Sr. Antonio G. de Mendoza

Los azúcares que el 31 de Diciembre no hayan sido vendidos, serán entregados a sus dueños. El Ejecutivo de la Asociación estuvo reunido en la tarde de ayer, tomando varios acuerdos

Ratificando nuestra información de ayer, podemos hoy añadir, que con el objeto de conocer las recomendaciones que hace el Instituto de Estabilización del Azúcar al Presidente de la República, a fin de que dicte el oportuno Decreto para que Cuba coloque el total de su cuota en los Estados Unidos, tuvo efecto en la tarde de ayer, la junta del Ejecutivo de la Asociación de Hacendados, presidida por el señor José Gómez Mena, y estando presentes los miembros del Ejecutivo, señores Edward G. Miller, Antonio G. Mendoza, J. García Baylleres, López Oña, Emilio Sánchez, Arturo Mañas, Villamil, Maurice Leonard, Fernando Cancio y Manuel Azpuru.

El señor Antonio G. Mendoza propuso la siguiente moción:

«El que suscribe, después de haber oído todas las opinionse que se han emitido sobre el proyecto de Decreto-Ley que el Instituto Cubano de Estabilización del Azúcar ha sometido a la consideración de este Comité Ejecutivo, con objeto de conseguir que se exporte a los Estados Unidos de América el total de nuestra cuota exportable a dicho país, de 1934, y considerado que este Comité no tiene mejor plan que ofrecer para llevarse a cabo dicha medida, somete a la consideración de sus compañeros la siguiente moción:

«Que habiéndose considerado las razones expuestas, se comunique al Instituto que este Comité está de acuerdo con el proyecto de Ley sometido, pero haciéndole las siguientes modificaciones:

1º—Que el Artículo V se le añada un párrafo final redactado así:

«Después del 31 de diciembre de 1934 los dueños de azúcar exportado a los Estados Unidos, de acuerdo con tste Decreto, podrán disponer libremente, de los mismos.»

2º—Que en el Artículo XI se supriman las dos líneas finales del párrafo tercero, que dicen así: «Pero sin perjuicio, en todo caso, de las reglas que pueda dictar el Presidente de la República, de acuerdo con el Artículo XV».

3º—Que se suprima el Artículo XV.»

La moción fué aprobado por todos los presentes con el voto en contra del señor Azpuru, acordándose que se le comunique al Instituto, la opinión de los Hacendados, para que la tome en consideración al hacer la recomendación al señor Presidente de la República, por conducto del señor Secretario de Agricultura, del oportuno Decreto, y se dicten las medidas necesarias para llevar a los Estados Unidos, la cantida dde azúcares suficiente a cubrir la cuota asignada a Cuba.

### CAMBIOS EN NUEVA YORK

Cierre ayer en New York, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| Libras | 4.98½ |
| Francos | 6.59⅝ |
| Pesetas | 13.66 |

## CAMBIOS

**Tipos de venta al cierre ayer, en Bancos de esta capital:**

| | |
|---|---|
| New York, cable | 1/10P. |
| New York, vista | 1/10P. |
| Londres, cable | 4.99 |
| Londres, vista | 4.98⅞ |
| Madrid, cable | 13.69 |
| Madrid, vista | 13.68 |
| París, cable | 6.60 |
| París, vista | 6.59½ |
| Italia, cable | 8.59 |
| Italia, vista | 8.58 |
| Bélgica, cable | 23.42 |
| Bélgica, vista | 23.41 |
| Alemania, cable | 40.45 |
| Alemania, vista | 40.40 |
| Hong Kong, cable | 41.00 |
| Hong Kong, vista | 40.95 |
| Toronto, cable | 2½P. |
| Toronto, vista | 2½P. |
| Buenos Aires, cable | 27.25 |
| Buenos Aires, vista | 27.20 |
| Amsterdam, cable | 67.95 |
| Amsterdam, vista | 67.90 |
| Zurich, cable | 32.80 |
| Zurich, vista | 32.78 |

## El Oro y la Plata

Al cierre ayer del mercado local del dinero, obtuvimos las cotizaciones siguientes:

| | |
|---|---|
| **Oro:** | |
| Compradores | 64 P |
| Vendedores | 66 P. |
| **Plata:** | |
| Compradores | 1⅞D. |
| Vendedores | 1⅝D. |

### LA SECCION DE NAVEGACION DE LA CAMARA DE COMERCIO CELEBRO JUNTA ORDINARIA

La Sección de Navegación de la Cámara de Comercio Cubana, conforme anunciamos oportunamente, celebró ayer una importante reunión a fin de tratar de diversos problemas que confrontan en estos momentos esos intereses.

En primer lugar se acordó recomendar a cada compañía naviera de esta plaza, que consulte a sus casas principales en el extranjero, acerca de la conveniencia de adoptar las reglas aprobadas, recientemente, en La Haya, relativas a la unificación de los conocimientos de embarques.

Luego la junta acordó redactar una exposición, que será elevada al Secretario de Hacienda, respecto a la solicitud de la rebaja de los derechos de tonelajes de buques, a cuyo efecto una comsión de todos los miembros integrantes de esa Sección de Navieros, visitará al Coronel Despaigne con ese objeto.

Después se acordó el nombramiento de una comisión integrada por los señores José Cidre, Isidoro González, Brenneam y Alvarez, para que redacten un informe relativo a la exigencia de despacho de buques en todos los puertos de la República, con el fin de que se recabe la rebaja de la tarifa que actualmente existe.

Acerca de la nueva Ley de Maternidad Obrera, la Junta acordó dirigirse a la Secretaría del Trabajo en el sentido de que en el Reglamento últimamente dictado, no puede comprender a los obreros y empleados, sino solamente a las obreras, en cuanto al tanto por ciento que deben contribuir de sus sueldos o salarios para el citado Fondo de Maternidad.

Finalmente, en asuntos generales, se trataron otros importantes asuntos, para la mejor defensa de las empresas navieras.

### MERCADO DE GRANOS

Cierre ayer en Chicago, por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

| | |
|---|---|
| **Trigo:** | |
| Diciembre | 95⅞ |
| Mayo | 95 |
| Julio | 89¼ |
| **Maiz:** | |
| Diciembre | 75 |
| Mayo | 76¾ |
| Julio | 77 |
| **Avena:** | |
| Diciembre | 49¾ |
| Julio | 43⅜ |
| **Centeno:** | |
| Diciembre | 68 |
| **Trigo Winnepeg:** | |
| Octubre | 74⅜ |
| Diciembre | 75⅛ |
| Mayo | 80⅜ |

### LOS MERCADOS EUROPEOS

LONDRES, octubre 30. (Por el hilo directo de Luis Mendoza y Cía.)—El oro en barras se cotizó hoy en el mercado libre de Londres a 139 chelines 10½ peniques, contra 140 chelines 7 peniques.

El dólar se cotizó a $4.97½ por libra esterlina, contra $4.96 7/16 al cierre de ayer.

La Bolsa de Londres abrió inactiva y a precios sostenidos.

Han sido adquiridas por cuenta ignoradas las £195.000 en oro en barras que había disponibles en el mercado libre de Londres.

El mercado de la plata estuvo hoy algo más firme, merced a compras por cuenta de la India y de la China.

PARIS, octubre 30.—El franco se cotizó hoy a razón de $0.06594.

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

## COTIZACIONES DE AZUCARES

(Por LUIS MENDOZA Y COMPAÑIA)

**Habana, octubre 30 de 1934.—3 p. m.**

| AZUCAR CENTRIFUGA: | Anterior: | Hoy |
|---|---|---|
| Costo, Seg. Flete N. York, precio mínimum oficial | 2.185 | 2.185 |
| Costo y flete, N. Y. (última venta) | 1.85 | .... |
| C. y F. Filipinas N. Y. cuota de 1935 (última venta) | 2.63 | .... |
| Almacén Afianzado New York | 1.92 | 1.92 |
| Ex-Almacén New York (Derechos pagados) | 2.82

# CRONICA SOCIAL

**ELEGANTE RECEPCION**

La que hubo de celebrarse en la residencia del distinguido matrimonio Dr. Rafael Boza Mesa y señora Ana Lola Rodríguez.

La motivó el onomástico del aplaudido y conspicuo conferencista que al disertar en el teatro «La Caridad», auspiciado por la prestigiosa entidad «El Ateneo», de Santa Clara, ha conquistado lauros con su tema «Elementos a considerar en la lucha antituberculosa», que describí en la crónica del 25 con pormenores infinitos.

Y la fotografía del famoso especialista del sanatorio «La Esperanza».

Por su sala plena de luz y con el aroma embriagador esparcido por las delicadas y espirituales figuras de mujeres lindas, desfilaron durante el día de sus natales, los amigos del admirable tisiólogo, muchos familiares de su clientela particular y amistades de su fina y afabilísima esposa.

El cronista fué de los últimos en llegar.

Compromisos distintos no permitieron que tuviera el honor de ser de los primeros en saludar al cumplido caballero, con el acendrado afecto que le profeso.

Hubo baile.

Mas no faltó las notas musicales interpretadas por manos femeniles y que alternaran con el trío de los jóvenes Arturo Hurtado y su cantante Chucho, que merecieron la aprobación y el aplauso de la selecta concurrencia.

Recitaciones poéticas y palabras inspiradas también hubo.

Y en tanto discurrían en conversaciones de interesantes tópicos sociales los señores Don Ramiro Cuesta Rendón, Abogado Fiscal de la Audiencia, el Ingeniero Agrónomo Benjamín Muñoz Ginarte y el doctor Rafael Boza Mesa, Sergio Molinet, César Hurtado, José Luis Pérez, Francisco Carruanas, Jesús Pérez, Ventura Boza, Florentino Mesa, Dr. Ricardo Sánchez, Pastor Fiallo, Rogelio Valdés, Pastor Albear Fiol, Miguel Angel Valdés, Luis Torres Ceferino Fagdo, Piñón, Luis Boza, José Luis Cárdenas y otros muchos.

Y el inteligente hombrecito Aníbal Saldaña y Belaustre.

En ese intervalo, tomé del bello marco que la gracia natural y la belleza refinada completaba con lo hermoso y lo culto, los nombres de las elegantísimas damas que con Ana Lola Rodríguez de Boza Mesa, departían. En primer lugar la doctora María Josefa Belaustre de Saldaña, educadora que acaba de graduarse en la Universidad, después de muchos años de servicio eficiente y honroso; Caridad Fiallo de Moliner, Teresa Martínez de Hurtado, Rosa Merchán de Boza, Caridad Acosta de Sánchez, Juanita R. de Riósquet y entre muchas otras más, la que es querida y amada en ese hogar, la señora Eloísa Mesa Vda. de Barrios.

Y como un granado puñado de fragantes amapolas, Elda Sariol, maestra de la Escuela Superior de Sagua, que señorial y fina para todos, tuvo una gran complacencia y muy en particular para el que suscribe. Teté Fernández, de soberana hermosura, airosa, comunicativa; Rosita Iglesias, Avelina Pagés, Juanita Santiago, Mercedes Balmaseda, Rosa María Fernández, Cecilia Hernández, María Luz Fiallo, Lydia Moliner, Mosquera Leyva, Evelia Abereu, América Morejón, Estel Balmaseda, Dolores López, Encarnación Acosta, Mercedes Leyva, Dolores Fernández y este manojito que matizado con el ambiente de las telas de sus atavíos y el irradiar de sus joyas, nunca más brillantes que sus ojos, de las encantadoras señoritas que glosaban la inefable alegría que en este recinto de amor se experimenta.

Y como una flor abierta a un amanecer de abril, estaba Julita Boza Mesa Rodríguez, en compañía de la ideal Noemí Saldaña Belaustre.

Verdadero poema las dos.

Con excesiva galantería obsequiaron los esposos Rodríguez-Boza Mesa a las numerosas personas que durante el día estuvieron llegando a saludarle.

**AL CAER EL OTOÑO**

Con ese título se efectuará una fiesta en la noche del 28 en la sociedad viboreña «Antilla Sport Club»

Se hacen los preparativos para que resulte extraordinario.

**JOVENES AMIGOS**

Para el día tres de noviembre, se anuncia el baile que organiza la sociedad «Jóvenes Amigos», del Vedado.

En Once entre 8 y 10.

**DE AMOR**

El travieso Cupido ha aprisionado en sus redes a un joven amigo que cultiva las letras y de los que más se ha reído de los enamorados.

Al señor Manuel Sariol, empleado muy estimado en la escuela en que trabaja. En horas de la tarde del pasado domingo, fué pedida para el correcto galán, la mano de la encantadora y esbelta señorita Zenaida Spencer, estudiosa, inteligente y decidora.

Para la simpática parejita, van con nuestra felicitación por su adelanto, el deseo de que se unan pronto.

**EL SEPELIO DE UNA DAMA**

De la infortunada señora Rosa Vázquez Vda. de Dihigo.

Se llevó a cabo en horas de la mañana con un nutrido acompañamiento.

De Matanzas llegaron familiares y amistades que fueron avisados por telegrama de la inesperada e infausta noticia.

De Limonar, donde dirige el amigo Rogelio la Banda Municipal de Música y es además, director de una academia, igualmente vinieron comisiones representativas del Alcalde, señor Manuel Calderín, y de diversas entidades culturales y económicas.

Momentos antes de partir el entierro de la pobre matancera tomé los nombres de algunos de los que dedicaron a Rosita, hermosas coronas de flores naturales.

He aquí las mismas, de empleados municipales de Limonar: José Contreras, Esteban Valdés y familia, discípulas y padres de la de la Academia de Música, Olga y Silvia Alfonso, Celina y Roque Cárdenas, Aurelio Quintana, José Pérez, Fermín y Yolanda Aguirre Paulina y Antonia Aguirre, Rosalía Hernández Vda. de Padrón, Eloísa Cortés, Vda. de Valdés, Aracelia Vietes, Director del Colegio deli maestro Orbón, Gloria Puentes, Alicia e Hilda, Anuncia y Graciela García, Pedro Luis Santos, Director de la orquesta del Instituto Provincial de la Habana, Ana Luisa Pérez de García, René Oliva, María Jordán, Guillermina García, María Castro, Fania Gorodesfa, presidente del Comité Israelista, de los tíos Francisca y Cándido Dihigo, de la entristecida hermana de Rosa, señora Simona Vázquez Vda. de Alvarez, de su hermana Alejita Hernández de Guadalupe Fumero y su hijo Lupito, de Amalia Acosta, Mercedes Aguiar, Carmen Pasnl Vda. de Valdés, Eloísa Cortés, Ramón Junco Sterling, Guillermo y Héctor Zequeira, Genaro Díaz, María Teresa Padrán y su hermano Juan Eligio, Manuel Boffil, Juan Collazo, Justino Díaz, Blanca Aguila de Falgueras Marino Gamboa, Carmita Maurice de Gamboa, Zoile García Evarista Romero, Justina Rapapok, Julita Montalvo y las de los hijos y yernos de la finada.

Al llegar la lujosa carroza mortuoria al cementerio y ser depositado el costoso sarcófago en el seno de la tierra, el señor René Oliva, viejo amigo y compañero de la niñez de los desconsolados huérfanos Clarita, Nena y Dalia, Raúl y Rogelio, despidió el duelo con sentidísimas palabras, que impresionaron a cuantos las escucharon, contristados.

Para el alma de la distinguida matancera que cae, víctima de violento padecimiento, cuando nadie lo esperaba, fueron las oraciones que al Cielo todos elevamos reverentes.

**Alberto Coffigny ORTIZ.**

# Regreso del Papa Pio XI al Vaticano

**Después de cincuenta y dos días de residencia en las posesiones pontificias, el Papa las abandonó para dirigirse de nuevo a la ciudad del Vaticano.**

**Por la mañana había recibido al Cardenal Pacelli, que al día siguiente marchó para Génova, donde se embarcó con rumbo a Buenos Aires en el trasatlántico «Conte Grande» como legado en el Congreso Internacional Eucarístico.**

**Después recibió a una peregrinación suiza y al Clero de Castelgandolfo. Después de una ligera comida, descansó unos momentos, mientras se ultimaban en el Palacio los preparativos para la marcha. A las cuatro de la tarde, la plaza, donde se encuentra el Palacio, se hallaba llena de bote en bote. A ella concurrieron los vecinos de la villa y de las cercanías. También asistieron las autoridades de la localidad y los clérigos, así como el personal de varios Colegios eclesiásticos, que se hallaban disfrutando sus vacaciones en los alrededores. Todas las ventanas se hallaban engalanadas e iluminadas. La multitud estuvo esperando hasta las 5,45 de la tarde hora en que las ventanas de la galería central del Palacio se abrieron y apareció expuesto un gran palio encarnado. El Pontífice fué recibido con grandes aclamaciones y se detuvo unos momentos contemplando el maravilloso espectáculo que ofrecía la muchedumbre que ondeaba al aire los pañuelos. El Papa les correspondía constantemente con señales de saludo hechas con ambas manos y dió la bendición a los asistentes, que se arrodillaron para recibirla. Los concejales y el primer alcalde, desde el Ayuntamiento, alzaron los brazos para saludar al Papa al estilo romano.**

**El Pontífice se retiró y pocos minutos después abandonaba los jardines de la villa. La muchedumbre arrojaba flores a su paso, gritando por que el Padre Santo volviera pronto. El cortejo pontificio se componía de tres automóviles. En el primero iban el secretario del Gobernador de la Ciudad del Vaticano y el comandante de los gendarmes pontificios. En el segundo, el Papa y el maestro de cámara, Caccia Dominioni. En el tercero, los camareros secretos, Confaltieri y Venini, seguidos de coches con el séquito.**

**Su Santidad entró en la Ciudad del Vaticano a las seis y cuarenta de la tarde.**

# SOLEMNES FUNERALES POR LAS VICTIMAS DE LA REVOLUCION ESPAÑOLA

**El Guardián de los Padres Franciscanos, R. P. Pablo de Lete, en su propio nombre y en el de la Comunidad Seráfica de la Habana, tiene el honor de invitar a la Colonia Española y a los fieles en general, a los solemnes funerales que en su Iglesia de Cuba y Amargura, celebrarán el Viernes 2, a las 8 de la mañana, por el eterno descanso de las víctimas de la última revolución habida en España.**

**Es una piadosa ofrenda a esos fieles difuntos, en el día en que la Iglesia dedica a su «Conmemoración».**

**Unimos nuestra súplica a la de los piadosos y cultos Hijos de San Francisco, rogando a los fieles la asistencia a estos funerales, pues es bueno y santo rogar por los muertos, para que el Señor les otorgue la paz eterna.**

**Gabriel BLANCO**

# OFICIAL

**ANUNCIO**

SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS. — NEGOCIADO DE CAMINOS Y PUENTES. — Hasta las diez de la mañana del día 20 de Noviembre de 1934, se recibirán en esta Oficina y simultáneamente en la Jefatura de Obras Públicas del Distrito de Oriente, proposiciones en pliego cerrado para la Reparación de la Carretera de MANZANILLO a BAYAMO, tramo comprendido entre los kilómetros 20-483 (en el poblado de Yara) y el kilómetro 30 (pasado el poblado de Veguitas), y entonces se procederá por los correspondientes Tribunales de Subastas a la apertura y lectura pública de las proposiciones presentadas. En las dos Oficinas mencionadas se facilitarán los correspondientes Pliegos de Condiciones, Modelo de Proposición y cuantos informes sean necesarios a los postores.

**SOTERO E. ESCARZA**
**Ingeniero Jefe del Negociado de Caminos y Puentes.**
Octubre 30-31. Noviembre 1-16-17.

# Anuncios Clasificados Ultima Hora

## ALQUILERES

### a1 HABANA

**PARA GRAN OFICINA O NEGOCIO COMERCIAL**

Se alquila barato el magnífico y amplio primer piso de

**O'REILLY 51**

Frente a la Metropolitana

Informan en el segundo piso de la misma casa y por el Teléfono M-7911.

### a3 CERRO y PALATINO

**REGALADA: SE ALQUILA CUARTERIA**, de 30 cuartos, en 32 pesos. En lo mejor del Cerro. Garantía: 60 pesos. Informan: «La Venecia», de O-Reilly 54. A-2566. A-3

### A4 Marianao y sus Repartos

**REPARTO ALMENDARES: ALQUILO** casa moderna, tres habitaciones, calentador, garage y demás comodidades. Tranvías por el frente. 14, entre 3 y 5. Telf. F-2568. A-4

**LUGAR PROMINENTE: COUNTRY** Club. Alquilo amueblada, lujosa residencia, cinco cuartos con closéts, cuatro baños, living room, solarium, ropero, piscina, natación, patio central, garage doble, 4,200 metros terreno. Informan: F-1852 y M-3148. A-4

### b4 HABITACIONES

**NO ALQUILE HABITACIONES, SIN** antes ver las de Galiano 90. Baratísimas, grandes, chicas, juntas, separadas, alegres, secas, claras, a la brisa, agua corriente, baño caliente. Comida exquisita. Estricta moralidad. Punto inmejorable. Precios increíbles. B-4

**SE ALQUILA UNA AMPLIA SALA,** muy fresca y ventilada, con balcón a la calle y con un recibidor, a persona de moralidad. Informan: Colón 23, primer piso.

**GALIANO 111, ALTOS, ENTRE SAN** José y Barcelona. Espléndida habitación, con lavabo y baño, agua caliente, con o sin muebles. Excelente comida. Moralidad. Precio reducido. Exigimos referencias. B-4

**HABITACIONES AMPLIAS Y CO**modas. Casa tranquila y de moralidad. Precios, desde 4 pesos en adelante. Inquisidor 14, entre Sol y Santa Clara. B-4

**ALQUILO, AMPLIA, VENTILADA** habitación, hombre solo o matrimonio sin niño. Unico inquilino. Precio reducido. Corrales 156-A., altos, entre Carmen y Figuras. B-4

### b10 PERDIDAS

**SACO PERDIDO, CON TITULO 9361** y Circulación BL-785. Gabino Romo. Calle A. y 17. Agradecerá le devuelvan certificado. B-10

## SE SOLICITAN

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SOLICITO CRIADA BLANCA, PA**ra dos habitaciones y atender niño. Que tenga buena presencia y referencias. De 8 a 1. Calle 13, esquina a 8, Vedado. S-1

**SE NECESITA UNA SEÑORA, PA**ra atender a una enferma. Debe saber cocinar. Sueldo 15 pesos, lavado y comida. Tiene que dormir en la casa. Si no es formal, no pierda tiempo. Flores 72, entre Enamorados y San Leonardo, Santos Suárez. Se paga el viaje. S-1

**SOLICITO CRIADA BLANCA, CU**bana o española, para comedor, de mediana edad, $12.00. D. número 137, esquina 15, Vedado. S-1

**SE SOLICITA UNA JOVEN ESPA**ñola, para criada de mano, que sea trabajadora y tenga buen carácter, San Carlos 39, Loma de Chaple. S-1

### s2 COCINERAS y COCINEROS

**SE SOLICITA UNA COCINERA, QUE** duerma en la colocación. Si no sabe cocinar, que no se presente. Informan: F-3793. S-2

**SOLICITO UNA ESPAÑOLA, PARA** cocinar y limpiar, a matrimonio con niño pequeño. Ha de saber su obligación y dormir en la colocación. Exijo referencias. Baños 258, entre 27 y 29. S-2

### s13 SOCIOS

**SOLICITO SOCIO, $500.00. NEGO**cio fundado. Será administrador-gerente. Dinero siempre garantizado. Escriba haciendo proposiciones, si conoce periodismo y propagandas comerciales. P. Martínez, Apartado 1988, Habana. S-13

### s14 VARIOS

**BUEN NEGOCIO: DESEO PERSONA** entendida en Restaurant, que se interese por uno, en buen sitio de turismo. Javier, La Metropolitana, Despacho número 513. 9 a 11 y 2 a 4. S-14

## SE OFRECEN

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SE DESEA COLOCAR UNA MU**chacha húngara de mediana edad, de criada de mano o de comedor; tiene buenas referencias. Teléfono FO 2588. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA FRAN**cesa, para cuartos o manejadora. Tiene referencias, entiende de niños chiquitos, sabe su obligación y es trabajadora. También enseña el idioma. U-5470. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA**cha joven, para criada de mano o cocinar y limpiar, a matrimonio solo. Tiene referencias. Telf. F-1683. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, de criada de mano o manejadora. No gana menos de $15.00. Telf. M-9007. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA**cha cubana, para criada de mano, a corta familia. Tiene buenas referencias. Informan: Telf. F-6188. O-1

**SE ORECE JOVEN ESPAÑOL, PA**ra criado de mano. Tiene buenas referencias de la casa donde estuvo cinco años. Telf. F-6066. K. y 19, Vedado. O-1

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SE DESEA COLOCAR UNA MU**chacha, de color, para limpiar o manejar. Tiene buenas referencias. D. número 18, entre Tercera y Quinta, Vedado. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para manejadora o criada de mano. Es formal y tiene referencias. Telf. A-8291. O-1

**SE DESEAN COLOCAR DOS JOVE**nes de color, una para limpiar por horas y la otra criada o cocinera, tienen referencias. U-6816. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA SEÑORA** española mediana edad de criada de mano o manejadora, no le importa ir al campo. Teléfono FO-2125. O-1

**SE OFRECE UNA JOVEN MESTIZA** para criada de cuartos, corta y cose por figurín y una buena lavandera para lavar en su casa. Concordia No. 118. O-1

### s2 COCINERAS y COCINEROS

**SE DESEA COLOCAR UNA SEÑO**ra española, de mediana edad, honrada, para cocinar y demás quehaceres. Duerme en su casa. Telf. U-6606. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA ESPA**ñola, de cocinera, para corta familia. Sabe cumplir con su obligación. Telf. A-3572. O-2

**SE DESEA COLOCAR, EN CASA DE** moralidad, una buena cocinera, española, de mediana edad, cocina a la criolla y a la española y sabe hacer dulces. Tiene buenas referencias. Telf. A-4519. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN,** de color, del campo, para cocinar, y si es corta familia, hace pequeña limpieza. No duerme en la colocación. Telf. F-2026. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, sabe cocinar bien. En la misma, una señora de mediana edad, de criada de mano. Tienen referencias. M-4200, Compostela 62. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA BUENA** cocinera, sabe de repostería, es honrada y trabajadora. Tiene referencias y prefiere dormir fuera. Telf. A-5236. O-2

**SE OFRECE UNA ESPAÑOLA, PA**ra cocinar y ayudar algo en la limpieza. Hace plaza y no duerme en la colocación. Telf. F-6108, Vedado. O-2

**AND INGLISH ESPANISH COLARD** girl good tooh desire posison as cooh or general hous maid good references. Infor tel. I-4747. O-2

**UNA JOVEN DE COLOR BUENA** cocinera desea colocarse de cocinera o criada en general por horas, informes telfono F-4747. O-2

### MANEJADORAS

**SE DESEA COLOCAR UNA PENIN**sular, de manejadora, prefiere niños chiquitos y no le importa ayudar a la limpieza. Tiene buenas referencias de las casas donde ha estado. Informan: Concordia 10. Telf. A-1054. O-3

### s6 COSTURERAS y MODISTAS

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN,** de color, para coser. No le importa ayudar a la limpieza. Telf. F-4312. O-6

### s10 OFICINISTAS

**COMERCIANTES E INDUSTRIA**les: Un joven llegado de los Estados Unidos, desea colocación en Oficina o cosa análoga. No tiene pretensiones. Sabe el inglés, Mecanografía y tiene buena letra. Informan: U-4477. O-10

### s14 VARIOS

**PARA COMPAÑERA DE SEÑORA o** jóvenes se ofrece una señorita instruída. Puede ayudar a coser y a bordar y sabe cuidar enfermos. Sale al interior o extranjero, con referencias. Matadero 15, 2o. O-14

## COMPRAS

### 9 MUEBLES y PRENDAS

**A-9003: COMPRO MUEBLES DE TO**das clases: Objetos Arte, lámparas, máquinas coser, escribir, baúles, maletas, bronce, camas hierro, lunas viejas, enseres establecimiento, muebles Oficina, ropa caballeros. A-9003. C-9

### 10 UTILES de OFICINAS

**COMPRO MAQUINA DE MULTIPLI**car. Diríjase al señor Benítez. Telf. M-7058. C-10

## VENTAS

### 6 AUTOMOVILES

**SE VENDE UN PLYMOUTH, GO**mas, maderas y fuelle, nuevos. Acabado de pintar. Perfectas condiciones mecánicas, Oquendo esquina a Zanja, Taller de Carpintería. V-6

**GANGA, VENDO PACKARD, 6 CI**lindros, 7 pasajeros o se cambia por carro cerrado, 5 pasajeros, cuatro puertas. Véase en 23 y Baños, Vedado. A todas horas. «La Rosita». V-6

### 7 MAQUINARIAS

**BOMBAS, EQUIPOS DE PRE**sión Nuevos y reconstruídos motores, piezas de repuesto. Carbones para motores, correas para refrigeradores. La mayor existencia en Cuba. Reparaciones garantizadas. Igualas. Termine el consumo excesivo de corriente eléctrica, a causa de una bomba deficiente. Cámbiela por una bomba moderna «DURO», la superbomba. Le hacemos un crédito liberal por su equipo viejo. Todo problema de bombeo resuelto, rápida y económicamente. Aproveche hoy mismo.

**AGENCIA "DURO"**

SIERRA, RODRIGUEZ Y CO.
Habana y Amargura.
Telf. A-4347. V-7

### 9 MUEBLES y PRENDAS

**Muebles en GANGA**

**JUEGOS CUARTO, $30.00; SALA,** $15.00; comedor, $30.00; escaparates, $7.00; con lunas, $12.00; mesas correderas, $4.00; aparadores, $5.00; seis sillas y 2 sillones, $10.00; máquinas de coser. Se cambian y compran toda clase de muebles, pagando más que nadie. Se da dinero sobre joyas, muebles y objetos Arte.

**LA PRINCESA, SAN RAFAEL 107** entre Escobar y Gervasio. U-7926. V-9

## VENTAS

### 9 MUEBLES y PRENDAS

**MAQUINA «SINGER», OVILLO CEN**tral, eléctrica, último modelo, de familia. Está nuevecita. La vendo barata o la cambio por juego de comedor. Vería: Aguacate 13, bajos. V-9

### LIBROS E IMPRESOS

**LIBROS: SE VENDEN UNA COLEC**ción completa de La Jurisprudencia al Día, otra del Repertorio Judicial y varias obras de Derecho. Informan: Telf. F-3289. V-13

## PARA EL HOGAR

### ph2 Interés para el Hogar

**SE VENDE UNA COCINA DE GAS,** moderna, de cuatro hornillas, con sólo 4 meses de uso, en la mitad de lo que costó, en la Peletería «La Gran Señora», Muralla y Compostela. Telf. A-8364. PH-2

## ENSEÑANZAS

### el Profesoras y Profesores

**CLASES PRIVADAS, ELEMENTA**les y superiores. Primera Enseñanza, Bachillerato, Matemáticas. Preparación para el ingreso universitario, Pedagogía. Escuela Superior de Comercio, Ingeniería, Inglés. Telf. U-1152. E-1

## INTERES GENERAL

**FRUTA BOMBA**

Marca «Occidental», fruta de salud y exquisita. Primer premio Exposición Nacional de Agricultura. De venta en «La Decana», O-Reilly 93; «Miami», Prado y Neptuno»; El Paraíso», Neptuno y Escobar; «La Flor Cubana», Galiano y San José. Secundino Arango, Plaza del Polvorín. (En el centro). I-G.

# Aumentan los católicos en los EE. Unidos

## Setenta mil niños tomaron parte en una gran parada contra la película inmoral

**Es sorprendente el movimiento que hacia la Iglesia Católica se va desarrollando entre los no católicos. Uno de los Sres. Obispos, el de Mobile, Alabama, al hablar de este movimiento en su diócesis, decía: «No me preguntéis la causa, pues yo no sabré responderos otra cosa sino que la Gracia de Dios va tocando los corazones que responden a ella generosamente. Hace año y medio que este movimiento va tomando proporciones tales, que no deja de llamar la atención tanto a los sacerdotes como a los seglares».**

**SETENTA MIL NIÑOS EN UNA GRAN PARADA CONTRA EL CINE INMORAL**

**En una de las más impresionantes manifestaciones de esta índole que ha contemplado la populosa ciudad de Chicago, recorrieron sus calles 70,000 niños y niñas de las escuelas parroquiales y alumnos de la Escuela Alta Católica. El fin de esta gran parada en la que tomaron parte 280 escuelas primarias, 48 escuelas altas, seis Colegios y 2 Universidades fué el manifestar a Chicago que la juventud Católica endorsa decididamente la campaña de la Legión de Decencia por la moralización del Cine. Contemplaron esta manifestación desde un lugar dispuesto para esto numerosas personalidades, presididas por el Sr. Obispo de Cincinnati, el Señor Obispo Auxiliar de Chicago, el Gobernador Horner, el Alcalde Kelly y representaciones del Ejército y de la Armada.**

# Escuela de la doctrina con 500 alumnos

## Hacen falta maestros para dedicarse a esa enseñanza, en el templo de la Merced

**Se ha iniciado este año la Escuela de la Doctrina o Catecismo de la Merced; seguramente que el número irá en aumento, llegando a muy cerca de 500 los niños del barrio que acabarán por matricularse. 500 niños para los que se necesitan muchos maestros desinteresados, o catequistas, y no pocos recursos. Para obtener ambas cosas se procederá a dar cumplimiento a lo dispuesto últimamente por el Prelado de la Diócesis, se establecerá la Asociación de la Doctrina Cristiana.**

**NO BASTA UN SOLO MAESTRO**

¿Qué puede hacer un solo sacerdote con tanto niño? Muy poco si no encuentra colaboradores. Los niños hay que distribuirlos en secciones, y cada sección necesita un catequista para que los haga estudiar. No han faltado esas y esos jóvenes católicos para enseñar el Catecismo en la Iglesia de la Merced, pero el vivir de hoy es tan variado, se cambia tanto de casa, que no es tan fácil llenar los huecos que múltiples causas producen entre nuestros catequistas. Necesitamos catequistas: es el problema de más difícil solución en esta clase de organizaciones. Esperamos que sea escuchado nuestro llamamiento.

**Y. . . ¿RECURSOS?**

Desde esta nueva sección estaremos en contacto con los niños, con los profesores, y con los favorecedores del Catecismo y diremos toda la verdad, porque profesamos la doctrina de que todo el pueblo debe saber las cosas de la iglesia; les informaremos desde el púlpito y desde esta sección, comenzando por dar las notas de cuentas del mes de Septiembre, en el que ha habido las siguientes entradas:

Entregado por la cobradora de socios protectores: $345,000

Colecta de los cinco domingos de Septiembre en la misa de 10 a. m.: $11,49.

Señoritas Albertini: $1,00

Total: $15.94

Asistencia promedio del mes 340 niños.

Para todo ofrecimiento de servicio como profesor, para toda donación, ya que en próximos números hablaremos de las distintas maneras cómo cismo dirigirse al P. H. Chaurrondo, Iglesia de la Merced.

# CRONICA CATOLICA

# La Vigilia conmemorativa del Congreso Eucarístico por la Adoración Nocturna Habanera

La Sección Adoradora Nocturna de la Habana, conmemoró de manera solemnísima el Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, celebrando una grandiosa Vigilia de Adoración Nocturna al Santísimo Sacramento, ofreciéndola a Santa Teresa de Jesús, la mujer cumbre de la Raza, por su santidad, sabiduría y poder. Y no sólo de nuestra raza, sino de todas las del mundo, pues en el mundo solamente una mujer la ha aventajado, la siempre Virgen María.

Dice un inspirado autor: «Ignacio de Loyola puso en consonancia los eternos medios de santificación que Cristo dejó a los hombres con el nuevo modo de ser de las sociedades contemporáneas, sin rebajarlos en lo más mínimo; púsolos más al alcance del moderno pueblo cristiano, empresa sólo factible para aquél que, como el insigne fundador de la Compañía, no sólo ha llegado a penetrar los más altos cielos, sino que ha sabido descender a las profundidades del interior del hombre. De él podemos decir, usando una locución hoy en uso, que es un hombre que hace una época; pero si difícil fué su empresa, permítame el glorioso Patriarca aque diga que más admirable aún fué la de Teresa, propia más de ángeles que de humanas criaturas por lo cual, sin duda, Dios escogió para darle cima a una castísima virgen. Porque si ardua cosa es hacer asequibles los caminos de la vida cristiana a generaciones que han de vivir en un período de enervador sensualismo ¿cuánto más no lo será hacer reflorecer las maravillosas flores de mortificación y penitencia, las más altas, sublimes y raras virtudes en medio de los focos de corrupción de la vida moderna? Y, no obstante, cuando el nombre de penitencia espanta y la mortificación arredra y el ídolo del siglo es la comodidad y el placer, vemos a Teresa con fecundidad inagotable ir produciendo generaciones de castísimas vírgenes y legiones de varones santos que se consagran, en medio de la corruptas Babilonias, a los misterios de las más austeras penitencias, al ejercicio de la mortificación más heroica, haciendo amable lo áspero y dulce lo que a la naturaleza es duro, como muy bien lo expresó el Venerable Obispo Palafox.

Escribiendo al Padre General de los Carmelitas Descalzos, le decía: «La religión de vuestra paternidad reverendísima, santa, penitente y perfecta, llena de excelentes virtudes y perfecciones yo no digo que el celo, la penitencia, el desasimiento y la austeridad no se lo deba a su celosísimo y santísimo Padre Elías; pero todo lo que es la caridad, la suavidad, el agrado, el ser tan amado de todos se lo deben, sin duda a su Madre Santa Teresa. Ella es quien les hizo herederos de su agrado, imitadores de su dulzura e hijos de su caridad».

En el salón de juntas se reunieron los adoradores a las 10 de la noche, bajo la dirección del R. P. Rafael de Jesús, C. D.

El Presidente General, Hermano Jesús Lanza, quien después de la lectura de la Orden del Consejo Supremo, dió a conocer las intenciones generales de la Vigilia: Congreso Eucarístico y Santa Teresa de Jesús.

Intenciones particulares: Rogar por el eterno descanso de la señora Juana Doval, viuda de Blanco, en el primer año de su muerte como madre de los fundadores de esta Sección.

Por la prosperidad de la Orden de Carmelitas Descalzos; por la de las Hijas de María y Santa Teresa de Jesús; por los adoradores veteranos Francisco Pascual Martorell y José Ramón Corral, que se encuentran enfermos; por la paz y tranquilidad en Cuba, España y México.

Después exhortó a llevar a cabo la Vigilia con toda devoción, pues en aquellos mismos momentos, 10 de la noche del 14 de Octubre, con las diferencias del Meridiano, se estaba celebrando la magna procesión de clausura del Congreso Eucarístico en el Parque de Palermo en Buenos Aires. Dirigió frases de alto aprecio a la memoria de nuestra madre, que mucho agradecemos.

Salió la Guardia procesionalmente al templo, siendo recibida por numerosos fieles y una nutrida representación de las Hijas de María y Santa Teresa de Jesús, presidida por su Presidenta, señorita María Elena Villalta. Expuesto solemnemente el Santísimo Sacramento, ocupó la Sagrada Cátedra el P. Rafael de Jesús, C. D., Director de las Hijas de María y Santa Teresa de Jesús.

Considera a la Eucaristía como la fuerza más grande de amor de Jesucristo para con los hombres. Si la creación fué la primera manifestación del amor de Dios, la Encarnación lo fué mayor todavía; encerrándose el Señor en el seno de una Virgen, tomó nuestra naturaleza. Pero en la Eucaristía va más lejos aún, inmolándose realmente por sólo hacerse Sacramento y aceptar el modo, las condiciones y las consecuencias de la existencia Sacramental. Reducirse a la forma de pan y de vino constitutiva para Jesucristo una anulación tal, que puede decirse de El que se halla en estado de víctima y como muerto. Es la suma belleza y resalta menos que la flor de los campos. Es la Riqueza, y ninguno hay más pobre que El. Es la Omnipotencia y parece sin fuerza. Es la Inmensidad, y la menor partecilla lo contiene. Es la Vida, y está sin movimiento, sin acción sensible, envuelto como un cadáver en el sudario de las especies. Es Rey de los Siglos, y está encadenado por las especies sacramentales. En fin, es Dios y Hombre, pero sin vestigios de divinidad y sin apariencia humana. En la Hostia santa está Cristo completo, pero Cristo anonadado por nuestro amor.

Tres lecciones nos da Jesucristo con este anonadamiento: Humildad, Reparación y total abandono en su bondad.

**HUMILDAD:** El hombre desea figurar; Cristo desaparecer totalmente. El hombre está ávido de gloria, de ruido, de vanidades y de honores; Jesús no halla bastantes velos, silencio, ni obscuridad para repetirnos: «Aprended de Mí que soy manso y humilde de corazón».

Por la generosa humildad de las almas quiere Jesús ser engrandecido. Cl así es justo: cuanto más difícil es reconocer al Rey del Cielo en la tumba de estas especies más precisa ser reconocido en la magnificencia del culto exterior; pero, sobre todo, en el amor, en la fe, en la devoción, en la vida ejemplar de sus adoradores. Nuestro gran Dios ha multiplicado los milagros para hacerse pequeño; ¿no multiplicaremos los homenajes para proclamarlo grande?

**REPADACION:** Hace más intenso este deseo cuando meditamos que muchas almas responden a la anulación de la Hostia con indiferencia, otras con profanaciones, blasfemias, sacrilegios y otras injurias. No basta, pues, la humildad; precisa la reparación, es decir la plegaria que adora; la visita que consuela; la comunión que une; la penitencia que expia; el amor más ardiente que protesta contra la injuria; en fin aquel grado supremo de amor que se llama abandono.

**ABANDONO:** Mientras está Jesús anulado por la voluntad del Padre, los hombres pueden hacer de él lo que quieran: tomarlo, darlo, dejarlo llevarlo, de acá para allá y aún confiarlo a indignos; El deja hacer, ninguna potencia de su Cuerpo ni de su Alma y, con mayor razón, ninguna de su Divinidad, están visibles: es un ser abandonado, en toda la extensión de la palabra.

Compréndese, pues, que la más perfecta cooperación de las almas en esta vida de Jesús en la Hostia, sea un abandono total de su espíritu, de su voluntad y de sus actos. El alma, mediante este abandono, no solamente se desprende del pecado y de las criaturas, sino lo que es más difícil, se despoja de sí mismo y se desprende de su sér para darse por entero a Jesús, haciéndose así, por un culto de imitación perfecta, su Hostia.

Entrega a Dios todo lo que somos y nos une a todo lo que Dios es.

Esta adoración en espíritu y en verdad es el verdadero culto eucarístico. Este es vuestro programa, adoradores nocturnos, y es así mismo, el del Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, que en estos instantes está celebrando la procesión eucarística de clausura, que es glorificación y reparación universal y proclamación de su Divina Realeza en cuyas manos ponemos nuestros destinos, abandonándonos confiadamente en su Providencia, para que El a su vez nos dé la paz y la abundancia.

Habla bellamente sobre Teresa de Jesús y la Eucaristía.

Bien hacéis en pedir por esta mi amada Orden Carmelita, pues a un judío converso, después Carmelita, debéis la fundación de la Adoración Nocturna a Jesús Sacramentado.

Pedid, sí, también por el eterno descanso de la que dió el sér, a los que fundaron esta obra en la Habana, y que recomendó con tan intenso cariño al morir.

Pedid, también, por todos vuestros Hermanos, que en España, en Cuba y en México, padecen persecución por su amor a la Justicia.

Pedid al Rey de Paz, que ésta se restablezca en el mundo por la Caridad y la Justicia.

Pedid, por las Hijas de María y Santa Teresa de Jesús, para que sean amantes de la modestia cristiana y con su santo ejemplo contribuyen a restablecerla en su trono de pureza y castidad, para honra y honor de la mujer.

Pedid, por esta bendita tierra de Cuba para que haya paz, y cesen los odios y rencores.

Pedid, también por este religioso, para que sepa dar a conocer a Cristo y amar a Cristo en la tierra, para glorificarle en el Cielo.

Gracia que a todos os deseo.

Después entonó solemnemente el «Te-Deum» y el «Invitatorio de Maitines» que cantaron los adoradores, acompañados por el Hermano José Cebrián, Jefe del Turno, al órgano.

Siguen pausada y solemnemente las horas de vela, cantándose a las 12 de la noche, el Trisagio.

El P. Rafael confiesa hasta pasada la una de la noche, anotándose una gran conversión de un distinguido sujeto a quien la curiosidad llevó allí, y el sermón y el canto de los adoradores movió a penitencia, confesó y comulgó y toda la noche estuvo ante Jesús Sacramentado.

A las 4.0 Santo Rosario, Oraciones de la mañana y de preparación para la Sagrada Comunión. A las 5, a.m. Misa y Comunión por el bondadoso Párroco del Carmen y Prior de los Padres Carmelitas. Después grandiosa procesión por los claustros del templo, bendición y resedva. A las 6, retirada de la Guardia Real Nocturna de Jesús Sacramentado, semitonando el «De Profundis», por el eterno descanso de las benditas almas del Purgatorio.

Resultó magnífica esta Vigilia, conmemorativa del Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires.

Os felicitamos, adoradores nocturnos, en vuestro triunfo que es el de Nuestro Divino Capitán, Cristo-Rey.

Gabriel Blanco,
N.N.V.D: J. S.

# Honras

*Si Ud. quiere que su anuncio se le publique en el*

# NOTICIERO DEL LUNES

**Tenga la bondad de indicarlo al momento de entregar su anuncio.**

Para la SECCION CLASIFICADOS, del **NOTICIERO DEL LUNES**, periódico de gran circulación y que lo recibe todos los suscriptores del DIARIO DE LA MARINA; se admiten todos los días hábiles de la semana, de 8 a. m. hasta las 10 y media de la noche, en el Departamento de Anuncios Clasificados del DIARIO DE LA MARINA.

**TELEFONO A-3333**

## PROFESIONALES

### p1 DRES. EN MEDICINA

**Dr. Angel Fernández**
DIVORCIOS
Muy rápidos, en 5 o 30 días. Plazos cómodos, en toda la República, a cubanos y extranjeros. Obrapía 17, de 2 a 7 p. m. Telf. A-3060.

**DR. A. VENERO**
Vías urinarias, impotencia, Sífilis, Curación rápida. Cuota semanal Diatermia, Azoterapia, etc. etc. Consultas de 9 a 12 a. m. y de 4 a 6 p.m. San Miguel No. 55, esquina a San Nicolás. Teléfono A-9380. P-1

### p7 ABOGADOS y NOTARIOS

**Dr. ISIDORO CORZO**
ABOGADO
Especialidad: DIVORCIOS. Calle 9 número 25, entre H. e I. Telf. F-5086, Vedado.

### p5 VETERINARIOS

**VETERINARIO. DOCTOR OSBALDO** Arrocha. Tratamiento especial moquillo del perro y las aves. Vacuna antirrabica. $2.00. Juan Delgado 97, teléfono I-1752. Santos Suárez. P-8

**Agencia de Mudanza**
MUDANZAS
**"EL ZAMORANO"**
De Claudio Luelmo. La más acreditada casa. Precios de situación. Calle 23 No. 278, entre Baños y D. Teléfono F-2568. B

**«LA AMISTAD», MUDANZAS**
Casa de garantía y seriedad. Múdese pronto y le cuesta barato. Corrales y Factoría. M-9748.

## ALQUILERES

### a1 HABANA

**ALQUILO, CARMEN NUMERO 8,** altos, sala, gabinete, saleta, 5 grandes habitaciones, comedor al fondo, servicios completos, gran cocina. Informan: Monte 170. Telf. A-2066. A-1

**ALQUUILO, $20.00, SEGUNDO PISO,** sala, comedor, tres habitaciones, dos baños y cocina. Almendares número 3, esquina Carlos III. Informes: Bodega. U-6772. A-1

**ALQUILO LOS ALTOS DE DRAGONES** número 39, compuestos de sala, comedor, 4 cuartos, baño intercalado y de criados, cocina de gas y de carbón. Informan: Dragones número 39, Almacén de Tabaco. A-1

**SE ALQUILAN ALTOS MODERNOS,** Aramburu 15, casi esquina a San Lázaro, sala, comedor, 2 cuartos, baño intercalado, servicio criados, etc. Alquiler: 27 pesos. Informan en la misma. A-1

**INDUSTRIA NUMERO 48, ALTOS,** compuesto de sala, comedor y tres habitaciones, en $26.00. La llave, en los bajos. Informan: Empedrado número 34, Departamento número 27. Telf. M-8413, de 4 a 6 p. m. y en el F-4172, después de las 10 a. m. A-1

¡BUSCA CASA?
LLAME AL
M-6747
SEGURAMENTE ALLI ENCONTRARA LA QUE VD NECESITA O VAYA A
MORRO Y GENIOS EDIFICIO "GOMEZ"
ALLI LE INFORMARAN

**FINLAY 85, ALTOS, ANTES ZANJA,** a media cuadra Belascoaín. Alquilo casa, acabada de decorar. Compuesta de sala y saleta espléndidas, cuatro grandes cuartos, comedor corrido al fondo, baño moderno completo y servicio de criados. Llave, en los bajos. Informes: U-2904. A-1

**ESPADA 31, ENTRE NEPTUNO Y** San Miguel, hermoso tercer piso, agua abundante, cinco habitaciones, sala, comedor y servicio, $27. Informan en el mismo por las mañanas.

**ALQUILO CASA SAN RAFAEL 295,** altos, acabada de pintar con todas las comodidades. Informan: XO-1297 y 23 No. 400, Vedado. A-1

**ESTRELLA NUMERO 173, CASI ESQ**uina a Gervasio. Preciosísimos altos, frescos y en el lugar más céntrico de la Habana. Compuestos de sala, 3 amplias y ventiladas habitaciones, baño intercalado completo, comedor al fondo, servicio servidumbre, etc. Precio inigualado, de 25 pesos. Informes: Goizueta. F-3937. A-1

### a2 VEDADO

**VEDADO. ALQUILO 10 ENTRE 17** y 19, N. 160 cómoodo alto todo a la brisa. Informan de 9 a. m. a 6 p. m. A-2

**VEDADO CALLE 17 No. 595 ENTRE** 26 y 28, se alquila casa moderna, portal, sala, 4 cuartos, baño completo, comedor, al fondo, cuarto criado, $22. F-1183. A-2

## ALQUILERES

### a2 VEDADO

**VEDADO: ALQUILO MODERNA Y** lujosa esquina, brisa. Calle I, esquina 11, jardín, 2 portales, sala, comedor, 6 cuartos, 3 baños, (uno sin estrenar, muy lujoso); closets, pantry, 3 cuartos criados, garage 3 máquinas, cuarto chofer, lavadero, etc. Alquiler 110 pesos. Dueño: F-2760. Se puede ver, de 8 a 10 y de 1 y media a 6 y media. A-2

**CALZADA Y K., VEDADO, CASA** moderna. Se alquila primer piso, izquierda, sala, recibidor, 3 habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan: Banco Asturiano. Telf. A-7674 A-2

**10 Y 13 NUMERO 15, ENTRADA** por 13. Bellísima residencia, propia para familia corta, pero de gusto, con sala, comedor, 3 habitaciones, baño completo, cocina, servicio servidumbre, etc. Precio inigualado e incomparable. Informes: Goluzueta. F-3937. A-2

**ALQUILO BAJOS CALLE M NUME**ro tres, casi esquina Calzada; moderno, decorado, $30.00; Portal, sala, tres habitaciones, comedor, cuarto criados; dos baños. Informan: FO-2373.

**ALTOS ACABADOS DE DECORAR.** 130 calle C esquina 21, baño lujoso, grandes sala y comedor, tres cuartos otro criada, espléndida terraza, agua abundante, sombra brisa, doble servicio. A-2

### a3 CERRO y PALATINO

**TERCERA NUMERO 6, ESQUINA** Albear, Reparto Palatino, Cerro: Alquiler $15.00. Moderna, 3 cuartos, patio interior, etc. Véndese, $4,200.00. Llave, Bodega. Más informes: Sardiña. M-7245.

### A4 Marianao y sus Repartos

**CHALET MAMPOSTERIA ESQUINA** portal, gran sala, comedor, 6 6cuartos, árboles y jardín alrededor, garage, 1 cuada tranvía Zanja y 4 calzada Marianao, $18. Calle Pluma esquina Santa Aurora. M-3590. A14

**CHALET LUJOSO, REPARTO MI**ramar, Primera Avenida, entre 4 y 6. Alquiler: $60.00. Cuatro grandes habitaciones, 2 baños, soberbio living room, pantry, garage, etc. También véndese. Ganga: $15,900.00. Véase cualquier hora. Llaves, misma. Sardiña: M-7245.

**SE ALQUILA, COMPLETAMENTE** amueblada, bellísima residencia. Todo confort, jardines, garage, Calzada de Columbia esquina a 14. Puede verse todo el día. U-6454.

### a5 J. del MONTE y la VIBORA

**EN MENDOZA SE ALQUILA PRE**ciosa casa con todas comodidades, garage con cuarto para su choffer, aproveche, que los alquileres se elevan. Informan: I-6124. A-5

**VIBORA. PARTE ALTA, FRESCA Y** ventilada, casa Carmen 4 esquina a San Lázaro, cinco habitaciones, sala, saleta, salón de comer, baño completo jardín, terraza y patio para crías. Informes en la misma. Tranvía en la esquina. A-5

**ALQUILO EN LA VIBORA, HER**moso chalet, situado en la calle Carmen y Luz Caballero. Terreno para jardín, sala, comedor, cinco habitaciones, espléndidos baños garage, gas, etc. etc. Informan en la Manzana de Gómez No. 240. Teléfono A-4893. A-5

**SAN MARIANO 10, A DOS CUADRAS** del Colegio Marista. Hermosa casa, con 5 habitaciones, dos baños intercalados, salón billar, garage, cuartos criados con servicios. La llave, al lado. Informes: M-8767. A-5

**O'FARRILL 14, ENTRE FELIPE** Poey y Revolución, cuadra y media de la Calzada, portal, sala, recibidor, galería, tres habitaciones, comedor fondo, baño intercalado, agua caliente, cocina servicio criado, patio. Llaves en la misma: Informan: A 2647.

**SE ALQUILA UNA CASA EN VIS**ta Alegre y Golcuría, Reparto Mendoza, Víbora. Portal, sala, cuatro cuartos. Baño intercalado, comedor, patio grande, media cuadra ómnibus Ruta 15. A-5

### a6 Stos. SUAREZ y MENDOZA

**A $7.00 Y $8 00, CASITAS MODER**nas, a una cuadra de las guaguas y dos de los tranvías, Santos Suárez, San Bernardino número 24, entre Durege y Serrano. Informan, en la misma. A-6

**BARATISIMAS SE ALQUILAN DOS** casas pequeñas en la calle Vega entre Tamarindo y Serafines, frente a La Ambrosia Industrial. Llaves Vega 41. Informan: FO-3271. A-6

**EN LA PARTE MAS ALTA DE SAN**tos Suárez, en $1,500.00. Vendo preciosa casa de portal, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado. Informes: Sr. Polo. M-3514.

### a7 LUYANO

**SE ALQUILAN LOS MAGNIFICOS** y ventilados bajos y altos de Concha y Guasabacoa, compuestos cada uno de espléndida sala, tres espaciosas habitaciones, baño y cocina. Precio desde 12 pesos. Véalos e informes en la Manzana de Gómez No. 240, teléfono A-4893. A-7

**LUYANO: SE ALQUILA SOLA PLAN**ta, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado completo, servicio secundario, agua abundante. Villanueva 15-A. Llave, Industria 152. Informes: A-3772.

## ALQUILERES

### a7 LUYANO

**ALQUILO SANTANA 25, ENTRE VI** llanueva y Luco, nave propia para autos, carretones, 4 habitaciones, patio, buena entrada, dos cuadras de Luyanó, todo $20.00. Llave al lado, teléfono X-2750. A-7

### a13 ALQUILERES - VARIOS

**SE ALQUILA O VENDE, LA HER**mosa finca «Villa Julita», sita en el kilómetro 19 de la Carretera de Pinar del Río. Informan: Calle J. número 188, entre 19 y 21, de 4 a 6 p. m.

### NAVES y LOCALES

**CARDENAS 11**
Una cuadra de Monte. Alquilo buen local para Cafpintería, Mueblería o industrias. La llave en la Lechería. Su dueño: Calle 8 número 37, entre 13 y 15, Vedado.

**SE ALQUILAN**
Magníficas naves de todos tamaños, propias para Industrias y Almacenes, situadas en la Calzada de Concha, en Marina y Atarés, con Desviadero de Ferrocarril, y a precios de situación. También alquilamos o vendemos lotes de terrenos muy bien situados, atravesados por chuchos de Ferrocarril, en los lugares antes indicados. Buenos y baratos locales propios para pequeñas industrias con fuerza motriz y sin ella. Para más informes: Casa «Gancedo», teléfonos X-2819 y X-2629, Calzada de Concha No. 3, Habana. B-1

**CARNICEROS. ALQUILO LOCAL** para carnicería, siempre ha vendido una res. Todo listo, extensa barriada, alquiler módico, éxito seguro. Detalles Bodega Piñera y Cocos, Cerro. B-1

**PARA GASOLINA Y ACCESORIOS**
Alquilo local con dos tanques, 23 y 16, esquina 21. Llave: Limpiabotas, Café. Informes: F-5248.

**FRENTE A PARTAGAS**
23 y 16, esquina a 21. Alquilo local para comercio. Llaves: Limpiabotas, Café. Informes: F-5248. B-1

**SE ALQUILA UN MAGNIFICO LO**cal en Luz esquina a Oficios propio para establecimiento con varias divisiones y servicios. Informan en Manzana de Gómez No. 240. Teléfono A-4893. B-1

**HABANA Y MURALLA, ALQUILO** esta casa de 3 habitaciones, propia para Almacén o Depósito, con habitaciones para viviendas. Precio de verdadera ganga. Informes: Manzana de Gómez 240. A-4893. B-1

**FRENTE A SECRETARIA DE HA**cienda, Obispo número 22. Alquilo amplio local para establecimiento, con vidrieras al frente. El precio es muy reducido. Informan en la Manzana de Gómez número 240. Teléfono A-4893. B-1

**ALQUILO O VENDO PRECIO DE** situación, nave de estructura de acero, 600 metros con entrada por dos calles, propio para cualquier industria con varias instalaciones eléctricas. Calle Flores 8, entrada por Agua Dulce. Informan carbonería.

**EN EL CERRO SE ALQUILA PARA** bodega Arzobispo y Parque, con armatoste, nevera, vidriera, todo moderno y una Accesoría, en 12 pesos. Informan al lado. B-1

**EDIFICIO**
**P. MORALES SANTA CRUZ**
SAN LAZARO Y N,
8 PISOS
Apartamento lujoso con recibidor, sala, comedor, dos habitaciones, baño, pantry, cocina, galería, terraza, etc., en séptimo piso. Muy fresco y con hermosa vista. Precio razonable.
ELEVADOR DIA Y NOCHE
INFORMES: DE 9 A 12, EN EL MISMO EDIFICIO.

¡BUSCA LOCAL PARA NEGOCIO?
LLAME AL M-6747
CON TODA SEGURIDAD ENCUENTRA EL QUE VD. NECESITA O VAYA A
MORRO Y GENIOS EDIFICIO "GOMEZ"
ALLI LE INFORMARAN

**SE ALQUILA UN HERMOSO LOCAL** de esquina propio para comercio de bodega o fonda en Arbol Seco y Sitios, se dá muy barato. Informan en Campanario y Concepción de la Valla (bodega). B-1

**SI PIENSA ESTABLECERSE VEA** la esquina de Monte y Antón Recio, que por estar en magnífico punto y alquilarse muy barata puede convenirle. Informan: Muralla 98, Sr. Prieto y por el teléfono FO-3271. B-1

**ALQUILO ESQUINA, MANRIQUE** y Condesa, 1,700 metros cuadrados y entresuelos de 1,000 petros. Propia para garage o almacén. Informan, de 8 a 5. Telf. A-9349. B-1

### b2 APARTAMENTOS

**VEDADO: BAÑOS Y 17. ALQUILO** un apartamento bajo, moderno, con sala, dos cuartos, baño, cocina. (Edificio Menéndez). B-2

**EDIFICIO «AGUIAR» INDUSTRIA** 72½. Amplios apartamentos 2 habitaciones y baño completo, lum, limpieza, teléfono, agua caliente y asensor día y noche, vigilancia nocturna. Sólo personas de moralidad. B-2

### b2 DEPARTAMENTOS

**HABITACIONES AMPLIAS Y CO**modas. Casa tranquila y de moralidad. Precios desde 4 pesos, en adelante. Inquisidor 14, entre Sol y Santa Clara. B-4

### b4 HABITACIONES

**MODERNAS HABITACIONES. EDI**ficio Alvarez. Obrapía 99, esquina a Bernaza, una cuadra Parque Central. Lo más céntrico de la ciudad. Sin molestias ni costo alguno, llega siempre a tiempo a sus labores. Alquilo modernas y frescas habitaciones, con o sin muebles, agua caliente y fría, lavamanos en las habitaciones, teléfono. Lema de su propietario: Ofrecer el mejor servicio. Precios de situación. BB-4

**CALLE 27 NUMERO 330, ESQUINA** A., Vedado. Se alquilan a matrimonio, 3 cuartos, con servicio en la azotea, de modernas casas. Se dan y piden referencias. B-4

**SAN MIGUEL 51 (altos) SE ALQUI**lan dos habitaciones ventiladas, servicio completo, precio de situación moralidad, a media cuadra de Galiano, buen cocinero. B-4

**EN CARDENAS 3, ALTOS, PISO** primero se alquila una espléndida habitación para hombres solos, precio de situación. B-4

## ALQUILERES

### b4 HABITACIONES

**ALQUILO, EN HABANA 121, ALTOS** esquina Muralla, cuarto grande, con y sin muebles, vista la calle, teléfono, agua fría y caliente. Precio de situación. Informan: M-1185.

**REPARTO SANTOS SUAREZ, CA**lle Paz número 16, frente capilla La Milagrosa. Alquilo habitación amplia ventana calle, muy fresca, con o sin asistencia, a matrimonio o señoras honorables.

**VEDADO: FAMILIA HONORABLE** cede hermosa y ventilada habitación, con entrada independiente, baño anexo, agua caliente, asistencia y garage, 13 número 79, esquina a 10.

**SE ALQUILA HABITACION AMUE**blada para hombres solos, ventilada, con ventana al fondo, casa de orden, 8 pesos. Obrapía 63, segundo piso, entre Compostela y Aguacate. B-4

**GALIANO 103, ENTRE SAN JOSE** y Barcelona: Habitaciones espléndidas desde $25 para uno; dos, $37. Lavabos, baños intercalados, agua caliente abundante, excelente comida, limpieza, luz, teléfono. Sólo moral absoluta. Teléfono M-7380. B-4

**HABITACIONES CON AGUA CO**riente, a $6.00 y $7.00, casa de moralidad, con o sin muebles, frente al Capitolio, Prado 113; y una accesoría de dos departamentos y cocina, a persona de moralidad, Damas 28. B-4

**SE ALQUILA, EN CASA PARTICU**lar, a señora o señorita sola, de moralidad, una amplia habitación, con luz y balcón a la calle, Aguila 85, tercer piso, entre Neptuno y Cosordia. B-4

**EN CASA DE FAMILIA HONRADA.** Se alquila un cuarto con comida y todas comodidades. Calle I, número 209, entre 21 y 23, Vedado. B-4

**CONSULADO 56 Y 60, ALTOS, EN**tre Genios y Refugio. Residencia familiar, de personas decentes y estables. Habitaciones y apartamentos con teléfono, balcón, lavabo, baños, garage, limpieza, comidas, etc. También excelentes habitaciones, en Consulado 92-A., altos, entre Colón y Trocadero. B-4

**VEDADO. LINEA No. 91, ESQUINA** a 6, alquilo inmensa habitación, esquina brisa. Está dividida y propia 4 personas. Gran portal al frente. Casa honorable magnífica comida. Precio reducidísimo. F-5632 y F-1406. B-4

### b5 CASAS de HUESPEDES

**CASA DE HUESPEDES, «LA ISLA»,** Monte 53, altos, por Factoría. Alquilo precioso departamento, con vista a La Fraternidad. Espaciosas habitaciones, con baños modernos. Agua caliente. Excelente comida. Precios módicos.

**VIVIR BIEN**
Confortable, económico, Muralla esquina Inquisidor. «Palacio Cueto». Vea habitaciones y precios. Excelente comida, elevador, agua caliente y fría. Teléfono A-1311. B-5

**GALIANO No. 84, ALTOS DEL CA**fé «La Isla». Alquilo habitaciones, vista calle. En la misma a hombres solos. $20.00; asistencia completa. Exquisita comida, estricta moralidad. B-5

### b6 HOTELES

**HOTEL COLONIAL**
Abrirá sus puertas el primero de Noviembre, San Miguel 62, casi esquina a Galiano. Apartamentos y habitaciones, todas con baño privado. Elevador día y noche. Magnífico restaurant en el octavo piso. Se exigen referencias de moralidad. Teléfono M-8164. B-6

**Hotel Roosevelt**
AMISTAD Y SAN MIGUEL
$50 Matrimonios, con tres excelentes comidas: mensuales.
Apartamentos para familias. Todos con baño privado. Elevadores, día y noche. B-6

**HOTEL «VANDERBILT»**
Lo más alto, saludable y económico. Neptuno 309 esquina Mazón. Habitaciones de esquina, con baño privado, propios a quien convenga vivir cerca Universidad, o los hospitales. C. García y Mercedes. B6

**HOTEL 'IDEAL ROOM'**
PRADO 93 B, (POR PASAJE)
Hay habitaciones disponibles, apartamentos de dos habitaciones, balcón a Prado, comida para dos, muebles y más servicios, 50 pesos. Visite antes de mirar en otro lado, no perderá el tiempo. Exíjense referencias de moralidad y pagos. B-6

### b10 PERDIDAS

**EXTRAVIADO PERRO BULL TE**rrier, blanco con una oreja un poco negra, y mancha negra en el ojo derecho, responde por "Meid"; en el cuello tiene una medalla de la vacuna antirrábica 13.477. Gratificaré a la persona que lo entregue Calle 4 No. 193, Vedado. Menéndez.

## SE SOLICITAN

### b9 Agencias de Colocaciones

**AGENCIA BEERS, OFRECEMOS** mat, am. el chauffeur, criado, ella cocinera, Ref. Necesitamos cocineras, criadas, $15-$20, O-Reilly 9½, Havana, A-3070. B-9

### sa Solicitud de Alquileres

**MATRIMONIO EXTRANJERO JO**ven sin hijos, busca una habitación amueblada con derecho de usar la cocina, en casa abssolutamente particular y decente, en el centro de la Habana. Tienen referencias. Dirigirse W. M. Departamento Anuncios Clasificados DIARIO DE LA MARINA.

**SE DESEA TOMAR, EN ALQUILER,** una parte de local, con vidriera a la calle, en Obispo, de Bernaza a Compostela; o San Rafael o Neptuno, de Prado a Galiano. Informes al Sr. López, Obispo 74.

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SOLICITO CRIADA PARA LIMPIAR** cuartos, que sepa coser y tenga referencias. Colocación en Repartos, $12.00 y ropa limpia. Informes: Calzada esquina a I., Vedado. Solamente martes y miércoles, de 2 a 5.

**SOLICITO UNA SIRVIENTA, PARA** todos los quehaceres de casa pequeña. Duerma fuera. En Santos Suárez y Serrano, al lado de la Botica.

**SE SOLICITA UNA MUCHACHA** blanca, para los quehaceres de corta familia. Informes: Belascoaín número 73.

**SE SOLICITA JOVEN ESPAÑOLA,** para todo el servicio de tres personas. 19 número 308, bajos, entre B. y C., Vedado.

## SE SOLICITAN

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SE SOLICITA MUCHACHA ESPA**ñola para criada de mano y ayudar con un niño de tres años. Ha de ser honrada, trabajadora y dormir en la colocación. Sueldo: diez pesos. Calle N No 18, (altos) entre LInea y 17, Vedado. S-1

**SE SOLICITA UNA MUCHACHA ES**pañola, para cuidar niños y ayudar a la limpieza de casa chica. Sueldo 15 pesos y ropa limpia, O-Farrill 54-A., entre Luz Caballero y Saco, Víbora. Se paga el vioje.

**SOLICITO JOVEN ESPAÑOLA, SOL**tera, para criada de cuarto y zurcir. Sueldo 12 pesos, con referencias. Calle N y 25, Vedado, entrada por el túnel. S-1

**PARA CUIDAR UNA NIÑA Y LAVAR** pañales, se solicita una muchachita, joven. No tiene que dormir en la colocación y debe ser seria y limpia. Paseo y 21 número 171-G., altos, Vedado.

**PARA HACER TODA LA LIMPIEZA** de una casa pequeña, a un matrimonio solo, se solicita una criada por horas. Ha de ser limpia, formal y honrada y traer buenas referencias. Si no, que no se presente. Calle Seis número 258 esquina a 27, Vedado, de 2 a 7 p.m. S-1

### s2 COCINERAS y COCINEROS

**SOLICITO BUEN COCINERO O CO**cinera, cocinando española y criolla, con buenas referencias, que quiera hacer negocio, a cambio de cocina y cuarto, entrada independiente. Calle Paz 16, Reparto Santos Suárez.

**SOLICITO MUCHACHA BLANCA,** para cocinar y limpiar, para un matrimonio solo. Sueldo 10 pesos. De 8 a 1, Reparto Almendares. Calle 12, Esquina D. Tiene que tener referencias.

**SOLICITA COLOCACION UNA BUE**no cocinera y repostera de mediana edad, no duerme en la colocación, hace plaza si lo desean. Informes Teléfono F-1197, Vedado. S-2

**SE SOLICITA UNA COCINERA ES**pañola, que duerma en la colocación. Cuba 21, segundo piso.

**SE SOLICITA JOVEN FORMAL PA**ra cocinar y ayudar a limpiar, que duerma en la colocación. Luis Estévez 24, entre Poey y Heredia, Vibora. S-2

**COCINERA ESPAÑOLA. SE NECE**sita una que sepa realmente su oficio, para una corta familia. Debe vivir en la colocación y tener referencias que la garanticen. De 2 a 3 de la tarde y de 8 a 10 de la noche en Infanta y Espada. Escuela «Zapata». S-2

**SE SOLICITA UNA ESPAÑOLA PA**ra cocinar y limpiar, sueldo: 10 pesos, casa chica, puede dormir fuera, Franco 9 (2o. piso) Que traiga referencias. S-2

**PERSONA SOLA, SOLICITA BUENA** cocinera, peninsular, de mediana edad, para ayudar otra criada y dormir en la colocación. Tiene que tener referencias. Quinta 69, entre 4 y 6, Vedado. S-2

**PARA UN MATRIMONIO SOLO SE** solicita una cocinera que sea limpia, honrada y formal y que duerma en la colocación. Ha de traer muy buenas referencias. Si no, que no se presente. Buen sueldo. calle seis número 258 esquina a 27, Vedado. De 2 a de la tarde. S-2

### s7 Lavanderas y Lavanderos

**SE SOLICITA UNA BUENA LAVAN**dera blanca con referencias de las casas donde ha trabajado, tiene que limpiar tres cuartos y dos baños. Informan calle 4 No. 193, entre 21 y 23, Vedado, de dos a cuatro de la tarde. S-7

### s8 CHOFERES

**NECESITO UN CHAUFFEUR QUE** tenga recomendación de las casas que trabajó antes, sueldo, 25 pesos y un criado para la limpieza y jardín, $15.00. Compostela 58. S-8

### S11 Agentes y Vendedores

**SE SOLICITAN PERSONAS DE AM**bos sexos, para trabajar de agentes de propagandas artísticas y comerciales. Buenas comisiones. Studio Jaime Advertising Agency, Edificio La Metropolitana, Departamento 742.

**FABRICA DE JABON PERFUMADO** solicita distribuidor único con pequeño capital, negocio inmejorable. Exijo absoluta formalidad. F-3310. De a 8 a.m. y p.m. S-11

**AGENTES DE AMBOS SEXOS QUE** trabajen a domicilio, pueden simultáneamente trabajar negocio que amplíe sus ingresos. Pérez, Reino 39, Casa de Baños. S-11

**AGENTES. LA OFICINA EN CUBA** de varios fabricantes extranjeros, (de materias para industrias, y alguna ferretería y víveres), desea agentes, prácticos y constantes, en Cárdenas, Santiago, Manzanillo y Guantánamo, base comisión. Dirigirse, con antecedentes, Apartado 1387, Habana. S-11

**ATRACTIVA PROPOSICION PARA** hombres interesados ganar sobre $100-00 mensuales en honorable ocupación trabajando desde su casa. Pida informes. Universal, (Box 3, Station I. New York S-11

**NECESITAMOS VARIOS HOM**bres mayores de edad, con referencias, que sepan las cuatro reglas, para emplearlos en compañía americana, con cargos bien retribuídos. Preguntar por Mr. Frank, en Bernaza No. 3, entrada por la Real Silk, altos, el próximo lunes día 29 a las 3 P. M. No tratamos este asunto por correspondencia. S11

### s13 SOCIOS

**DESEO ASOCIARME A PERSONA** que necesite de poco capital para trabajar negocio práctico. Escribir proposiciones a Sr. A.P. Departamento Anuncios DIARIO DE LA MARINA. S-13

**SOLICITO SOCIO PARA CONTI**nuar industria y comercio. Casa acreditada. Informes: Manuel Pardo, Café «Sol de Cuba». Belascoaín y Zanja, de 12 a 7. U-6876. S-13

### s14 VARIOS

**NECESITO PERSONA CULTA, PA**ra proponer clientela escogida, cursos idiomas preparados por Instituto Inglés, reputación mundial. Se prefiere con experiencia. Escriba: «Instituto», Departamento de Anuncios Clasificados, DIARIO DE LA MARINA.

**SOLICITO SOCIO CON CAPITAL NO** menor de diez mil pesos para la explotación de fábrica de bastidores metálicos para camas, patentado en Cuba y Estados Unidos; distinto completamente a todo lo fabricado hasta hoy. Negocio de gran porvenir mucha utilidad y sin competencia. Preferiría negocio con industrial establecido en giro similar o mueblería en gran escala. Fernando González, Gervasio 59, bajos, casi esquina a Neptuno. S-14

**ENFERMOS DEL ESTOMAGO**
Hígado, Vesícula Biliar, Ulcera Gástrica o Duodenal, Colitis o Intestinos. Probad con un frasco del maravilloso patente, en polvo, «BISMAGEN» y bendeciréis la hora en que decidísteis tomarlo. S-14

## SE OFRECEN

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SE OFRECE CRIADO DE MANO O** portero, sin pretensiones, con referencias. Teléfono M3248. O-1

**JOVEN ESPAÑOL DESEA COLO**carse de criado de mano, tiene buenas referencias, es trabajador, sabe planchar ropa de caballero, entiende de jardín. Informan F-6232. O-1

**SE OFRECE UNA JOVEN, DEL** país, para trabajar por horas. Desea casa de moralidad y tiene referencias. Informan: Aguila 311, entre Esperanza y Misión. O-1

**SE DESEAN COLOCAR DOS JOVE**nes españolas una para cuartos o comedor, sirve a la rusa y sabe cortar y coser y la otra para cocinar y limpiar si es corta familia, no menos de 12 pesos, no duerme en la colocación. Dirección: calle 23 entre E y F Tintorería. Teléfono F-4074. O-1

**SE OFRECE UNA JOVEN DE CO**lor para limpiar por horas o cocinar, no duerme en la colocación. Llame teléfono M-5125. O-1

**DESEA COLOCARSE UNA ESPA**ñola de mediana edad, para cuartos y repaso de ropa o criada de mano de muy corta familia. F-3012 informan. O-1

**DESEA COLOCARSE BUEN CRIA**do de mano, joven español muy trabajador sin pretensiones, sabe cumplir bien con su obligación, tiene muy buenas recomendaciones de donde ha trabajado, sirve bien la mesa a la rusa, ha estado con muy buenas familias, es muy práctico en todo el esmerado servicio. Informan A-9854. O-1

**DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA** de mediana edad de criada de mano o de manejadora. También entiende un poco de cocina. Tiene buenas referencias, es seria y honrada. Teléfono I-7211. O-1

**DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA** cubana para los quehaceres de un matrimonio, duerme en la colocación, pregunten por Carmela. Teléfono M-9007. O-1

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN** española para cuartos o comedor, sabe coser, bordar y otras curiosidades o para el servicio de matrimonio solo, casa chico. Teléfono M-9114. Cuba 5. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA ESPA**ñola, de mediana edad, de criada de mano, con referencias. Telf. F-6557. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA**cha española, de criada de mano. Sabe lavar y planrhar y coser, también. Telf. FO-2653. O-1

**SE DESEA COLOCAR UN MUCHA**cho español, sabe servir a la rusa. Tiene buenas recomendaciones. Informan: Telf. FO-2653. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, de criada de mano, sabe servir la mesa a la rusa. Lo mismo de manejadora. Tiene inmejorables referencias de familias distinguidas, donde trabajó antes. No se coloca por $10.00. Telf. F-2394. O-1

**AN ENGLISH SPEAKING GIRL** seeks position cooking, washing or general house work, has recomendations froom last employer. Call: Violetta. F-5778 y F-6062. O-1

**SE COLOCAN DOS MUCHACHAS** españolas, una para criada de mano o manejadora; la otra, para cocinar y limpiar. Tienen referencias. Blanco 20. Telf. A-5240. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para corta familia o para criada de mano. Tiene referencias de donde trabajó. Telf. F-6253. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para criada de cuartos o lavar ropas finas. No duerme en la colocación y tiene referencias. Informan: Calle 16 número 8, Vedado. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA**cha española, para criada de mano o de cuartos. Sabe coser y tiene referencias. Telfs. F-5778 y F-6062. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, de criada de mano. Sabe cumplir con su obligación y tiene referencias. Esperanza número 136, altos. O-1

**SE DESEA COLOCAR UN JOVEN** español, de camarero, criado o trabajo análogo. Informan: A-6930. O-1

**SE DESEA COLOCAR UN JOVEN,** de criado de mano, plancha ropa de caballero, adaptado a servicio fino. Tiene rfeerencias de familias conocidas. Telf. F-2029. O-1

**REFINE YOUNG GIRL DESIRES** position as nurse or companion to young ladies or children. Capable of teaching english. Call: F-5354. O-1

**SE DESEAN COLOCAR DOS ESPA**ñoles, uno de criado y otro de cocinero y repostero. Los dos tienen referencias. M-4027. O-1

**SE OFRECE UNA PARDITA, PARA** cocinar, si es corta familia, ayuda a la limpieza. Sale fuera de la Ciudad y tiene buenas referencias. Telf. F-6169. Preguntar por Digna. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA ESPA**ñola, para criada de mano o cocinar y limpiar a matrimonio solo o para comedor. Es repostera. Telf. F-2312. O-1

**SE OFRECE UNA MUCHACHA ES**pañola, para criada de mano. Tiene buenas referencias de donde ha trabajado. Monte número 2-A. O-1

**SE DESEA COLOCAR UN JOVEN** español, en casa particular o de comercio, de cocinero, criado de mano o jardinero. Tiene quien lo recomiende. Telf. U-6698. O-1

**SE OFRECE CRIADA ESPAÑOLA PA**ra cuartos y comedor, conoce bien los dos servicios, ha trabajado en buenas casas, tiene buenas referencias. teléfono A-3343. O-1

**SE ORECE BUEN CRIADO EU**ropeo, habla inglés y español, sirve perfectamente a la rusa, sabe hacer coteles y planchar ropa de caballeros, inmejorables referencias de familias conocidas. Telf. A-3343. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para criada de mano o manejadora. Tiene buenas referencias. Telf. F-4848. Vedado. O-1

**SE DESEA ENCONTRAR UNA BUE**na casa, donde colocarse una señora, formal y cumplidora. Lo mismo para limpiar habitaciones y lavar algo o coser un poco, que para cocinar. Tiene recomendaciones. Príncipe 4, habitación núm. 2. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA COCINE**ra española, de mediana edad. Ha trabajado en buenas casas y tiene buenos informes. Duerme fuera. Informan: Calzada del Monte número 366, altos. Telf. A-9032. O-1

**SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»**

## SE OFRECEN

### s1 CRIADAS y CRIADOS

**SE DESEA COLOCAR UN CRIADO** de mano, acostumbrado a todo el servicio. Es cumplidor y tiene referencias. Sírvase llamar: Telf. F-2313. O-1

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para criada de mano o manejadora. No le importa ayudar a los quehaceres y tiene referencias. Telf. U-6753. O-1

**MUCHACHA ESPAÑOLA DESEA** colocarse para todos los quehaceres de la casa. Sabe y le gusta trabajar. Tiene buenas referencias. Teléfono FO-9104. Medrano No. 5 entre Martínez y Santa Petronila. Marianao. O-1.

### s2 COCINERAS y COCINEROS

**COCINERO ESPAÑOL DESEA CO**locarase en casa de huéspedes o comercio, también arriendo cocina-comedor, que tenga alguna clientela. Informan: Mercado de Colón 167, «La Habanera», bodega, teléfono M-4257. O-2

**DESEA COLOCARSE BUENA COCI**nera, ayuda a los quehaceres o para todo si es casa pequeña; no tiene pretensiones, vive Arroyo Apolo 15, teléfono M-7996. Llamen de 11 a 2, antes no. María. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para cocinar, para cuartos o comedor, o para todos los quehaceres, siendo corta familia. Tiene muy buenas referencias. Telf. M-4345 Menos de 15 pesos no se coloca. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN** española, para cocinar y limpiar, si es corta familia, o cocinar sólo. Sabe cocinar bien y tiene buenas referencias. Línea 150. F-6169. O-2

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA** cocinera española, sabe cocinar española y crilla, varios platos americanos, sabe hacer dulces, tiene recomendaciones. Teléfono F-1699. O-2

**SE DESEA COLOCAR UNA COCINE**ra repostera de color, inglesa, práctica, de 15 años, recomendada de la última casa. X-3074. O-2

**DESEA COLOCARSE UNA COCINE**ra y repostera. Buenas referencias. Informan teléf

# COMPRAS

## 9 MUEBLES Y PRENDAS

**U-3322. COMPRO INSTRUMENTOS** médicos y dentales muebles de metal, madera, máquinas de escribir, muebles de oficina. Neptuno 161, teléfono U-3322, Casa Fernández, al servicio Profesional. C-9

**M-7179. COMPRAMOS TODA CLASE** de muebles, objetos de arte y antigüedades, así como equipajes, Radios, etc. «La Casa Inglesa». Salud No. 9 esquina a Rayo. Teléfono M-7179. C-9

## U-2530 COMPRO

**MUEBLES DE BOULE OBJETOS DE** arte, porcelanas, plata, figuras, bronces, radios, y toda clase adornos finos. «La Predilecta» San Rafael y Oquendo. U-2530. C-9

## A-6628 COMPRO MUEBLES

Modernos, lámparas, radios, objetos Arte máquinas «Singer», etc. Pagamos bien. «La Regencia»», Suárez 8 y 10. Nota: No compramos «tarecos». C-9

## M-7385. COMPRAMOS

Y vendemos toda clase de muebles, máquinas coser, reformamos, cambiamos y compramos toda clase lámparas. Pagamos bien, Salud 23. La Casa Carola.

## 11 Instrumentos de Música

**COMPRO PIANOS Y PIANOLAS.** Prefiero marcas alemanes o Giralt. Pago mejor que nadie. Llame al señor Fernández. Teléfono A-3264. C-11

## 13 RADIOS

**M-6583. COMPRO RADIOS DE TO**das marcas en cualquier estado y máquinas de escribir, pago más que otros, pasamos al momento, llame al Sr. Bello, M6583. C-12

**COMPRO RADIOS USADOS. PAGO** mejor que nadie. Mande aviso o tarjeta postal al señor Roque, Campanario 74, bajos, casi esquina Neptuno. C-12

## 16 OBJETOS VARIOS

**COMPRO VIDRIERAS, MESAS, SI**llas, contadoras, molinos, pesas, mostradores, armatostes y toda clase de enseres, en cualquier cantidad. Pago más y rápido. Véame antes de vender. Cano, Habana 116½. C-15

**COMPRO ROPA USADA, ZAPATOS,** todo objeto para vestir, Monserrate 133, entre Dragones y Teniente Rey, Martínez. C-15

**COMPRO APARATOS DE GIMNASIA** y de masages. F-3310 de a 8 a.m. y p.m. C-15

## ROPA

Compro toda clase de ropa de caballeros, señoras y niños, zapatos, ropa de cama, oro, platino, objetos de valor. Reserva. Discreción. Rayo 38, entre Salud y Dragones. C-15

# ARRENDAMIENTOS

## 3 FINCAS RUSTICAS

**FINCA, 62 CABALLERIAS, BAHIA** Honda, potrero de primera, con río. Se admite ganado a piso, o se traspasa contrato, 10 años. Manzana de Gómez 264. AA-3

# VENTAS

## 1 CASAS

**GANGAS, EDIFICIO DOS PLANTAS** 4 casas, independientes, 200 metros. Renta $80. Espada, cerca Neptuno, $8,000. Belascoaín 2 plantas, 170 metros, renta $60, $7.500. Campanería, Aguiar 68, M-7785. V-1

**OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL.** — Por embarcarme, vendo esta magnífica propiedad, media manzana de terreno, linda por Concha por Fábrica y por Marina y el Ferrocarril, tiene tres naves grandes y una chica, una casa de alto y bajo, cada nave tiene una grúa con capacidad de una tonelada. Al fondo se pueden cargar fragatas de ferrocarril. El costo de esta propiedad fué de $120.000. Se hace la operación por sólo $10.000, al contado, y el resto puede quedarse en hipoteca hasta el 1942 al 2 por ciento o séase a $58.00 mensuales de interés. Para tratar el asunto en la misma al señor Eliseo Perea, Apoderado. V-1

**¡REGALO! UNA CASA EN LA CAL**zada de Luyanó, cerca de Toyo, de dos plantas modernas. Informes señora Lezama, N y 27, Edificio América, Apartado 406, de 8 a 1. V-1

**VENTA, GANGAS: REINA, $14,000;** Belascoaín, $8,000; San Nicolás, $8,500; Vedado, $3,000; Santos Suárez, $5,000; Víbora, $2,000; otra, $2,100 Misión, $2,500; Merced, $2,300. Rodríguez, Consulado 62. V-1

**EN ESPAÑA, MONDARIZ, BALNEA**rio. Se vende o cambia, por propiedades en Cuba, un acreditado hotel, que trabaja sólo en la temporada de Verano, con edificio propio, jardines, parque, viña, huerta y demás muebles y equipos completos. Informes: José Allió, Zanja 140. V-1

**SIN INTERVENCION DE CORRE**dores se vende la casa Figueroa No 14, entre Santa Catalina y Milagros media cuadra del tranvía y guaguas, informan D-Strampes 102, entre Carmen y Patrocinio. V-1

**GANGA, EN GALIANO: VENDO CA**sa moderna, 3 plantas, bajas, comercio. Precio $16,000.00. Otra, de esquina, 2 plantas, bajas, comercio. Precio $5,000.00. Renta $51.00. Dueño: Telf. A-7733.

**OPORTUNIDAD, A LA ENTRADA** del Vedado: Vendo casa ( 2 plantas independientes. Precio $6,500.00. Otra, de esquina, 2 plantas, bajas, comercio. Precio $7,500.00. Dueño: Telfs. A-7733 y FO-2188.

**VENDO CASAS HABANA, PRECIOS** situación, una 1.200 pesos con tres cuartos, otra 2.500 moderna, una esquina, dos plantas. Calle Concordia, $8,000. Rodríguez, M-6886. Aguiar 98. V-1

## SOLARES

**VENDO, VIBORA, SOLAR 412 VA**ras, junto al tranvía. Costó $2,000 Lo doy $400.00. Cuartería, Cerro. Renta $20.00. En $1,300.00, con 900 varas. Rodríguez, Consulado 62. V-2

**VENDO MANZANA, 6080 METROS** cuadrados, Calzada Columbia, frente a las casas de «El País». Precio de situación. Informes: F-1723. Raúl Cárdenas, San Miguel 69-A., altos, entrada por Manrique. V-2

**LOTE TERRENO REPARTO a 20** minutos Capitolio, guaguas a 5 centavos. Me costó $1,000, lo regalo en $250 de contado por necesidad. Escriba a Dolores Suárez, apartado 2156 Habana. V-2

**SOLARES EN GANGA: ALTURAS** Almendares: 11 por 36, en $1,500.00; 12 por 24, en $1,100.00; 12 por 50, en $2,500.00. Otro, frente Calzada Columbia, de 20 por 21, en $1,900.00. Dueño: Telfs. FO-2188 y A-7733.

**SE VENDE A PRECIO DE SI**tuación la esquina de Manrique y San José, informan en Zanja 143, Sr. González. V-2.

**SOLAR CALLE 23, VEDADO, HO**rrorosa ganga, a cinco pesos, negocio rápido. Otro a media cuadra 23, sombra, a dos cincuenta. Llame M-6886. Aguiar 98, Rodríguez. V-2

**SOLAR EN GANGA: QUINTA AVE**nida, Reparto Miramar. Mide 23.58 por 53. Precio: a $4.25 vara. Dueño: Telf. FO-2188. V-2

**OPORTUNIDAD SIN IGUAL: SO**lar de 11 por 36.25, en $2,500.00. Situado en lo mejor del Reparto Alturas de Almendares. Dueño: A-7733.

**REPARTO KOHLY, SE VENDEN** solares desde $2.50 vara. Acera sombra, Ave. Central, Manzana de Gómez 264 de 1 a 6 p.m. V-2

## 3 FINCAS RUSTICAS

### FINCA DE RECREO

Se arrienda o vende a 2 kilómetros del pueblo de Arroyo Arenas. Buena casa, garage, agua abundante, arboleda de frutales finos. Se dan facilidades de pagos o se cambia por casa en La Habana. Informes: Telf. A-2446. De 8 a 12. V-3

**SE VENDE FINQUITA DE RE**creo con 10.000 metros a 15 minutos del Capitolio, en Arroyo Arenas. Casa de vivienda, garage, casa para encargado, jardín, parque inglés, sembrada toda de árboles frutales en producción, se regala en $6.000, último precio. Informes Muralla No 3, teléfono M-9206 Señor Hernández. V-3

## 4 ESTABLECIMIENTOS

**VENDO EN $2,500.00, CASA DE** huéspedes, en Prado, 26 habitaciones. Lo mejor. Deja 400 pesos, almes. Informes: Prado y San Rafael, García, en la vidriera. V-4

**VENDO CAFE Y FONDA, EN 1,000** pesos, propia para principiantes, en el centro de La Habana. Informes: García, Prado y San Rafael, Café.

**VENDO EN $800.00, BODEGA BIEN** situada, para principiantes. Informes: Prado y San Rafael, García, en la barra. V-4

**LECHERIA CONCORDIA EN $450.**
**CAFE EN OBISPO EN $1.000.**
**BODEGA EN OFICIOS EN $400.**
**FONDA EN AGUILA EN $1.000**
**CASA HUESPEDES EN MONTE EN $2.500**
**BAR Y LUNCH PRADO $4.000**

Seis magníficos negocios. Libres deudas. Doy facilidades. Escoja el que le guste. Sin chanchuyos, ni combinaciones. Informes: Alvarez. Belascoaín y San José, Café. Día y noche. V-4

**VENDO BODEGA, SIN CANTINA,** muy barata. No puedo atenderla. Punto comercial. Vendo dos vidrieras, propias para Botica, Tintorería o Bodega y una nevera Vitrolite, Jesús del Monte 114, Agua Dulce. V-4

# VENTAS

## 4 ESTABLECIMIENTOS

**CAFE FONDA CANTINA: $800**
**BODEGA EN OBRAPIA: $1.000**
**BARRA CERCA PRADO: $1.000**
**LECHERIA SAN RAFAEL: $600**

Cuatro estupendos negocios, sin deudas, con facilidades de pago. Compra el que más le guste. No bote su dinero, adquiriendo negocios malos. Informes: Suárez, Belascoaín y Figuras, Café. V-4

**BUEN NEGOCIO, POR ENFERME**dad de su dueño vendo industria próspera en la mitad de su valor o se admite socio con $4.000-00. Se recupera el capital en un año. Informa: José Antonio Ramos, Malecón 28, altos. Habana. V-4

**PERSIGUE. FABRICA DE VINAGRE.** Se vende barata por embarcar. Informes: San Miguel 201, de 7 a 8 a.m. Preguntad por Redondo. V-4

## 6 AUTOMOVILES

**SE VENDE CHEVROLET SEDAN** 4 puertas 6 cristales, chapa particular, en $160, puede verse a todas horas en Aguiar 101 entre Muralla y Sol. Sr. Alonso. V-6

**SE VENDE UN DE SOTO CERRADO,** 4 puertas, en buen estado, 5 gomas nuevas. Fernandina 61, Garage «Caride». Preguntar por Rigoberto. V-6

**CUÑA FORD CUPE EN BUENAS** condiciones, $200,00. Jesús Peregrino 108 e Infanta. Fábrica neveras. V-6

**SE VENDE UNU BUICK CERRADO,** de 7 pasajeros, del 28, en buenas condiciones. Chapa 777, Garage «Silla». G. y 25, Vedado. Su dueño: 23 y Paseo. V-6

**VENDO BUICK 28, CERRADO, CUA**tro puertas, tipo ligero; Rubi cerrado, cuatro puertas, completamente nuevo; Buick abierto. Todos a precio de liquidación. Ayesterán 51, entre La Rosa y Tulipán. V-6

**$95. WHIPET ABIERTO, $100, CU**ña camioncito, $170; Ford abierto; otro, $325 y otros. Hago cambios. Empedrado No. 1. M. 4002. V-6

## COMPLETAMENTE GRATIS

**Un juego de gomas marca GOODRICH. Exija su comprobante de pago al comprar cualquier artículo, al engrasar, hacer algún trabajo de mecánica o chapistería. Por cada peso que usted gaste en la casa AUDEC, de 23 y J., en el Vedado, Telf. F-2986, recibirá un cupón numerado, que tiene derecho por el primer premio de la Lotería Nacional, a un billete entero de la Lotería, y la Casa AUDEC, le regala al agraciado un juego de gomas para su automóvil. El número del comprobante es para el primer Sorteo de cada mes. Estación de servicio, Casa AUDEC. Engrase con lubricante AUDEC de toda garantía. Mecánica, chapistería, pintura y venta de accesorios para automóviles. 23 y J., Vedado. Telf. F-2986.**

**VENDO BUICK, NUEVO, 6 GOMAS.** Barato, J. y 9, Garage, Eduardo. V-6

**SE VENDE UN G. PAIGE 6 CRIS**tales, gomas y maderas nuevas, puede verse garage G entre 23 y 35, Vedado. V-6

**SE VENDE UN CAMION FORD DEL** año 30, chassis largo y 6 ruedas. Informan en Fernandina 62, Garage Carreño, precio $325.00. V-6

**VENDO BARATO PACKARD DEL** año 27, 7 pasajeros, acabado pintar, 4 gomas nuevas. Informan Egido 83, Alberto López. V-6

**SE VENDE UN DODGE CERRADO** seis cilindros, con cuatro gomas nuevas y a toda prueba. Precio: $300. Aproveche ganga. Concha 3 J, teléfono X-2645. V-6

**SE VENDE CHEVROLET TURISMO** 1930 a la primera oferta razonable, precio de contado, motivo embarque ,en perfecto estado de todo, véalo en Reina 12. V-6

**SEDANES FORD DE 2 Y 4 PUER**tas. También tenemos Sedanes de otras marcas. Todos revisados en nuestros talleres y en perfectas condiciones de goma y pintura. Con facilidades de pago. Agencia Ford de Belascoain 171, esq. a Peñalver. V-6

## GRAN LIQUIDACION

Chasis y Camiones Fords y Chevrolets completamente reconstruídos. Aproveche esta oportunidad, si usted necesita un chassis o camión de uso, pase por la Agencia Ford de Belascoain 171, antes de hacer su compra.

# VENTAS

## 7 MAQUINARIAS

**SE VENDE UN EQUIPO DE ENGRA**se, completo: Motor, compresora, Tablero de pistolas, aparato de aire para levantar «Curtiss». Costó $1,200. Se vende en $500.00. Se puede ver en Concha y Fábrica. Casa de los Muelles Alloy. También se negocia por un carro chico y algo en efectivo.

**TRACTOR CON ARADO DE DOS** discos. Perfecto estado. Costó $1,600, se vende en $350. Escriba a Pedro Almengor, apartado 2156, Habana. V-7

**PRENSA HIDRAULICA DE ALTA** presión, completa, con su bomba; molino de marfil, alemán; tostador de café «Royal», 25 libras; motor gasolina 3 H-P.; calderas vapor, de 1½ y 2½ H-P.; máquina moler carne, «Enterprisse» número 52. Vendemos maquinaria para industria de embutidos, molinería de maíz, arroz, etc.; fabricantes dulce guayaba, pastelería, panadería, galletería, molinos café, tostaderos, refrigeración industrial y comercial, maquinaria para jabonerías, y especializados en aparatos para Laboratorio, bombas de presión para refrescos, tanques vidriados. Compramos y vendemos maquinaria de toda clase, «Cooperadora Comercial Cubana, S. A.», Aguiar 112. M-2373. V-7

## MAQUINARIAS

Para Panaderías, Fábrica de Embutidos y Mantequilla: Quemadores de gas y motores. Todas en buen estado y garantizados. Véndense, por no necesitarse. Informan: Calzada del Monte número 459, entre Fernandina y Romay. M-9285.

**VENDO MAQUINA DE HACER CI**garros, marca Standard, tipo chico, fabricada por American Machine Faundry; completamente nueva, sin estrenar. Véase, Alemany López, Carmen 2. Habana. V-7

## 8 DE ANIMALES

**SE VENDEN VACAS RECENTINAS,** de la mejor raza lechera; dos toros, uno holandés, otro Holstein; novillas y añojas, muy finas. Informan: Ayesterán número I- U-1129. V-8

**SE VENDEN 117 VACAS CRUZA**das finas a $25 cada una, compradas en conjunto. Informan bodega «La Conchita», carretera de la Víbora a Managua, k. 12 y 13, pueblo Chorrera del Calvario. V-8

## MUEBLES y PRENDAS

**SE VENDE UN REFRIGERADOR** General Electric, tipo mediano, de una puerta, y una radiola R.C.A. en Gervasio No 15, altos. V-9

**MAQUINA SINGER OVILLO CEN**tral completamente nueva, $26.00, juego de sala dorado completo, $65, recibidor mimbre, $24, buró plano, $10.00; baúl escaparate, $10. Prado 31, bajos. V-9

**REFRIGERADOR ELECTRICO DE** dos puertas, todo de porcelana, moderno, está como nuevo y se vende barato. Calle 10 No. 185 entre 19 y 21, Vedado. V-9

**LIQUIDO, POR NECESITAR UR**gentemente dinero, un juego de recibidor, acabado de comprar. Verlo en Campanario 74, bajos, entre Neptuno y Concordia. V-9

**FAMILIA, VENDE ELEGANTE JUE**go de cuarto, 3 cuerpos, último modelo. Costó $350.00; radio, chico; otro, regio; comedor, Renacimiento Español; sala, moderno, $35.00; lámparas, Salud 54, entre Escobar y Lealtad. V-9

**VENDO JUEGO CUARTO MODER**no, $30.00; otro 3 cuerpos; juego comedor y sala Arte Moderno, escaparate con lunas, $10; aparador moderno, $6. Maloja 151, entre Lealtad y Escobar. V-9

## OBJETOS DE ARTE

**PROPIOS PARA REGALOS**

o persona de refinado gusto. Realizamos un gran surtido en Jarrones, lámparas, alfombras, mesas e infinidad de objetos. Visítenos. «La Predilecta», San Rafael y Oquendo. U-2530 V-9

## DE OCASION

Objetos de Arte. Gran liquidación: Porcelanas, bronces, marfil, plata, lámparas, radios, neveras, Frigidaire, relojes de pie, juegos cuarto, comedor, sala, recibidor, mesas de mármol, juegos de cubiertos y otros objetos, "Los Tres Hermanos", Consulado 94. A-4775.

**VENDO MIS MUEBLES ULTIMOS** estilos, cuarto tres cuerpos, 45 pesos. Otro 8 piezas, butacón a su gusto, comedor elegantísimo, sala, todos caoba, maderas escogidas, barniz muñeca. Estrella 129. V-9

**FAMILIA VENDE SUS MUEBLES,** magnífico juego cuarto moderno, sala de lujo, comedor renacimiento, reloj renacimiento, vargueño, aparador moderno, San Miguel 97, bajos, entre Lealtad y Campanario. V-9

**CASA ARECHAGA, SI USTED NE**cesita muebles, visite los talleres de «El Siglo», donde encontrará preciosidades, por poco dinero. Compre directamente y comprará lo mejor. Manrique 189, Ebanistería. V-9

## MUEBLES A PLAZOS

**Nuevo sistema de venta a plazos.**

Juegos de cuarto, comedor, sala, recibidor. Los modelos más en moda. Precios económicos.

**"EL CAPRICHO"**

**Neptuno 64, esq. a San Nicolás.**

## MUEBLES EN GANGA

Juegos cuarto, Arte moderno, $4.00 mensuales; comedor, caoba, último estilo, $3.00 mensuales sala o recibidor, modernísimos, $3.00 mensuales; juego cuarto, 3 cuerpos, caoba, últimas creaciones, $5.00 mensuales. Precios muy bajos.

**"LA EMINENCIA", NEPTUNO 188**

# VENTAS

## 9 MUEBLES y PRENDAS

**VISITE NUESTRA EXPOSICION** permanente, donde encontrará los más modernos estilos de muebles, hechos con el más refinado gusto y las mejores maderas del país y chapas finas. Unicos representantes del acreditado radio «Colonial» para todas las ondas. Solicite una demostración y se convencerá de la inigualable calidad de estos magníficos aparatos. Ventajosos precios al contado y atractivas facilidades de pago. Tenemos comprador para sus muebles o radio, si desea cambiarlos por los nuestros. La Casa Ruisánchez, Angeles 13, esquina Estrella del 29 al 31, teléfono A-2024. V-9

## Neptuno y Soledad

Muebles: Vendemos, compramos y biamos. Enorme surtido en todos los estilos y precios, sin competencia. Compramos máquinas Singer. U-1360 Neptuno 235 esquina a Soledad.

**EL JUEGO DE CUARTO $18.00, POR** pronto embarque; el de tres cuerpos,está nuevo, $35.00; comedor, sala, piano, ortofónica, barato, Radio de mueble, $25.00. Manrique 162. V-9

## VENTA ESPECIAL

Sólo por este mes. Muebles de todas clases y estilos. Objetos de arte, antigüedades, sillones de inválidos, equipajes de todas clases. Le tomamos sus muebles en cambio. Visítenos y se convencerá. Salud 9 esquina a Rayo. M-7179.

**"LA CASA INGLESA"**

## EN MUEBLES

Somos únicos por el surtido más extenso y novísimo, su sólida construcción y enormes facilidades en los pagos.

**CAO Y VARELA**

Neptuno números 183 y 187

## BOLSA DE MUEBLES DE OFICINA

**COMPRAMOS Y VENDEMOS:**

Oficinas y Fábricas completas. Gran "stock" muebles "Allsteel". Cajas Seguridad. Máquinas: oficina desde una silla al equipo de un Banco. Compostela No. 55, entre Obispo y Obrapía. A-7744.

## Muebles en GANGA

Juegos cuarto $30. Sala, $15.00. Comedor( 30 pesos. Escaparates, 7 pesos, con lunas, 12 pesos. Mesas correderas, 4 pesos. Aparadores 5 pesos. Seis sillas y 2 sillones, 10 pesos. Máquinas coser Se cambian y compran toda clase de muebles, pagando más que nadie. Se da dinero sobre joyas, muebles y objetos de arte.

**LA PRINCESA, SAN RAFAEL 107**

**Teléfono U-7926**

## LA CASA MOSQUERA

**San Rafael 129 y 131. Telf U-5437**

Amueble su casa con gusto y con poco dinero. También le cambiamos sus muebles o hacemos el negocio que más le convenga. Háganos una visita, no perderá su tiempo. La Casa Mosquera, San Rafael 129 y 131. Telf. U-5437.

**VENDO JUEGO CUARTO COMPLE**tamente nuevo de ocho piezas, precio de ocasión, también lotes de toallas baratísimos. Jovellar 32, entre Infanta y N. V-9

**PUPITRES, MAQUINAS ESCRI**bir. Burós, compro y empeño y vendo. Libreros, archivos, máquinas coser, sumar, calcular. Kardex, equipos y joyas en general. Llame y vea: Monserrate 39 y Parque Zayas. Teléfono A-8054. V-9

## 10 UTILES de OFICINAS

**POR QUITAR MI OFICINA, VENDO** máquinas de escribir, acabadas de reconstruir, funcionando perfectamente. Informan: Campanario 37, primer piso, casi esquina Virtudes. V-10

**COMPRO, EMPEÑO Y VENDO.** Burós, máquinas escribir, sumar, calcular, coser, mimiógrafos, equipos y joyas en general. Llame y vea: Monserrate 39 y Parque Zayas. Teléfono A-8054. V10

## INSTRUMENTOS DE MUSICA

## Liquidamos PIANOS

**ENORME SURTIDO DE ABSOLUTA GARANTIA,** de famosas marcas y al alcance de todas las fortunas. Muchas facilidoades en los pagos. Visite «La Predilecta», San Rafael y Oquendo. U-2530. U-11

**SE VENDE UN PIANO, COMPLETA**mente nuevo. Se da muy barato, Monte 18, entre Aguila y Angeles. V-11

## Gran Casa de Música e Instrumentos A. BLANCO - MONTE 18

**El moderno Método de piano del maestro Gabriel de la Torre, se vende aquí a $1.00**

## PIANO ¼ COLA EN $350

Preciosísimo instrumento de lujo para conciertos, (apenas usado). Tiene funda y banqueta. (Ojo: No trataremos con especuladores). Lawton 24, entre San Francisco y Milagros, Víbora. V-11

**GRANDIOSO PIANO RENACIMIEN**to mueble de estilo finísimo ,en color nogal oscuro. Si sus muebles son así, no pierda esta oportunidad. Casi regalado, Dragones frente al Teatro Martí, de 4 a 6. V-11

# VENTAS

## 11 Instrumentos de Música

**SE LIQUIDAN PIANOS CUARTO** cola y vertical de las mejores marcas Ronich, Setemway, Somer y otros de absoluta garantía. Precios de ganga. Facilidades de pago. «La Internacional», San Rafael 67, esquina a Campanario. V-11

**FAMILIA VENDE PIANO, $95, ELE**gante modelo, todo caoba, su banqueta, gran sonido, propio para profesorado o persona de gusto, está garantizado. Concepción No. 108, entre Porvenir y Octava, Víbora. V-11

## PIANOS

**«HOWARD», «TONK», «KOHLER».**

Se venden muy baratos.

**«LA CONFIANZA»**

Suárez núm. 7. Telf. M-9603. V-11

**PIANO SE VENDE UNO CALLMAN,** último modelo nuevo con un año de uso y una lámpara de 6 velas, por embarcar. San Rafael 82, altos. V-11

## AFINADORES

**PIANO DESCOMPUESTO, DESAFI**nado, perjudica al estudio. Confíelo a Durant-Frotti, expertos reparadores, afinadores. Completos conocimientos. Trabajos garantizados. Exterminación del comején. Precios de situación. Barcelona 5. A-3756. Afin.

## 13 RADIOS

**RADIO ONDA CORTA Y LARGA DE** la acreditada marca Garod, garantizamos que oye España perfectamente, venga y compruébelo usted mismo, lo liquidamos a mitad de precio. «La Segunda Imperial», Corrales 187 esquina a Figuras. V-13

**RADIO VICTOR ONDA CORTA, POR** reducirme doy barato,y el Majestic onda larga, también barato. Están como acabados de comprar. Los muebles también Manrique 162 .

**SE VENDE UN RADIO "MAJES**tic"; está casi nuevo; se da muy barato; también un flamante piano Giralt. Informan: San Rafael 141, bajos, entre Oquendo y Soledad. V-12

**GANGA. RADIO SPARTON, LUJO**so, gabinete de puertas, 9 bombillos, $55, Guadalupe 51, Reparto Juanelo. V-12

**VENGA Y OIGA A EUROPA: DE 5** a 9 p. m., en San Miguel 129, altos, entre Escobar y Gervasio. Radios Majestic, Grunow y Kadete, desde $5.00 mensuales. Pida una demostración al Tel. U-4205. V-12.

## 14 LIBROS E IMPRESOS

## OBJETOS VARIOS

**SE VENDE FRIGIDAIRE, 9 PIES,** en perfectas condiciones, todo porcelana, muy barato. Verlo, 2 a 4. Calle 2, entre Q uinta y Calzada, bajos. F-4713. V-15

**POR EMBARCARME, LIQUIDO NE**gocio, cantina de refrescos, guarapo, cigarros, tabacos, dulces y billetes. Cedo licencias Municipal y Sanitarias y adaptación local. Todo por $200.00. Egido 17, entre Sol y Luz. Situación céntrica. Mucho tráfico. Allí vendo trapiche bronce y motor, $54.00. Ganga. V-15

**VENDO VIDRIERAS, TODAS FOR**mas, contadoras, mesas Vitrolite, mesas Fonda, molinos Café, pesas, sillas, pasteleras, mostradores, armatostes. También compro enseres comercio. Cano, Habana 116½, entre Amargura y Teniente Rey. V-15

**SE VENDE CAMITA-PESA Y BA**ñadera de niño, en $12.00. Todo en buenas condiciones. 15 número 117, entre 18 y 20, Vedado.

**UNA DIVISION DE CRISTALES DE** muy poco uso se vende a precio de situación. Puede verse en San Lázaro No. 213 esquina a Espada, principal derecha. V115

**COMERCIANTES: VENDO UNA VI**driera mostrador de Lunch. Regriguración propia para carnicería, Sedería, Bar, poco uso, puede verse. Mercaderes y Obrapía, Café Jerezano. También se cambia por una engrampada. V15

**SE VENDE FRIGIDAIRE, 9 PIES,** en perfectas condiciones, todo de porcelana. Muy barato. Verlo: 2 a 4. Calle 2, entre Quinta y Calzada, bajos. F-4713. V-15

# REPARACIONES

## 9 MUEBLES y PRENDAS

**REPARACION DE MUEBLES. BAR**nizamos, tapizamos, esmaltamos, doramos sus muebles, juegos portal, mimbres, neveras, seriedad, precios económicos. Teléfono F-5902, García, calle F. núm. 237. R-9

**REPARAMOS SUS MUEBLES, POR** poco dinnero, dejándolos nuevos. Casa Pardo: U-5761. Los modernizamos, barnizamos a muñeca, esmaltamos «Duco», pinturas mimbres, a vapor, tapicería general. Azogamos espejos. Trabajos garantizados, San Rafael núm. 130.

## 13 RADIOS

**ALL ELECTRIC LABORATORIES.** Arreglamos Radios de todas marcas. Trabajos garantizados. Habana 73. Telf. M-8023. R-12

# DINERO-HIPOTECA

## d2 SE OFRECE

**DOY DINERO EN HIPOTECAS, AL** 7 por ciento, cualquier cantidad, sobre fincas rústicas y urbanas. Operación en 24 horas. También bóvedas y panteones. Compro y vendo casas. Alberto Cuervo, Edificio Metropolitana 711. M- 1537. D-2

## DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en primera hipoteca, desde el 7 por ciento en adelante, para la Habana y sus Barrios. Compro y vendo casas y solares.

Compro y vendo Bonos y Acciones.

**JULIO C. GRANDA**

Obrapía 33. Telfs. M-5921 y F-5759.

## FRESTAMOS DINERO

Sobre joyas, radios, máquinas escribir, coser, objetos de valor, ropa de calidad etc. Seriedad y reserva. «La Regencia», Suárez 8 y 10. Telf. A-6628.

## d3 BONOS y ACCIONES

**N. GELATS Y COMPAÑIA**

**106 Aguiar 108 esquina a Amargura**

**CAJAS RESERVADAS**

Las tenemos en nuestras bóvedas construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

## d4 GIROS y LETRAS

## CREDITOS CONTRA COMERCIANTES

Los compramos, pagando muy buen precio, no importando el lugar donde resida el deudor. Infórmese en Cuba 49, quinto piso. Dr. R. López Perdomo. No se trata con intermediarios. D-4

# PRESTAMOS

**Dinero sobre joyas**
**Desde el 1 por 100**
**Vendemos joyas, baúles y maletas.**
**Se compra oro.**
**«LA PERLA»**
**Animas 84. esq. a Galiano**

## BONOS Y ACCIONES

**BANCO COMERCIAL DE CUBA Y** Banco Digón y Hermanos. Compro cheques y libretas de ahorros. Compro y vendo Bonos y Acciones. Cotizables y no cotizables en Bolsa, Obrapía 17, Manuel Piñol. D-2

# PARA EL HOGAR

## ph2 Interés para el Hogar

**COMEJEN. PROPIETARIOS: EL** único que garantiza la completa exterminación del comején, por su gran práctica y procedimiento exclusivo, inimitable e incomparable. Esteban Protti, Barcelona 5. A-3756. PH-2

## CARBON

«Pinar», es el mejor carbón, de pura yana, de Camagüey. El preferido por las cocineras. Solamente $1.20, saco grande. Pídalo: Telf. M-6412. PH-2

# PARA LAS DAMAS

## pd4 Interés para las Damas

## FAJAS Y SOSTENEDORES

Señora recuerde siempre que para lucir esbelta hay que adquirir la **Faja Princesa** con su ajustador. Sólo de venta **La Casa López,** Obispo **56.** Hacemos toda clase de fajas de vestir y abdominales y maternidad o cualquier trabajo que se nos confíe. **La Casa López, Obispo No. 56.** PD-3

## APRENDA CORTE Y COSTURA

Toda mujer debe aprender a cortar y confeccionar. Desde la primera semana que asista a nuestras clases usted misma cortará sus trajes. Enseñanza teórica y práctica por los procedimientos de mi gran sistema Matilde Alemany el más completo y moderno por su facilidad al alcance de todas las inteligencias. San José 9, altos, entre Galiano y Aguila, Instituto Técnico Femenil. La Central. Hágase profesora titular. Cortamos moldes de encargo y confeccionamos trajes. Sucursales: Profesoras Sra. Romero, Octava y Tejar, (Lawton), señorita Hortensia, Atocha 6, Cerro, y Luz número 26. Señora Orfila, Bernaza 47, Sra. Clotilde. PD-3

**«LA MUJER Y LA MODA», REVIS**ta con 80 figurines: Labores Patrones, etc., Llegaron los dos números de Septiembre, a 20 centavos, uno. Se remite al Interior. Carlos M. López, Obispo 74, Habana. PD-3

**TODA DAMA QUE REMITA 10 CTS.** en sellos y 5 direcciones de otras damas, recibirá 2 ejemplares, Junio y Julio, de «El Hogar y La Moda»», Revistas de Modas. Carlos M. López, Obispo 74, Habana. PD-3

**HAGASE EN POCO TIEMPO EX**perta profesora de Corte y Confección por el sistema «Méndez». Enseñanza rápida y garantizada a personas de estricta moralidad. Se hacen moldes y se cortan vestidos a precios económicos. Especialidad en abrigos y trajes Sastre. Clases de bordado a mano y Bolillo. Neptuno 81 altos, entre San Nicolás y Manrique. PD-3

## EXTIRPACION DE LOS VELLOS

de la cara, por medio de electricidad. Tratamiento definitivo y garantizado. Sra Alexandra. Calle Tercera número 381, entre 2 y 4, Vedado. Habana. PD-3

**MADAME KUZMA: EX-MODELISTA** principales casas París y Viena, Creadora de sombreros finos, Avisa a su clientela que tiene a la venta sombreros, últimos modelos, desde $2.50. Se arreglar sombreros, desde $1.00. Amistad y San Rafael, frente Ten Cent. I-G.

# PARA LAS DAMAS

## pd4 Interés para las Damas

**CELESTINA, SOMBRERERA: HAGO** modelos, desde 70 centavos. Reformo, 50 centavos. Por muy usado, queda nuevo. No lo bote, San Rafael 41-C., una cuadra «La Casa Grande», Farola puerta. PD-3

# ENSEÑANZAS

## e1 Profesoras y Profesores

### BACHILLERATO

Ingreso y todas las asignaturas. Profesores competentes. Especialidad en Matemáticas. **Ingreso** en Escuelas de Comercio, Ingenieros,, Normales y Veterinaria. Gran éxito en exámenes. **Academia de Bachillerato y Comercio,** O-Reilly 79, altos, entre Villegas y Bernaza. E-1

**PDOFESORA TAQUIGRAFA «PIT**man», mecanógrafa al tauto, Ortografía, Instrucción, corte, Costura, Bordados. Da clases particulares y en colegios. Enseñanza práctica y rápida. Precios módicos. Teléfono X-3406. E1

**PROFESOR NORMAL, GRADUADO** en la Escuela Normal Central de Madrid, ofrécese para clases elementales y superiores a domicilio. Cuotas módicas. Sr. Pedrós. L 164, teléfono F-1895. E-1

### PROFESOR DE BAILES

Precios módicos. Enseñanza rápida de Son, Fox, Tanto, Blues, etc. etc. Doy clases a domicilio. Ismael Servalló, Cárdenas número 3, segundo piso. PB

**PROFESORA A DOMICILIO, PRI**mera y Segunda Enseñanza. Inglés. Años de práctica. Verme, después de las 6 p. m. Línea 73-B., entre Paseo y 2, Vedado. E-1

**INGLES: APRENDA EL VERDADE**ro idioma inglés, con pronunciación correcta. Clases diarias. «Farnes», (de Londres-Inglaterra), Hotel «Royal Palm». A-7277. E-1

### INGLES, ABOGADO DE BOSTON

**(GRADUATE OF YALE UNIVERSITY)**

Clases colectivas: Lunes, Miércoles y Viernes, 8 a 9 y 9 a 10 p. m., ($2.00). También particulares. (No Spanish in class). San Rafael número 139, altos, entre Marqués González y Oquendo, U-1152. E.1

### INGLES

Enseñado por Profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan, Hotel Royal Palm. A-7277 E.1

**INGLES, TAQUIGRAFIA (INGLESA** y española), Teneduría, ,Cálculos Mercantiles, Mecanografía y Ortografía. Enseñanza a domicilio, por el Profesor F. Heitzman. Monte 103, altos, M-9247. E.1

### ACADEMIA RABIÑA

**NEPTUNO ESQUINA A MANRIQUE,** altos. Clases individuales: Inglés, Francés, Alemán, Taquigrafía «Pitman» y «Gregg», Mecanografía, Ortografía, Teneduría de Libros, Correspondencia Comercial, Aritmética. CLASES POR CORRESPONDENCIA. Ingreso E. Ingenieros, Arquitectos y Veterinaria. Curso Procurador. Pida prospectos, **Neptuno 78 y 80, altos, esquina Manrique. Telf. M-7849.**

## e2 COLEGIOS

**COLEGIO «L. ORTIZ». ENSEÑANZA** Primaria. Ingreso Instituto, Escuelas Normales, de Comercio, etc. Mecanografía, Taquigrafía, Comercio e Idioma Inglés. Profesores especializados con larga práctica. Empezaran las clases el ppimero de Noviembre. Solicite más informes. Colegio «L. ORTIZ». Oquendo No. 6, esquina a Concordia. E-2

**ACADEMIA DE IDIOMAS ROBERTS,** Malecón 31. Teléfono: A-1817. ¿Desea usted aprender inglés? Comp

OCTUBRE 31 DE 1934 — DIARIO DE LA MARINA — EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

# VIDA MUNDIAL

Por Tiburcio CASTAÑEDA

**El Presidente Roosevelt de los Estados Unidos, pidió por radio, el día 22 del corriente mes de Octubre, que se ayude a los muchos pobres que lo necesitan.**

EN la noche de ese día pidió el Presidente, en un discurso por radio que se ayudase hasta donde fuese posible a los que lo necesitasen.

Dijo el Presidente que no deben aumentarse los gastos del Gobierno, sino que debe esperarse que los particulares crean que es posible aumentar los gastos del Gobierno; pero si dice ese Presidente que deben disminuír los gastos o sueldos del Gobierno, antes que suprimir los empleados que los reciben.

El texto del discurso del Presidente Roosevelt es el siguiente:

«Por un segundo año, que es sucesivo, apelo al país para que apoye las caridades de todas clases.

En los Estado sUnidos tenemos lo que llaman «movilización para necesidades humanas». Y añade ese Presidente que tanto el Gobierno Federal como el del Estado y el local tienen un exceso de gastos que es preciso disminuir.

Añade el Presidente Roosevelt que es preferible disminuír los sueldos de los empleados que dejarlos cesantes.

Y por tanto pide el Presidente Roosevelt que en este año de 1932 esos empleos aunque sean con sueldos disminuídos, subsistan.

Quiere ese Presidente que se mantengan las actuales organizaciones, aunque sea disminuyendo sus emolumentos en este año de 1934, para obedecer a necesidades humanas.

Mister Baker, dijo ante ese Presidente de los Estados Unidos, mister Roosevelt, que sin duda se habían producido en muchas clases sociales muchas depresiones, pero la energía en la labor todavía se ha conservado, sin llegar al deterioro espiritual y mental de un modo permanente.

«Esa situación exige que usted, el Presidente de los Estados Unidos, apoye a los que tengan necesidades materiales producidas por la depreciación en los emolumentos del trabajo».

Dijeron al Presidente que había ahora más enfermedades, y esto podemos repetirlo en Cuba y también las gentes de otros paises y hasta de otros continentes.

Y como han disminuído los jornales y las rentas, hemos visto que tanto en los Estados Unidos de Norte América, como en Cuba, han surgido enfermedades hasta ahora desconocidas que exigen la vigilancia más constante de los médicos.

Nadie negará que también en Cuba se han visto nuevas enfermedades en las personas más débiles, como son los niños, cuya alimentación también es en menos proporción, y desde luego, menos nutritiva.

Cuando el trabajo no es suficiente para el padre de familia, los hijos más jóvenes tampoco lo tienen y pasan el tiempo en la calle, y bien puede decirse que después de la Guerra Mundial es mucho más difícil para la juventud encontrar trabajo.

La reconstrucción de los puntos en que poder trabajar los obreros a quienes les falta en las cercanías de su vivienda, no es cosa muy sencilla.

Por eso el Presidente se desvive porque todos puedan tener trabajo; y de ahí que un gran Presidente como es mister Roosevelt, y también lo es el Presidente Mendieta entre nosotros, se desvive porque haya en Cuba tranquilidad y trabajo.

El jefe militar Batista, impone con tesonera insistencia la tranquilidad, apoyado sin limitaciones por el honorable Presidente de la República, señor Mendieta, y logrando que Cuba vaya reconstruyéndose por medio de la tranquilidad y laboriosidad, así logradas.

# La Iglesia quiere resolver sus problemas en México basada en Derecho y Justicia

## Tumultos de desocupados en Colorado

La reducción del subsidio al desempleo fué la causa de manifestaciones hostiles

LOS ANGELES, octubre 30. (AP). Palabras acaloradas y hasta alguna que otra reyerta causadas por la suspensión de cinco prominentes estudiantes debido a sus actividades comunistas, pusieron en movimiento a la policía de Los Angeles, pero antes de que los agentes de la autoridad llegaran al recinto universitario se había hecho la paz en el mismo.

De dos mil a tres mil estudiantes se reunieron en la Universidad para tratar de la orden que dictó ayer el doctor Ernesto C. Moore, Preboste de la Universidad, suspendiendo a cinco alumnos acusados de fomentar las actividades radicales en el estudiantado.

Uno de los estudiantes arengó a sus compañeros y pidió que se adoptara inmediatamente un acuerdo. Enseguida intervino uno de los policías de la propia Universidad y obligó al alumno a abandonar la tribuna desde la que peroraba. Otros estudiantes, aunque ayudaron al policía a bajar al perorador, se volvieron contra el agente rompiéndole el uniforme.

Mientras tanto alguien dió aviso a la policía de los Angeles.

Uno de los profesores llamó la atención del estudiantado y les explicó que tres de los cinco suspendidos se hallaban a la sazón en el despacho del preboste. La administración del Colegio, agregó, está dispuesta a oír los descargos de los alumnos acusados de actividades comunistas.

Entonces los estudiantes, a instancias de uno de sus compañeros, cantaron la canción del Alma Mater «Viva! Azul y Oro! con lo que terminó la Asamblea en paz.

## En la semana próxima se verá la causa seguida contra la oficialidad del "Morro Castle" por su grave negligencia

**En tanto permanece en el misterio la causa del desastre del «Morro Castle», se prepara el juicio contra parte de la oficialidad por negligencia en la extinción del incendio y en el salvamento de los pasajeros, durante la trágica noche del 8 de Septiembre. La vista de la causa se celebrará la semana entrante en Nueva York ante el Tribunal de Marina. En la composición vemos, a la izquierda, al Capitán William Warms, que estaba al mando del buque, asumiendo su capitanía, por muerte del capitán en propiedad. En la parte inferior, los restantes acusados: primer maquinista, Eben G. Abbott; el segundo oficial Clarence Hackney, y el tercer oficial, Howard Hansen. Domina la composición la fotografía de la mole del «Morro Castle» tal como reposa sobre la playa de Asbury. (Fotos Associated Press)**

## El arzobispo Ruiz dice que no busca triunfos efímeros como son los de las armas

El Delegado Apostólico de México refuta las falsedades publicadas por un periódico de Ciudad de México, en el que se atribuyen a la Iglesia Católica planes revolucionarios

SAN ANTONIO, octubre 30.—AP. El Arzobispo Ruiz, Delegado Apostólico en México declaró hoy que aunque «millares y millares de personas no simpatizan con los ultrajes contra la Religión» que comete el Gobierno mexicano la Iglesia Católica no ha abogado ni por la resistencia armada por parte de los católicos mexicanos ni a favor de la intervención por parte de los Estados Unidos.

En una nota dada a la Associated Press dice el Arzobispo Ruiz que las misteriosas cartas de «Sofía», recientemente publicadas en Ciudad de México, no proceden de ninguna fuente autorizada. Esas cartas trataban de demostrar que los jefes católicos en Wáshington buscaban la intervención de los Estados Unidos en el actual conflicto religioso de México.

La nota del Arzobispo Ruiz dice:

«Creo de mi deber contestar, breve pero rotundamente, a la acusación que hace «El Nacional» de Ciudad México y que ha sido trasmitida a la Associated Press con fecha 27 de este mes.

«El Nacional» publica una carta o cartas mías en las que se aboga porque los católicos mexicanos se armen para la defensa. Ruego al pueblo americano que se mantenga en guardia contra lo que dice ese periódico en los asuntos concernientes a la actitud de la Iglesia Católica y de los católicos en México. Ese periódico es el órgano oficial del Partido Nacional Revolucionario y naturalmente está lleno de prejuicios y de amargores».

«La única prueba que da ese periódico para su acusación que me hace de haber incitado a la rebelión armada es una carta que yo escribí al Padre Provincial de los Jesuitas, pidiéndole que nos ayudara a la defensa de los derechos de la Iglesia Católica. El significado de la palabra defensa en la forma usada por mí está perfectamente clara para todo lector que no esté imbuído de prejuicios. Para apoyar su acusación, «El Nacional» debe demostrar que yo quise dar a la palabra defensa el sentido de resistencia por medio de la fuerza de las armas.

«Todos los Obispos, el clero y los católicos de México saben muy bien que en mi cargo de Delegado Apostólico he repetido constantemente que la Iglesia en forma alguna recurrirá a las armas».

«El propio General Elías Calles escuchó ese mismo principio cuando, en la conferencia de agosto de 1926, nos dijo al Arzobispo Díaz y a mí mismo que nos dirigiéramos al Congreso o que apeláramos a las armas».

«Como el General Calles recordará bien, el Arzobispo Díaz le contestó: Señor Presidente, la Iglesia no aspira a triunfos efímeros como los de las armas. Busca un arreglo de nuestros problemas basado en el derecho, la justicia y la sana democracia».

«Más tarde apelamos al Congreso pidiéndole con la firma de más de un millón de católicos, pero no se nos dió ninguna contestación. Si los católicos individualmente tuvieran que recurrir a las armas, ellos en ninguna manera recibirían el apoyo de la Iglesia».

«Como Delegado Apostólico en México, deseo hacer referencia a la noticia concerniente a una carta firmada «Sofía» publicada por «El Nacional» y un resumen de la cual ha aparecido en los periódicos de los Estados Unidos con fecha 29 de octubre».

«Ninguna dama tiene autoridad para hablar a los Obispos mexicanos, ni para pedir a los Obispos de los Estados Unidos, ninguna intervención, armada o moral, en los asuntos de México. Yo soy el único que tiene autoridad para hablar sobre los asuntos católicos mexicanos y creo no tener necesidad de decir que no he hecho tal petición, ni nada que se le parezca».

«La «Sofía» tenida por «El Nacional» como una especie de Embajadora del clero mexicano escribió, como es natural—quien quiera que ella sea—sin autoridad».

«Es bien sabido que millares y millares de personas no simpatizan con los ultrajes contra la Religión que está llevando a cabo el actual gobierno mexicano y particularmente con sus aspiraciones ateistas expresadas en la reciente enmienda a la Constitución. No solamente han protestado los católicos, sino otras denominaciones religiosas también. Los judíos y los luteranos han demostrado publicamente su oposición a ciertos actos del actual gobierno mexicano.

«Los que tienen libertad de culto y de educación están en su derecho de protestar las medidas del presente gobierno de México».

«El Nacional» da a entender que existen complot para la rebelión y hasta para el asesinato de algunos jefes. Ese periódico parece estar preparando el terreno para acusar al clero católico de cualquier exceso por parte del pueblo mexicano».

# Sarah Bernhardt y dos famosas danzarinas de España y Francia son mencionadas en la causa por falsificación de los protocolos sionistas

## LA DEMORA DE WRIGHT Y POLANDO, INTERPRETADA DE DIFERENTES MANERAS

WASHINGTON, octubre 30.—AP. Las interpretaciones del Gobierno de los Estados Unidos y del Gobierno de Persia en relación con las demoras sufridas en territorio iránico por los aviadores Wright y Polando, difieren esencialmente, que se retiraron de la competencia a Melbourne, por haber sido demorados 24 horas a causa de la detención que sufrieron en Mohammerah, en las cercanías de Basra, donde descendieron por dificultades en el motor.

La Legación de Persia sostiene que carecen de fundamento las afirmaciones de los aviadores de que se les prendiera, alegando que después de averiguada su situación se les puso en libertad de seguir viaje. Sólo se llevó en la mencionada pesquisa, conforme a los diplomáticos del Irán, el tiempo necesario para averiguar el descenso.

La Legación de los E. U. en Teheram dice que, en efecto a los aviadores se les detuvo 24 horas, bajo el alegato de que carecían de permiso para volar sobre territorio persa, y aterrizar en él.

Un informe emitido por prestigiosas figuras califica los Protocolos como obra destinada a incitar la brutalidad de los lectores, apartándolos de la moralidad y la justicia

BERNA, Suiza, octubre 30. (AP).—Nombres conocidos en todo el mundo se mencionaban hoy en el salón de actos de la Audiencia durante la continuación de la vista de la causa contra los judíos, mientras los jefes sionistas trataban de demostrar que los famosos «protocolos de los ancianos de Sion» son falsificaciones.

Sara Bernhardt, famosa actriz, y las celebradas danzarinas franco-españolas Saharet y Otero se mencionaron en las declaraciones de hoy, las cuales han servido para que aumenten las ramificaciones de la causa, en la cual los procesados intentan demostrar que las acusaciones que se les hacen, basadas en los Protocolos, referentes a que los judíos intentaban alcanzar la hegemonía del mundo, son enteramente falsos.

El abogado de los procesados presentó copias fotográficas de los Archivos de Moscú que tienen relación con la publicación de los Protocolos en Rusia bajo la supuesta dirección del escritor ruso Nilus, que según se dijo en anteriores declaraciones estaba imbuído con el espíritu de un anti-Cristo.

Sergius Swatikow, funcionario del régimen de Kerensky, cuyas declaraciones causaron sensación ayer, fué llamado a comparecer nuevamente y declaró que los Archivos demuestran que Nilus deseaba incluír las referencias a Sara Bernhardt Saharet y Otero en su libro que trata de los Protocolos. La censura del antiguo régimen imperial de Rusia impidió que Nilus pudiera llevar a cabo su propósito.

Mientras el público llenaba el salón de actos, aplicándose algunos de los concurrentes la mano cerca del pabellón de la oreja con el objeto de no perder sílaba, Swatikow, dijo que los Archivos ponen de manifiesto también que Nilus, al parecer inspirado por el agente de la secreta rusa Rachowsky, quería presentar a madame Bernhardt como una gran actriz judía que «encantaba a los cristianos».

El propósito no era otro, según indicó, que crear la impresión de que la judería aspiraba a hacer uso de la actriz para dar mayor impulso a la dominación de Israel.

Las razones para insertar en el libro a Saharet y a la Otero resultaron más oscuras, añadió Swatikow, porque ninguna de las dos danzarinas era judía.

Los censores imperiales también eliminaron del libro de Nilus las referencias a otras personalidades, siguió diciendo Swatikow.

Un técnico designado por el Tribunal quien declaró más tarde sin vacilaciones de ninguna clase, denunció los Protocolos como apócrifos, mientras líderes judíos continúan su batalla legal para demostrar que la judería mundial no ambiciona ninguna dominación terrena.

C.A. Loosli, autor de Berna y técnico nombrado por Tribunal, declaró en su informe que los Protocolos, que otros testigos manifestaron estar falsificados, pertenecían a la categoría de «literatura escandalosa de la peor especie».

El resumen del informe de Loosli, dado a la publicidad por los abogados de los procesados, entre los que figuran los más prestigiosos judíos de Suiza y otras naciones del continente, describe los Protocolos como obra destinada a «incitar la brutalidad de los lectores, apartarlos de la moralidad y de la justicia, envanecer su modestia y su conciencia, adormeciéndola al punto de incitarles a cometer actos ilegales».

Para contrarrestar este golpe, los cuatro procesados, entre ellos el jefe suizo-nazi Theodore Fischer, que el mismo tiempo hace de abogado defensor, presentó al testigo Alfred Zander, de Basilea, otro nazi que está procesado en otra causa que se instruye en esa ciudad como resultado de los Protocolos.

Zander confesó haber escrito un artículo en el órgano nazi «Frente Nacional Suizo» afirmando la autenticidad del documento que, según se ha afirmado, provocó la política antisemita en el régimen imperial de Rusia, dando por resultado matanzas.

Dijo que había creído que los Protocolos eran auténticos a causa de que nadie había protestado de su autenticidad y porque habían circulado durante catorce años en lengua alemana.

Admitió el escritor nazi que ciertos países de los Protocolos se parecían al famoso ensayo «Un diálogo entre Maquiavelo y Montesquieu» escrito por Maurice Joly, autor francés, en 1864, del cual dicen los procesados se derivaron los Protocolos.

«Sin embargo —añadió— estoy convencido de que los Protocolos son tan auténticos como las Sagradas Escrituras».

Disgustados por la no comparecencia del técnico que habían designado— el pastor Munchmeyer de Oldemburgo, Alemania— los abogados defensores pidieron otro, solicitando del Tribunal que designara al coronel A. D. Schweghausen, de Erfurt, Alemania.

## $100,000 DE PREMIO A LOS VENCEDORES DEL VUELO A MELBOURNE

SYDNEY Australia, octubre 31.—miércoles.—AP.— A. O. Edwards, propietario del avión que obtuvo el primer premio en el certamen de Londres a Melbourne, hizo público esta noche que C. W. A. Scott y Campbell Black percibirían unos 100.000 pesos por su participación en las competencias, suma que se dividirán entre sí a partes iguales. Edwards, que vive en Londres fué a Melbourne a esperar a los aviadores, siendo de los primeros en saludarlos en el aerodromo.

## POSIBLE ACUERDO ENTRE NAVIEROS Y MARINEROS

NUEVA YORK octubre 30.—AP. Creese inminente un acuerdo entre el gremio de obreros del mar y las Empresas navieras, por el cual quedarían establecidas nuevas tarifas de jornales.

Se ha celebrado con esta finalidad una reunión entre los representantes de una y otra parte.

## Ni un ramo de flores para Lou Tellegen

El aforismo «Sic Transit Gloria Mundi» estaría bien aplicado al finado actor

HOLLYWOOD, California octubre 30.—AP.—El cadáver de Lou Tellegen, conocido en otro tiempo en la escena como «el más grande de los amadores» yacía esta noche en el depósito judicial de Condado.

Hace tiempo las damas le enviaban flores y esperaban a las puertas del teatro con el objeto de poder contemplar la atlética figura del actor.

Sin dinero, con escasa salud y acusado por el temor de que la enfermedad le haría perder la razón, Tellegen se suicidó dándose siete puñaladas con un par de tijeras ante un espejo, en la residencia de Mrs. J. P. Cudahy, viuda del hijo del conocido conservero de carnes de Chicago. El actor que tenía 53 años de edad, encontró una mano amiga en los tiempos malos.

Nadie ha pasado por la casa de Cudahy ni por la morgue para rendir el último tributo a Tellegen. Nadie le ha enviado flores.

Tellegen contrajo matrimonio cuatro veces. Una de ellas con Geraldine Farrar, cantante de ópera, pero antes se casó con la Condesa Jeanne de Bronchere.

Al parecer Tellegen había terminado de afeitarse cuando se privó de la vida. Tenía las mejillas empolvadas y se había peinado. Desde el cuatro de baño de la casa de Cudahy podía ver una gran parte de Hollywood. En las laderas de una colina podía distinguir una mansión palaciega que construyó hace años para su esposa Geraldine Farrar. Hoy la ocupa E. L. (Zeke) Caressm comisionado de apuestas.

Los cambios de fortuna condujeron a Tellegen a la bancarrota en 1929. Su salud se quebrantó y los médicos le anunciaron que padecía de un cáncer.

Nacido en Holanda, Tellegen era hijo de Bernhard y María von Dommellen, actores holandeses. Hizo su debut en los Estados Unidos en 1910 con Sarah Bernhardt, desempeñando el papel principal de «Juana de Arco». Antes de eso había actuado en los escenarios de Inglaterra y Francia. Después de muchos éxitos en este país regresó a Inglaterra. En 1914 volvió a los Estados Unidos y desempeñó el papel de Ramón en «María Rosa». Con la Bernhardt hizo la película «Reina Isabel».

Fué olvidado tan rápidamente que cuando tomó parte en la película «Llamada a las Armas» alguien preguntó: «¿Quién es ese nuevo actor de carácter?» Sólo hacía seis meses que se le había ofrecido un papel en la «Caravana», pero una de las tres operaciones que sufrió le impidió trabajar en esa película.

Se espera que los parientes dispongan los funerales.

# Hitler parece decidido a que la Iglesia Evangélica quede libre de presión del Estado

En la alternativa de Mueller y su grupo y la rebelión de los fieles contra la dictadura religiosa, recibió ayer a tres Obispos de la oposición, exponiéndoles sus propósitos

BERLIN, octubre 30. (AP). La oposición a la dictadura del Obispo del Reich, Ludwin Mueller, ha tenido esta noche un gran triunfo con motivo de la decisión del Canciller Hitler de dejar a la iglesia Evangélica libre de la presión del Estado.

El Fuehrer, ante la alternativa de Mueller y su grupo y la rebelión de los fieles contra la dictadura religiosa, recibió a tres Obispos de la oposición presididos por Hans Meiser, de Baviera, con el objeto de enterarse bien del motivo de la controversia.

Después de una hora y tres cuartos de conferencia con el Canciller, los tres Obispos abandonaron la residencia del Fuehrer diciendo que estaban completamente satisfechos con la actitud de Hitler.

Los Obispos han quedado satisfechos con la resolución del Canciller de no intervenir en el pleito de la Iglesia, con cuyo motivo se encuentran desde ahora en condiciones de luchar por la libertad religiosa con sus propias armas, creyendo que, en último término, prevalecerá la opinión de la mayoría contra lo que califican de minoría de Mueller.

En los círculos bien enterados se recuerda que Mueller utilizó la policía secreta para arrestar a docenas de pastores, estableciendo impuestos a las iglesias con el objeto de vencer la oposición.

La situación era esta noche como sigue:

Se declarará la separación de la Iglesia y del Estado, de manera que este no cobrará más los impuestos de la iglesia y no será necesaria la aprobación del Gobierno para la designación de los directores de la Iglesia. De igual manera el Gobierno no hará subvenciones a la Iglesia.

Se cree que la actitud de Hitler producirá como resultado un corto período de lucha entre Mueller y la oposición por la supremacía de la Iglesia.

En vista de que la oposición sostiene que cuenta con el ochenta por ciento de los miembros protestantes y se titula «la Iglesia establecida», Htler ha tomado esto como medio de aprobar la «transición» que puede dar el triunfo definitivo a la oposición, en vez de ponerse completamente al lado de Mueller.

Mientras los obispos conferenciaban con el Canciller, el partido nazi hacía presión sobre el doctor August Jaeger, que dimitió la semana pasada el cargo de Comisionado Nazi de las Iglesias protestantes de Rusia, para que rompa todas sus relaciones con el Gabinete eclesiástico de Mueller.

## EL REY DE SUECIA, GUSTAVO, TIENE DESDE AYER, UNA BIZNIETA

ESTOCOLMO, octubre 30.—AP.—Inaugurando la cuarta generación de la Real Casa de Suecia, nació hoy una niña a la Princesa Sibila, esposa del Príncipe Gustavo Adolfo Bernadotte primogénito del heredero de la corona. De haber sido varón el vástago de la princesa Sibila, habríales tocado ser príncipe heredero también. El nacimiento de la princesa fué anunciado al pueblo mediante una salva de 42 cañonazos, o sea, la mitad de los que corresponden a varón y por el vuelo de las campanas de todos los templos de la capital. Levantaron acta del alumbramiento, siguiendo la tradición, el jefe de gobierno y el Ministro de Estado.

# Pasarán al Estado mexicano los edificios en que haya cultos o se den enseñanzas

El Presidente Rodríguez ordena al Fiscal de la República, que «proceda con la mayor energía» contra las personas del Clero Católico complicadas en el supuesto complot armado

CIUDAD MEXICO, octubre 30. (AP.)—Reiterando sus acusaciones de que el clero católico intentaba derrocar el Gobierno mexicano por la fuerza, el Presidente Abelardo Rodríguez ha dado instrucciones al Fiscal de la República, señor Portes Gil, al objeto de que abra una investigación y «proceda con la mayor energía» a querellarse contra las personas que aparezcan complicadas en el asunto.

El Presidente hace constar que con el pretexto de oponerse al establecimiento de la educación religiosa en México, medida instituída por el Gobierno, el clero «inició una franca campaña de sedición que revela claramente sus intenciones de provocar un levantamiento revolucionario.»

«Aunque esas actividades no constituyen siquiera una leve amenaza para la estabilidad del régimen y la permanencia de la revolución», agregó el Presidente en la carta que ha dirigido al Fiscal General, «corresponde a sus funciones tener en cuenta tales hechos a fin de proceder contra las personas responsables».

Añade que «esas personas en su mayoría son de dudosa nacionalidad mexicana, porque están realizando funciones que de acuerdo con su credo dependen de un órgano central de la Iglesia Católica».

La mención que hace el Presidente a «los documentos que se hallaren en su poder» se interpreta en el sentido de que se refiere a las cartas que se suponen escritas por Leopoldo Ruiz y Flores, desterrado Delegado del Papa, al Arzobispo Pascual Díaz y a los jesuítas mexicanos, en las cuales habla de la formación de varias organizaciones para auxiliar a la Iglesia de México.

El Tribunal Supremo de la Federación también dispuso, en su interpretación del artículo 130 de la Constitución, que todos los edificios privados en que se celebren actos del culto católico, son propiedad de la nación. De acuerdo con esta sentencia, todo edificio que albergue sociedades religiosas o en los que se pronuncien sermones, discursos o conferencias de matiz católico, o se enseñe religión, o se instituyan clases propias de seminarios, pasarán, ipso facto, a ser propiedad pública, posesionándose de ellas las autoridades.

## EXTRAÑO ASESINATO DE UN TABERNERO, A TIROS, AYER, EN MIAMI, FLORIDA

MIAMI, Estado de La Florida, octubre 30.—AP.—Leon Borstein de 32 años, recibió al rayar la madrugada un telefonema. Acudió al aparato a dar respuesta. Esta mañana, misteriosamente muerto, hallaron su cadáver con cuatro balas metidas en el cuerpo junto al aparato, cuyo receptor acababa de descolgar. La policía busca al asesino, aparentemente, uno de los coasociados de Bornstein en su comercio de licores.

## FLOTILLA DE BARCOS CONTRABANDISTAS DE SEDA, EN BUENAVENTURA

BUENAVENTURA, Colombia, octubre 30. (AP.)—Un destroyer del Gobierno colombiano ayudado de un aeroplano dió caza hoy a dos barcos de una flotilla de tres, dedicados al contrabando de seda. Uno de los barcos contrabandistas se internó en el litoral del Chocó, sin que fuera posible alcanzarlo a sus perseguidores. La seda se dejaría en la costa trasportándose al interior sobre las espaldas de los cargadores preparados para ello.

## LAS DIFICULTADES PARA LA VENTA DEL FERROCARRIL ORIENTAL CHINO POR RUSIA

MOSCU, Rusia, octubre 303.—AP. Parece ser ahora que la dificultad más importantes que se opone a la feliz conclusión de las negociaciones entre el Soviet y el Manchukuo para la compra del Ferrocarril Oriental de China consiste en la garantía del pago de la suma de cerca de 42.000.000 en que se ha evaluado el Ferrocarril.

La agencia oficial de noticias Tass publicó hoy una nota declarando que si el gobierno japonés y el Manchukuo demuestran que concurren a la operación de buena voluntad, todos los detalles quedarán satisfactoriamente solucionados.

# SOCIALISMO DISCRETO

Por ANTONIO ESCOBAR

EN Inglaterra los partidos políticos suelen tener métodos distintos de los que prevalecen en otros países de Europa y de América. Persisten esos métodos, con los cuales les va bastante bien; y hacen cosas que llaman la atención a los extranjeros.

En su conferencia del año pasado el Partido Británico del Trabajo resolvió no aceptar el poder, si en las elecciones de Parlamento no tuviesen lo que «allí se llama una mayoría clara».

En la Conferencia Anual, efectuada hace poco, ésta había de decidir los medios de implantar el socialismo, después de haber logrado en las elecciones la mayoría en pro de él. Ese medio no sería lo que se ha llamado el «gradualismo», por el cual los gremios que dominan el Partido del Trabajo, han evitado la responsabilidad plena de su fe socialista.

Este año la pugna fué sobre la compensación contra la confiscación en el proceso de socializar el trabajo. Pero se ha nombrado miembro del Ejecutivo del partido a un oposicionista, con lo que en la próxima elección se peleará con apariencias de unidad.

La compensación prometida a no aplacará a los industriales británicos y a los banqueros. No se devolverá el capital invertido; sólo se pagará una renta por 25 años, que será mayor en los casos de mala situación financiera.

Se promete la propiedad por el Estado de las industrias primarias; y las designadas ya para el control público son: la banca, el crédito, los transportes, la electricidad, el agua, el hierro, el acero, el gas, la agricultura, los tejidos, la construcción de barcos, la marina mercante y la ingeniería.

No todo esto será socializado necesariamente, «pero —dice el Ejecutivo— ha llegado ya la hora de una enérgica reorganización y en gran medida se llegará a una inmediata propiedad pública».

Como se puede ver por lo expuesto hay diferencia entre los socialistas británicos y los de otras naciones europeas o americanas. Los primeros no quieren imponer el socialismo por la revolución y están dispuestos a aceptarlo con limitaciones; entre los segundos, los hay revolucionarios y hasta los que están por los medios pacíficos, mantienen la totalidad del programa.

La solución británica, que implica, primero la adopción de medios pacíficos y luego la conservación de ciertas partes del sistema actual, tendrá el apoyo de los capitalistas transigentes, y por supuesto, el de aquellos interesados en las industrias que no serán socializadas; lo cual puede significar dinero y votos en cantidad respetable.

Bien pudiera suceder que el Partido Conservador apoyase esta medida; como años atrás presentó una reforma electoral en sentido liberal, haciendo lo que el Partido Liberal se abstuvo de hacer.

En la Gran Bretaña los partidos son inconsecuentes, pero sensatos.

# La revisión del Tratado de Trianón será tratada por el Sr. Goemboes con Mussolini

Por medio de este Convenio se concedieron grandes partes de Hungría a Rumania, Checoeslovaquia y Yugoeslavia, y se cree que el **Duce** es propicio a reparar dicha mutilación

ROMA, octubre 30. (AP).—La revisión del tratado de Trianón, que concedió grandes porciones de Hungra a Rumanía, Checoeslovaquia y Yugo-Eslavia, se tratará en ésta cuando el primer Ministro Goemboes visite en breve a Benito Mussolini.

Goemboes se ha animado a pedir la revisión del tratado con motivo de haber recibido un telegrama de Mussolini después del discurso que pronunció el Duce en Milán. En ese discurso Mussolini habló de la justicia internacional, aunque sin referirse a ninguna nación en particular, pero más tarde telegrafió a Goemboes diciendo que estaba pensando en Hungría cuando hizo tales manifestaciones.

Goemboes tiene otras razones para plantear ahora el asunto. Cuando Mussolini visitó la Exposición húngara de la Feria de Bari el 6 de septiembre, habló a los delegados húngaros en términos cordiales acerca de la «Hungría mutilada».

La visita del primer ministro húngaro se considera muy significativa en Roma por varias razones.

Una es que acaba de regresar de un viaje a Varsovia. Mussolini desea saber cual es la actitud de Polonia en sus relaciones con Alemania y con Francia.

Otra razón es que el Ministro de Estado de Checoeslovaquia, Eduardo Benes, ha anunciado que visitará a Mussolini en el mes de noviembre. Checoeslovaquia quiere entrar en un pacto económico con Austria y Hungría e Italia. Goemboes dirá a Mussolini si Hungría exige determinadas garantías políticas de parte de Checoeslovaquia antes de aceptar el nuevo asociado. Una de esas garantías puede tener relación con la minoría húngara en Checoeslovaquia.

Una tercera razón es que el Ministro de Estado francés Pierre Laval vendrá pronto a Roma para conferenciar con el Duce. Uno de los temas de la entrevista será posiblemente un acercamiento entre Italia y Yugo-Eslavia. Goemboes tratará de ese asunto con Mussolini, puesto que Hungría es una de las naciones vecinas de Yugo-Eslavia, y por espacio de mucho tiempo ha habido gran tirantez entre las dos naciones.

Goemboes también tratará de cuestiones comerciales con el Duce; Italia ha tenido una cosecha de trigo muy pobre este año y Goemboes espera inducir a Mussolini a que compre este año dos millones de quintales más que el año pasado. Hungría también espera venderle más ganado. En cambio Hungría está dispuesta a adquirir una mayor cantidad de productos manufacturados italianos.

## SE PREVE OTRA GRAVE CRISIS EN EL GABINETE DEL REINADO YUGOESLAVO

BELGRADO, octubre 30. (AP).—La dimisión del ministro de Justicia, Bozhidar Maximovich, uno de los dirigentes de la más fuerte facción parlamentaria, se considera en los círculos oficiosos como indicio de que se aproxima otra laboriosa crisis de ministerio. Se cree que la dimisión de Maximovich procede de las críticas que le dirigiera el ministro sin cartera del gabinete, Milan Sershkish, ex jefe de Gobierno, por haber concedido pensión a siete jueces bosniacos que se negaron al sobreseimiento de la causa contra varios individuos acusados de haber emitido 400.000 pesos en bonos falsos del Tesoro, que pagó la nación.

Otros consideran que la dimisión de Maximovich pudiera interpretarse también como una maniobra para impedir que el ministro del Exterior, Bogojubov Yevtich, sea designado jefe de Gobierno.

M.E.C.D. 2016